EDICION DE 22 PAGINAS
Año XIV Núm. 5,107
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy: Buen tiempo. Muy caluroso. Mínima, 13 grados C. Máxima, 30 grados C.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 9 DE ENERO DE 1931.
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

De una resolución de Mussolini depende que algunos de los aviadores italianos vengan a Chile

Uno de los hidroaviones que había descendido cerca de las rocas de Sao Paulo, llegó por sus propios medios a Natal. — Es probable que todos vuelen hoy a Bahía.— Allí permanecerán algunos días y luego continuarán a Río Janeiro. — En Natal fué entregado por el Ministro Balbo el monumento al aviador Carlo del Prete, muerto en Río de Janeiro en 1928

BOLAMA, 8. — El sitio en que ocurrió el desastre de los dos hidroaviones italianos, Areia Branca (Arenas Blancas), se encuentra a tres kilómetros de ésta, y se ve cubierto de innumerables trozos de los aparatos. No hay huella alguna de los cinco tripulantes del avión del capitán Boer, se cree que hayan sido devorados por los tiburones.—(U. P.)

LOS RUMORES SOBRE UN VUELO A CHILE

RIO DE JANEIRO, 8. — Interrogado en Natal el Embajador italiano, señor Cerruti, con respecto a los rumores sobre un posible vuelo en avión a Chile, desautorizó tales rumores y llamó la atención hacia la dificultad de que un avión de tal especie pudiera cruzar Los Andes.—(U. P.)

NATAL, 8. — El general Balbo en una entrevista que concedió a un representante de la United Press, hizo hincapié en la importancia moral y política del vuelo de la bandada de hidroaviones italianos, junto con los conocimientos técnicos adquiridos durante este raid a gran distancia.

Preguntado acerca de sus proyectos futuros y si pensaba extender su vuelo más allá de Río de Janeiro, el general Balbo dijo que tenía instrucciones de terminar el viaje en la capital de Brasil, aunque es posible que alcance hasta Santos.

Acerca de si los hidroaviones serían vendidos a algún Gobierno sudamericano, el general se manifestó indeciso y dijo que no sabía de tal propósito, pero que esperaría órdenes del Premier Mussolini, cuando llegara a Río Janeiro.

Dijo finalmente que el vuelo hasta Chile era poco probable, a menos que Mussolini diera instrucciones en ese sentido.—(U. P.)

NATAL, 8. — Noticias sin confirmación anuncian que uno de los hidroaviones italianos se habría extraviado en las rocas de San Pablo y sufrido sólo ligeros perjuicios.

FERNANDO DE NORONHA, 8. — Llegó a ésta el escampavía "Pancaldo", que trae a remolque un hidroavión.—(U. P.)

NATAL, 8. — La corriente del río Potengy hizo garrear al hidroavión del general Balbo. El aparato sufrió pequeños desperfectos en un ala, los cuales se están reparando.—(U. P.)

NATAL, 8. — Durante la inauguración del monumento al Aviador Carlo Del Prete un aeroplano de la compañía Aero Postale volará con los aviadores Chevalier, Nery Fonseca, Alberto Rosselli y teniente Lucas, quienes dejarán caer flores sobre la estatua.—(U. P.)

NATAL, 8. — El general Balbo esperó el crucero "Malboncello" en este puerto. El crucero llegó a las 8.25. Saludó el puerto con 21 cañonazos.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 8. — El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Mello Franco, y el de Comunicaciones, señor José Américo de Almeida, enviaron por cable sus felicitaciones al general Balbo "por su gloriosa hazaña".—(U. P.)

NATAL, 8. — El general Balbo, acompañado del comandante Maddalena y del capitán brasilero Carlos Chevalier, visitaron anoche en su residencia al funcionario federal Antonio Arthur, quien los invitó a una recepción privada.

El general Balbo bailó varias veces. Los asistentes a la fiesta le solicitaron autógrafos con gran insistencia.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 8. — Se informa que el capitán Donatelli partió ayer a las 13 en viaje a Natal, desde la isla Fernando de Noronha, a donde llegó anoche.

Su avión fué remolcado hasta allí por un crucero.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 8. — Informaciones privadas recibidas de Natal dicen que el hidroplano del aviador Donatelli llegó a ésa a las 15.15, con lo cual hay actualmente 11 hidroaviones en ese puerto.—(U. P.)

BAHIA, 8.—El capitán del puerto marcó una zona en la bahía de Salvador, en donde descenderán los aviadores italianos a su llegada a ésta.

Se ha preparado en honor de los visitantes un extenso programa de festejos.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 8. — El Embajador italiano, señor Vittorio Cerruti, manifestó a un corresponsal de la United Press, que había enviado al general Balbo un cablegrama en el cual le insinuaba que en la primera ceremonia que se va a efectuar en Río de Janeiro, la de colocar una corona en memoria del aviador Carlos del Prete, en la Plaza del Prete, frente a la Embajada italiana, fueran agregados los nombres de los cinco aviadores muertos en Bolama.

La ceremonia se haría a la manera fascista, llamando por sus nombres a los aviadores, a lo cual la multitud contestaría "presente".

Se opina que el Ministro Balbo y sus compañeros no llegarán a Río de Janeiro antes del 15 del presente, debido, posiblemente, a que esperarían en Bahía la llegada de los buques estacionados en el Océano.—(U. P.)

NATAL, 8.— El monumento a Carlo del Prete fué inaugurado después de una misa al aire libre celebrada cerca del puerto y oficiada por el Obispo de la Diócesis.

El general Balbo pronunció el discurso de presentación y ofreció el monumento a la ciudad.

El señor Alberto Romelli agradeció la donación.

Los aviadores visitaron después la estatua de Augusto Severo; en seguida asistieron a un te en el Aéro Club, en donde el general Balbo recibió el diploma de miembro honorario de la institución.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 8. — Según las últimas informaciones recibidas en ésta, los once hidroaviones italianos que están en Natal se aprestan para dirigirse mañana a Bahía.

El Embajador de Italia, señor Cerruti, informó a la United Press que hasta ahora no sabía si los aparatos partirían mañana.

El undécimo avión, piloteado por Donatelli, fué remolcado por el crucero italiano "Danolina" hasta la isla Fernando de Noronha, desde donde partió en vuelo a Natal, puerto al cual llegó sin novedad.

La noticia de que hubo cinco muertos en los accidentes que se produjeron al partir la escuadrilla, ha causado considerable pesar y sorpresa en Río de Janeiro, ya que la información llegó mucho después de las nuevas según las cuales las tripulaciones de las máquinas que debieron bajar en el Océano habían salvado ilesas.

La noticia de que Brasil compraría los hidroaviones no ha sido hasta ahora confirmada, y en los círculos oficiales no se hacen declaraciones ni afirmativas ni negativas.—(U. P.)

NATAL, 8. — El Obispo Marcolino Dantas ofició una misa, durante la cual elogió la hazaña de los aviadores italianos, recordó el vuelo de Del Prete y habló del sacrificio de los cinco aviadores que perecieron en Bolama, a quienes dió su bendición.

La ceremonia fué muy emocionante. A ella asistieron el Ministro Balbo, el general Valle, Pellegrini, otros aviadores y una gran multitud.

Después de la misa, Balbo, sus compañeros y los Cónsules de Italia, Francia y Portugal, asistieron a la inauguración de la columna romana erigida en homenaje a la llegada de Ferrarin y Del Prete a Natal. Balbo colocó una corona en la columna y declaró:

"Señor Alcalde de Natal, en el nombre de Mussolini obsequio a la hermosa ciudad de Natal esta columna que honrará la memoria de la gloriosa hazaña de Ferrarin y Del Prete al unir Italia y Brasil".

El Alcalde agradeció el obsequio en breves palabras y recordó "la inolvidable muerte de Del Prete".

Durante el acto inaugural, un avión de la Compañía General Aeropostal voló sobre la columna, arrojando flores.

Después de la ceremonia, Balbo colocó una corona en la estatua del pioneer brasilero de la aviación, Augusto Severo.—(U. P.)

Postergación de la partida desde Natal

NATAL, 9. — La partida de los hidroaviones italianos fué postergada para el sábado. (U. P.)

UN EDITORIAL DE "EL COMERCIO" DE LIMA SOBRE TRAFICO CHILENO - PERUANO DE FRUTAS

CONSIDERA QUE LA CANCILLERIA CHILENA ESTA EN UN ERROR AL ATRIBUIRLE "PROPOSITOS MAL INSPIRADOS", PORQUE ACOGIO LA CARTA DEL Sr. UCULMANA, ENVIADA DESDE SANTIAGO.

LIMA, 8. — En un editorial en que se refiere a una información del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile sobre el tráfico de frutas con el Perú, "El Comercio" dice:

"La Cancillería chilena nos atribuye injustificadamente propósitos mal inspirados porque acogemos la carta de Uculmana.

"Está en un error, porque "El Comercio" no tiene interés en crear una atmósfera malsana sobre las medidas que ese país considera ineludibles para defenderse sanitariamente de la invasión de contagios agrícolas o de cualquiera otra índole; pero cumple con el deber, ahora que existe la libertad de prensa, de favorecer la publicación de asuntos de interés nacional que merecen ser oportunamente conocidos por el país y que reclaman el estudio e intervención de los poderes públicos.

"Uculmana nos afirma en su carta que nuestras frutas y legumbres no estaban infectadas; pero que las autoridades chilenas las estaban excluyendo sin razón del comercio internacional.

"Nos creímos obligados a publicar la carta para que se hiciera luz en el asunto.

"El tono empleado por la Cancillería chilena al referirse a esta publicación no es cordial; pero prescindimos de la forma.

"El hecho es que la Cancillería de Chile reconoce que nuestras frutas y legumbres están realmente infectadas.

"Repetimos que si las frutas y legumbres están efectivamente contaminadas, tendremos que resignarnos a que se prohiba en Chile su importación; pero nuestras autoridades sanitarias deben adoptar inmediatas medidas de protección científica contra la enfermedad de la mosca, para evitar que nuestra industria frutífera se exponga a la ruina, que es lo único que nos importa.

"La carta de Uculmana ha llamado la atención hacia un asunto de interés nacional".

"El Comercio" dice, finalmente, que Uculmana dió como dirección suya el Consulado peruano en Santiago, y agrega que el diario nunca declaró que el firmante de la carta fuera funcionario del Consulado. —(U. P.)

Agregado naval chileno en Argentina

Fué nombrado el capitán de fragata señor Enrique Errázuriz

El Ministerio de Marina ha puesto a disposición del de Relaciones Exteriores, al capitán de fragata don Enrique Errázuriz Uribe, para que sea designado Agregado Naval a la Embajada de Chile en la Argentina.

El capitán de fragata señor Errázuriz Uribe, fué nombrado ayer para ocupar ese importante cargo.

LOS VEHICULOS DE ALQUILER SE CLASIFICARAN EN TRES CATEGORIAS PARA LOS EFECTOS DE SU ESTACIONAMIENTO

La Junta de Alcaldes acordó esta modificación al Reglamento del Tránsito.—Otros acuerdos tomados en la sesión de ayer

En la tarde de ayer celebró sesión la Junta de Alcaldes, presidida por el Primer Alcalde, señor Eliecer Parada.

Primeramente, se tomó conocimiento de sesenta solicitudes sobre fijación de línea para edificar, despachadas por el Departamento de Obras Municipales, las que fueron aprobadas. También se aprobó una nota del mismo Departamento, en la que se solicita se eximan del trámite de la propuesta pública las obras extraordinarias acordadas para la Feria Municipal.

En seguida, se trató de una solicitud del señor Benjamín Matte Larraín, arrendatario de dos puestos de la Feria Municipal, en la que pide que se invierta la suma de $ 12,500 en la reparación de estos locales, ofreciendo pagar $ 100 más de cánon de arrendamiento por ellos. Se aprobó esta inversión sin necesidad que el interesado pague el sobrearriendo que ofrece.

Al estudiar la Junta una solicitud del señor G. A. Boffil, en la que ofrece hacer entrega de placas distintivos para automóviles a los precios de $ 11.50, $ 9.50 y $ 4.95, siempre que se le haga un pedido de cada uno de esos tipos no inferior a mil placas, estimó conveniente no aceptarla.

A continuación tomó conocimiento de una nota del Departamento de Obras Municipales, junto con una cuenta por valor de $ 7,985, valor de trabajos extraordinarios ejecutados para la terminación del pedestal del monumento a Bolívar, y de otra del Departamento del Tránsito, en la que pide que se modifique el Reglamento de Tránsito, en el sentido de que los automóviles de alquiler con patente de particular no puedan estacionarse donde lo deseen sus conductores. Ambas fueron aprobadas.

No se aprobó una solicitud del señor Arturo Matte Larraín que, en representación de la Sociedad de Renta Urbana, pide autorización para instalar tres bombas para el expendio de bencina y aceite en la calle Central, próxima a la Plaza de Armas.

La Junta prestó su aprobación a una petición formulada por el señor Carlos de Groote, por la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar, para que se le permita construir un desvío que llegue a su propiedad de la Avenida Balmaceda esquina de Maturana.

También se estudió una solicitud del señor Isidoro Lawner, en la que pide que se amplíe a tres años el plazo de un año de la concesión de la Terraza Caupolicán, que se le otorgó el 31 de diciembre. La Junta acordó acceder a lo solicitado, pero sólo hasta marzo del año 1932.

A continuación se aprobó una cuenta de la Casa Santiago Webb, por valor de $ 6,002, correspondiente a trabajos extraordinarios en los servicios higiénicos del Teatro Municipal, acordados el año pasado.

Asimismo, prestó su aprobación a una nota del Departamento del Tránsito en la que se propone que se clasifiquen los vehículos de alquiler en tres categorías para los efectos de su estacionamiento, y a otra de la Inspección Permanente de la Contraloría, que se refiere a la refrendación del decreto municipal, que puso a disposición del Administrador de la Feria Municipal la suma de $ 30,000 para las operaciones de la Oficina de Consignaciones.

En seguida se aceptó la inversión de $ 10,000, propuesta por el Departamento de Obras Municipales, pra arreglar la propiedad ubicada en calle Cerro N.o 57.

Finalmente, se aprobó un acuerdo sobre imputación de asignaciones acordadas el año último a los Jefes de las Secciones de Matrícula y de Permisos del Departamento de Inspección Local y a dos emplados de Sanidad Local.

Rango de primer Secretario de Legación

Por decreto de ayer del Ministerio de Relaciones Exteriores, se ha dado el rango de Primer Secretario de Legación, al agente financiero de Chile en Londres, señor Vicente Echeverría Larraín.

Servicio automático de teléfonos en los barrios de Recoleta, Yungay, Matadero y Estación

El Gobierno autoriza los trabajos y aprueba los planos respectivos

Con fecha de ayer el Ministerio del Interior ha dado curso a un decreto por el cual aprueba los planos presentados por la Chile Telephone Company para la construcción de la red telefónica a fin de establecer el servicio automático en los barrios de Recoleta, Yungay, Matadero y Estación.

Las obras por ejecutar deberán cumplir en todas sus partes con lo dispuesto en la Ley General de Servicios Eléctricos y en el contrato reglamentario de 17 de enero y 26 de mayo de 1930.

Los postes que se emplearán serán de madera nacional, labrados y de sección circular y su altura deberá ser la suficiente para que las líneas queden a una altura no inferior a 3.80 metros del nivel del pavimento.

El decreto ha sido dictado en atención a los informes favorables de la Dirección General de Servicios Eléctricos y de la Municipalidad de Santiago, y a que se mejorará notablemente el servicio telefónico de Santiago.

Presidente y vice-presidente de la Sociedad de Fomento Fabril

Fueron designados los señores Camilo Carrasco Bascuñán y Luis Matte Larraín respectivamente. — Nombramiento de Consejeros

Presidida por el vicepresidente don Camilo Carrasco Bascuñán y con numerosa asistencia, se verificó ayer tarde la junta general de miembros de la Sociedad de Fomento Fabril.

Se sometió a la consideración de los señores socios la memoria del Consejo Directivo, referente a la marcha de la sociedad durante el año 1930, a los trabajos emprendidos en este lapso y a sus resultados, documento que mereció unánime aprobación.

En seguida se dió lectura al informe de la Comisión escrutadora de la elección de consejeros, en reemplazo de los doce que terminan su período con esta junta general.

Después de leído el informe mencionado y conforme a las prácticas establecidas, fueron proclamados consejeros por dos años los socios que obtuvieron las diez primeras mayorías, y por un año los que obtuvieron la undécima y duodécima mayorías.

Con estos doce consejeros y los otros ocho que siguen en funciones hasta enero de 1932, se integró el número de veinte miembros, y que ha quedado compuesto de los señores Carlos Aguirre Luco, José Albónico M., Juan Bennett A., Eduardo Bresciani, Camilo Carrasco Bascuñán, Arturo E. Volvin, Francisco A. Encina, Miguel Etchepare, Oscar Heiremans, Carlos Herrmann, Carlos Hoerning, Pablo Krassa, Alberto Küpfer, Luis Matte Larraín, Ramón Montero, Luis Mourgues, Walter Müller, Guillermo Subercaseaux y Daniel E. Vial.

Concurren también a las reuniones semanales del Consejo los miembros honorarios, señores Pedro Luis González, Camilo Pizarro, Francisco José Prado y Horacio Recart.

MESA DIRECTIVA

A continuación de la junta general se constituyó el Consejo Directivo con los nuevos miembros, y procedió a la elección de mesa directiva para el año 1931, resultando designados para los cargos de presidente y vicepresidente, respectivamente, los señores Camilo Carrasco Bascuñán y Luis Matte Larraín.

Desempeña las funciones de secretario-tesorero de la sociedad el señor Luis Felipe Martínez C.

El Ministro de Hacienda don Julio Philippi presentó ayer la renuncia de su cargo

En la tarde de ayer D. Julio Philippi presentó su renuncia de Ministro de Hacienda a S. E. el Presidente de la República, renuncia que será tramitada en el día de hoy.

El señor Philippi al ser entrevistado, nos manifestó que la pesada labor que le demanda la cartera de Hacienda lo había obligado a retirarse a descansar.

Nos agregó que nada sabía respecto a la persona que lo sucedería en el cargo.

Llegaron nuevos productos al Jardín Zoológico Nacional

A la exhibición de ayer concurrieron numerosos invitados especiales

El Jardín Zoológico Nacional ha enriquecido su existencia con nuevos productos llegados recientemente del extranjero y que están a la vista del público desde hoy.

Los avestruces que están desde ayer en el Zoo.

LA EXHIBICION DE AYER

La Dirección del Zoológico invitó ayer a un numeroso grupo de personas, funcionarios del Ministerio de Fomento, de otras reparticiones públicas y representantes de la prensa, a la primera exhibición de los nuevos animales.

A las 11 de la mañana se dió comienzo a la exhibición, que permitió presentar a los concurrentes dos hermosos avestruces, macho y hembra; un mono papion amarillo y un grupo de monos rhesus, productos éstos nacidos en Africa y enviados a Chile por la Casa Hagembeck, de Hamburgo. Todos estos animales se encuentran en perfectas condiciones físicas y al parecer se han aclimatado perfectamente en nuestro país.

LUNCH A LOS ASISTENTES

Después de haberse dado término a la exhibición, durante la cual el Director del establecimiento, señor Reed, explicó a los concurrentes el origen y modo de vivir de los nuevos productos, los asistentes fueron invitados a un lunch que fué servido en las oficinas de la administración.

Sir Eric Drummond agradece las atenciones del Gobierno

Desde a bordo del vapor "Santa Teresa" y antes de abandonar las aguas territoriales chilenas, Sir Eric Drummond envió al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel Barros Castañón, el siguiente radiograma:

"Ministro de Relaciones.—Santiago.—Ruego a V. E. aceptar expresiones profundos agradecimientos por atenciones recibidas a mi paso por Chile. Salúdale con toda consideración.—Drummond."

Miss Annie Peck

"Medalla al Mérito" de Chile

Los diarios norteamericanos del mes de diciembre dan cuenta de la celebración hecha en Nueva York del 80.o aniversario de edad de Miss Annie Peck, la anciana escritora que vino a mediados del año pasado a Chile, cumpliendo una audaz excursión aérea por los países sudamericanos y que fué terminada con éxito.

Mr. John Barret, director de la Unión Pan Americana de Wáshington, dijo en tal ocasión que Miss A. Peck era no sólo una americana distinguida, sino una mujer que le hacía honor al mundo y que, entre otras características notables, tenía la de ser la dama más bien informada acerca de la vida y progresos de los países americanos.

En ese banquete se dió cuenta de que el Presidente de Chile, deseando rendir un homenaje de admiración a Miss A. Peck por los servicios que ha prestado a la humanidad, al acercamiento entre los pueblos americanos y en atención a haberse demostrado como devota amiga de Chile, había acordado condecorarla con la Orden "Al Mérito", en el grado de caballero. Agregó el Cónsul General de Chile en Nueva York que tenía encargo de entregarle esa distinción en su octagésimo cumpleaños.



Miss Annie Peck.

Mis Annie Peck, profundamente conmovida, agradeció la honrosa condecoración chilena, expresando que representaba para ella un alto timbre de orgullo.

El veraneo ha llegado a ser algo más que un descanso, es en la actualidad una nueva vida social, recreativa y deportiva, y por lo tanto, requiere sus preparativos.

En nuestra casa encontrará Ud. los artículos más indispensables, con la ventaja de que en la ciudad de Santiago nadie vende tan barato como nosotros.

FELPA "OSMAN" blanca, para sábanas de baño, ancho 140 ctms., el metro $ 11.50

SABANAS de baño blancas, confeccionadas con rica felpa inglesa, tamaño 140 por 200, cada una $ 28.50

TOALLAS afelpadas "Canon", "Russell" y "Hacco", blancas y de color, a $ 5.00, $ 4.00, $ 3.80, $ 2.30 y $ 1.40

SABANAS de excelente crea blanca y cruda, tamaño para 1 plaza, $ 4.90

FRAZADAS de pura lana, tamaño grande, tipo especial para campo y playa $ 22.00

FRAZADAS de algodón, tipo moletón fieltro, muy rica calidad, en lindos estampados de colores, tamaño grande, $ 13.80 y $ 11.50

SOBRECAMAS de cretona y satín, en excelente relleno de algodón Linter, tamaño para 1 plaza $ 17.00

ESPUMA DE MAR, pura seda, la tela de rigurosa moda, la ofrecemos en 15 dibujos muy originales, el metro, $ 15.50

ESPUMILLA francesa, pura seda, calidad insuperable, en 35 colores de gran moda. Como oferta especial, el metro, $ 14.50

CREP "Mongolia", artículo lavable y de gran duración, en dibujos y estampados muy atrayentes, ideal para batitas de playa, el metro, $ 1.70

VICHY "Biel", en dibujos escoceses, 40 tonos de colores, como un regalo para nuestros clientes, el metro, $ 0.60

GUARDAPOLVOS de brin crudo, para niñitos, $ 8.50

TRAJES DE BAÑO de pura lana, para señoras y niñitas, modelos importados, especiales para nuestros almacenes, desde $ 27.00

GORRAS DE BAÑO en forma elegante, tenemos el más variado surtido de Santiago, desde $ 3.90

ZAPATILLAS de goma, con y sin taco, gran diversidad de modelos muy nuevos y de gran gusto, en todas las numeraciones, el par $ 3.90

ENSEMBLES de lana con muy bonitas combinaciones de dibujos y colores, en todas las tallas, especiales para playa, el juego $ 45.00

SILLAS para playa, plegables, confeccionadas en buena madera de lingue, con género listado 16.50

HAMACAS tejidas muy resistentes y livianas, con cabezales de lingue, plegables 15.00

CARPAS DE PLAYA, en rica lona de fantasía, en diferentes modelos, muy prácticos y elegantes, de fácil montaje, encargándonos además de la confección de cualquier modelo, a gusto del cliente y a precios muy bajos.

SOMMIERS con patas, especiales para veraneantes, ofrecemos en diversos tamaños y clases, desde 39.50

COLCHONES de estopa vegetal, en coty listado, desde 16.50

COLCHONES de buena hechura, en algodón cardado, tamaños cumplidos para 1 1/2 plaza, desde 52.00

Grandes Almacenes GARCIA

ALAMEDA esq. Av. ESPAÑA

ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA de CATRES

Santiago Bs Aires Paris

Colibri

A LA VILLE DE NICE

Sociedad Anónima

FORMIDABLE

LIQUIDACION

DE ENERO

ESTAMOS REGALANDO

TRAJES DE BAÑO DE LANA

UN SALDO DE COLORES AL RIDICULO PRECIO DE

$ 22.90

TRAJE de baño de jersey mercerizado, marca "Ocean", con guarda de colores, $ 18.90

TRAJE de baño "Ocean", de algodón mercerizado, un color, $ 18.90

TRAJE de baño marca Pelton, para caballeros, modelo elegante pura lana, $ 35.00

TRAJE de baño de algodón listado lacre con blanco, y negro con blanco, $ 11.50

TRAJE de lana con guarda, de color, modelo muy elegante, $ 33.00

TRAJE de baño marca Pelton, para caballeros, blanco y negro por mitad, última creación, $ 54.00

GORRAS DE BAÑO Y CINTURONES RECIEN RECIBIDOS, GOMA DE MUCHA DURACION, VARIADOS COLORES A ELEGIR........ $ **1.90**

VISITE NUESTRA EXPOSICION DE TRAJES DE BAÑO PARA CABALLEROS, SEÑORAS Y NIÑOS. MODELOS DE LAS CASAS "BALNEAU", "PELTON" Y "OCEAN". PRECIOS MAS BAJOS QUE NUNCA. INMENSO SURTIDO EN TOALLAS Y SABANAS DE BAÑO.

RECIEN RECIBIDO. Lana importada alemana. Precioso surtido de colores, 2 y 4 hebras madejón de 50 gramos. Precio de liquidación..... $ **3.50**

DEPARTAMENTOS EN LIQUIDACION. VEA NUESTRAS VITRINAS. VENGA TEMPRANO

Ct.—X

Dibujantes

ESPECIALIZADOS EN AFFICHES

LOS TALLERES LITOGRAFICOS

de PEDRO FRUGONE

Cordialmente solicitan el concurso de dibujantes en affiches para proponerles órdenes de trabajo, indicando dirección exacta, informes y referencias de trabajos ejecutados.

PEDRO FRUGONE

CASILLA 350 VIÑA DEL MAR

Ctes.—G.

PELUQUEROS!

¡OPORTUNIDAD! Por no poder atenderlo, se arrienda el más lujoso salón en Valparaíso,

CONDELL 1214

KURLAT.

Ct.—G

DESDE ESTA FECHA

se encuentra abierta la matrícula en la Escuela de Enfermeras del Hospital "Roberto del Río".

Las interesadas pueden solicitar datos en el mismo Hospital.

LA DIRECCION.

Cte.—E. 9

LIMPIE LA CUCHILLERIA CON

Sapolio, el indicado para la limpieza de utensilios y muebles de cocina, neveras, madera pintada. No deja polvo ni olor desagradable. Sólo el genuino lleva la marca Sapolio. Banda Azul—Envoltura Plateada.

SAPOLIO

MARCA DE FABRICA REGISTRADA

Ct.—G.

LA NACION

Santiago, 9 de enero de 1931

NUESTROS PROBLEMAS FUNDAMENTALES

LA POBLACION

I

Se ha dicho que la primera cosa que hacen los hombres, siempre que se reúnen, es contarse. Y esta observación que, desde antiguo, está justificada por los hechos, aparece en la vida moderna como una imprescindible necesidad pública. Los pueblos requieren hoy prestar atención decidida al desenvolvimiento normal de la población, ya que a la manera de plantear y resolver con acierto este problema, van unidas su riqueza, su posición entre las demás naciones, su independencia social y económica, hasta su existencia.

La población constituye uno de los elementos básicos del Estado. Como apunta un tratadista, es ella el sujeto y el objeto de toda actividad política, mientras por otro lado, la densidad de población ha llegado a ser un instrumento vivo para medir el poderío de un país.

Y es que sin alta población es ilusorio aspirar a condiciones expectables en punto a progreso cultural y económico. Relativamente a lo primero, la selección debe necesariamente resultar mediocre cuando ella está reducida a núcleos humanos escasos. En cuanto a lo segundo, basta considerar que la producción no tiene aliciente dentro de colectividades con escaso número de consumidores, para comprender que la desmedrada condición demográfica de un país es difícil que se vea aliada de un engrandecimiento industrial y comercial.

La base de cualquiera industria es el mercado para su producción. Nadie entra a producir ni a fabricar si no ve por delante la seguridad de tener quien le compre. Y este axioma económico es doblemente imperativo en los países jóvenes, que necesitan del mercado interno para dar vida estable a su desarrollo económico, ya que no están preparados industrialmente para ir a competir con éxito, en mercados extraños, con productos de precio unitario casi siempre inferior al suyo.

Todavía, nadie puede basar su comercio en centros ajenos de consumo, ni siquiera los países que han logrado alcanzar el índice más alto de racionalización económica: El giro moderno de la lucha internacional trabada en el campo económico, se opone resueltamente a ello.

Se ha visto ya cómo, en defensa de su propia producción, países consumidores por excelencia, cierran sus fronteras provocando así, intempestivamente, la ruina del comercio extraño que en ellos había confiado su desenvolvimiento y desarrollo. En tales casos de nada valen los precios bajos ni los costes reducidos de producción. Sencillamente, se pierden mercados de millones de consumidores por causas y efectos que no está en manos propias eliminar.

Consiguientemente, un país huérfano de un coeficiente alto de población, está también incapacitado para pensar seriamente en un futuro industrial amplio y próspero, por lo mismo que no podría librar la suerte de sus industrias a la incierta acogida de compradores extraños, ni a una hipotética eliminación general de vallas aduaneras en el mundo.

De otro lado, cuando un país enfila su visión hacia la creación de una grandeza próxima, cuando pone en acción y sacrifica en parte el presente para optar a un porvenir destacado por una arquitectura de líneas firmes en el progreso material, es porque piensa, indudablemente, que una gran población vendrá a aprovechar de su obra constructiva. Si los ferrocarriles extienden sus rieles por campos hoy abandonados, si las ciudades amplían sus radios urbanos, si nuevos puertos y carreteras entran a actuar como elementos de vida económica, deberá esperarse que surja también el factor humano llamado a ampliar aquellas fuentes de bienestar y a obtener de ellas el máximum de su aprovechamiento.

El engendro de una riqueza nacional futura presupone la existencia de quienes puedan explotarla y ampliarla. Por lo tanto, la solución del problema demográfico va íntimamente ligada al avance material de un país. Se diría que la herencia que una generación se afane por dejar a las venideras, ha de contener también la garantía de que éstas últimas puedan ir multiplicándose en forma segura, hasta alcanzar el número suficiente para convertir en reproductivo el legado material de sus antecesores.

Y no sólo en este aspecto puramente material del progreso vale afianzar el desarrollo de la población. En lo tocante al perfeccionamiento de las ciencias, de las artes, de las letras, de todas las manifestaciones del espíritu, siempre la historia ha inscrito sus mejores obreros entre los pueblos de gran densidad de población y, por lo mismo, más fructíferos en excelencias humanas. Aun en el orden político, son las grandes agrupaciones de hombres las que han alzado la necesidad del Estado democrático y, en sentido inverso, en los núcleos reducidos de población es donde más fácilmente pueden el caudillismo, la primacía de los intereses particulares sobre las conveniencias públicas, y demás vicios que corroen las instituciones estatales.

Rossi ha concretado de modo casi insuperable, la importancia fundamental del problema demográfico. "La cuestión de la población—ha dicho—toca a la moral y a la política, a la economía nacional y a la doméstica, y hoy también a la sociología, reconociéndose que es uno de los aspectos fundamentales de todas estas disciplinas, y que del desenvolvimiento normal de la población dependen los destinos de los pueblos".

"Cuando mi tierra nació"

Por AUGUSTO IGLESIAS.

Hay en la Historia de Chile, desde el año 1811 al 1818, un período en penumbras a pesar de lo mucho que sobre él se ha escrito. Generalmente los historiadores que se han referido a este lapso o no han sido imparciales o no lo han hecho con la perspectiva necesaria.

Excepción de lo que acabo de expresar es la obra reciente de don Domingo Amunátegui, sobre los fundadores de la República; y lo será, también, la que prepara sobre la revolución libertadora mi respetado amigo el gran historiógrafo don Gonzalo Bulnes.

Con estos dos libros las nuevas generaciones de estudiosos tendrán mucho que aprender, y los de generaciones anteriores que ya creyeron conocer la Historia Patria, forzosa y necesariamente reharán mucho de lo estudiado.

Y aun después de esto, siempre habrá vasto campo [illegible] para los que escriban sobre la época de los Carrera!

La razón es corta: de todas las figuras de la Revolución americana de la Independencia, haciendo debida salvedad de la figura de Bolívar, ninguna como ésta del caudillo chileno se ajusta de modo más perfecto a las clásicas proporciones del héroe antiguo. Podría sostenerse sin hipérbole ni exageraciones de literatura electoral (que es la que se emplea casi siempre en tales casos para hablar de la actuación de los prohombres de Indo América) que José Miguel Carrera fué arrancado por Némesis a una de esas inmensas tragedias del pasado que electrizaron de espanto a las multitudes de Grecia, y que el fervor popular, derivando en culto, inmortalizó no sólo en la epopeya sino, asimismo, en la hierática actitud de sus mármoles y sus bronces.

Niño inquieto, galán enamorado, espadachín de vuelo calderoniano; viajero; soñador... Catorce veces se bate en la península en contra de la invasión francesa. En una mañana de inquietudes ve a Napoleón cruzar en su blanco corcel las calles de Madrid e introducirse en el palacio de los reyes españoles. El pobre Carlos IV está internado en la frontera; el cobarde Fernando, heredero del trono, le manda al invasor desde Valencey cartas ignominiosas de servilismo. Todo cruje en rededor del corso de acero. Bajo las pisadas de Napoleón se está derrumbando un Imperio de alerce...

Para Carrera el espectáculo de ese momento y las meditaciones que le provoca son imborrables en su espíritu. Necesita volver a Chile. Necesita volver. Y parte. Ya tiene el Destino clavado en el corazón...

¿Qué suerte le espera en la Patria?

La de los dioses y la de los héroes: la cruz.

En forma fanática la Colonia se apega a la tradición; cada casa de Santiago es una trinchera donde sin amenazas que lo obliguen a ello, se guarece el prejuicio monárquico. La gente se recoge al toque de queda, y en 1810 rezan a Dios por el cautivo Fernando, el más felón entre ese rebaño coronado que aventó a puntapiés la bota de Bonaparte.

José Miguel Carrera llega a Santiago cuando ya funciona la primera Junta de Gobierno. Pero esa no es la revolución; ni mucho menos. Así no se arribará a ninguna parte. No; es preciso orientar los espíritus al pleno cauce revolucionario.

Como no lo toman en cuenta para nada a pesar de los servicios que apenas reintegrado al país presta a la causa nacional, derrumba lo hecho, interviene, manda.

Es preciso hacer la guerra civil; la necesaria guerra civil que facilitará la independencia.

Los que hablan de guerra en contra de España, están equivocados. La mayor fuerza del Rey, en América, estaba en los propios criollos. Si el criollismo hubiera sabido definir su actitud frente a los intereses de la metrópoli, la Revolución, en su gestación y frutos, no dura un año. Desgraciadamente los peores enemigos de la Independencia eran los propios indoamericanos.

Carrera lo comprende, y va recto al único medio posible: **a la guerra civil**. No importa que ésta no se dirima en batalla; él, puño de fierro, sabrá hacerla efectiva en la realidad política.

Toda la telaraña colonial principia a estremecerse con manifestaciones de escándalo. Aquellos togados orgullosos y tontos, y esos mansos caballeros de estampa caricaturesca, dedicados con beatífica quietud a usufructuar de la indefensa ubre colonial, daban gritos impotentes ante el sable demoledor de aquel revolucionario juvenil, a quien conocieran, pocos años antes, saltando tapias a altas horas de la noche, para ir a robar en los brazos de la más linda trigueña, el guardado honor de uno de ellos; el único, tal vez, que ahora no protestaba...

Con voces de intención catoniana, que sin embargo suenan a falsete, acusan al joven jefe (que a veces gusta caracolear con su caballo luciendo el vistoso uniforme de los Húsares de Galicia), de ambicioso y petulante; ¡ellos, que casi desfallecían de emoción cuando desde la altura madrileña les caía un título generosamente pagado!

En el hecho político, Carrera no los desmiente. En verdad es un ambicioso. Un ambicioso como todos los hombres de acción, que cruzan a zancadas por el escenario de la Historia, facilitando en meses lo que el trote ritual de los pigmeos no habría permitido en décadas. No hay ejemplo de un gran caudillo que no haya sido ambicioso. Lo fué Cromwell, lo fué Mirabeau, lo fué Bolívar. Si Washington no aceptó por tercera vez la presidencia, es porque estaba hastiado del mando...

Cuantos se colocan alrededor de Carrera pierden estatura. No hubo conciencia de chileno más orgullosa que la de él. Representa a su país con una dignidad y un amor propio que escalofrían de entusiasmo. El día que San Martín sondea para hacerlo su colaborador don José Miguel tiene una sonrisa de altivez infinita: él no puede ser **el segundo**; el sólo puede ser el igual de los grandes Capitanes de América.

Esta altivez suya, fué la que firmó su sentencia de muerte. Cuando después del desastre de Rancagua —¡ya, en tiempo más, hablaremos sobre ello!— partió al ostracismo, San Martín, al otro lado de los Andes, lo esperaba con una huasca en la mano.

Nueva equivocación del general argentino. José Miguel Carrera no era reductible por el rigor. Para inmovilizar sus ímpetus, hay que llevarlo al cadalso. ¡Y nunca el cadalso ha sido más honrado por un hombre que por este HOMBRE!

* * *

No hay duda: visto con los ojos que se quiera mirar, José Miguel Carrera rompe los horizontes de la crónica documental, y entra de lleno en el país romántico de la leyenda.

Es aquí, en los límites mismos del ensueño, donde **Iris** lo saluda con su mano de artista y traza en seguida para las generaciones de hoy la silueta gallarda del héroe.

"...El Sol cayó a plomo sobre la Plaza Mayor. Era la hora meridiana. Las milicias batieron redobles de tambores. Revuelo de entusiasmos sacude el populacho. Efervescente ebriedad bulle en la tropa bizoña, que va a pelear. Parte el ejército en masa al encuentro de las tropas invasoras desembarcadas al sur del territorio."

"...Formado y desplegado el brillante cuadro de los regimientos ante la Catedral, los tendales, la Cárcel y las arquerías, entró bizarro un jinete al centro de la plaza, montado en brioso caballo alazán, con uniforme verde galoneado de oro... Es el Brigadier Carrera, general en jefe del Ejército Libertador".

Todos le admiran en un arrastre de blandas voluntades. Es un decir poblano, que el más encarnizado enemigo no logró nunca sustraerse a la fuerza de aquella seducción, que si envolvía mujeres también quebraba el tozudo empaque de los señorones.

"Su serena mirada recorre el amplio cuadrado de la Plaza Mayor, rebosante de pueblo que las milicias pintan de vivos tonos. Erguido sobre su montura, cobra esbeltez y grandeza de personaje legendario. Tintinearon las espuelas y saludó con la espada desenvainada a un punto misterioso, en que asomaba por entre el denso agrupamiento de cabezas, peina de calada mantilla... Cuatro invisibles puñales se cruzaron en el aire estremecido por corriente de fuego..."

Se adivina el romance; después de esto, no extraña el verbo encendido del orador.

"Destruid vanos prejuicios, que originan absurdas sumisiones — dice el caudillo a las multitudes que le escuchan. — Abatid rejas aprisionadoras de almas y corazones. Trocad escudos de piedra heredados, en blasones de bravura y de honor adquiridos".

Y más adelante, en la plenitud de su conciencia de orientador: "Guerra sin cuartel al orgullo de sangre, cuando impera sin mérito personal... Guerra ¡sí! a sangre y fuego, de la verdad contra el error, de la justicia, del honor y del heroísmo, para sacudir vergüenzas, crueldades, vilezas... Esa es la causa que voy a defender con vosotros, jóvenes soldados de la tierra nueva, en el extremo del mundo. Pagaremos cara nuestra lid, porque mucho cuesta lo que mucho encierra".

Diríase una arenga escuchada de boca misma del caudillo. Y en lo abstracto, lo es; porque aquí no es el documento el que habla, sino el espíritu de esa visionaria sutil que es Inés Echeverría de Larraín.

Bello libro, noble leyenda, esta que incorpora a las letras de su país el armonioso ensoñar de Iris.

A. I.

PSICOLOGIAS RACIALES

El inglés es el hombre que más respeta a la mujer.

La inglesa es la mujer más aficionada a viajar.

César Carcabel

Las condecoraciones

Un cablegrama de París, publicado ayer en este diario, dice que ha crecido tanto el presupuesto de la Legión de Honor, que suma ya ciento cincuenta y seis millones de francos para este año 1931. Según esa noticia, desde que Napoleón creó la Legión de Honor, han ostentado esa cruz más de dos millones de personas.

"Con fruslerías se gobierna a los hombres" dijo el corso genial, en más de una oportunidad y a ello obedeció la creación de la Legión de Honor.

Los miembros del Consejo de Estado protestaron clamorosamente, diciendo al Emperador que las cruces, medallas y cintas eran objetos "buenos para las monarquías". Y Napoleón les respondió: "Os desafío a que me señaléis una sola República, antigua o moderna, en la cual no haya existido este honor". Y los sabios del Consejo de Estado no pudieron citar al Emperador el nombre de tal República ideal.

Así nació la Legión de Honor.

Cada pueblo tiene sus debilidades, y el francés, por tradición, ama las condecoraciones. Ello le ha valido siempre ser blanco de la ironía inglesa, y el gran humorista norteamericano Mark Twain escribió sobre tal tema artículos que regocijaron a sus compatriotas. Los ingleses solamente en las ceremonias oficiales lucen sus condecoraciones y se burlan de sus vecinos y aliados, que llevan en todo momento, en el ojal de su vestón o de su frac, la cinta roja de la Legión de Honor. En cierta ocasión alcanzó ruidoso éxito una caricatura publicada en Londres, y en la que aparecía un oficial de la Legión de Honor colocando la insignia en el chaleco "para cuando juega al billar", según rezaba la leyenda.

Se dice que en el mundo existen más o menos trescientos cincuenta condecoraciones, de las cuales sesenta pertenecen a Francia. La última creada por el Gobierno francés, fué la Orden del Mérito Marítimo, y por cierto que los encargados de fijar los colores de la cinta hubieron de estudiar mucho para establecer una combinación cuyos tintes no figuraran en otras insignias honoríficas.

Lo curioso del caso es que Francia, antes de la Revolución de 1793, poseía solamente cuatro condecoraciones: la Orden de San Miguel, instituída por Luis XI, en el siglo XV; la del Espíritu Santo, creada cien años más tarde, por Enrique III; la de San Luis, fundada por Luis XIV, y la del Mérito Militar, por Luis XV. Las dos últimas estaban reservadas únicamente a los oficiales del Rey. La Revolución abolió "para siempre jamás" las insignias de cualquier secta. No obstante tal acuerdo, los fogosos revolucionarios hubieron de convencerse de que una condecoración constituía el medio más económico para mantener el entusiasmo entre los servidores de la República. El genio de Napoleón, caudillo de hombres, así lo comprendió, y los acontecimientos posteriores le dieron la razón. El propio Soviet ruso ha instituído condecoraciones para estimular a los fanáticos de la Bandera Roja. En América, los caudillos de la Independencia, en su odio a la monarquía, suprimieron los títulos y las condecoraciones, pero, después, los gobiernos republicanos las han creado para premiar a los buenos servidores. El insigne Washington decretó la "Orden de Cincinato", suprimida después.

En Francia, la casi totalidad de las sesenta y tantas condecoraciones que existen, han sido creadas durante el régimen de la tercera república. Las hay para todos los gustos, para todas las profesiones y para todas las actividades administrativas.

No hace mucho se pensó en crear el Museo de las Condecoraciones, y, según la estadística, la Legión de Honor cuenta con más de doscientos mil titulares en sus diversos grados diseminados por el mundo.

No faltan enemigos de la Legión de Honor, y en una sesión de la Cámara francesa, un diputado pidió que, imitando a los Estados Unidos de Norte América, a Suiza y a la reciente República alemana, Francia suprimiese todas las condecoraciones. La Cámara rechazó tal propuesta, que fué calificada de absurda, y entonces el diputado en cuestión, ironista formidable, declaró que presentaría otro proyecto de ley, por el cual todo ciudadano francés, al nacer, sería investido de las insignias de la Gran Cruz de la Legión de Honor. El pueblo soberano, decía aquel demagogo, reemplaza en sus funciones a los Reyes, que, en otro tiempo, disponían a su placer de todas las condecoraciones...

R.

Obligaciones que deberán cumplir los actuales refinadores de petróleo

Se aprobó el Reglamento del Artículo 2.o de la Ley sobre refinerías

Se aprobó el Reglamento para la aplicación del artículo 2.o de la ley N.o 4928, de 5 del actual.

Artículo 1.o Los refinadores de petróleo que tengan instalaciones en explotación con anterioridad a la fecha de esta ley y que deseen continuar la explotación de ellas, deberán elevar una solicitud al Ministerio de Fomento, dentro del plazo fatal de treinta días, contado desde la publicación en el "Diario Oficial" de la expresada ley, acompañada de los antecedentes que se expresan:

a) Certificado de informaciones que comprueben estar la planta en actual explotación;

b) Inventario de las instalaciones con indicación de la capacidad de cada uno de los aparatos que la forman y la capacidad total en conjunto de la planta, y

c) Promedio de la materia prima tratada y cantidad de derivados producidos durante los últimos seis meses.

Art. 2.o El Departamento de Minas y Petróleo, por medio de su personal, comprobará los antecedentes proporcionados por el interesado, fijando, a su vez, la capacidad real de explotación de la planta.

Art. 3.o El Ministerio de Fomento fijará a los interesados, en mérito de los antecedentes elevados y previo informe del Director del Departamento de Minas y Petróleo, la capacidad de la planta y la cifra máxima a que puede alcanzar la producción y ensanche de sus actuales instalaciones.

Art. 4.o Las personas que no se presentaren dentro del plazo fijado en el artículo 1.o de este Reglamento, perderán irrevocablemente el derecho de proseguir la explotación de sus plantas o instalaciones, conforme lo acuerda el artículo 2.o de la ley N.o 4927.

La Asociación de Jóvenes Israelitas inaugura su nuevo hogar

Con un baile social y programa de variedades

La Asociación de Jóvenes Israelitas inaugura con un baile social y programa de variedades, su nuevo Hogar, ubicado en Serrano 53.

A este festival concurrirá toda la colonia israelita, especialmente invitada.

La Asociación de Jóvenes Israelitas posee el Policlínico Público Israelita, que atiende gratuitamente a todos los que solicitan sus servicios.

En el edificio de la Bolsa de Comercio funciona la Oficina Jurídica Gratuita, que mantiene la Asociación y que beneficia a un gran núcleo de ciudadanos.

El Intendente de Aconcagua

En el día de ayer estuvo en esta capital, por asuntos del servicio, el Intendente de Aconcagua, señor David Hermosilla.

A. J. C. F.

"El Congreso Eucarístico no tiene otro programa que el de Belén: "Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad."

Cardenal Van Roey.

Películas sonoras chilenas grabadas por el sistema fotoeléctrico

tendremos dentro de poco, gracias al esfuerzo de dos jóvenes industriales chilenos. — El "Andestone" recorrerá el mundo como lo han hecho las películas mudas de la "Andes Film"

Desde hace tiempo se han realizado experiencias y trabajos por dos técnicos en cinematografía y radio vinculados a la Andes Film, tendientes a producir películas sonoras en Chile.

LOS ENSAYOS

Debido a las enormes dificultades que presenta el sistema de grabación foto-eléctrica sobre la película, en Chile sólo se ha practicado hasta hoy día la sincronización de discos.

Pero, a las dificultades inherentes al sistema, se agregaba otro tropiezo no menor: el gran costo de los equipos filmadores de películas sonoras, que sube a varios cientos de miles de pesos.

Dentro de la relativa pequeñez de nuestra industria cinematográfica, se comprende que pecuniariamente los industriales chilenos dedicados al ramo cinematográfico, no podían soportar el enorme gravamen.

EL TRIUNFO DEL TECNICO CHILENO

En estas circunstancias dos jóvenes técnicos chilenos vinculados a la Andes Film, y con la cooperación de esta empresa, han estado trabajando durante largos meses para llegar a fabricar su equipo propio filmador de películas sonoras.

Muchos fueron los fracasos muchos los miles invertidos, a menudo infructuosamente, pero al fin de la jornada el éxito coronó la obra.

Hemos visto y oído la primera película sonora que presentará la Andes Film gracias a la energía, constancia y laboriosidad de los técnicos chilenos señores Emilio Taulis y Santiago Robertson y nos es grato augurar el más completo éxito que habrá de tener ante el público chileno este esfuerzo netamente nacional.

Las películas sonoras chilenas recorrerán el mundo bajo una bandera propia, la del "Andestone" y ellas irán a tierras extrañas a dejar muy en alto el buen nombre del arte y la técnica chilenos donde ya eran ventajosamente conocidas las producciones mudas de la Andes Film.

A $ 333,764.38 asciende el presupuesto del Zoo de Santiago para 1931

El cálculo de entradas se ha fijado en 180.000 pesos

La Dirección el Zoo de Santiago envió ayer al Ministerio de Fomento el siguiente presupuesto de gastos para el año en curso:

Personal a contrata . . .	$ 49 200.—
Jornales	50,000.—
Trasportes	10,000.—
Artículos de consumo . .	8,000.—
Alimentación	64,000.—
Informaciones y publicaciones	5,000.—
Gastos generales	6,000.—
Reparaciones y conservación	40,000.—
Varios	11,564.38
Adquisiciones	30,000.—
Construcciones	60,000.—
Total	$ 333.764.38

Esta suma estará financiada en la siguiente forma:

Sobrante entradas de 1930	$ 43.764.38
Cálculo de entradas para 1931	180.000.—
Presupuesto variable Ministerio Fomento .. .	100,000.—
Subvención Ministerio de Educación	10.000.—
Total	$ 333.764.38

FOLLETIN (34)

DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra
Por ERIC MARIA REMARQUE
(AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

—Kuckholf, mi viejo amigo, ¿de dónde vienes?

Estrecho sus manos.

—¡Qué casualidad! ¿no? ¡Así es cómo uno se vuelve a encontrar con las viejas amistades!

El otro lo mira un instante como examinándolo.

—¿Laher, verdad?

—¡Claro, hombre! Estuvimos juntos en el frente del Somme. ¿Te acuerdas cuando comimos, sobre el estiércol, los queques que nos había enviado Lily? Jorge los trajo con el correo. Era algo muy arriesgado para él en esos tiempos. ¿No es así?

—Sí, ciertamente, dice el otro.

Los recuerdos han emocionado a Valentín.

—Más tarde tuvo que pagarlo, prosigue contando, pero tú ya no estabas con nosotros. Le costó su brazo derecho, lo que no es poco para un cochero. Tendrá que buscarse otra ocupación. Y tú, ¿dónde has estado después?

No da el otro una respuesta clara. Luego dice:

—Interesante haberse encontrado, ¿eh? Y usted, ¿cómo está, Laher?

—¿Qué?, replica Valentín con asombro.

—¿Cómo está usted? ¿cómo van sus asuntos?

—¿Usted?

Valentín no se repone aún. Por unos segundos mira al otro, plantado delante de él, con un elegante covercoat. Se mira después a sí mismo, enrojece y se va.

—¡Títere! dice.

Lo siento por Valentín. Por primera vez, quizá, se le ha fijado en el cerebro la idea de la diferencia de clases. Hasta aquí todos éramos soldados. Ahora, un jovenzuelo cualquiera le destroza su varonil franqueza con un **usted** protocolar.

—Déjalo, Valentín, le aconsejo. Esta gente se envanece con lo que ha heredado. Es su profesión.

Willy añade, también, palabras oportunas.

—¡Qué camaradas!, dice Valentín amargado, pero no puede olvidar lo sucedido. Le sigue doliendo.

Por suerte encontramos a Tjaden. Su aspecto tiene el gris de un estropajo.

—Oye, dice Willy; la guerra ha terminado y ya podrías lavarte.

—Hoy no, todavía no, dice Tjaden, muy serio, pero el sábado sí. Entonces me despiojaré y hasta me bañaré.

Nos asustamos. ¿Bañarse, Tjaden? ¿Acaso sufre aun las consecuencias del derrumbe de agosto?

Willy, perplejo, se hurga la oreja.

—Creo que no te he entendido. ¿Qué quieres hacer el sábado?

—Bañarme, dice Tjaden, con orgullo, pues en la noche me comprometeré en matrimonio.

Willy lo mira como a un exótico papagayo. Le pone después suavemente la mano en el hombro y le pregunta con tono paternal:

—Dime, Tjaden, ¿no tendrás algo al cerebro? ¿No te zumban los oídos?

—Cuando me resfrío, sí, confiesa Tjaden, y, además, estoy mal de los intestinos. Agudas punzadas, aquí, a la derecha. Pero hablemos de mi novia. No es bonita, tiene dos piernas izquierdas y es un poco bizca; pero, en cambio, es muy alegre y su padre es carnicero.

—Carnicero. Ahora recordamos algo. Tjaden nos informará de buen grado.

—Los tiempos son malos. Hay que sacrificarse. El último en morirse de hambre será un carnicero. Y cuando uno está de novio no quiere decir que se haya casado todavía.

Con interés creciente lo escucha Willy.

—Tjaden, comienza a hablar, tú sabes que siempre hemos sido buenos amigos.

—De acuerdo, Willy, le dice Tjaden. Puedes llevarte algunas salchichas y, ¡qué diablos!, también unas chuletas. Ven el lunes. Tendremos "una semana blanca".

—¿Cómo?, preguntó asombrado. ¿Tienes algún negocio de ropa?

—No, nada de eso; pero mataremos un caballo blanco.

Prometemos ir. Seguimos caminando.

* * *

Valentín dobla hacia el Hotel Alsstadter. Allí se alojan los artistas. Cuando entramos, un grupo de liliputienses está en el comedor. En la mesa humea una sopa de coles; cada uno tiene su respectivo pedazo de pan.

—Ojalá que éstos se sacien con la comida a que su tarjeta de alimento les da derecho, dice Willy, indignado, pues tienen vientres diminutos.

De las paredes cuelgan affiches y fotografías. Telas abigarradas, medio rotas, con retratos de atletas, de domadoras y de clowns. Están viejas y gastadas, porque en los últimos años las trincheras fueron la pista de los luchadores, jinetes y acróbatas. Allá no había necesidad de affiches.

Valentín muestra uno.

—Esto o algo parecido fuí yo en otro tiempo.

En el retrato, un hombre de arqueado pecho, da un salto desde la paralela que está en la parte más alta de la cúpula del circo. Aun con buena voluntad, no es posible reconocer a Valentín en ese hombre.

La bailarina con la cual quiere trabajar está esperándolo. Entramos en la pequeña sala del restorán. Una esquina está resguardada por unos bastidores. Pertenecen a la comedia "Vuela, tú, pequeño Kempler", una pieza humorística de la vida de nuestros soldados, con su refrán, que tuvo gran éxito por espacio de dos años.

Valentín coloca un gramófono sobre la silla y busca discos. Por la bocina chilla una melodía ronca; conserva cierta agresividad, como la voz gastada de una mujer marchita, pero que fué hermosa.

—Tango, susurra Willy, con cierta complacencia de conocedor, fingiendo que lo ha conocido, a pesar de haber leído antes el título en el disco.

Valentín lleva pantalones azules y una camisa; la mujer, una chomba tejida. Ensayan una danza de apaches y un número de fantasía, en el cual la niña se cuelga con las piernas cruzadas de la nuca de Valentín, como final, mientras él gira tan vertiginosamente como puede.

Ambos ensayan silenciosos, con expresión seria. Sólo de vez en cuando se oye una palabra medio articulada. Pestañea la pálida luz de la lámpara. El gas sisea suavemente. Sobre las decoraciones del muro se estampan, agigantadas y movibles, las sombras de los bailarines. Willy anda como un oso, de un lado al otro, para dar cuerda al gramófono.

Valentín termina el ensayo. Willy aplaude. Molesto, Valentín rechaza el aplauso. La muchacha cambia sus vestidos sin observarnos. Calmadamente, bajo el mechero de gas, se pone sus zapatos de baile. Elásticos se mueven sus hombros dentro del **tricot** excesivamente lavado. Se incorpora después y levanta los brazos para ponerse algo. Luces y sombras juegan en su silueta. Largas y bonitas las piernas.

Willy olfatea por la sala. Encuentra un cancionero. En la parte posterior hay avisos. Entre otros, un confitero recomienda bombas y granadas de chocolate, listas para enviarlas a las trincheras. Una casa sajona ofrece abridores de cartas, fabricados con cascos de granada, papel toilette con pensamientos de hombres célebres sobre la guerra, y dos series de tarjetas postales: "Despedida del Soldado" y "Si estoy a medianoche de centinela en tu ventana".

La bailarina ha terminado de vestirse. Parece otra con su abrigo y su sombrero. Antes era un animalito flexible; ahora ha vuelto a ser la misma. Apenas se puede creer que esos pedacitos de género la hayan cambiado tanto. ¡Es cosa de maravilla cómo los vestidos cambian a los seres! Y, principalmente, los uniformes.

(CONTINUARA)

VIDA SOCIAL

EL LUJO CORROMPE O LAS COSTUMBRES O EL GUSTO.

Joubert.

HOY

Santos Agatón y Nicanor.

MAÑANA

Santos Higinio y Alejandro.

RECEPCION. — El sábado próximo, a las 22 horas, ofrecerá una recepción a sus relaciones la señorita Inés Creixell Arassa.

MATRIMONIO CODERCH LLMITJANS CAMPODONICO. — Circulan las siguientes invitaciones:

"Juan Mitjans y Violeta C. de Mitjans, tienen el agrado de participar a Ud. el matrimonio de su hija Lina con el señor Juan Coderch, y al mismo tiempo invitan a Ud. a la ceremonia religiosa que se efectuará el 11 de enero en la Iglesia San Pedro Nolasco, a las 12 M.
Santiago, enero de 1931".

"Miguel Coderch y Magdalena Ll. de Coderch, tienen el agrado de participar a Ud. el matrimonio de su hijo Juan con la señorita Lina Mitjans C., y al mismo tiempo invitan a Ud. a la ceremonia religiosa que se efectuará el 11 de enero en la Iglesia San Pedro Nolasco, a las 12 M.
Santiago, enero de 1931".

A EUROPA. — El 25 de enero se dirige a Europa la familia Claro Vial.
—Mañana parte a Europa el doctor Lucio Córdova.

DE EUROPA. — Procedente de Europa regresó al país el abogado don Alfonso Aguirre H.



Señora María Luisa Cruchaga de Letelier.

(Foto STEPHAN).

MATRIMONIOS. — Víctor Beltramín Silva participa a Ud. su matrimonio con la señorita María Humeres M., y le invita a la ceremonia religiosa que tendrá lugar el sábado 10 del presente, a las 11.30 horas, en la Iglesia de Las Agustinas.

—Luis Humeres P. y Elvira M. de Humeres, participan a Ud. el matrimonio de su hija María con el Teniente de Ejército don Víctor Beltramín S., y le invitan a la ceremonia religiosa que se verificará el sábado 10 del presente, a las 11.30 horas en la Iglesia de Las Agustinas.

—En el próximo mes de febrero contraerá matrimonio en San Felipe el señor René Milet Ebensperguer con la señorita Dolores Hortensia del Carmen Jorquera Salgado.

ENFERMOS. — Se encuentra mejor, después de la operación de apendicitis a que fué sometida, la señorita Inés Novoa.
—Mejor continúa don Agustín Eyzaguirre Guzmán.

TERMAS DE CHILLAN. — Pasan una temporada en estas Termas, las siguientes personas:

Otto Herzog, Juan de Dios Gaete, Rosa M. de González, Luis Engdhal, W. S. Prentice y señora, Máximo Guilland, Roberto Koch, Eneas Bormioli y señora, Yolando Hermosilla, Francisco Unzueta, Ernesto Egert, Eduardo Morales, Gumercinda de Recchione, Eduardo Moreira, José del C. Sanhueza, Jorge Silva, señora Rebeca Infante de Silva, Amelia Vargas Larraín, María Rebeca Silva I., Salvador Arístides, Antonio Martínez, Luis de la Torre, Leopoldo Andrade, Roberto González y señora, Jorge Petrinovic K., Jorge Timmermann, Maximiano Errázuriz, Alfonso Matulich, Gregorio Traver y señora, María v. de Chalmel, Pedro Buratovic, Luis Carvajal, Ernesto Wright, Isidoro Zuravovich, doctor Wilhelm Goedich, señora Magdalena Goedich, doctor Walter Helmich, José Fortezza, Juan Moll, Isaac Gummer, doctor Harold Coghlan y señora de Coghlan.

VIAJEROS. — A Zapallar partieron don Carlos Aldunate Solar, señora e hijos.

—A Viña del Mar se han dirigido don Ramón E. Santelices, señora y familia.

—Al mismo punto, las familias Calvo Larraín y del Solar Peró.
—En Chillán veranea la familia Costa Prado.

—A Viña del Mar partirá la señora Georgina Llobet de Irarrázaval.

—Veranean en El Tabo la señora Raquel Ruiz de Gamboa de Olivos y sus hijos Mariano, Carlos y Luis Olivos Ruiz de Gamboa.

—Han partido a Valdivia don Demetrio Torralbo, señora y familia.

—En San Alfonso pasan una temporada de verano el capitán de Ejército señor Juan N. Bravo B. y señora Teresa P. de Bravo, acompañados de su hijito Telmito, y sobrinos Marina y Juan Prado.

—Pasan una temporada en La Serena el Ministro de la Corte Suprema, don Abraham Oyanedel Urrutia, y su familia.

—Se han dirigido a la Isla de Maipo el doctor Luis Cifuentes Figueroa y familia.

DEJEUNER. — Cercle Francais. — A l'occasion du départ en Europe de Monsieur Jacques Bancelin, un déjeuner lui sera offert par ses amis au Cercle Francais, le Samedi 10 courant a 13 heures.
On pet s'inscrire a l'administration du Cercle.

BAUTIZOS. — Ha sido bautizado Pedro Antonio Silva Mackenna, hijo del señor Pedro Silva Fernández y de la señora Laura Mackenna de Silva.
Fueron sus padrinos don Eduardo Mackenna C. y doña Dorila Fernández A.
—Ayer fué bautizado en la Parroquia de S. Lázaro, Pablo del Corazón de Jesús Donoso Yáñez, hijo del Dr. don José Donoso Donoso y de la señora Alicia Yáñez de Donoso.
Fueron padrinos don Alfonso Yáñez y doña María Donoso de Opazo.

TE.—Ayer se ofreció un té en el Savoy Hotel a la señorita María Humeres, con motivo de su próximo matrimonio:
Asistieron las siguientes personas: Señorita María Humeres, Mona Díaz, Carmen Díaz, Blanca Carvajal, Gabriela Martí, Aurelia Carvajal, Estela Martí, Angelina Herrera, Graciela Herrera, Raquel Casse; señores: Víctor Beltramín, Guillermo Díaz, Abraham Martí, René López, Gustavo Donoso y Norberto Velásquez.

CLUB DE SEÑORAS. — Tienda Protección al Trabajo Femenino. — Esta importante sección del Club de Señoras necesita con urgencia a las señoras exponentes, dueñas de las libretas, cuyos números damos a continuación, y se les ruega pasar a la hora que puedan por ella. Números: 2, 5, 70, 76, 182, 171, 179, 202, 309, 354, 358, 370, 563, 629, 651, 663, 673, 728, 753, 774.
Avisa esta sección del Club de Señoras que acaba de recibir el tercer libro "Compañero del Hogar", interesante libro que facilita aprender a tejer.
Han aparecido ya cinco números y el último trae hermosos modelos de ropa para señoras, caballeros, guaguas y niños.
La oficina de empleos ofrece el mejor personal recomendado a las Legaciones, al comercio, casas particulares, balnearios y campo. Proporciona ocupaciones a quienes las solicitan en la seguridad de ser atendidos esmeradamente. Abierta todo el día.

MUSICA

LA SINFONICA DA HOY UN GRAN CONCIERTO

Tan franco entusiasmo como el que despertó la verificación del concierto pasado, promete revivir en la velada sinfónica que dirigirá esta tarde, en el Teatro Municipal, el hábil maestro alemán Max Steier.

La colonia germánica se apronta para asistir en masa a este importante concierto y para tributar un homenaje de despedida al popular y querido maestro, que en tan corta estada entre nosotros pudo captarse el afecto de sus compatriotas y la admiración y también cariño de los chilenos que lo conocieron.
Damos en seguida el programa completo del concierto que se realizará esta tarde:

I

C. M. von Weber, obertura de la ópera Euryanthe.
L. van Beethoven, Sinfonía Pastoral.
a) Despertar de alegres emociones al llegar a la campiña;
b) Escenas en el arroyo;
c) Alegría de los campesinos, Tempestad, Himno de agradecimiento después de la tormenta.

II

Mendelssohn - Bartholdy, obertura del poema "Sueño de una noche de verano".
R. Wagner, "Despedida de Wotán" y "Encantamiento del fuego", del drama musical Las Walkirias.
F. von Liszt, Rapsodia Húngara N.o 2 (a pedido general).
J. Strauss, "Cuentos del bosque de Viena", vals de concierto.
Audición Wolfson.—En párrafos y artículos publicados en esta misma sección han podido informarse nuestros lectores respecto al instrumento que aprovecha las ondas hortzianas para producir sonoridades y que lleva el nombre del ingeniero ruso Theremín, su inventor. Anoche, en la Sala Imperio, ante buena concurrencia, el señor Maximiliano Wolfson dió a conocer el funcionamiento del theremín, detallando su mecanismo y poniendo en relieve sus mejores condiciones musicales que, según él, están llamadas a imponerse en un futuro no lejano, sobre todas las cualidades que presenta el instrumental moderno. A continuación interpretó un hermoso programa que satisfizo en forma sorpresiva a la concurrencia, por cuanto nadie esperaba escuchar notas tan puras y tan dóciles a las insinuaciones dinámicas del operador. Aunque el señor Wolfson no fuera ingeniero ni tuviera conocimientos de matemáticas superiores, como afirman sus reclamistas, siempre sería muy estimable por sus excelentes virtudes de intérprete.

La segunda parte del concierto estuvo a cargo del virtuoso Josef Matza. Fué celebradísima su participación, ante todo, como animador de los "Aires bohemios", de Sevcik y como emocionado transmitente de las bellezas que encierra la Romanza de Wieniawsky.

A. A.

Estación RADIOTELEFONICA
C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.50
PROGRAMA DE HOY

De 18.30 a 20.—Concierto ofrecido por Central Electric
DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO
AHUMADA 60

PHILIPS RADIO
De 20 a 20.30 horas.—Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores
Premiados en las exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".
Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

DE 21 A 21.30 HORAS CONCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERIA SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO.— AHUMADA 32.—ARTICULOS DE ESCRITORIO, CAJAS ESQUELAS, REPRESENTANTES LAPICERAS CONKLIN

Concierto ofrecido por la Casa Besa y Cía. Ltda., importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers, y de los receptores modernos Atwaters Kent.

1.—L. Alvares. Solo de piano.
2.—Lack. Idilio, por la Orquesta.
3.—Canciones por Enriqueta Reyes.
4.—Ubaldo Grazioli. Solo de violín.

AUDICION DE LA MAÑANA: 12.30 A LAS 14

1.—Si Fajardo toca el Pito.
2.—A in't Misberhavin.
3.—Seranata.
4.—El Gongoronchi.
5.—Bunnel Petruss. Intermezzo.
6.—Os beso la mano madamme.
7.—Trovatore. Coro de los Herreros.
8.—Esperando el fin del camino.
9.—La chica de París.
10.—Alborada del Gracioso.
11.—Andrea Chenier. Un di al azzurro...
12.—Tanhauser. Bacanal.
13.—Lohengrin. Mercé, Mercé...
14.—Walkyria. Escena del Fuego.
15.—Gioconda, Barcarola.
16.—Aída. Escena del Templo.

AUDICION DE LA TARDE: 19.30 A LAS 20.30

1.—Forza del Destino. Invanno.
2.—Chopin. Berceuse.
3.—Solotu.
4.—Swett Savannah Sue.
5.—Don Simón.
6.—Oyeme, Lorenza.
7.—Parada de los Soldados de Madera.
8.—Crepúsculo.
9.—Fragua en la Selva.
10.—Canción del Nilo.
11.—Quimeras. Vals.
12.—Fanciulla del West, Chella mi...

AUDICION DE LA NOCHE: 20.30 A LAS 24.45

1.—Wagner. Tanhauser. Preludio del 3.er acto. Orquesta Sinfónica.
2.—Wagner. Lohengrin. Da voi lontan..., por A. Pertile.
3.—Verdi. Ernani. O Sommo Carlo..., cantado por B. Franci.
4.—Harmonius Blacksmith, por Alfredo Cortot.
5.—Tosca. Te-Deum. L. Tibet y Coros.
6.—Chopin. Balade en si menor, por Mark Hambourg.
7.—Rimnsky Korsacowff. La Grand Paque Ruse. Overtura.
8.—Verdi. Otello. Dio mi potevi scagliar, por Renato Zanelli.
9.—Ravel. Suite de Daphnis y Cloe. Orquesta Sinfónica. Discos Víctor.
10.—L. Alvares. Solo de piano.
11.—El Gongoronchi, cantado por Juan Pulido. Disco Víctor.
12.—Lack. Idilio, por la Orquesta.
13.—Sólo tú, por Manuel Rodríguez y Orquesta Víctor Chilena.
14.—HORA OFICIAL.
15.—Verdi. Aída. Selección por la Orquesta.
16.—Canciones, por Enriqueta Reyes.
17.—Angel Cerutti. Solo de violoncello.
18.—Lehar. Amor Gitano, por la Orquesta.
19.—Canciones por Enriqueta Reyes.
20.—Ubaldo Grazioli. Solo de violón.
21.—Rachmaninoff. Preludio, Por la Orquesta.
22.—Canciones por Enriqueta Reyes.
23.—Aventuras de Peppino y Perucho.
24.—L. Alvares. Solo de piano.
25.—Moskoysky. Danza Española, por la Orquesta.
26.—Canciones por Enrique Reyes.
27.—Boletín Meteorológico.
28.—Informaciones de última hora.


LA SUPREMA! LA GRANDE! LA UNICA! LA VERIDICA! ES TODO UN MONUMENTO DE BARATURAS SIN IGUAL!!!!
LIQUIDACION
Dedique Ud. algunos minutos al examen de estas ofertas.....
Cualquiera de las que presentamos aquí es una
Interesante OPORTUNIDAD
BONITOS
vestidos de velo fantasía, como el figurín, y varios otros modelos, todos de última moda, a
19.50
SALIDAS
de baño en tela de fantasía con cuello vuelto, medidas surtidas, a
22.50
TRAJE
modelo cruzado, de casimir inglés pura lana, colores y dibujos de última moda, a $ 120. El mismo en modelo derecho, a
95.-
AMBO
de gabardina tipo lana, colores marrón, beige, gris y verdoso, con pespunte ancho y bolsillos plaqué, a
59.-
Kimonos
en crespón japonés, lindos dibujos y colores, todos los talles, a
15.90
Ensembles
2 piezas en crepe "Parisette", compuesto de un vestido adornado con georgette liso, haciendo juego,
78.-
VESTIDOS
en velo, bien adornados, para niñitas de 4 a 6 años, a
3.70
CAMISA
O CALZON en batista color, calidad muy fina, adornados de bordados y encajes y calados, artículo muy nuevo y práctico, talle 42/54, la pieza, a
6.90
Sombreros
en paja forma capotita para niñitas de 2 a 10 años, en todos los colores de moda, a
4.90
FINISIMO
sombrero "Orion", con forro de seda, forma "Príncipe de Gales", tipo liviano, colores de rigurosa moda, a
19.80
CAMISA
o calzón con refuerzo jersey de seda, artículo de gran duración en colores todos de moda, talle 42-54, la pieza,
2.90
TRAJE
modelo Holandés, blusa de oxford blanco, pantalón de brin, colores lisos, de 2 a 7 años, a
9.50
TRAJE
marinero de fino granité blanco, cuello y puños de dril, corbata de raso y cordón con silbato, de 2 a 11 años, a
16.50
SANDALIAS
de box-calf extra, toda forrada, suela extra fuerte, medidas: 34 al 38, a 18.50; del 30 al 33, a 14.50; del 26 al 29, 12.50; del 22 al 25, a 9.90; y del 18 al 21, a
8.90
RICO
cinturón de cuero especial, con hebilla de espiga o pasador, linda presentación, a
2.80
CALCETINES
de algodón fantasía, gran variedad de dibujos y en colores lisos mercerizados, a
2.20
FAJAS
en rico coutil con cuatro tirantes abrochado al lado alto 35 medidas 60 al 84, a
9.40
CAMISA
cuello madapolán, pechera y puños de fantasía, a
6.90
Nuestras Sucursales
de Valparaíso, Concepción, Valdivia, Talca y Temuco
También Liquidan
en forma efeciva
CAMISA
en rico céfiro inglés, con cuello sport y 1/2 manga, para niñitos de 4 a 10 años, a
5.50
ZAPATOS
hechos a mano, modelos Reina y con traba, taco 1/2 y alto Luis XI, cubano, en cuero aceituna, champagne, café, charol y cabritilla negra, a
33.50
Gath & Chaves
Toro

PRINCIPAL - HOY -

ESPECIAL Y NOCHE

Triunfo formidable. Sólo para mayores, no recomendable para señoritas.

FRANCISCO Y FELIX SANFUENTES SMITH

¡LA LOCURA DE SANTIAGO ENTERO!

¡NUEVAMENTE AYER CIENTOS DE PERSONAS NO PUDIERON CONSEGUIR LOCALIDADES PARA VER

LA PELICULA MAS GRANDE Y LINDA QUE SE HA DADO

La magna super producción toda hablada de la editora de las mejores películas del mundo, "METRO GOLDWYN MAYER".— El drama sublime de una nueva MARGARITA GAUTHIER, que SUFRIO MUCHO, PORQUE AMO DEMASIADO

Como complemento irán

AMOR DE ANGORA

la más fenomenalmente cómica creación de

Laurel y Hardy

y la vista de dibujos animados

Flip el sapo boxeador

ROMANCE

Segunda creación hablada de la mujer misteriosa y sensual, la divina

GRETA GARBO

OBRA DE LUJO FANTASTICO, CON TOILETTES ESTUPENDAMENTE HERMOSAS Y ELEGANTES, QUE CAUSAN LA ADMIRACION DE LAS DAMAS.— PARA AMBAS FUNCIONES LAS LOCALIDADES SON NUMERADAS, Y SE ENCUENTRAN EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.

— EN EL —
ESMERALDA

LA COMPAÑIA

MARESCA - LUBRASA

lleva a escena otra vez en función nocturna de hoy

LA del SOTO del PARRAL

La zarzuela más hermosa que se conoce, y que a medida que más se ve, más gusta.

Si no alcanza hoy a comprar entrada, reserve para la función nocturna de mañana, en que irá nuevamente

"LA DEL SOTO DEL PARRAL"

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ESMERALDA.—Noche: La del Soto del Parral, por la Cía. Maresca-Lubrassa.

TEATRO SANTIAGO.—Compañía de Revistas César Sánchez.—Vermouth y noche: Música, Luz y Alegría, y Del mismo Barrio.

VICTORIA.—Vermouth y noche: Debut de la Cía. de Revistas de Mario Benard, con Buenos Aires que llega, y Ché, chileno, oí.

CIRCOS

CIRCO "SHIPP".—Alameda, frente al Portal Edwards.—Noche, a las 9.30, sensacional debut con espléndido programa.

CINES

APOLO.—Vermouth y noche: La vuelta del apache y El abanico de plumas.

ATENAS.—Vermouth y noche: El luchador invencible y Quién es mi mujer.

AVENIDA.—Especial y noche: Funciones populares sonoras. La perversa, por Dolores del Río. (Sonora-Cantada).

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: Venganza, por Dolores del Río y José Crespo, sincronizada por una orquesta de 15 profesores.

BOLIVAR.—Día popular: Una mujer galante, por Greta Garbo y John Gilbert y El caso Bellamy, por Letrice Joyce.

BRASIL.—Plaza Brasil. Vermouth y noche: Funciones populares de cine mudo: La magia roja, por Conrad Veidt; Ana Karenine, por Greta Garbo.

TEATRO CAPITOL.—Vermouth y noche: Día popular: Ramona, por Dolores del Río, Warner Baxter y Roland Drew.

CARRERA.—Vermouth y noche: El bailarín de Moscú. Rotativas: Colono de Texas.

COLISEO.—Especial y noche: Popular: Juventud, amor y pecado, por Nicanor de la Sotta, Venturita López Piris, Paco Ramiro y Magda Delpont, y Seguros de una dama, por Renée Heribel.

COUSIÑO.—Vermouth y noche: El puerto del Infierno, sonora, con Lupe Velez.

DELICIAS.—Especial y noche: Popular a $ 1. El chico peleador, por Al Hoxie y El rey de la pradera, segundo función, serie por Jack Hoxie.

DIECIOCHO.—Tarde y noche: Hay que darse gusto.

10 DE JULIO.—Funciones populares: El amor a toque de corneta, por Harry Liedtke y Lilian Harvey; y programa cómico.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Sansón del circo, 4.a; Reclutas a retaguardia y A prueba de obstáculos.

IMPERIO.—(Vermouth y noche): Thesa, la bailarina imperial, por María Corda. (Sincronización por la orquesta Grazioli, (M. R.)

IMPERIAL.—(San Diego 1344).—Hoy noche y especial: Popular sonora: La rapsodia del recuerdo, por Dorothy Burces.

MINERVA.—Funciones populares: Su noche de amor, por Rod La Rocque y Vilma Banky, programa cómico.

NACIONAL.—Especial y noche: Popular sonoro, Inocentes de París; hablada, cantada y bailada, por Mauricio Chevalier.

ÑUÑOA.—Irarrázaval 2706.—Hoy tarde y noche: Inauguración de los viernes populares sonoros, con Sin novedad en el frente.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: Sonny Boy, y Fin de fiesta, con canciones de Elena Moreno.

POLITEAMA.—(Portal Edwards).—Vermouth y noche: (Populares): El tablado de la vida, por Nancy Carroll: (hablada, cantada y bailada).

RIALTO.—Vermouth: Cuando el amor pasa. (Popular sonoro), por Anita Page y William Haynes.

SAN MIGUEL.—(Avenida Central 102).—Estreno popular: La presa del Alcón, por Hoot Gibson y colosal programa cómico.

SETIEMBRE.—Rotativa, a las 3: El Aguila Negra, por Valentino, a $ 1. Especial y noche: Popular sonoro: La voz del corazón, hablada y cantada, por Al Jolson.

Coliseo

(A. PRAT Y AV. MATTA)

HOY

Grandiosa doble función

POPULAR

A $ 1.-

Platea

La famosa película chilena

"Juventud, Amor y Pecado"

por el malogrado actor

NICANOR DE LA SOTTA

VENTURITA LOPEZ PIRIS

MAGDA DELPONT

Y

PACO RAMIRO

Además: La maravilla alemana

"SECRETOS DE UNA DAMA"

POR

RENEE HERIBEL

(Sólo para mayores)

T.—X

MANICURE

con mucha práctica y buenos informes, necesítase

Peluquería Aguilera

MONEDA 950

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL:

$ 95.--

SUSCRICION SEMESTRAL:

$ 50.--

SUSCRICION TRIMESTRAL:

$ 27.--

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

Teatro RECOLETA - HOY

EMPRESA SANCHO Y LOZANO LTD.
Avenida Recoleta esquina de Domínica

OTRO GRAN DIA DE PROGRAMA MUDO CON ORQUESTA VIVA, A $ 1.60 PLATEA

¿Quién se quedará sin asistir hoy al Recoleta, cuando todo el mundo sabe que estos espectáculos sociales y artísticos son de primer orden?

LA ORQUESTA DEROSA SINCRONIZARA LOS HERMOSOS Y ARDIENTES PASAJES DE LA MAGNA PRODUCCION PASIONAL, POR LA CUAL PASAN AMORES, REFINAMIENTOS, VICIOS Y CUANTO DE INTERESANTE Y RARO OFRECE UNA GRAN CIUDAD.

El Yate de los Siete Pecados

la estupenda creación de la turbadora BRIGITTE HELM, la artista más completa de la pantalla moderna. (Sólo para mayores).

T.—X.

TEATRO BRASIL

VERMOUTH a las 6.45 — HOY — NOCHE a las 9.45

Grandiosas funciones populares de cine mudo a solo

— UN PESO —

la platea alta y baja con un programa doble colosal:

"LA MAGIA ROJA"

por el genial y simpático actor

CONRAD VEIDT, y

"ANA KARENINE"

la más estupenda creación de la actriz máxima de la pantalla, la perturbadora

GRETA GARBO (PARA MAYORES)

MAÑANA:

"Por el que llevo en mis entrañas"

BOLIVAR — VERMOUTH Y NOCHE — HOY

Día Popular a $ 1.10

UNA MUJER GALANTE

por GRETA GARBO Y JOHN GILBERT, y

EL CASO BELLAMY

por LEATRICE JOICE y BETTY BRONSON

T.—X.

TEATRO SANTIAGO

COMPAÑIA DE REVISTAS CESAR SANCHEZ

HOY.—VIERNES.—HOY

Vermouth y noche.— Precios populares.

Gran éxito:

"DEL MISMO BARRIO" y "MUSICA, LUZ y ALEGRIA".

Mañana.— Vermouth y noche: Estreno de "COSAS DE ROTOS", de Carlos Cariola.

T-X.

Teatro ÑUÑOA

IRARRAZAVAL 2706.

HOY: TARDE Y NOCHE:

Inauguración de los VIERNES populares, a

$ 2.20 platea

con la mejor película sonora

"SIN NOVEDAD EN EL FRENTE"

T.—X.

REAL HOY

Western Electric SISTEMA SONORO

Plateas: $ 5.50

Grandioso estreno PARAMOUNT, la emocionante producción que muestra aspectos nuevos del Broadway neoyorquino, de irresistible interés, y que presenta un drama desgarrador y humano, originado por la funesta pasión del juego, creación genial de

WILLIAM POWELL y KAY FRANCIS

(Sólo para mayores).



Complemento del programa:

"NOTICIARIO PARAMOUNT"

N.os 26 y 27, con las últimas novedades mundiales; "KOKO, HIJO DE MARTE", ingenioso dibujo animado de

"EL TINTERO MAGICO"

y dos ejecuciones musicales por el CUARTETO REAL.

(Nuevo sorteo de la afamada COLONIA COTY).

NUESTRA MATINEE DEL DOMINGO, será un espectáculo sensacional, digno de ser admirado por chicos y grandes. Se dará, como película de fondo, la notable creación de CHARLES ROGERS, "ENTRE CIELO Y TIERRA"

Además, varios asuntos cortos de gran atracción.

T.—X.

POLITEAMA

Portal Edwards. — Teatro-Jardín. — Emp. Dante Betteo

EL TEMPLO DEL CINE SONORO en CHILE

HOY VERMUT 6.20 — NOCHE 9.30
POPULARES de Cine Sonoro

PLATEA $ 2.20 BALCON.. .. $ 1.50
GALERIA .. .$ 0.50

PARAMOUNT presenta la hermosa película Sonora, Hablada, Cantada y Bailada

EL TABLADO DE LA VIDA

Creación de la hermosa y divina

NANCY CARROLL

y HELADOS GRATIS DEL FRIGORIFICO "SAN CRISTOBAL"

MAÑANA: El intenso drama pasional

LA VENENOSA, por Raquel Meller

DOMINGO: "LA CALLE DEL AZAR" por W. POWELL

T.—X.

DIECIOCHO — HOY

METRO presenta la producción sonora, hablada y cantada

Hay que Darse Gusto....

TARDE 6.40
NOCHE 9.40

PLATEA

$ 3.30

Sólo para mayores

T.—X.

12% DE INTERES

LIBRE DE TODO GASTO Y COMISION

Mi oficina proporciona buenas garantías hipotecarias de propiedades centrales. Administra la cobranza de intereses. UNICA inversión segura. Libre de fluctuaciones bursátiles.

JORGE CRISTI SALAMANCA

CATEDRAL 1234

Ctes.—X.

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

En virtud de lo dispuesto en el artículo 30 de los Estatutos, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el miércoles 21 del corriente, a las 10 horas, en las Oficinas de la Compañía, Santo Domingo 1061, a fin de someter a su aprobación la Memoria y Balance correspondiente al Segundo Semestre de 1930.

En esta reunión corresponde elegir dos Inspectores propietarios y dos Suplentes, para el examen de las cuentas del presente semestre.

CARLOS CARVALLO AGUIRRE
Presidente

Santiago, Enero 9 de 1931.

Ctes.—21 E.

Propuesta

Para el viernes 9 del corriente a las 15 horas se recibirán propuestas, entre otros, por los siguientes artículos:

50,000 Kilos algodón hidrófilo.
200.000 Frascos para despacho.
180.000 Cajas cartón redondas.
200.000 Cajas cartón correderas.
Bases y antecedentes en esta Oficina.

CENTRAL DE COMPRAS Y ALMACENES DE LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA

CLARAS 547

Ct.—9-en.



TEATROS Y CINES

En vermouth y noche debuta hoy la Compañía Argentina de Grandes Revistas Mario Benard en el Teatro Victoria

Un acontecimiento artístico y social será la presentación que la empresa Claro y Pérez hará hoy de la Compañía Argentina de Grandes Revistas en el Teatro Victoria. La personalidad del director, Mario Benard, y la categoría de los artistas que forman el conjunto han logrado, no solamente despertar inusitado interés, sino también un sentimiento de absoluta confianza en el espectáculo.

El género revisteril ha ido en decadencia entre nosotros por falta de buenos elementos. Obras sin argumento ni hilación tienen que fundar su éxito, más que en el tema mismo de sus números, en el mérito de los artistas que la interpretan. Si éstos no son de por sí solos una atracción, como lo son los números de varietés, no logran interesar.

La Compañía de Mario Benard tiene que triunfar porque cada uno de sus componentes es una eminencia en este género. Las vedettes Carmen Lamas y Laura Hernández son en Buenos Aires las primeras figuras, las cabezas de sendas compañías. La cancionista Tania es la reina del tango, la que ha apagado la fama de todas sus antecesoras. José Ramírez es el primer actor cómico y director de más popularidad. Gonzalito, Chato García, Brown, Forestieri, el coreógrafo Arroyo y el maestro Terés son también figuras de fuste dentro del género bataclánico. A esto hay que agregar el grupo de catorce segundas tiples bailarinas, todas jóvenes, bonitas y con pasta de futuras vedettes.

Por otra parte, esta compañía tiene una disciplina y una organización admirables. Todos cumplen y trabajan con gusto en la labor común de la conquista del éxito artístico y económico.

Otro factor que olvidábamos citar es la presentación. Benard ha conseguido traer el material completo de la pasada temporada del Sarmiento de Buenos Aires. El espectador quedará asombrado con los lujosos cortinajes, decorados y trajes del espectáculo.

El debut se hará en vermut, a las 18 horas, con "Buenos Aires que llega" y "Che, chileno, oí", revistas en múltiples cuadros, originales de Benard y Lepera. Este mismo programa se repetirá en la nocturna, a las 9.45.

El domingo habrá una matinée sencilla, a las 16 horas.

"La del Soto del Parral" va hoy noche en el Esmeralda

La segunda representación de la hermosa zarzuela española "La del Soto del Parral" no hizo sino confirmar la espléndida impresión que la obra dejó en su estreno. El Esmeralda se hizo estrecho para contener la concurrencia, y todos los artistas consiguieron sinceros aplausos.

Hoy la Compañía Maresca-Lubrasa repetirá "La del Soto del Parral" en la nocturna, a las 21.30.

Seríamos injustos si no destacáramos en la interpretación de la zarzuela, además de los artistas Dorina de Disso, Purita Feijóo, José Muñiz, Pedro Ureta, Gironella y Reinados, la labor eficiente de la orquesta y de los coros, bajo la enérgica dirección del maestro Cotó.

Una nota muy agradable es la proyección en el telón de la letra del coro de la obra, al mismo tiempo que la orquesta ejecuta la música, lo que permite al público corear la pieza que hoy en día se ha puesto de moda en Santiago.

"La del Soto del Parral" irá, además, mañana en vermut y noche y en la nocturna de hoy.

La Compañía Riesch-Buhne

SU PROXIMA ACTUACION EN EL TEATRO MUNICIPAL

Con muy buen resultado se ha iniciado el abono a diez funciones, a elegir en veinte, de la temporada que iniciará en el Municipal la compañía teatral alemana Riesch-Buhne, en la próxima semana.

El público podrá disfrutar de una buena temporada de teatro alemán, sin tener que sufrir los rigores del calor.

Las funciones de la Riesch-Buhne se efectuarán, de preferencia, en la noche, pues nos informan que solamente los jueves, sábado y domingo habrá vermut.

En el repertorio, el señor Riesch ha incluído obras de gran comicidad que, seguramente, se impondrán a la atención del público.

Elena Moreno debuta hoy .. en el O'Higgins

Un simpático fin de fiesta es el que anuncia para las dos funciones de hoy el programa del Teatro O'Higgins. Después de la película "Sonny Boy", la popular cancionista chilena Elena Moreno cantará, con acompañamiento de guitarra, sus vivaces tonadas chilenas, que tanto gustan a toda clase de público.

Mañana debuta el Circo Roma, en Maestranza esquina de Avenida Matta

Un buen conjunto circense es el que debutará mañana en Maestranza, esquina de Avda. Matta, haciendo una corta temporada popular.

Se trata del Circo Roma, que ha estado ausente de Chile durante algunos años, y que regresa con números de verdadero valor y con una presentación brillante que llamará, seguramente, la atención.

La atracción principal de este circo radica en la homogeneidad de sus componentes. Todos ellos realizan un trabajo honrado, que gusta ampliamente y se gana desde luego las simpatías del público.

"Música, luz y alegría" y "Del mismo barrio", en el Santiago

Hoy habrá dos nuevas funciones a precios populares, llevándose a escena en ambas esta reprise revisteril: "Música, Luz y Alegría", completándose los programas de la vermut y la nocturna con el sainete-revista "Del mismo barrio", original de López Meneses y Pepe Rojas.

Mañana, estreno de la revista "Cosas de rotos"

Carlos Cariola estrenará mañana una revista intitulada "Cosas de Rotos", de la cual se nos han dado buenas referencias, pues Cariola se ha esmerado en introducir a su nueva producción algunas novedades.

C I R C O S

Esta noche debuta el Circo Shipp en la Alameda frente al Portal Edwards

Después de llegar a un arreglo con los empresarios del Circo Shipp en Buenos Aires, se ha podido hacer una prórroga de algunos días en la estada en Santiago del Circo Shipp, razón por la cual, según lo anticipamos ayer, esta noche debutará en un cómodo y amplio local ubicado en la Alameda, frente al Portal Edwards.

La nueva temporada que hoy inicia el Circo Shipp, ha de ser tan fructífera y brillante como la recién terminada en la Plaza Baquedano, durante la cual se exteriorizó por parte del público el agrado con que se veía la actuación de este buen elenco.

En la función de hoy tomará parte todo el elenco del circo.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

UNA CAMPAÑA PARA REPATRIAR A TODOS LOS SUDAMERICANOS INDIGENTES QUE HAY EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 8. — Una campaña en todo el país para repatriar a los diez mil latinoamericanos que hay en Estados Unidos en la miseria y sin ocupación, se iniciará en breve por un comité que han organizado los cónsules latinoamericanos.

Se repatriará a todos los que pidan auxilios por intermedio de las organizaciones de bienestar, y también a los que se descubra en la miseria por los visitadores sociales.

Se tiene entendido que varias líneas de vapores han ofrecido cooperar a esta obra, mediante rebajas en los precios de transporte. — (U. P.)

CUBA

Fué frustrado un complot para volar con dinamita dos de los principales hoteles de La Habana

LA HABANA, 8. — La policía anuncia que frustró un complot para volar con dinamita dos de los principales hoteles de La Habana.

Cinco individuos fueron detenidos después de un combate a balazos, del cual resultaron heridos dos agentes de policía.

En este encuentro la policía se apoderó de varios revólvers, tres bombas de dinamita y gran cantidad de municiones.—(U. P.)

ESPAÑA

Periodista chileno en Madrid

MADRID, 8. — El "A. B. C.", publica un cariñoso saludo al senador y periodista chileno señor Rafael Luis Barahona que ha llegado a Madrid.—(U. P.)

EL PAPA DIO A LA PUBLICIDAD AYER UNA ENCICLICA RELATIVA AL MATRIMONIO

EN ELLA CONDENA LAS MODERNAS TEORIAS Y PRACTICAS SOBRE LIMITACION DE LOS NACIMIENTOS, A LAS CUALES CONSIDERA COMO OFENSIVAS A DIOS Y UN PECADO MORTAL. — TEXTO DEL DOCUMENTO.

ROMA, 8. — El Papa ha entregado a la publicidad una encíclica que trata del matrimonio y del divorcio. En ella condena todas las teorías modernas y hábitos para limitar la progenie como "ofensivas a Dios por ser pecado mortal".

Trata primero de la dignidad del matrimonio cristiano; en segundo lugar, de los errores de los que se oponen a este matrimonio; tercero, de los medios de vencer tal oposición.

Se refiere a los tipos experimentales de matrimonio y al empleo de medios contra la concepción, eliminaciones quirúrgicas, eugenesia y, especialmente, la esterilización, las cuales inhabilitan la emancipación de la mujer y la obediencia de la esposa. Dice que "la eliminación del niño aun no nacido es un asesinato".

Añade que entre las bendiciones del matrimonio, el niño ocupa el primer lugar, y que el deber de los padres no es sólo tener hijos, sino educarlos.

También trata de la maternidad y de la labor de la revolución social y de las relaciones entre la Iglesia y el Estado en la cuestión del apoyo de las leyes morales.

"La fidelidad conyugal — dice la encíclica — exige una sagrada lealtad mutua, ligada por un verdadero amor. La esposa debe estar sometida a su marido, pero no debe negársele la libertad que pertenece ampliamente a la mujer, en vista de su dignidad como ser humano y sus nobles deberes de esposa y madre, y esa sujeción no la obliga a obedecer todas las exigencias del marido cuando éstas no están de acuerdo con la razón.

"La fidelidad prohibe la licencia exagerada que no está de acuerdo con los mejores intereses de la familia. El matrimonio exige de la mujer una noble obediencia". — (U. P.)

ROMA, 8. — La encíclica ataca vigorosamente los abusos del matrimonio. Dice que "hoy día, no en secreto, sino abiertamente y con todo sentido de vergüenza olvidado, con la palabra y en seguida por escrito y por obras de teatro de todas clases, también con ficciones románticas de novelas amorosas y frívolas, con el cinema que retrata escenas vívidas y con la radiodifusión, en resumen, por medio de todos los inventos científicos modernos, se pisotea y se burla la santidad del matrimonio".

La encíclica tiene 16,000 palabras y está fechada el 31 de diciembre.

Dice que el remedio adecuado para muchos de los males existentes está en la fidelidad de la vida religiosa, sobre la cual únicamente puede basarse la fidelidad a la tradición de las enseñanzas cristianas.

Critica la "exagerada educación fisiológica", y dice que la preparación a la vida matrimonial está amenazada, pues "no puede negarse que las bases de un matrimonio feliz o la ruina del matrimonio se preparan en los niños y niñas durante la infancia y la adolescencia". — (U. P.)

ROMA, 8. — La Encíclica hace notar que la Iglesia Católica que se alza "entre las ruinas morales que la rodean", a fin de preservar que la castidad de la unión nupcial sea ultrajada levanta su voz "símbolo de su embajada divina", para proclamar una vez más que el matrimonio usado en forma de frustrar el poder de generar nuevas vidas, es un delito "contra la ley de Dios y contra la ley de la Naturaleza".—(U. P.)

ROMA, 8.—La Encíclica dice en otra de sus partes:

"El divorcio, el adulterio y todos los vicios más bajos son ensalzados o presentados con tales colores que aparecen libres de todo reproche de infamia".

Se refiere después a las tentativas de los modernos de relegar al pasado la doctrina del matrimonio cristiano, junto con otras llamadas opiniones anticuadas y poco científicas de los antiguos.

Después ataca al divorcio y a los atacantes de la teoría del origen divino del matrimonio, como también a los que ponen obstáculos a la sagrada institución.

Ataca también "los errores del día", especialmente a los que afectan a la procreación.

"Los pecados—agrega—que se apartan abiertamente de la no interrumpida posición cristiana han conducido recientemente a algunos a juzgar, y tal vez a declarar solemnemente, que hay otra doctrina con respecto a esta cuestión" (parece referirse a las conferencias de Lambeth, Inglaterra, sobre el control de los nacimientos).

"Bajo ninguna circunstancia, las condiciones de salud o económicas constituyen — dice—excusa para la frustración del acto del matrimonio".

Después cita a San Agustín, quien, con respecto a los que, desde el principio de la vida matrimonial, toman medidas para no tener hijos, llamaba a la mujer en tales casos "mera querida del marido", y al hombre, "amante de su mujer".—(U. P.)

Se habla de que el Conde de Romanones está trabajando la formación de un Gobierno de gran coalición monárquica

En este Gobierno figurarían él, el Marqués de Alhucemas, Sánchez Guerra, Cambó, La Cierva, etc. — Según los monárquicos, los planes del Conde aplazarían la realización de las próximas elecciones. — Algunas personas creen que tales proyectos podrían realizarse a fines de este mes.

MADRID, 8. — Aunque no ha cambiado nada oficialmente y se sigue manteniendo el plan del general Berenguer para que se realicen elecciones en los primeros días de marzo, las insinuaciones contenidas en el discurso que pronunció el Conde de Romanones en Sevilla—algunos sospechan que están inspiradas, posiblemente, en su reciente entrevista con el Rey—comienzan a dar frutos en las tertulias políticas. En ellas se habla de una maniobra del Conde de Romanones hacia la próxima formación de "un Gobierno de Gran Coalición Monárquica", en el que figurarían el Conde de Romanones, el Marqués de Alhucemas, el Sr. Sánchez Guerra, Cambó, La Cierva, etc.

Los monárquicos admiten que los planes del Conde implicarían el aplazamiento de las elecciones—pues deberán realizarse primero las elecciones municipales y provinciales y luego las parlamentarias—y señalan que el proyectado Gobierno podría convocar las "Cortes Extraordinarias", las cuales no son "ni ordinarias ni constituyentes". Ellas ofrecerían un término medio aceptable para el Monarca y harían posible que se encontrara la solución jurídica al impasse de la actual situación política.

Algunos reconocen que tiene visos de posibilidad el plan sugerido por el Conde de Romanones y creen que se podrá realizar antes de que termine enero; pero después de buscar en los centros afines a los aludidos futuros Ministros, la United Press está autorizada para anticipar que la realización de ese plan es muy improbable. Efectivamente, se sabe que un grupo de constituyentes encabezado por Sánchez Guerra sigue identificado con el leader reformista Melquiades Alvarez, quien a su vez persiste en su punto de vista, ya que posiblemente ve que se acerca el momento en que se realicen las ideas de toda su vida: el afianzamiento de la soberanía nacional, la revisión de los orígenes de la monarquía y la reforma constitucional, todo lo cual sólo se puede realizar en las Cortes Constituyentes, las cuales funcionarían como Cámara única, sin ningún otro poder encima.

En consecuencia, mientras Melquiades Alvarez y Sánchez Guerra sigan irreductibles, el plan que se atribuye al Conde de Romanones parece irrealizable.—(U. P.).

ES FALSO QUE EL REY ALFONSO XIII PIENSE LANZAR UN MANIFIESTO EXPLICATIVO DE LA POLITICA DE LA MONARQUIA

MADRID, 8. — Entrevistados por la United Press los Ministros del Interior y de Economía Nacional, tildaron de absurda la información dada en el extranjero por una agencia de noticias de que el Rey emitirá probablemente un manifiesto explicativo de la politica de la Monarquía.

El Ministro Rodríguez Viguri desmintió terminantemente esta noticia y explicó que es uno de los muchos rumores fantásticos que han circulado en Madrid desde hace una semana. Cree que es imposible que nadie tome en serio esos rumores que carecen en absoluto del sentido de la realidad. Finalmente, dijo que la publicación de un manifiesto por el Rey sería un acto completamente inconstitucional y que estaba seguro que el Soberano nunca había pensado en ello.

Los demás ministros confirmaron la declaración anterior.—(U. P.).

PROBABLE DISOLUCION DE LA AVIACION EN ESPAÑA

MADRID, 8. — El general Berenguer anuncia que el Rey firmó el decreto por el cual se modifica el Cuerpo de Aviación Militar. Este decreto será publicado mañana.

Aunque en los círculos oficiales se guarda silencio, en otras fuentes se cree que el decreto en referencia implica la disolución de la aviación, cuyos oficiales regresarán a sus respectivos cuerpos de ejército. Esto permitirá al Gobierno hacer una reorganización completa de la aviación.—(U. P.).

COSTA RICA

MINISTRO DE HACIENDA

SAN JOSE, 8.—El perito financiero, señor Tomás Solev Guell, ha sido designado Ministro de Hacienda, cargo que también desempeñó durante la Administración del ex-Presidente Jiménez.—(U. P.)

COLOMBIA

EL ESTUDIO DE LA NUEVA LEY DE PETROLEOS

BOGOTA, 8. — El Ministro de Obras Públicas, señor Chaux, ha manifestado a un corresponsal de la United Press que, según cree, en el Congreso existe buena voluntad para el pronto estudio y aprobación de la Ley de Petróleos, a la cual califica de "casi perfecta".

No cree el señor Chaux que las Cámaras introduzcan a la ley nuevas modificaciones, aunque ofrece apoyarla en caso de que tiendan a garantizar los derechos de la nación.—(U. P.)

REDUCCION DE LA PENA A TODOS LOS REOS DEL PAIS

BOGOTA, 8.— El Presidente Olaya Herrera sancionó una ley aprobada por el Congreso que dispone una reducción de la pena de todos los reos del país con motivo del centenario del fallecimiento del Libertador Bolívar.— (U. P.)

ENCARGADO DE NEGOCIOS ANTE LA SANTA SEDE

BOGOTA, 8.— Ha sido nombrado Encargado de Negocios ante la Santa Sede, el señor Alfonso Robleod.—(U. P.)

VISITA DE UN OFICIAL DE EJERCITO ECUATORIANO A BOGOTA

BOGOTA, 8.— El capitán del Ejército ecuatoriano, señor Borja Larrea, que trajo diferentes homenajes para los regimientos de Bogotá a nombre del Ejército de su país, anuncia que regresará el Domingo próximo a Quito por la vía aérea.

Agrega que rectifica ciertas versiones publicadas según las cuales su viaje tenía relación con las gestiones de reanudación de las relaciones diplomáticas colombo-ecuatorianas.— (U. P.)

Sharkey está pronto a firmar contrato de pelea con Young Stribling

NUEVA YORK, 8..—Jack Sharkey notificó a la Comisión de Box de Nueva York que estaba dispuesto a firmar un contrato de pelea a 15 rounds con Young Stribling.

El match se efectuaría dentro de seis semanas.

Sharkey manifiesta también que se medirá con Max Schmeling "cuando quiera aceptar el desafío que presenté a la Comisión".

Se opina que Schmeling reconsiderará su negativa anterior.—(U. P.)

AUSTRALIA

MUERTOS Y ALDEAS ARRASADAS POR UNA SALIDA DE MAR EN EL ARCHIPIELAGO DE NUEVA GUINEA

MELBOURNE, 8. — Por noticias retrasadas, se ha sabido que seis personas fueron muertas y que varias aldeas y la estación misionera de Sapora fueron arrasadas por una salida de mar en el archipiélago de Nueva Guinea.

El agua alcanzó una altura de 3 hasta 8 metros y penetró 100 al interior.—(U. P.)

CHINA

LA REDEMARCACION DEL PAIS

NANKING, 8. — El Consejo Político Central ha informado favorablemente la proposición de redemarcar el país en 70 provincias, en vez de las 28 actuales. Ha decidido también designar un comité de peritos para que redacte los planes respectivos que serán sometidos en el mes de mayo a la Convención Nacional del Pueblo.—(U. P.)

FINLANDIA

23 PESCADORES Y 2 MUJERES DESAPARECIDOS

HELSINGFORS, 8. — Varios aviadores han buscado infructuosamente a 23 pescadores y a dos mujeres que han desaparecido. Se teme que se hayan perdido al intentar un esfuerzo desesperado para desatar sus redes durante una tempestad. — (U. P.)

El 19 o 20 del corriente terminará sus labores

LA CONFERENCIA ANGLO-INDIA DE LONDRES

LONDRES, 8.— El trabajo de mayor importancia de la Conferencia Anglo-India quedó completo cuando el sub-comité que estudia la formación de un Gobierno Federal terminó sus discusiones.

Lord Sankey, que presidía este Sub-comité, predijo que la Conferencia terminaría el 19 o 20 de enero.— (U. P.)

LONDRES, 8.—Lord Sankey redactó el informe en que se expone en líneas generales la base del nuevo Gobierno central de la India.

Este informe será presentado el lunes próximo al Sub-Comité respectivo; en seguida será presentado a la sesión plenaria de la Conferencia a fines de la semana.

Se predice que el informe recomendará que se dé a la India un Gobierno modelado sobre el sistema parlamentario británico, en vez de tomar como base la Constitución de Estados Unidos.

De modo que el Gobierno será responsable ante la Legislatura Federal; pero los intereses británicos serán salvaguardiados mediante la reserva de ciertas facultades para la Corona británica, entre ellas, el control de la defensa y comunicaciones, las relaciones exteriores y los empréstitos externos.—(U. P.)

LONDRES, 8. — Lord Sankey, que preside el Subcomité de la Conferencia de la India, que estudia la organización federal, ha anunciado que el Premier MacDonald hará una declaración sobre la política del Gobierno respecto a la Constitución de la India en la sesión plenaria que se celebrará a fines de esta semana o comienzos de la próxima. Al mismo tiempo dió a entender que coincidiría en gran parte con las proposiciones de Lord Reading, es decir la creación de un Gobierno central responsable, con muchas medidas de garantía. — (U. P.)

ARGENTINA

Comentarios de "La Prensa" por el no reconocimiento de Guatemala por Estados Unidos

BUENOS AIRES, 8. — "La Prensa" comenta en su editorial de hoy, el hecho de que el Presidente revolucionario de Guatemala, general Orellana, no haya sido aún reconocido por Estados Unidos, a pesar del voto de la Asamblea Nacional que lo designó, lo cual obliga, por consiguiente, a nombrar a otro Presidente en sustitución. Vuelve a afirmar en seguida que Estados Unidos no es parte en el Pacto Centro Americano de 1923.

"Todo esto—dice "La Prensa"—demuestra cómo Estados Unidos ejerce presión sobre los deseos de un "pueblo que debe estar libre de semejante tutela". Expresa finalmente que la política de reconocimiento de la Unión es "peligrosa" y perjudica al concepto de soberanía.—(U. P.)

FUSILAMIENTO DE UN FAMOSO BANDIDO EN MENDOZA

MENDOZA, 8.— Pedro Icazzatti, famoso asesino, arrestado aquí recientemente, fué fusilado a las 8.30, en presencia de las autoridades militares, provinciales y de policía. — (U. P.)

WILFRED EADY PREDICE UN AUMENTO DE LA DESOCUPACION EN GRAN BRETAÑA DURANTE LOS PROXIMOS AÑOS

LONDRES, 8. — Mr Wilfred Eady, perito del Ministerio del Trabajo, presentó a la Real Comisión de Seguro contra la Desocupación un memorandum que dice:

"Existe la evidencia absoluta de que en los dos o tres próximos años la desocupación será apreciablemente más alta que en el período de 1927 a 1929.

"La perturbación del comercio mundial está destinada a afectar a Gran Bretaña más seriamente y durante mayor tiempo que a los demás países.

"Sin embargo, es imposible predecir la extensión que alcanzará la desocupación en 1931".—(U. P.)

BRASIL

Una expedición científica al Matto Grosso

RIO DE JANEIRO, 8. — A bordo del "Western World" pasaron en viaje a Montevideo los miembros de la "expedición de Matto Grosso", encabezados por Messers, Vladimir Perfilieff y Alexander Siemel.

Desde Montevideo los expedicionarios se dirigirán al campo de Sao Luiz de Cáceres, Matto Grosso, en donde cazarán animales salvajes para los jardines zoológicos norteamericanos y reunirán datos para los museos.

La expedición lleva cámaras para impresionar películas sonoras.

En representación de la Universidad de Pennsylvania, forma parte de la expedición Mr. Vincent Petrullo.—(U. P.)

BOLIVIA

SOLICITUD DE PRORROGA DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES

LA PAZ, 8.—La Federación de las Juntas Vecinales solicita la prórroga de las elecciones municipales, a fin de estudiar el proyecto modificatorio de la Ley Orgánica Municipal.—(U. P.)

LA PAZ, 8.—En vista de que fueron suspendidas las elecciones en las provincias de Tapacarí, Quillacollo y Cochabamba a causa de los actos de violencia que se llevaron a cabo, el Gobierno ha dictado un decreto que fija el 24 de enero como fecha de dichas elecciones. Al día siguiente se hará el cómputo que ordena la ley.

Las elecciones municipales, por referendum popular, se efectuarán en esas provincias el 31 de enero.

Los últimos cómputos dan los siguientes números de asientos a los partidos que se indican a continuación:

Republicano genuino: senadores, 7; diputados, 20.

Liberal: senadores, 6; diputados, 23.

Personalistas: senadores, 1; diputados, 9.

Nacionalistas: senadores, 0; diputados, 3.

Independiente: senadores, 0; diputados, 2.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

LITA GREY Y GEORGES CARPENTIER FUERON ASALTADOS EN NUEVA YORK POR UNA PARTIDA DE BANDIDOS

NUEVA YORK, 8. — Después de pasar una hora en la "Galería de Pillos" del cuartel general de Policía, Lita Grey, ex-esposa de Charles Chaplin y Georges Carpentier, no pudieron encontrar los retratos de cuatro jóvenes bandidos que, según ellos, se apoderaron anoche de la limousine de Lita Grey. El hecho ocurrió en los momentos en que el ex-pugil subía al coche al salir del Teatro Franklin, en donde actuaba Lita. Los bandidos amenazaron a la pareja con sus revólvers y la llevaron a los suburbios, en donde la abandonaron después de robar a Lita joyas por valor de 14,000 dólares.—(U. P.).

ECUADOR

Secretario de la Legación en Chile

GUAYAQUIL, 8. — A bordo del "Santa Rita" se embarcaron los señores Guillermo Bustamante y César Coloma, que van a hacerse cargo de sus puestos de Encargado de Negocios en la Argentina y secretario de la Legación en Chile, respectivamente.—(U. P.)

ELEMENTOS COMUNISTAS PREPARAN UNA HUELGA DE CARACTER REVOLUCIONARIO EN ARGENTINA

LA PROPAGANDA SE HA GENERALIZADO BASTANTE YA ENTRE LOS CONSCRIPTOS DEL EJERCITO. — EL MOVIMIENTO FUE REVELADO POR UN CONSCRIPTO A QUIEN SE ENTREGO UN IMPRESO. — EL JOVEN LO PUSO EN MANOS DE LAS AUTORIDADES. — SE PRACTICA UNA DETENIDA INVESTIGACION.

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación").

BUENOS AIRES, 8.—En su edición de esta noche, el diario "La Razón" publica la siguiente alarmante noticia:

"Concordia, enero 8. — Un conscripto que venía a incorporar al regimiento N.o 6 de Caballería, presentó ante el jefe un impreso de carácter comunista, en el cual se incitaba a la rebelión en un momento dado.

"El conscripto informó que dicho impreso le fué entregado por un individuo de nacionalidad rusa, que se aloja en una casa de pensión, cuyo propietario es de la misma nacionalidad que aquél...

"El mayor Donovan impuso al jefe de la policía de lo que ocurría. Interrogado el conscripto por el funcionario policial, ratificó lo expuesto al mayor Donovan y proporcionó en seguida la filiación del individuo que distribuye los panfletos subversivos.

"El jefe de la policía se dirigió entonces al juez del crimen y de él obtuvo una orden de allanamiento por la fuerza pública. Fué detenido el acusado y se estableció una vigilancia en los alrededores de una peluquería en donde éste era oficial. Llevado a la policía el detenido, y registrado, se le encontraron varios ejemplares del referido impreso y algunas cartas dirigidas desde Paraná. Allanada la casa en que residía el ruso, se encontraron centenares de impresos y manuscritos de propaganda comunista.

"El detenido ha quedado en calidad de incomunicado".

De los manuscritos e impresos se desprende que el comunismo preparaba en esa ciudad, con ramificaciones en todo el país, una huelga revolucionaria, dirigida en contra de las autoridades constituídas y contra las clases capitalistas. Las cartas de Paraná revelan que el foco principal del movimiento sería la Capital Federal, de donde partirían ramificaciones para Paraná y Rosario. Allí se daban instrucciones a los agentes locales y se remitían los originales de un boletín que debía imprimirse en esta capital y ser distribuído entre los miembros de las colonias judías de esta zona.

Al parecer, la propaganda entre los conscriptos estaba generalizada. Según se desprende de algunos de los documentos confiscados, la huelga, de violentos caracteres, debía estallar el último día del mes en curso.

El impreso en cuestión está redactado en términos violentos.

Hasta las primeras horas de la madrugada, las autoridades policiales y militares trabajaron activamente a fin de esclarecer el suceso, del cual hasta este momento se conocen los detalles anotados en esta comunicación.—L. M. ALVAREZ.

ESTADOS UNIDOS

El Ministro Alfaro partirá el sábado a Panamá

WASHINGTON, 8. — La Legación de Panamá anuncia que el señor Ricardo Alfaro, acompañado de su familia, se embarcará el sábado próximo a bordo del "Aconcagua", en viaje a su país, a fin de asumir la Presidencia de esa República.—(U. P.)

CHOQUES DE LA POLICIA CON DESOCUPADOS EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 8. — La policía ha sostenido varios encuentros con desocupados, que efectuaban la "marcha del hambre" en Manhattan y Brooklyn.

El jefe de una patrulla que ordenó despejar a los manifestantes frente al Manhattan Lyceum, fué atacado por el populacho. Se teme que tenga heridas internas, pues debió ser hospitalizado. Varios de los atacantes fueron detenidos.

Trescientos desocupados trataron de penetrar al almacén del Ejército de Salvación, en Brooklyn. Allí chocaron con la policía, la cual debió emplear sus bastones y fustas. Fué necesario aún llamar refuerzos montados para dispersar a la turba.

La policía, provista de bombas lacrimógenas, monta guardia para impedir manifestaciones.—(U. P.).

Comienzan a vislumbrarse las líneas generales de una nueva constitución para la India

Los progresos hechos en los últimos días por la Conferencia Anglo-India en Londres. — Exigencias de Lord Peel. — Una Legislatura Federal Bicamaral.

(Correspondencia cablegráfica de Wallace Carroll, exclusiva para "La Nación")

LONDRES, 8.— Las líneas generales de la nueva Constitución alrededor de la cual el Premier Mac Donal espera levantar una Federación Pan India, leal y próspera, empiezan a aparecer a medida que la Conferencia anglo-india entra a su etapa final.

En las discusiones de hoy del Sub-Comité que estudia la estructura de un gobierno federal, se puso de relieve el hecho de que el Gobierno de la India, en su actual forma, está muerto y que una nueva estructura se levantará en su lugar.

Hasta Lord Peel, ex-Secretario de la India, de filiación conservadora, estuvo de acuerdo con la pretensión principal de la India: un Gobierno responsable como centro. Pidió, sin embargo, para el Virrey la reserva de tantas facultades, que prácticamente queda anulada la responsabilidad del Gobierno.

Las discusiones del Sub-Comité indican que la India quedaría con una legislatura federal bicamaral, a lo menos con una Cámara elegida por sufragio directo de los adultos.

El Gobierno o el Gabinete serían responsables ante la legislatura, con la posible excepción de los Ministros de Defensa, Finanzas y Relaciones Exteriores, quienes serían responsables ante el Virrey.

Se predice también que el Virrey quedaría facultado para destruir al Gabinete, en caso de que éste pierda la confianza de la legislatura, y llamar a nuevas elecciones.

Vale la pena hacer notar, sin embargo, que las conclusiones de la Conferencia Anglo-India no son en manera alguna finales. Serán meramente la base de la Conferencia de peritos legales que redactará la Constitución.

Por lo tanto, se pone de relieve que pueden pasar varios años antes de que esté terminado el trabajo inaugurado por la actual conferencia.—Wallace Carroll.

A pesar de la estricta censura circulan en Madrid y provincias folletos revolucionarios

MADRID, 8.— Diariamente circulan en esta capital y las provincias, incontables folletos, firmados unos con las palabras "Comité Revolucionario", y otros con términos análogos, lanzados, sin duda, por los simpatizantes de los revolucionarios que oficiosamente se atribuyen facultades para mantener, como dicen los leaderes, "la revolución latente".

Así burlan la censura periodística, que sigue siendo rigurosa, con la propaganda clandestina, pero audazmente realizada, a pesar del estado de sitio.

Uno de los más interesantes de los aludidos folletos, autorizado con las firmas de los secretarios y presidentes del partido socialistas y de la Unión General de Trabajadores, tiene indudable valor político en el trazado que hace de la situación.

El manifiesto está dirigido a "todas las secciones del partido socialista y Unión General de Trabajadores" y explica que, aunque las comisiones ejecutivas desean vivamente la discusión de los acontecimientos recientes y la conducta que siguieron los leadres socialistas, la realización de este deseo es impedida por las circunstancias, las cuales aconsejan aplazar los nombramientos de nuevos ejecutivos, por hallarse en prisión los señores Fernando de los Ríos y Largo Caballero.

Los firmantes del manifiesto ponen en guardia a las masas en contra de los manejos y calumnias de los adversarios y las animan para que sigan sus ideales con confianza en el porvenir.

"Por nuestra parte— agregan—no dejamos de vigilar los acontecimientos para adoptar en cada caso las resoluciones convenientes".

Los observadores políticos interpretan el citado manifiesto y la actitud de los leaders socialistas, como una indicación de que los socialistas, después de pasados los sucesos, "se han visto obligados forzosamente a seguir la orientación de las masas, deseosos de actuar al lado de los republicanos y demás elementos revolucionarios".— (U. P.)

NUEVO AUMENTO DE LAS RESERVAS DE ORO DEL BANCO DE FRANCIA

PARIS, 8. — A pesar de la reducción de la tasa de descuento, el informe del Banco de Francia establece que las reservas de oro han llegado a 53.736.958.426 francos, lo cual acusa un aumento de 129.349.452 francos sobre la semana anterior. — (U. P.)

Leguía y sus hijos fueron condenados a reembolzar

AL TESORO NACIONAL LOS DINEROS QUE HAN MALGASTADO

LIMA, 8. — El ex Presidente Leguía y su tres hijos, Augusto, José y Juan, han sido condenados a reintegrar la suma de veinticinco millones de soles al Tesorero con los cuales se enriquecieron ilegalmente según la setencia del Tribunal Nacional que se publicará hoy.

El Tribunal ha ordenado al Tribunal Correccional que persiga criminalmente a los cuatro inculpados por haber recibido dinero de las casas de juego.

La segunda parte del fallo dispone que los documentos referentes a las casas de juego y tolerancia sean remitidos al Tribunal Correccional para los efectos del juicio criminal correspondiente y que se envíe el resto de la documentación a la primera sala del Tribunal de Sanción Nacional, lo cual indica que se seguirán los procesos contra la familia Leguía.

Dos de los jueces dejan constancia en el fallo que en su opinión el enriquecimiento ilícito de Leguía y sus hijos sube a cincuenta millones de soles.

El fallo del Tribunal fué expedido anoche. A medianoche fué entregado a los diarios para su publicación.

"Fallamos — dice — en nombre de la nación, con el criterio de conciencia que la ley nos ha concedido, que han incurrido en enriquecimiento ilícito Augusto B. Leguía, Augusto Leguía Swayne, José Leguía Swayne, y Juan Leguía Swayne, y fijamos en veinticinco millones de soles el monto de la responsabilidad monetaria que les afecta en conjunto, ordenamos su restitución al Estado en la cantidad que sea posible previo el pago de los créditos preferenciales respectivos y establecemos que los procesados serán responsables económicamente por la cantidad que quedare insatisfecha". —(U. P.)

LIMA, 8. — El Tribunal Correccional que debe sentenciar en el caso de la familia Leguía recibirá hoy la decisión del Tribunal Nacional. No hay, sin embargo, indicaciones sobre cuándo evacuará su sentencia, lo cual probablemente ocurra dentro de pocas semanas. Se anticipa que, tanto el ex Presidente como sus hijos, serán condenados a varios años de cárcel. — (U. P.)

LEGUIA SERA OPERADO EN LA PENITENCIARIA DE LIMA DENTRO DE POCO

LIMA, 8.—La Prefectura anunció a la United Press que la operación del señor Leguía de su dolencia de prostatitis se realizará dentro de poco en la Penitenciaría.

El Gobierno accedió a la solicitud del señor Leguía de que el médico norteamericano Mc. Cormack efectúe la intervención quirúrgica.—(U. P.)

FRANCIA

El general Henri Berthelot, en grave estado de salud

PARIS, 8.—El general Henri Bertlelt, uno de los principales oficiales del mariscal Joffre en 1914, sufrió la amputación de la pierna izquierda. Ha quedado en estado grave.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

UN NUEVO ACUERDO ENTRE LOS PROPIETARIOS DE MINAS Y LOS MINEROS DE LEICESTERSHIRE

LEICESTER, 8.— Los propietarios de las minas y los mineros de Leicestershire entraron en un nuevo acuerdo por tres meses, según el cual los mineros trabajarán 8 horas diarias durante 5 días de la semana y 5 horas los sábados, sin reducción en los salarios.—(U. P.)

En Nueva York desmienten

los rumores sobre fracaso de los esfuerzos para fusionar las compañías productoras de nitratos

NUEVA YORK, 8.— En círculos salitreros autorizados se desmiente terminantemente cierta información publicada por un diario de Londres, según la cual han fracasado las negociaciones sobre fusión de las compañías productoras de nitratos, con un capital total de 325 millones de dólares.

En esas mismas fuentes de información se añade que continúan en forma satisfactoria las negociaciones tendientes a consumar el acuerdo.—(U. P.)

ALEMANIA

SE LLEGO A UN ACUERDO CON LOS PRODUCTORES NACIONALES DE AZUCAR

BERLIN, 8. — Se ha sabido que M. Chadbourne ha llegado a un acuerdo con los representantes de los industriales azucareros alemanes. Este acuerdo será sometido el lunes próximo a la consideración de la industria azucarera alemana.

Se tiene entendido que Alemania, en vez de la cuota de exportación de 200.000 toneladas, obtiene para 1931 una cuota de 500.000 toneladas; para 1932, 350.000, y para el período de 1933-35, 300.000 toneladas.—(U. P).

PERU

EL INTENTO DE SUICIDIO DE HUAMAN DE LOS HEROS

LIMA, 8.—Se informe que el ex-Ministro señor Huaman de los Heros, que intentó suicidarse ayer con una hoja Guillette, se encuentra algo mejor.—(U. P.)

LA LEY MARCIAL FUE SUSPENDIDA EN CERRO DE PASCO

LIMA, 8.—La ley marcial establecida en el Departamento de Junín y en la región minera de Cerro de Pasco, desde mediados de noviembre, ha sido suspendida porque se estima que ahora las condiciones son normales. En su mayoría, los mineros han vuelto al trabajo desde que se reabrieron las minas hace un mes al regreso del personal extranjero.—(U. P.)

EL EX MINISTRO DE GOBIERNO JESUS SALAZAR, GRAVEMENTE ENFERMO

LIMA, 8. — El señor Jesús Salazar, ex Ministro de Gobierno, que está asilado en la Legación de Cuba, se encuentra gravemente enfermo y los medicos que lo atienden, temen por su vida.

La Legación ha informado al representante de la United Press que el diagnóstico médico es reservado y que se ha notado una ligera mejoría anoche.—(U. P.)

APARICION DE UN NUEVO DIARIO: "EL PERU"

LIMA, 8. — El Partido Liberal y su organización Acción Republicana han iniciado la publicación de un nuevo diario, "El Perú", el primer diario político que se ha fundado desde la revolución. El director del nuevo diario es el señor Ricardo Vegas García. — (U. P.)



AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 8721-4427.—CASILLA 109-V.

Los Marqueses de Tokugawa visitaron ayer Valparaíso y Viña del Mar

El Alcalde don Manuel Ossa les ofreció a medio día un almuerzo íntimo en el Casino Municipal. — Hoy se embarcarán en el "Santa Bárbara" en viaje a La Habana

Durante el día de ayer los marqueses de Tokugawa fueron objeto de diversas agasajos por parte de las autoridades y miembros de la sociedad porteña.

VISITA A VIÑA DEL MAR

En la mañana los distinguidos huéspedes recibieron en su alojamiento del Hotel Astur, la visita del Alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa, en cuya compañía se trasladaron en automóvil al vecino balneario para visitar sus principales paseos y establecimientos.

EN EL CLUB DE VIÑA

Poco antes de mediodía los marqueses Tokugawa y el almirante de la Armada Japonesa, señor T. Nunome, visitaron el Club de Viña del Mar, donde fueron recibidos por el director de la institución, don Guillermo Arriagada, por el coronel señor Negrete y otras personalidades.

El directorio de la institución les ofreció una copa de champaña y los invitó a recorrer las dependencias del club.

EL ALMUERZO

Don Manuel Ossa, ofreció a mediodía en el comedor principal del Casino Municipal un almuerzo a los marqueses de Tokugawa, al que asistieron las siguientes personas:

Marqués y Marquesa de Tokugawa, almirante de la Marina Japonesa, señor T. Nunome, alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa S. M., vocal de la Junta de Vecinos, don Guillermo Arriagada, don Luis Izquierdo, coronel don Juan Negrete y señora, don Arturo Ramírez Montaner y el secretario municipal, don Luis Dittborn.

Después del banquete, los ilustres huéspedes visitaron en compañía del señor Ossa, las diversas dependencias del edificio. Regresaron poco después de las 15, a Valparaíso.

HOY SE DIRIGEN A LA HABANA

A bordo del buque motor "Santa Bárbara, que zarpará a las 13, se embarcarán los marqueses de Tokugawa y el almirante Nunome, con destino a La Habana.

Serán despedidos por las autoridades y miembros de la colonia japonesa residente.

Nuevo recorrido de góndolas entre Valparaíso y Quinter'

SERA INAUGURADO EL DOMINGO PROXIMO

El Domingo próximo será inaugurado un nuevo servicio de góndolas, que harán el recorrido entre Valparaíso-Concón y Quintero.

Seis góndolas harán este servicio, las cuales partirán de la Plaza Sotomayor en dirección al puente de Colmo, sitio donde habrá trasbordo para las personas que deseen continuar a Quintero.

El acuerdo de la Asociación de establecer dicho decorrido, ha sido muy bien recibido, pues se demorara alrededor de hora y media contra tres y media que se emplea actualmente en tren.

Se acordó también fijar una tarifa módica con el fin de que pueda viajar el mayor número de personas.

Los funerales del bombero Sr. Edwin Guajardo, caído en el cumplimiento del deber,

se realizarán en la mañana de hoy en Quilpué. — Concurrirán delegaciones de las Compañías de Valparaíso y Viña del Mar

En la mañana de ayer fueron llevados a Quilpué los restos del voluntario de la Primera Compañía de Bomberos don Edwin Guajardo, muerto a consecuencia de las heridas que recibió en el incendio de los polvorines de Quilpué.

Se hicieron representar en este acto delegaciones de las diversas compañías de bomberos de Valparaíso y Viña del Mar.

ACUERDOS DEL CUERPO DE VALPARAISO

En la tarde de ayer se reunió extraordinariamente el directorio del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso.

En la sesión se adoptaron importantes acuerdos sobre la participación en los funerales del voluntario señor Guajardo, que se llevarán a efecto en la mañana de hoy con especial solemnidad. Se acordó que asistan a ellos delegaciones de las diferentes compañías de Valparaíso y Viña del Mar.

Hablarán en el Cementerio un representante de este puerto y otro de Viña del Mar.

MANIFESTACION DE DUELO

Como homenaje a la memoria del extinto todas las compañías de bomberos de este puerto han mantenido sus banderas a media asta.

En todos los círculos ha producido penosa impresión el fallecimiento del joven Guajardo, que en la actualidad apenas contaba con veinte años de edad y el cual recientemente había formado su hogar.

La Liga de Arrendatarios felicita al Ministro del Interior

POR EL DECRETO QUE MODIFICA EL REGLAMENTO DE LA LEY 261.

En atención a que el Ministro del Interior, señor Carlos Frodden, dictó recientemente un decreto por el cual ha agregado al Reglamento del decreto-ley N.o 261, del 19 de febrero de 1925, los incisos 5.o y 6.o, que se refieren, el primero a individualizar en el recibo de arrendamiento al dueño del predio y a su arrendador y administrador si los hubiere, y el segundo a determinar el avalúo del predio, fijado por la Dirección de Impuestos, la Liga de Arrendatarios de Valparaíso envió ayer una atenta nota de felicitación al señor Ministro por esta determinación.

SE HACEN GESTIONES PARA QUE SE EFECTUE EN VALPARAISO LA GRAN CONCENTRACION ROTARIA DEL PACIFICO

a la cual concurrirán treinta mil delegados de los clubs rotarios de todo el mundo

El Rotary Club Porteño ha recibido últimamente interesantes comunicaciones sobre la realización de la próxima Conferencia del Pacífico que se llevará a efecto con la concurrencia de delegaciones de rotarios de todos los países del mundo en febrero de 1932.

LA SEDE DE LA CONFERENCIA

Tenemos antecedentes de que el Rotary chileno ha iniciado algunas gestiones para que esta magna concentración, que congregará alrededor de treinta mil rotarios, tenga su sede oficial en Valparaíso.

Por otra parte, informaciones autorizadas adelantan la probabilidad de que esta concentración se efectúe en Honolulú, por haber sido Estados Unidos el único país americano que estuvo representado en la Conferencia Internacional anterior, verificada en Sidney.

IMPORTANCIA DE LA CONCENTRACION

No hay para qué insistir en la importancia que tendría para el país que se designara Valparaíso como sede de esta concentración.

Asistirían a ella delegaciones de todos los países europeos afiliados al Rotary Internacional, como asimismo los principales distritos rotarios de Asia, Africa, Oceanía, Norte, Centro y Sud América.

La mayor cuota corresponderá seguramente a los clubs norteamericanos.

Conocidas empresas navieras extranjeras pondrán a disposición de la dirección organizadora líneas de vapores especiales con tarifas rebajadas para trasladar los treinta mil rotarios de las diversas partes del mundo.

Una comisión especial prepara los temas que se tratarán en la Conferencia del Pacífico.

LA CONFERENCIA SUDAMERICANA

Como se ha adelantado oportunamente en abril de 1932, meses después de la concentración mundial, de que damos cuenta tendrá lugar en Valparaíso la Conferencia Sudamericana de los rotarios a donde acudirán delegaciones de todos los distritos de Argentina, Brasil, Perú, Bolivia, Ecuador, Uruguay, Paraguay, Venezuela y Colombia.

El directorio de la Cámara de Comercio

SE REUNIRA ESTA TARDE

Esta tarde, a las 14.30, celebrará sesión ordinaria el directorio de la Cámara Central de Comercio de este puerto, para tratar diversos asuntos de interés.

Renta aduanera

Durante el día de ayer, la Tesorería Comunal recaudó por cobro de derechos aduaneros la cantidad de 922,724 pesos.

La Dirección General de Sanidad contribuirá al mejor éxito del Congreso de Alimentación

por medio de conferencias que dictarán conocidos facultativos de su dependencia

Durante la última reunión del comité ejecutivo del congreso alimentación popular el secretario doctor Vogel dió cuenta, entre otros asuntos de interés de lo siguiente.

Que el director general de sanidad doctor Krauus ha manifestado que la Dirección a su cargo podría contribuir al mejor éxito del congreso por medio de las siguientes conferencias:

Del doctor don Rodolfo Kraus sobre "Peces venenosos".

Del doctor don Oscar Koref, sobre "Relación de los ormones con la nutrición"; del señor Roberto Donoso, sobre "Alimentación Popular".

Del señor Francisco Hernández, sobre "Estudio sobre reglamentación de los alimentos".

Del doctor J. M. Vergara K., sobre "Alimentación de la mujer durante el embarazo".

De la doctora Luisa Pfau, sobre "Enseñanza de la alimentación infantil" y

Del doctor Erasmo Vásquez, sobre "Importancia de la dentadura en la alimentación".

Pide al mismo tiempo el director se le avise si habría suficiente espacio para enviar una exposición de affiches y muestras de alimentos puros y adulterados.

Se acordó agradecer la cooperación de la Dirección General de Sanidad para el éxito del Congreso y se comisionó al doctor Grossi para que se ponga de acuerdo con el Director de Sanidad sobre los affiches y demás elementos de propaganda que deberán exhibirse durante el congreso.

Se acordó que las confederación se realicen en el Instituto Comercial durante las sesiones del congreso de alimentación.

Los doctores señores Fricke y Vera quedaron comisionados para que gestionen la concesión de un teatro para celebrar la sesión inaugural del congreso.

LA REPRESENTACION DE LA MUNICIPALIDAD PORTEÑA EN EL CONGRESO DE ALCALDES

LA FORMAN EL ALCALDE, EL SECRETARIO MUNICIPAL Y EL DIRECTOR DE OBRAS, QUIENES PARTIRAN MAÑANA A SANTIAGO

Mañana se dirigirán a la capital para participar en el Segundo Congreso de Alcaldes, en representación de la Municipalidad de Valparaíso, el Alcalde, don Luis Guevara, el secretario municipal, don Agustín Montenegro; y el Director de Obras, don Juan E. Cerda.

Presentarán trabajos el secretario de la corporación, señor Montenegro sobre la "Creación de un organismo municipal central de Municipalidades", y el director del tránsito, don Juan Luis González B. sobre "Las medidas que convendría adoptar para el mejor servicio de la ciudad".

Vida obrera porteña

LIGA DE LAS SOCIEDADES OBRERAS.—A las 21 horas de hoy se reunirán en su local social los delegados de ambos sexos de las sociedades mutualistas y sindicalistas, coaligadas a esta Central representativa de la sociabilidad obrera.

Se dará cuenta a la asamblea de los diversos asuntos despachados y se presentarán dos proyectos, uno relacionado con el proyecto de la fusión naviera y otro que solicita a la Alcaldía de Valparaíso que ocupe el dinero que aun queda del último empréstito en arreglos de la parte alta de la ciudad.

CLUB ECUADOR.— Con fecha 30 de diciembre S. E. el Presidente de la República ha expedido el decreto N.o 2992 que concede personería jurídica al Club Ecuador.

Oportunamente se citará a los socios del Club para proceder de acuerdo con los estatutos a la elección del directorio definitivo.

COMISION EJECUTIVA DE LA SEMANA DEL TRABAJO.—En uno de los salones de "El Mercurio" se reunirá el sábado próximo, el Comité Ejecutivo de la Semana del Trabajo, con el objeto de oír la cuenta de las diversas comisiones que tienen a su cargo los distintos concursos a celebrarse durante la Semana Porteña Viñamarina.

La reunión se efectuará a las 19 horas y se recomienda la mayor asistencia.

CONFEDERACION SINDICAL MARITIMA DE CHILE.—Para ayer estaban citados los señores Eulogio Morales, Pedro Muñoz, Oscar Palma, Juan Zamora y Guillermo Reinuava, que componen la mesa directiva de la Confederación Marítica de Chile, con el objeto de proseguir los trabajos en tabla y despachar varias notas a los sindicatos del litoral, afiliados a la Confederación.

La sesión no se llevó a efecto por falta de número.

SINDICATO INDUSTRIAL DEL MATADERO MODELO PORTALES.—En su local de la calle Almirante Muñoz Hurtado N.o 51, se efectuó la sesión semanal que esta colectividad celebra.

Presidió don Rómulo Miranda, actuando de secretario el titular don Maximiliano Zamorano.

El señor tesorero dió cuenta del balance y de haber depositado el dinero en la Caja Nacional de Ahorros, sucursal Prat, conforme a los estatutos.

Se trataron varios asuntos internos de mucho provecho para los asociados y se acordó colocar una pizarra en la puerta del Matadero, para avisar los asuntos interesantes que deban darse a conocer públicamente.

COMITE DEFENSORES DE CHILE EN 1879.—Cita a todos sus socios a sesión para el Domingo próximo en el local de costumbre.

Se ruega a todos los socios inscribirse en la lista que se encuentra en la casa del señor presidente, para el almuerzo que se efectuará el Domingo 18 del presente en conmemoración de la batalla de Chorrillos y Miraflores.

Frutas frescas para Nueva York llevará el "Santa Bárbara"

12,396 CAJAS DE MELONES Y 1,505 DE CIRUELAS

A las 13 de hoy, zarpará para Nueva York el buque-motor "Santa Bárbara", de la Grace Line.

Esta nave llevará para Estados Unidos e intermedios una importante partida de frutas, consistentes en 13.901 bultos con un peso de 208,951 kilos. Las partidas son las siguientes: 12,396 cajas de melores Honey, con 198,336 kilos, y 1,505 cajas de ciruelas Climax, con 10,615 kilos.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

Carreras a la chilena en Lampa

LAMPA, 8.— El Domingo próximo habrá las siguientes carreras a la chilena en la cancha de esta comuna:

Yegua "Piel de España", de don Arturo Aranda, con el caballo "Corneta", de don Segundo Peña; "La Langosta", de don Arturo Aranda, con "La Misteriosa", de don Eliseo González.

Habrá un servicio especial de góndolas desde el paradero de la calle Borgoño hasta la cancha de carreras.— (Porras).

Arreglo de calles en Lampa

LAMPA, 9.— Han sido enripiadas las calles Baquedano y Herrera, que dan acceso a la Avenida Miraflores. —(Porras).

EL MINISTRO DEL INTERIOR VISITÓ EL CAMPAMENTO SCOUTIVO DE PEÑAFLOR

Concurren a la concentración más de seiscientos scouts. — Su estado sanitario es excelente. — El presidente del Directorio General, señor Agustín Vigorena, revistó las brigadas concentradas

PEÑAFLOR, 8.—Más de seiscientos scouts, pertenecientes a las diferentes brigadas de la capital, participan en la concentración que se efectúa en El Trapiche.

Las brigadas hacen todos los días excursiones a los alrededores y desarrollan con todo éxito un programa de trabajos scoutivos. El estado sanitario de los scouts es excelente.

El campamento ha sido visitado por miembros de los directorios general y provincial de la institución, por el Ministro del Interior, por las autoridades scoutivas de Melipilla y San Antonio, etc.

LA VISITA DEL MINISTRO DEL INTERIOR

El Ministro del Interior, señor Carlos Froedden, visitó el campamento acompañado de su esposa y otras personas.

El señor Froedden fué atendido por el Comisionado Provincial señor José María Narbona y por el señor Jaime Bordes, que dirigen la concentración, y se impuso de la forma satisfactoría cómo ésta se realiza y de los adelantos que ella ha revelado en a instrucción scoutiva de las brigadas.

Tuvo el señor Froedden palabras de estímulo para los jefes de la Asociación de Boy Scouts y de las unidades concurrentes a la concentración, e hizo resaltar los beneficios que tiene la enseñanza scoutiva para la formación del carácter del niño y para cultivar su espíritu cívico.

LAS BRIGADAS SON REVISTADAS POR EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO GENERAL

Llegó también hasta el campamento scoutivo el presidente del directorio general, señor Agustín Vigorena, quien revistó las brigadas concentradas.

Se impuso el señor Vigorena con toda detención de la forma cómo se desarrollan los trabajos scoutivos, del estado del equipo, de la calidad del rancho, etc., y se manifestó especialmente complacido por el buen estado sanitario de los scouts.

UNA VELADA SCOUTIVA

Por la noche, el señor Vigorena asistió a una velada scoutiva en compañía del miembro honorario de la institución, don Juan Antonio Iribarren, de los directores generales señores Alonso y Bordes, del comisionado provincial señor Narbona, del secretario del directorio provincial señor Erasmo Vergara Otto, de los presidentes de brigadas señores Carlos Klockmann y Alejandro Pavez, y de otras autoridades scoutivas. Asistieron, además, a esta fiesta, numerosas familias de la localidad y todas las brigadas concentradas.

Se desarrolló un interesante programa literario-musical, interpretado por los mismos scouts. Pronunciaron elocuentes discursos, en que se refirieron a los progresos scoutivos que la concentración demuestra y a la patriótica obra de la institución, los señores Vigorena e Iribarren.— Pavez.

El Ministro de la Propiedad Austral

PARTIO AYER DE P. MONTT EN VIAJE A SANTIAGO

PUERTO MONTT, 8 —Por el tren directo partieron a Santiago el Ministro de la Propiedad Austral, don Edecio Torreblanca, y comitiva que lo acompañó en su reciente gira a Magallanes.—(Casas).

Carreras a la chilena en Colina

COLINA, 8. —En la cancha que posee el Club de Tiro al Blanco "Colina", se correrán dos carreras a la chilena el Domingo 11 del presente, a las 5 de la tarde.

Vendrá gente de la estación Colina y de Lampa, a presenciar estas hermosas carreras que un grupo de vecinos se ha propuesto realizar todos los Domingos a fin de distraer al pueblo.— (Corresponsal).

Campaña contra el alcoholismo

LAMPA, 8.— El alcalde de la comuna tiene el propósito de reducir al mínimum el número de patentes para expendio de bebidas alcohólicas de esta localidad, estación Colina y Batuco. —(Porras).

COLCHAGUA

Media población de Requínoa no tiene agua potable

Sus habitantes beben el agua turbia de un canal. — Gestiones de la Junta de Vecinos

REQUINOA, 8.—La Población Nueva, de la cual se puede decir que es la mitad del pueblo y en donde habitan sesenta familias, no tiene agua potable. Los vecinos se ven obligados a consumir el agua turbia de un canal que atraviesa la población.

La instalación del servicio de agua potable, de conformidad con la ley, debió hacerla el ex-propietario de la población. Pero no la hizo y no le fué exigida cuando entregó la población a las autoridades comunales.

La actual Junta de Vecinos, presidida por el alcalde señor Alberto Echaurren Orrego, ha hecho inútiles gestiones ante el ex-propietario para que haga la instalación. Ahora se ha dirigido al Ministerio del Interior, pidiéndole que se resuelva el problema.—Soto Donoso.

A gran velocidad pasan los autos por Requínoa

Ha habido varios accidentes fatales en el último tiempo

REQUINOA, 8. — A pesar de los esfuerzos del Cuerpo de Carabineros, siguen pasando, por la calle principal de la población, a una excesiva velocidad los autos, especialmente de gente que viene de excursión.

Se impone, como medida preventiva, que el control se verifique por un sencillo servicio de teléfonos, que se establecería entre un puesto colocado a la entrada de la población y la tenencia.

Llamamos la atención hacia este asunto porque en el curso de tres meses han ocurrido cuatro casos de atropellos cuyas víctimas han fallecido.—(Soto Donoso).

Se construirá un Teatro Municipal en Requínoa

REQUINOA, 8. — Se llamará a propuestas públicas para la construcción de un Teatro Municipal, cuyo proyecto elaborado por el señor de la Cerda, fué aprobado por la Junta de Vecinos.

Para esta obra existen en Caja 23,000 pesos, suma que alcanzará a 50,000 con lo presupuestado este año. —(Soto Donoso).

Nueva clasificación de patentes

REQUINOA, 8.— El Alcalde autorizó una reclasificación de patentes comerciales y alcoholes para ajustarlas a su proporcional valor en relación con la importancia de los negocios.—(Soto Donoso).

No hay médico en Requínoa

REQUINOA, 8.— Debido al alejamiento del doctor Héctor Landaeta, la población ha quedado sin médico residente, lo que perjudica enormemente los intereses de la gente modesta.

Sería muy conveniente que el actual médico de la ley 4054, señor Dorr, fijara su residencia en Requínoa, para evitar aquellos casos en que, por gravedad de un enfermo, debe llamarse médico a Rengo o Rancagua, y cuyos honorarios no bajan de 100 pesos por viaje.— (Soto Donoso).

ACONCAGUA

Ferrocarril de San Pedro a Quintero

QUINTERO, 8.— Este ferrocarril ha quedado completamente restablecido y principia a prestar muy buenos servicios. Los itinerarios se cumplen co nexactitud y hay trenes tres veces por semana de ida y regreso a San Pedro.

La Administración ha organizado un servicio permanente de autocarriles, que hacen diariamente el mismo recorrido, mañana y tarde, de Quintero a San Pedro. Así los veraneantes tienen combinación con todos los trenes ordinarios en San Pedro y con los expresos en Limache o Quillota. Por otra parte, se anuncia que muy pronto se detendrán en San Pedro algunos expresos.

Desde el Domingo 11 de diciembre corren los trenes de turismo en conexión con los que salen de Santiago y Valparaíso. Los habitantes de Quillota, Limache y demás pueblos vecinos pueden pasar un día de playa en cada uno de los mejores balnearios, como lo es Quintero, aprovechando los trenes de turismo con sus tarifas rebajadas.— (Corresponsal).

Mal servicio de teléfonos en Quillota

QUILLOTA, 8.— Innumerables son las quejas que diariamente hacen los suscritores de la compañía de Teléfonos, por la falta de atención de la oficina de esta ciudad, demora en dar las comunicaciones, olvido de darlas a veces, y cortar las comunicaciones cuando se está hablando.

Sería conveniente que la dirección de este servicio recomendara a su personal más cuidado en el desempeño de sus obligaciones. — (Blanchard).

Veraneantes en Quintero

QUINTERO, 8. — Numerosas familias han llegado a pasar la temporada de verano en este balneario. Las playas del Durazno del Yatchting Club se ven muy concurridas. Los Domingos y festivos llegan a Quintero verdaderas caravanas de automóviles de Valparaíso, Viña del Mar y Quillota.

Han llegado varias familias argentinas. Entre las chilenas: Guzmán Bell, Pedraza Guzmán, Rauling, Lezaeta Rojas, Pinochet, Muñoz Olave, Rogers, Marmentini, Lecaros Cood, Valdivieso Blanco, Servoin Valdivieso, Prieto Ariztía, Walker, Orchard, Lorca, Chuffardi, Pizzi, Kroeger, Lyon, Vergara, etc.— (Corresponsal).

Está en Quintero la Colonia Escolar de Quillota

QUINTERO, 8.—Se encuentran ya veraneando en ésta los niños que forman la colonia escolar de Quillota, mantenida por el Rotary Club de esa ciudad.— (Francke Varas).

El "Huemul" fondeó en Quintero, de regreso de Pascua

QUINTERO, 8.— Hoy fondeó en este puerto, procedente de la Isla de Pascua, el vapor "Huemul". Trae un cargamento completo de vacunos y lanares.— (Francke Varas).

Colonia Escolar de Valparaíso

QUILLOTA, 8. — Como en años anteriores, ha llegado el señor Pedro Palacios con 50 niños de la Sociedad Colonias Escolares de Valparaíso", a pasar un mes en esta ciudad, alojándose en el local de la Escuela Superior N.o 2.— (Blanchard).

Mejora del servicio de agua potable

QUILLOTA, 8.— Muy bien recibida ha sido la noticia de que el Supremo Gobierno ha presupuestado para el mejoramiento de las obras de agua potable de Quillota, pues, actualmente el agua que se suministra a los habitantes, es un líquido barroso, imposible de beber.— (Blanchard).

No debutó la Compañía de Sainetes Chilenos

QUILLOTA, 8.— La Compañía Nacional que dirige Enrique Barrenechea, hizo anunciar su debut en el Teatro Municipal, el miércoles 7; se ignoran los motivos por qué no cumplió su compromiso.—(Blanchard).

VALDIVIA

¿Tropezará la picota de los obreros con el tesoro oculto del cura Lazo?

Se dice que ese sacerdote, que fué párroco de La Unión a mediados del siglo pasado, enterró sus riquezas en el solar donde se excavan los cimientos para el nuevo edificio del Banco de Osorno y La Unión

LA UNION, 8. —Se cree que en el solar de la Plaza de Armas donde se están haciendo los trabajos preliminares para la construcción del nuevo edificio del Banco de Osorno y La Unión, se hallan enterrados los tesoros del Padre Lazo, que a mediados del siglo pasado fué cura de La Unión.

Los obreros que hacen las excavaciones para los cimientos tienen la esperanza de hallar estos tesoros, y se han comprometido a repartírselos por iguales partes en el caso de que aparezcan, sea cualesquiera de ellos quien los encuentre.

Les ha costado trabajo a los arquitectos que dirigen la construcción del edificio lograr que los obreros hagan las excavaciones ajustándose a los planos trazados. Suelen desentenderse de los planos y excavar en sitios donde no deben hacerlo, pero en donde creen que hay probabilidad de que se encuentre el tesoro.

El solar donde se está levantando el edificio del Banco mencionado permaneció durante mucho tiempo abandonado, a pesar de estar situado en la misma plaza, en pleno centro de la ciudad. En él se levantaba hace ochenta años la residencia del cura Lazo, que tenía fama de rico y cuya fortuna no apareció en ninguna parte después de su muerte. Esto hizo nacer la creencia de que el cura tuviera enterrados sus tesoros, creencia que cobró más fuerza cuando los vecinos vieron aparecer fuegos fatuos o "candelillas" al pie de un corpulento canelo que existe al centro del solar.

Sin embargo, hay gente que afirma que el Padre Lazo antes de morir repartió secretamente su fortuna entre los pobres vergonzantes del departamento, y que, en consecuencia, la leyenda del tesoro oculto no pasa de ser una leyenda, sin base de realidad.

Pero los obreros que trabajan en la construcción del Banco no se decepcionan, y más que los planos del nuevo edificio estudian los de la antigua casa del cura Lazo, que han sido reconstituídos por algunos vecinos octogenarios de la localidad que alcanzaron a conocerla. Creen que el tesoro está enterrado en el lugar que ocupaba un pequeño oratorio particular que tenía el cura al lado de su dormitorio. — (Corresponsal).

TARAPACA

Los funerales del periodista Santibáñez

IQUIQUE, 8.— Hoy se efectuaron los funerales del periodista Juan Santibáñez, que murió de parálisis en el hospital. Asistieron al acto, el alcalde suplente, don Belisario del Campo, el secretario municipal, don Teodoro Blanlot. En el cementerio usó de la palabra el director de "El Nacional", don Mario Miranda. — (Bustamante).

Don Oscar Groothoff

IQUIQUE, 8.— Muy sentido ha sido el fallecimiento de don Oscar Groothoff, que ocurrió hoy en Valparaíso. El extinto, de nacionalidad alemana, residió cuarenta años en esta ciudad, donde se dedicaba a las actividades comerciales. Había partido al sur por prescripción médica. El Club Alemán izó bandera a media asta.— (Bustamante).

T. DE MAGALLANES

Falleció el propietario de "El Magallanes"

MAGALLANES, 8.— En Viena falleció don Mateo Hrdalo, propietario del diario "El Magallanes". El señor Hrdalo se había trasladado a Europa en busca de salud.— (Alvarez).

"El Magallanes" cumplió 37 años

MAGALLANES, 8.— Hoy cumplió 37 años de vida el diario "El Magallanes", órgano que ha dedicado siempre sus columnas a la defensa de los intereses generales, y que ha trabajado tesoneramente por el progreso regional.— (Alvarez).

Accidentes del trabajo

MAGALLANES, 8.— El fotógrafo señor Francisco Vic, fué atropellado por un camión, la noche en que se realizó el corso, con que finalizaron las fiestas primaverales. Vic resultó con una pierna fracturada.

—El señor José Pasa, que se encontraba cumpliendo sus obligaciones a bordo de uno de los pontones de la firma Braun y Blanchard, cayó desde cubierta al fondo de las bodegas, y recibió contusiones de gravedad.— (Alvarez).

MAULE

Manifestación al Comisario don Manuel Uribe

SAN JAVIER, 8.— En los salones del Club Comercial se realizó un banquete en honor del Comisario don Manuel Uribe, con motivo de su ascenso a capitán. Asistieron representantes de todas las actividades locales.

Ofreció la manifestación don Federico Goldsmith y agradeció el festejado. —(Aliaga).

ATACAMA

Un anfibio amarizó ayer en Caldera

CALDERA, 8.— A las 9 de hoy, amarizó en esta bahía, el anfibio P-7, de la Compañía Panagra, debido a una falla del motor.

Reparado el desperfecto, el anfibio, que procedía de Antofagasta, continuó su viaje a Ovalle.— (Lara).

CAUTIN

Temuco venció al Bolívar, 4 por 0

TEMUCO, 8.—En el tercer encuentro entre el equipo boliviano Bolívar, y el seleccionado de Temuco, realizado hoy en esta ciudad, venció el cuadro local por 4 goals contra 0. —(Arellano).

TALCA

A $ 0.80 se vende el kilo de pan en Talca

TALCA, 8.— Gracias a la intervención del Secretario de Bienestar Social, patrocinada por la Intendencia, desde el martes, el pan se vende en Tlaca a 80 centavos el kilo, con diez unidades.

Los que infrinjan esta disposición serán fuertemente multados.— (Iturriaga).

Al Congreso de Alcaldes

MOLINA, 8.— El 10 del presente se dirigirán a la capital con el objeto de asistir al 2.o Congreso Nacional de Alcaldes, que se inaugurará en Santiago, el 11 del corriente, el alcalde don Miguel Arístegui Lois, acompañado del abogado municipal, don Octavio Abarca y del vocal de la Junta de Vecinos don Rafael Reusseau.— (Orellana Donoso).

CHILOE

Actividades del Conjunto Artístico "Alejandro Flores"

ACHAO, 8.— El Conjunto Artístico "Alejandro Flores" ha iniciado sus actividades con tres veladas teatrales a beneficio del Cuerpo de Bomberos, del Teatro Escolar y del Club Musical Obrero. Próximamente realizará la cuarta función a beneficio del "Café Escolar", que mantienen las escuelas superiores N.os 99 y 100.

Materiales para las obras portuarias de P. Montt

PUERTO MONTT, 8.— Procedente de Hamburgo fondeó en este puerto el vapor alemán "Odenwald", a cuyo bordo llegaron locomotoras, carros, rieles y maquinarias destinadas a las obras portuarias.— (Casas).

Nómina de habitaciones insalubres

PUERTO MONTT, 8.— La Junta de Vecinos acordó, en su última sesión, confeccionar la nómina de las habitaciones insalubres que existen en esta ciudad. También acordó practicar una revisión de los pesos y medidas del comercio local.— (Casas).

El cumplimiento de las leyes sociales en Corte Alto

PUERTO MONTT, 8. — El Secretario de Bienestar Social, acompañado del Inspector del Trabajo se dirigió a comprobar el cumplimiento de las leyes sociales en las obras de construcción del Ferrocarril de Corte Alto. Recorren todos los campamentos, a fin de escuchar los reclamos que formulen los obreros.— (Casas).

Renunció el Superintendente de los bomberos

PUERTO MONTT, 8.— Renunció el superintendente del Cuerpo de Bomberos, don Nicanor Bahamonde. —(Casas).

El Gobernador del Distrito Rotario

PUERT OMONTT, 8.— El Gobernador del Distrito Rotario de Chile y Bolivia, don Víctor Ide, partió a Valdivia.—(Casas).

La ubicación del botadero de basuras de P. Montt

PUERTO MONTT, 8. — Desde hace algunos días, se encuentra en servicio el camión para el aseo, recientemente adquirido por la Municipalidad. Con este motivo, se ha planteatro el problema de la ubicación del botadero de basuras, pues el actual constituye un peligro para la salubridad pública.— (Casas).

El Directorio del Cuerpo de Bomberos

PUERTO MONTT, 8.— El directorio del Cuerpo de Bomberos ha quedado definitivamente constituído en la siguiente forma:

Superintendente, don Guillermo Gelwitz; comandante, don Bertoldo Binder; vice-comandante, don Carlos Rotter; tesorero, don Ramón 2.o Yuraszeck, y secretario general, don Saturnino Andrade.— (Casas).

El abogado de la Propiedad Austral a Santiago

PUERTO MONTT, 8.— A Santiago partió el abogado de la Oficina de la Propiedad Austral, don Mauricio Mena.— (Casas).

COQUIMBO

Al Congreso de Alcaldes

VICUÑA, 8.— Hoy partieron a la capital, el Alcalde de Vicuña, señor Alfredo Pinto Durán, y el vocal don Floridor Pinto, a fin de concurrir al Congreso Nacional de Alcaldes.—(Rivera).

El precio de las casas de las poblaciones fiscales

TALCA, 8.— El Congreso Social Regional gestionará que las casitas de las poblaciones fiscales de Talca sean vendidas a los precios mínimos de 8 y 10,000 pesos, según el número de piezas.— (Iturriaga).

CONCEPCION

Una convención de los viticultores sureños

se efectuará en Concepción a fines de este mes

CONCEPCION, 8. — A fines de este mes se efectuará en esta ciudad una convención de los viticultores de Maule al Sur.

Ha organizado esta convención la Sociedad Agrícola del Sur, que trata por ese medio de recoger opiniones exactas sobre la situación de la industria viti-vinícola en la región y sobre las medidas que se podrían adoptar para levantarla.

Se han enviado invitaciones a todos los viticultores de la región.

Las conclusiones a que se llegue en esta convención se harán llegar al Gobierno.—(Poblete).

Una exposición de Loza de Penco

CONCEPCION, 8. —En los salones de la Casa Carnstens, se ha abierto una exposición de artículos de loza fabricados en Penco. Han acudido a visitarla numeroso público, que ha admirado la excelente calidad de los artículos.— (Poblete).

El Director de Puentes y Caminos

CONCEPCION, 8.— El Director de Puentes y Caminos, señor Allende Arrau, llegará mañana a visitar las obras camineras de la provincia.— (Poblete).

Inspectores de tránsito en los caminos

CONCEPCION, 8.— Han quedado nombrados los inspectores del tránsito en los caminos públicos. Todos ellos son empleados de la Dirección de Obras Públicas.— (Poblete).

Concurridas las playas penquistas

CONCEPCION, 8.— Muy concurridas se han visto estos últimos días, que han sido de grandes calores, las playas vecinas a la ciudad.— (Poblete).

Plaga de zancudos en Concepción

CONCEPCION, 8.— La ciudad es azotada por una gran plaga de zancudos, los cuales han ahuyentado a los paseantes de la plaza.— (Poblete).

La colonia Escolar de Vacaciones

ARAUCO, 8.—Desde el lunes 5 del presente se encuentra en esta ciudad, la Colonia Escolar de Vacaciones, compuesta de 50 niñitas que desde Concepción, Coronel, Lota, Carampangue y otros puntos, han venido a pasar una temporada de un mes a nuestras playas.

Acompaña a la Colonia en su carácter de directora, la señora Deidamía de Canales, secundada por un grupo de tres profesoras.— (Iglesias).

El Intendente visitará la provincia

CONCEPCION, 8.— El Intendente, señor Valdés Alfonso, hará una gira por la provincia para conocer sus necesidades e imponerse de la forma cómo marchan los diferentes servicios públicos.— (Poblete).

Los scouts de Traiguén en visita en Tomé

CONCEPCION, 8.— La brigada de scouts del Liceo de Traiguén se encuentra en visita en esta ciudad. La forman 25 scouts y cuatro profesores.

La brigada se aloja en el Liceo, hará excursiones a los alrededores y visitará los establecimientos industriales.— (Poblete).

Cadáver oculto en un tarro basurero

TOME, 8.— Se encuentra detenida Carmen Silva, quien ocultó durante ocho días el cadáver de una guagua en un tarro basurero.— (Canales).

Convención provincial rotariana

ARAUCO, 8.— Como una coincidencia feliz y que contribuirá a dar más realce a las festividades del "Día Araucano", el Domingo próximo se verificará la Convención Provincial Rotariana que desde mucho tiempo atrás se venía postergando a causa de las lluvias que azotaron esta región durante este último tiempo.

La principal sesión de los rotarios se efectuará durante el almuerzo campestre que se realizará el Domingo en el cerro Colo-Colo.— (Iglesias).

BIO-BIO

Se funda un Rotary Club en Mulchén

MULCHEN, 8.—El sábado próximo llegará a este pueblo el doctor don Eduardo Moore, comisionado honorario del Rotary Club Internacional. El señor Moore viene a fundar un club rotario en este pueblo. Se han repartido ya entre caracterizados vecinos, las invitaciones del caso. — (Corresponsal).

VALPARAISO

Vida social porteña y viñamarina

COCKTAIL - PARTY. — La señora Adriana Simpson de Cornish ofreció un cocktail-party. Asistieron entre otras, las siguientes personas:

Don Francisco Pardo de Zela y señora, Carlos Nebel y señora, Jorge Figueroa y señora, Adolfo Brunnet y señora, René Poudensan y señora, Carlos Jofré y señora, Tomás Eastman y señora, señora Celia Simpson de Vigil, Sara Bustamante de Pérez, Srtas Doreen y Patsy Mc Auliffe, Adriana y Gaby Cornish, y lo sseñores, Enrique Jara, Spartaco Tomasello, Enock Lefeuvre, Enrique López, Berty Mc Auliffe y Helmut von Desahuer.

ALMUERZO. — La señora Nana Alcalde de Jofré, ofreció un almuerzo al cual asistieron las siguientes personas: señora Susana Pradel de Figueroa, señora Adriana Simpson de Cornish, señora Sara Bustamante de Pérez, señora Aurora Barreiro de Brunnet, señora Teresa Eastman de Poisson, señora Rebeca Bazán, señorita Adriana Cornish S., señorita Sophie Eastman Cortés, y los señores Enock Lefeuvre, Jorge Figueroa, Enrique López Huici.

COMIDA EN VIÑA DEL MAR. — El próximo sábado, la señorita Isabel Rivera Bianchi ofrecerá una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de Chorrillos, a la cual asistirán las siguientes personas:

Señoritas Isabel y Eliana Rivera Bianchi, Olga Swett Madge, Iris Tell Oxley, Lucía Gacitúa, Martha Bénard, Marilita Fontaine, Blanca Riesco Rivas, Rosa Claro Velasco, y los señores: Diego Rojas, Alfonso Somavía, Wilfrid Beausire, Luis Olmedo, Ignacio Riesco, Alfonso Rivera, Ricardo de la Cerda, Henry Barroilhet, Ricardo Jullian, Berty Mc Auliffe, Enrique Villegas, y Hernán Pascal.

—Don Arturo Vorwerk ofreció una comida a un grupo de sus relaciones, en su residencia de Viña del Mar.

SOBRE LA IMPORTANCIA DE LA SEMANA DEL TRABAJO

HABLO EN LA PRIMERA SESION DEL ROTARY DON JOAQUIN LEPELEY

Presidida por don Augusto Rivera Parga, celebró ayer sesión ordinaria, el Rotary Club de Valparaíso.

Abierta la reunión, el presidente hizo presente sus saludos de Año Nuevo y sus votos por que la obra rotaria se extendiera por el mundo y acrecentara la amistad entre los hombres.

Don Armando Hamel, secretario del Rotary de Santiago, habló en seguida sobre la obra que viene ejerciendo el Rotary a que pertenece.

A continuación, don Joaquín Lepeley, presidente del Comité de la Semana del Trabajo, se refirió a la importancia del próximo torneo, y dió a conocer los fines que se persiguen con este movimiento, y agradeció cordialmente la ayuda que esta idea había encontrado en Rotary, ya que gracias a la generosidad de sus miembros, podrá llevarse a efecto en unos cuantos días más.

Dió cuenta asimismo de la marcha de los trabajos, anticipando que estaba asegurado su éxito, y que sus resultados superarían las más optimistas esperanzas.

El señor Marín, hizo indicación para que el Rotary Club donara a nombre de la institución uno de los premios a los diversos concursos o a la exposición que prepara esta Semana, destinada ante todo a procurar despertar un mayor amor a las profesiones, uno de los fines esenciales de Rotary.

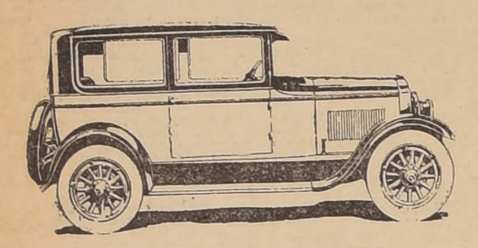
FRUTICULTORES

THE PACIFIC FRUIT EXPORT CO. LTD.

Pone a disposición de los señores agricultores, sus BODEGAS DE VENTA EN BUENOS AIRES, Mercado de Abasto, y en Santiago, calle Salas N.o 111, para la distribución de frutas, especialmente MANZANAS, ya sea en compra directa o a consignación.

Dirección cablegráfica: "PEFCO", Santiago de Chile. Ct.—11-E.

RESORTES PARA AUTOS



MARCA: "MAREMONT"

Realizamos a precios bajísimos, para los siguientes autos:

Ford Modelo T., delantero 7 hojas	$ 16.50
Ford modelo T., delantero 8 hojas	$ 18.50
Ford modelo T., delantero 10 hojas	$ 28.50
Ford Modelo A., delantero 10 hojas	$ 22.—
Ford modelo A. A., delantero 12 hojas	$ 31.50
Ford modelo A. A., traseros 13 hojas	$ 74.—
Chevrolet, 9 hojas, delantero	$ 40.—
Chevrolet, 13 hojas, trasero	$ 82.—
Dodge, 7 hojas, trasero	$ 53.—
Dodge, 9 hojas, delantero	$ 39.—
Chrysler, delantero, 9 hojas	$ 66.—
Whippet, delantero, 7 hojas	$ 27.50
Buick, delantero, 10 hojas	$ 40.—
Essex, delantero, 8 hojas	$ 33.—
G. M. C., 10 hojas, trasero	$ 110.—
G. M. C., 9 hojas, delantero	$ 56.—
G. M. C., 12 hojas, trasero	$ 138.—
Brockway, 12 hojas, trasero	$ 144.—
Brockway, 11 hojas, delantero	$ 109.—
Brockway, 9 hojas, delantero	$ 67.—
Brockway, 12 hojas, delantero	$ 144.—

Augusto O. Bohme & Cía. Ltda. Santiago

Santiago, San Antonio 452.— Casilla 1163

Ct.—9-E.

KOLYNOS CREMA DENTAL

Los blanquéa en el acto

El KOLYNOS blanquéa la dentadura porque quita las manchas, el sarro y los residuos de alimentos fermentados. Su espuma enérgica, antiséptica, penetra en las hendeduras destruyendo los microbios que causan la caries.

Si desea tener dientes sanos, blancos y resplandecientes, use el Kolynos. ¡En 3 días notará la diferencia!

CREMA DENTAL **KOLYNOS**

Ct.—G.

Composturas en 2 horas

ESPECIALISTA EN ARREGLO DE PLANCHAS DE DIENTES

Teléf. 88298

LABORATORIO JULIO TOLEDO.—ESTADO 15

Ct. N|O.

MUNICIPALIDAD DE CAUQUENES

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Teatro Municipal, las que se abrirán el día 19 del presente.

Bases y antecedentes pueden consultarse diariamente en la oficina de la Alcaldía.

EL ALCALDE.
Cte.— 10 En.

Compañía Salitrera Procedimiento Matus

En conformidad al artículo 19 de los Estatutos Sociales, cítase a junta general ordinaria de Accionistas, para el sábado 10 de Enero, a las 18 horas, en las oficinas de la Compañía, Agustinas N.o 975, oficinas 438 y 439, para dar cuenta de la Memoria y Balance.

EL PRESIDENTE
Ct.—10-En.—1490

Sub Secretaría de Aviación

La Dirección del Material de Aviación, 6º piso del edificio de "La Nación", desea comprar un motor de corriente contínua o Universal, de 110 volts por 1|8 caballos de fuerza.

Ct.—9 E.

VENDO FABRICA

DE PASTELES O ACEPTARIA SOCIO CON CAPITAL

OFERTAS, SOLO POR ESCRITO

San Francisco 1151

Ct.—X.—2414

Propuestas Públicas

Se solicitan propuestas públicas para el suministro durante el año 1931, de las especies que se detallan, destinadas a Carabineros de Chile:

6,000 pares de zapatones negros.
14,000 pares de media suelas y tacos.
4,000 frazadas de lana.
10,000 escobillas de rama.
4,000 escobillas de crin.
2,000 raquetas.
30,000 juegos de herraduras.
2,500 kilos de clavos para herrar.
10,000 kilos de fierro para herraduras.

Bases y especificaciones pueden solicitarse en la Dirección General de Carabineros, Sección A-2, calle del Cerro N.o 143.

Las propuestas se abrirán el día 14 de enero próximo.

EL DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS. Ct.—15 En.

Farmacéutico

Se necesita un Farmacéutico para el Hospital San José, de Melipilla. Los interesados deben dirigirse a la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social,

MONJITAS 665

Santiago, Departamento Técnico, de 5 1|2 a 6 1|2 P. M.

Ct.—10-E.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PAGO DE PATENTES

Se avisa a los señores Profesionales, Industriales y Comerciantes, que durante el mes de enero en curso, deben pagar sus patentes correspondientes al primer semestre del presente año.

Pasado esta fecha, se les recargará su valor con intereses penales y gastos judiciales.

EL TESORERO MUNICIPAL.
Ct.—10-E.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Remate Judicial

El 26 de marzo de 1931, a las 10 horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.os 3555 a 3563, de la calle Mapocho de esta ciudad.

MINIMUM: $ 170,000

que se pagará: a) Reconociendo $ 78,156, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) Con $ 25,000 al contado, en dinero efectivo; y c) Con el saldo a tres meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o|o del mínimum:

EL SECRETARIO
Rm.—13-E.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Remate Judicial

El 24 de marzo de 1931, a las diez horas, se remataría ante el Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo "El Carrizo", ubicado en el departamento de Quillota.

MINIMUM: $ 100,000

que se pagará: a) Reconociendo, $ 55,847.40, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) Con $ 40,000, al contado, en dinero efectivo; c) Con el saldo a tres meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.
Rm.—13-E.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

Hoy viernes 9 de enero

Hora	Agencia	Dirección	Números
9	León	Independencia 396	87,248 a 89,281 y 12,387 a 15,058
10	Riojana	Independencia 319	9,080 a 11,049 y 21,947 a 22,982
14.30	República	Independencia 762	72,275 a 73,877 y 4,318 a 6,938
15.30	Indio	Independencia 419	53,734 a 55,577 y 18,816 a 20,695 p.
16.30	Recoleta	Recoleta 101	75,629 a 76,796 y 83,306 a 84,379

Mañana sábado 10 de enero

Hora	Agencia	Dirección	Números
9.—	Gran Vía	San Bernardo	49144 a 51080 y 43300 a 44853
10.—	Universal	San Bernardo	48263 a 48940 y 49496 a 50041.

Hay: lazos, monturas, relojes, cadenas, anillos, prendedores, muebles, calzado, etc.

LAS PRENDAS ESTARAN A LA VISTA DOS HORAS ANTES DEL REMATE. PAGO AL CONTADO. EL INSPECTOR.

LA CASA DE REMATES DE

VICTOR ARAYA L.

865. AGUSTINAS N.o 865, FRENTE A SAN AGUSTIN

REALIZA EN VENTA PRIVADA POR CUENTA DE SUS CONSIGNATARIOS A PRECIOS DE VERDADERA OCASION

100 TINAS DE BAÑO FIERRO ENLOZADO DE 5 1|2 Y 6 pies ingle-, muy buena calidad.

300 METROS DE CREA DE HILO PURO, DE 2.20 metros ancho.

30 DOCENAS DE CAMISAS POPELINA, CON CUELLOS, del 36 40.

500 METROS DE CREP DE CHINE, SEDA NATURAL Y ARTIFICIAL, DE COLORES DE MODA, VENTA POR METROS.

50 MAGNIFICOS TAPICES PERSAS LEGITIMOS, RECIEN LLEGADOS, en seda, Kaisari, Shirvan, Shiraz, Sumak, Kazak.

Surtidos en Keling murales. Alfombras Francesas, colores modernistas.

SERVICIO DE COPA ALTA NOVEDAD, ESTILOS MODERNOS, EN COLORES Y CRISTAL BACCARAT.

VENTA PRIVADA, de 9 a 12 y de 14 a las 18 horas.

VICTOR ARAYA L.,
MARTILLERO DE HACIENDA.

Rm.—11-E.

FERIA SANTA ROSA

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL

REMATES DE CERDOS Y LANARES

LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Militares y Marinos

Se ofrece en venta magnífico Bungalow. Títulos revisados por la Caja de Retiro del Ejército. PRECIO: $ 93,000.

Llaves:

Avenida Manuel Montt 931.

Ct.—9-En.

Ministerio de Bienestar Social

Departamento Técnico de la Habitación

LEY N.o 308

PETICION DE PROPUESTAS DE EJECUCION DE OBRAS

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de un grupo de 71 casas destinadas a la Cooperativa "EL BIENESTAR", de Valparaíso.

Las propuestas se abrirán el martes 20 de enero próximo, a las 15 horas, simultáneamente, en las oficinas del Departamento Técnico de la Habitación, edificio del Ministerio de Bienestar Social, 2.o piso, y en la Sub-Sección Valparaíso, Sotomayor 590.

Los interesados en presentar ofertas deben estar inscritos en el Registro de Contratistas de la Caja de Crédito Hipotecario, con ocho días de anticipación a lo menos, respecto de la fecha de la apertura.

Planos, especificaciones, bases y demás antecedentes, pueden retirarse de la Oficina de Partes del Departamento Técnico de la Habitación y de la Sub-Sección Valparaíso, previo pago del importe de la documentación, que se estima en la suma de 100 pesos el ejemplar.

EL JEFE.

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

AVISO

Se pone en conocimiento del público que

hoy viernes 9, de 8 a 12 de la noche,

faltará el agua potable en calle Dieciocho entre Delicias y Las Heras y en Castro de Gorbea a Las Heras.

EL SECRETARIO.

«LA RURAL»



FERIA HOY Viernes 9.

Remataremos GANADO GORDO de Matadero, de Osorno, Freire, Temuco, Chillán, Lanco, etc.

GANADO PARA ENGORDA y CRIANZA, de varias procedencias. CABALLARES de montura, tiro y arado.

Un lote de VAQUILLONAS HOLANDESAS de preñez avanzada, una sola marca.

Rm.—X.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 31 de marzo a las 10 1|2 horas, se rematará en el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, los predios signados con los números 606 a 614 de la Avenida Matta de esta ciudad.

MINIMUM $ 80,000

que se pagará: con $ 52,484.30, saldo de una obligación a favor de la Caja y el saldo al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.
Rm. 11 En.

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 14 de enero de 1931 a las diez horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con los N.os 515 a 565 de la calle Santos Dumont, de esta ciudad.

MINIMUM: $ 350,000

que se pagará: a) reconociendo $ 236,767.50 saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 113,232.50 al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del mínimun.

EL SECRETARIO.
Rm.—9 En.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975. 4.o piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso. Ofic. 9. Casilla 3618.—Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

Dr. ALFREDO ALCAINO
Oídos, Nariz, Garganta.
Especialista, jefe Hospital Salvador. Dieciocho 314. Teléfono 85107.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía. Ginecología, lunes, miércoles, viernes, 1 a 3 y en Réndez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636. 10-M.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440 Cerro 8. De 2 a 3.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
Urinarias. Venéreas, sífilis, 11 a 12, 2 a 6. Puente 557. Teléfono 63648.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753. (G) 6 J

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía, 2 a 4. Ahumada 35. Teléfono 83476. N|O.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico Delicias 868

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

Dr. EDUARDO CIENFUEGOS
Estudios Europa
Diatermia. Rayos ultra violeta.—Monjitas 350.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media. 28-E

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos Teléfono 85291.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos. Corazón, Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690 2-4.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.—Teléfono 83695.
Exámenes Sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas etc. Metabolismo basal.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmon y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 693:6.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. M.~ced 560. Teléfono 87721.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X. — Diatermia.
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653 N|O.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced.—Teléfono 84519

Dr. GANTES
Enfermedades niños, 3-5 Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087.— 2-3 1|2.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1486.

Dr GARCES RIQUELME
Oídos nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

Dr. GALLEGUILLOS
San Diego 374
Diaterma. Ultravioleta.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. HEINS
Piel, Sífilis. Radioterapia, Diatermia, Ultravioleta. Huérfanos 1551. G.—2-M.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647.— 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Tel. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta Diatermia. Laboratorio. Inyecciones. N|O

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestino, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades niños. Regresó Europa. 2-3 1|2. Compañía 3129. Tel. 210, Estación.

Dr. LUCERO
Medicina interna. Rayos X.— Consultas 1 a 3 1|2. Catedral 2810. 1-M

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

DR. MANUEL MATUS B.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3—6 Teléfono 81121.

DOCTOR ITALO MARTINI
OCULISTA.
Regresó Europa. Ahumada 17. Consultas 3-5. 14—En

Dr. MOORE
Cirugía Señoras. M. Rodríguez 355 Teléfono 88975.

Dr. ORREGO PUELMA
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. PUGA
Regresó de Europa
Cirugía, enfermedades señoras. — Londres 61. Teléfono 62087. 15-E

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán, Heins Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra Violeta.

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz. garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12. —Delicias 465.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.—Lunes, miércoles, viernes. 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. AUSENTE.

DR. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

Dr. STEIN
Titulado Alemania-Chile.—Cirugía, Medicina general. Domicilio. Consultas 3-6. Huérfanos 1800. Teléfono 89406.

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

Dr. VERDAGUER
Oculista. Moneda 1435.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122 Consultas 2-4.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna Rayos X. Corazón. Riñón. Aparato digestivo. Sífilis. Lunes, miércoles, viernes, 3-4½ —Reserva hora: martes jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651. 24—E

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes.
Claras 549. — Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. —Ed. Ariztía. Piso 7.o

ARTEMIO BARRIENTOS
…ez de Julio 261. 10—M

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

J. DENIS LAY
San Antonio 446. Teléfono 83756.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego: 374.

RADIOGRAFIAS
Dentista. Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
DENTISTA
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar, oro. Rayos ultra-violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

JUAN VILLAVICENCIO
Arturo Prat 905

Dr. VALENZUELA MOSO
Atenderá vacaciones. San Antonio 126. 2 Fbr.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
Ex-matrona Escuela de Obstetricia. Ultimos adelantos. Lord Cochrane 152.

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64689.

CELIA CASTILLO
Pensionistas. Atiende llamados provincias. Consultas gratis. Bascuñán 121. 10483—17 E

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO
Mujica 20. N|O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N|O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos, Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80816

ROSA DE GARCIA, EX JEFE MATERNIDAD. Arturo Prat 814. N. D.

AMELIA MATUS
Pensionado Particular
Curaciones. Echáurren 75
8 Febr.

MATRONA ANA MORA PEDREROS
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 333. Esquina Cuevas.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318.— Partos Pensionistas.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas, Lira 172. Teléfono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREAS, CIRUGIA
Alameda 2595 doctor Ugalde. 9 a 12, 3 a 8
Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorrea, estrecheces prostatitis, cistitis, impotencia. Hospitalización. Facilidades, tratamientos. Teléfono 80732.

MAÑANA SE REALIZARA LA SESION PREPARATORIA DEL SEGUNDO CONGRESO NACIONAL DE ALCALDES

Este acto se desarrollará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. — La inauguración oficial se verificará el Domingo en el Teatro Municipal. — Se ha invitado a S. E., Ministros de Estado y funcionarios. — El lunes se inaugura la Exposición Municipal. — El programa oficial. — El Comité organizador declaró huésped de honor al Ministro de Cuba en Chile. — Invitación a los parlamentarios. — La reunión de hoy en la Municipalidad

Mañana se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la sesión preparatoria del Segundo Congreso de Alcaldes, a fin de designar mesa directiva y tratar diversos asuntos de carácter previo.

El Domingo se efectuará la sesión oficial de inauguración en el Teatro Municipal.

A este acto solemne han sido invitados S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, miembros del Congreso y numerosos altos funcionarios y otras personalidades.

Damos a continuación el programa oficial que se ha elaborado para la celebración de este interesante torneo:

SABADO 10

Sesión preparatoria en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 15 horas.

En esta sesión serán elegidas la Mesa del Congreso y las comisiones y se determinará la forma, fecha y lugar, en que debe celebrarse el Tercer Congreso Nacional de Alcaldes.

DOMINGO 11

I.—Sesión inaugural en el Teatro Municipal, de 10 a 12 horas, con el desarrollo que se indica:

a) Número de música.

b) Discurso del señor Ministro del Interior.

c) Número de música.

d) Discurso del presidente del comité organizador del Congreso, don Almanzor Ureta.

e) Número de música.

f) Discurso del Primer Alcalde de Santiago, don Eliecer Parada.

g) Número de música.

h) Discurso del Alcalde de Iquique, don Enrique Brenner, a nombre de sus colegas.

II.—Banquete oficial del Comité organizador del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes a las autoridades y a los congresales efectivos, a las 13 horas, en el Cerro San Cristóbal.

Pronunciarán discursos el Subsecretario del Interior, don Luis O. Reyes Ugarte, el presidente del Comité organizador, don Almanzor Ureta y el Alcalde de Serena, don Gustavo Arqueros.

LUNES 12

I.—Sesiones de las diversas comisiones del Congreso, de 9 a 12 horas y de 14.30 a 18.30 horas, en las salas de la Universidad de Chile, que se determinen por la Secretaría General.

II.— Inauguración oficial del Pabellón Municipal de la Exposición de Urbanismo y Progreso Industrial, a las 19 horas.

Pronunciará el discurso inaugural el vocal del comité organizador y secretario de la Municipalidad de Santiago, don Luis Alberto Mesa Torres.

III.—Conferencia sobre "La Ordenanza General de Construcciones", por el jefe de la Sección Urbanismo, arquitecto don Ricardo Müller, a las 22 horas, en el Pabellón Municipal de la Exposición. Esta conferencia está dedicada especialmente a los directores de obras municipales.

MARTES 13

I.—Sesiones de las diversas comisiones del Congreso, de 9 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas en los sitios ya señalados.

II.—Visita al Departamento de Turismo y lunch en honor de los Alcaldes, a las 19 horas. El jefe de esta repartición, don Fernando Orrego Puelma, disertará sobre turismo.

MIERCOLES 14

I.—Sesiones de las diversas comisiones del Congreso, de 9 a 12 horas, en los sitios ya señalados.

II.—Primera sesión plenaria del Congreso en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, de 14.30 a 18 horas.

III.—Conferencia del asesor técnico del Gobierno, doctor Karl Brunner, sobre "Habitaciones obreras", en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, de 19 a 20 horas. Esta conferencia será ilustrada con proyecciones luminosas.

JUEVES 15

I.—Segunda sesión plenaria del Congreso, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, de 9 a 12 horas.

II.—De 14 a 17 horas, visitas a diversos establecimientos y obras municipales.

III.—De 17 horas a 18.45 horas, té ofrecido por la Municipalidad de Santiago a los Alcaldes y congresales efectivos, en el hall del Teatro Municipal.

IV.—De 18.45 a 20 horas, velada artística ofrecida por el Alcalde de Santiago a los Alcaldes y congresales en general, en el Teatro Municipal.

VIERNES 16

I.—Excursión de estudio a la planta eléctrica de Los Queltehues y manifestación ofrecida por la Compañía Chilena de Electricidad a las autoridades y congresales efectivos.

En San José de Maipo se detendrá el convoy, para que los visitantes asistan al aperitivo que les ofrecerá la Municipalidad de esta comuna.

Agradecerá los festejos de la Compañía y de la Municipalidad de San José de Maipo, a nombre de los visitantes, el vocal del comité organizador y Director del Departamento de Municipalidades, ingeniero señor Aníbal Alfaro.

II.—Conferencia del Director de Obras de la Municipalidad de La Unión, don Federico Schmhol, sobre "Catastro", a las 22 horas, en el Pabellón Municipal. Esta conferencia está dedicada especialmente a los directores de Obras Municipales.

SABADO 17

I.—Sesión plenaria en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, de 9 a 11 horas.

II.—Sesión de clausura del Congreso, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, de 11.30 a 12.30 horas, con el siguiente desarrollo:

a) Número de música.

b) Discurso del Director de la Revista "Comuna y Hogar", don Galvarino Ponce, a nombre del comité organizador del Congreso.

c) Número de música.

d) Discurso del Primer Alcalde de Talca, don Andrés Vaccaro, a nombre de los congresales.

e) Número de música.

f) Discurso de clausura del presidente del Congreso.

III.—Vino de honor ofrecido por la Municipalidad de Providencia a los Alcaldes y congresales efectivos, de 16 a 18 horas, en el Estadio Francés. Agradecerá esta manifestación el Alcalde de Valdivia, don Adolfo Oettinger.

IV.—Festival ofrecido por la Municipalidad de Providencia a los congresales en general, de 18 a 20 horas, en la Plaza de Pedro de Valdivia.

V.—Conferencia sobre "Urbanismo", con proyecciones luminosas, por el señor Oscar A. Praeger, de 22 a 23 horas, en el Pabellón Municipal de la Exposición.

DOMINGO 18

Excursión a Valparaíso y Viña del Mar, con el desarrollo que se detalla:

a) Partida desde la Estación Mapocho, a las 7 horas.

b) Desde la Estación del Puerto partirán los visitantes, en automóviles proporcionados por la Municipalidad de Valparaíso, a recorrer diversas obras, hasta las 12.30 horas.

c) Almuerzo en el Hotel Astur, ofrecido por la Municipalidad de Valparaíso, a las 13 horas. Pronunciarán discursos el Primer Alcalde de Valparaíso don Luis Guevara y el Primer Alcalde de Coquimbo, don Guillermo Valenzuela, para ofrecer y agradecer la manifestación, respectivamente.

d) De 15 a 16 horas, recorrido de otras obras y llegada a Viña del Mar.

e) De 16 a 19 horas, visitas a establecimientos y obras municipales de Viña del Mar.

f) De 19 a 20.30 horas, lunch ofrecido por la Municipalidad de Viña del Mar a los congresales, en el casino del Balneario.

Pronunciarán discursos, el Alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa Saint Marie, y el Alcalde de Talcahuano, don Eduardo Schuyler, para ofrecer y agradecer la manifestación, respectivamente.

g) Regreso a Santiago, desde la Estación de Viña del Mar, a las 20.45 horas.

LA EXPOSICION MUNICIPAL

La Exposición Municipal de la Plaza Italia, que se inaugurará el lunes, se ve diariamente concurrida por numerosas familias que acuden a imponerse de las interesantes exhibiciones que allí se hacen tanto en los stands comerciales como en el Parque Recreo.

La "Casa Embrujada" y la terraza de bailes, siguen siendo los sitios más concurridos, prolongándose las reuniones, en medio de alegres veladas hasta las primeras horas de la madrugada.

EL PABELLON DE LOS ALCALDES

Ya en el Pabellón de los Alcaldes se encuentran reunidos los diversos elementos que se exhibirán y que corresponden a los envíos hechos principalmente por las Municipalidades de Cuba, Viña del Mar, Valparaíso y Santiago.

La Municipalidad de Viña del Mar exhibirá el mismo conjunto que envió a la reciente Exposición de Turismo de Londres y que despertó tan entusiastas elogios.

En el mismo Pabellón de los Alcaldes habrá exhibiciones de biógrafo gratuitas, proyectándose películas de urbanismo y actualidades, de argumento, etc.

HABITACIONES BARATAS

En la presente semana se espera que llegue el material que envía la Comisión Nacional de Casas Baratas de Buenos Aires, que dará a conocer los últimos progresos en lo que se refiere a habitaciones para obreros.

COMISION DE TRABAJO

La comisión revisora de los trabajos que se presentarán al Congreso de Alcaldes celebró ayer una interesante reunión bajo la presidencia de don Guillermo Edwards y con asistencia del Jefe del Departamento de Municipalidades, don Aníbal Alfaro, del Alcalde de Maipú, don Tristán Valdés y del Jefe del Presupuesto Fiscal don Fernando Mardones. En esa sesión se dió término a la revisión de los trabajos. Volverá a reunirse el viernes, a las 11 horas, para expedir su informe.

SECCION LABOR SOCIAL

La comisión de la Sección Labor Social de las Municipalidades se reune diariamente bajo la presidencia del doctor don Lucas Sierra, para conocer y dictaminar sobre los trabajos presentados al Congreso.

Relator de esta comisión es el doctor don Nacianceno Romero.

COMISION DE OBRAS MUNICIPALES

En su sesión de ayer, la comisión de Obras Municipales acordó designar para el cargo de Relator al arquitecto jefe de la Sección Urbanismo, don Ricardo Müller, quien entregará su informe en pocos días más.

LLEGADA DE ALCALDES

Ya han comenzado a llegar a esta capital varios de los representantes edilicios que concurrirán a las próximas sesiones del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes.

Desde luego se encuentran en Santiago el Alcalde de Iquique, señor Brenner y el de Pisagua, señor Khulmann.

Mañana llegará a esta capital la delegación porteña que ha sido designada para tomar parte en el Segundo Congreso de Alcaldes que se inaugurará el Domingo.

La delegación porteña está compuesta por las siguientes personas:

Alcalde, don Luis Guevara; Secretario, don Agustín Montenegro, y Director de Obras Públicas, don Juan E. Cerda.

Los trabajos que leerá esta delegación son: "Creación de un organismo central", por el Secretario, don Agustín Montenegro, y "Medidas que convendría adoptarse para el mejor servicio de la ciudad", por don Juan E. Cerda.

El Ministro de Cuba, huésped de honor del Congreso

El Ministro de Cuba en Chile, señor Manuel de León Valdés, ha enviado a la presidencia del Comité Organizador del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes, una encomiástica nota en la que agradece y acepta la invitación que se le ha formulado para que asista como huésped de honor a todos los actos oficiales y festejos que con motivo de la celebración de este Congreso se efectuarán.

Al mismo tiempo, el señor de León Valdés agradece los elogiosos términos del Comité Organizador hacia su persona, por haber servido de intermediario entre el Gobierno de su patria y el de Chile para que nuestro país esté representado en el próximo Congreso Panamericano de Municipalidades, que se celebrará en La Habana.

Reunión en la Alcaldía

Hoy se efectuará una reunión en la Municipalidad, presidida por el Alcalde y con asistencia de todos los jefes de Departamentos, con el fin de tratar diversos asuntos relacionados con el Congreso de Alcaldes.

Invitación a los parlamentarios

Se ha recibido en el Senado y en la Cámara de Diputados, la siguiente invitación:

"El 11 del presente se inaugurará el Segundo Congreso Nacional de Alcaldes, que se celebra en Santiago, bajo los auspicios del Gobierno.

El Comité Organizador tiene el honor de invitar a los honorables parlamentarios, por intermedio de V. E., a la sesión inaugural, y de ofrecerles toda clase de facilidades para que se impongan de los trabajos de esa asamblea.

Saluda atentamente a Ud. — Almanzor Ureta".

Esta invitación fué transcrita ayer mismo a todos los parlamentarios.

Fué informado el proyecto sobre delitos contra la seguridad interior del Estado

La Comisión de Legislación de la Cámara sólo introdujo en su texto ligeras modificaciones

Ayer en la tarde se reunió la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, para estudiar las modificaciones formuladas en el curso de la discusión del proyecto sobre los delitos contra la seguridad del Estado.

A esta reunión concurrieron los diputados señores Moreno Bruce, Moreno Echavarría, Quiroga, Hernández, González Videla, Cruz Almeyda, Venegas, Estévez, del Canto y Wilson, y el señor Ministro de Justicia señor don Humberto Arce.

Después de un breve debate, se aprobaron las siguientes indicaciones:

Una en el artículo 1.º por la cual se suprime la frase que dice: "el Título III del decreto-ley N.º 425".

Otra en el mismo artículo para redactar el párrafo final diciendo: "sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 261 del Código de Justicia Militar".

En el artículo 4.º para reemplazar la frase que dice "El Título VI del Libro II del Código Penal", por la siguiente: "los párrafos 1.º y 3.º del Título VIII del Libro II del Código Penal" y

Por último, para que en la letra b) se agregue a continuación de la frase "en el momento mismo de la respectiva notificación" la siguiente, "debiendo, quien practique esta certificación, requerir expresamente al reo para que diga si apela o no, y dejar constancia de ello en autos."

Todas las demás indicaciones fueron rechazadas. Entre éstas, la de mayor importancia era la indicación encaminada a establecer que la ley sólo regiría por un año. Esta indicación obtuvo sólo cuatro votos a favor y seis en contra.

Además, se dejó constancia de que la comisión estima que los delitos a que se refiere el artículo 1.º del decreto-ley N.º 672, están comprendidos en el artículo 1.º de la ley que actualmente se discute.

Indemnización para los que resulten inocentes en los procesos que se les instruyan

El Ministro de Justicia, señor Arce, estudiará la redacción de un proyecto de Ley sobre la materia

Al discutirse en la sesión que celebrara ayer la Comisión de Legislación de la Cámara, una indicación referente a la necesidad de consultar una disposición que establezca indemnización para aquellas personas que sean absueltas en los procesos por delitos contra la seguridad interior del Estado, la Comisión, de acuerdo con el Ministro de Justicia, estimó aceptable esa idea, pero consideró que no era materia de una ley especial como la que se discutía, sino objeto de otra que comprenda tanto a ésta como al Código Penal en vigencia.

El Ministro señor Arce prometió estudiar este importante tema y someter al Congreso, dentro de poco, un proyecto que lo resuelva.

Forma en que votó la Cámara de Diputados el proyecto de delitos contra el Estado

Resultados de la votación nominal

El siguiente fué el resultado de la votación nominal habida en la Cámara de Diputados, con la cual resultó aprobado el proyecto que legisla sobre los delitos contra la seguridad interior del Estado:

Votaron por la afirmativa los señores Alamos, Araya don Manuel, Araya don Francisco, Armas, Arnechino, Azócar, Becerra, Canto del, Carvajal, Castillo, Correa, Cruz Almeyda, Cruz Ferrada, Cruzat, Cuadra de la, Cuéllar, Dussaillant, Echavarría, Edwards, Elgueta, Estévez, García, Garrido, González don Gabriel, Guzmán, Hernández, Hevia, Hoffmann, Jara de la, Jorquera don Manuel, Labbé, Lagos, Lastra de la, Lavín, Letelier, Leyton, Lira Urquieta, Lois, López, Lorca, Macchiavello, Mandujano, Manquilef, Martones, Merino, Morales don Aurelio, Moreno Bruce, Moreno Echavarría, Moreno Fontanés, Muñoz Monje, Muñoz Rojas, Navarrete, Núñez, Ponce, Quiroga, Ramírez, Retamales, Rojas del Campo, Rojas Rojas, Salinas, Sánchez, Sepúlveda Onfray, Serrano, Silva Javier María, Silva Román, Torres, Ugarte, Uribe, Venegas, Vicuña y Zañartu.

Votaron por la negativa los señores Alegría, Alvarez, Cárdenas, Carrasco, Cataldo, Cruz Concha, Escobar don Fernando, Elguín, González don Guillermo, González don Cardenio, Gutiérrez, Lezaeta, Lillo, Muñoz Moyano, Orrego, Pradenas, Rivera Baeza, Sepúlveda Leal, Silva Alvarez, Silva Lastra, Urrutia Manzano y Wilson.

Se abstuvo de votar el señor Quevedo.

Fundaron su voto los señores Alegría, Araya don Manuel, Carrasco, Castillo, Cataldo, Cruzat Vicuña, Merino, Edwards Matte, Elguín, García Henríquez, González don Gabriel, Gutiérrez, Guzmán García, Hernández, Leyton, Lira Urquieta, López, Machiavello, Martones, Pradenas, Quevedo, Quiroga, Sepúlveda Leal, Sepúlveda don Bartolomé, Silva don Javier María, Silva Lastra, Torres, Wilson y Zañartu don Demetrio.

En resumen, votaron en contra 15 diputados demócratas, 3 conservadores, 3 liberales y 1 radical.

Un parlamentario con quien hablamos ayer, nos hacía notar que de todos los abogados con que cuenta la Corporación, y que son los técnicos en la materia, sólo dos votaron en contra.

Y por último, nos manifestó que a la mayoría habría que agregar algunos votos de diputados que expresaron su conformidad con el proyecto, pero que no pudieron concurrir a la sesión.

Será modificada la Ley de Pavimentación de Santiago

La Comisión de Gobierno en su sesión de ayer despachó favorablemente el proyecto del Ejecutivo por el cual modifica la ley de pavimentación de Santiago.

Dentro de los términos de la ley vigente, aquellos propietarios que expresamente no se acogieran a la franquicia de pagar semestralmente, la contribución de pavimentación deben hacerlo de una sola vez. Esto había dado motivo a algunas dificultades y comprendía a la casi totalidad de los propietarios, por no haber cumplido con tal exigencia.

En el proyecto, aprobado por la Comisión se faculta a la Dirección de Pavimentación para autorizar el cobro de los semestres vencidos sin exigir la cancelación total de la deuda.

Se establecen, también, algunas variaciones que aclaran y facilitan la aplicación de muchas disposiciones vigentes.

De esta resolución se dará cuenta a la Cámara en su sesión del lunes.

El plan extraordinario de obras públicas para 1931

La Comisión de Hacienda del Senado despachó ayer el proyecto del Ejecutivo

Para las 10 de la mañana de ayer se hallaban citados a sesión los senadores que forman la Comisión de Hacienda de esta Corporación, a fin de ocuparse en primer trámite del proyecto relativo a la construcción de diversas obras públicas en el país durante el año en curso.

Después de haberse avanzado considerablemente en la materia en estudio, hubo acuerdo para volver a reunirse en la tarde, con el objeto de continuar en el debate relativo a la inversión de los fondos que se consultan con aquel objeto en el Presupuesto Extraordinario de 1931. Como en esta reunión no alcanzó la Comisión a despachar el proyecto del Ejecutivo, que se refiere a la forma de obtener los fondos necesarios, celebró una tercera reunión al término de la sesión extraordinaria del Senado.

El proyecto quedó totalmente despachado y listo para que el Senado pueda considerarlo en una de sus primeras sesiones próximas.

Hoy se efectuarán los funerales de don Ramón Balmaceda

A las 9.30 de la mañana de hoy, después de unas honras fúnebres que se oficiarán en la Recoleta Franciscana, serán sepultados los restos de don Ramón Balmaceda, fallecido anteayer en Santiago.

El cortejo partirá de Vicuña Mackenna 53. A los funerales concurrirán las relaciones sociales del extinto, amigos, y los miembros del Partido Liberal Democrático, al cual perteneció.

La familia de Pérez Freire tendrá pensión de gracia

Fué aprobado por la Comisión de la Cámara el proyecto del Ejecutivo que la consulta

Oportunamente dimos a conocer que el Ejecutivo había remitido al Congreso un mensaje con el cual iniciaba un proyecto de ley concediendo una pensión de gracia a la familia del músico y compositor chileno, Osmán Pérez Freire. Este mensaje fué sometido a la consideración de la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados, quien en su sesión de ayer lo aprobó con algunas modificaciones.

El Domingo correrán trenes excursionistas a Viña para El Derby

Con ocasión de las carreras de El Derby que se efectuarán el Domingo próximo en Viña del Mar correrán tres trenes excursionistas con pasajes rebajados a ese balneario desde esta capital.

LOS TRENES DE IDA

Tren excursionista N.o 74, saldrá de Mapocho a las 6.35 horas, para llegar a Puerto a las 10.30 horas.

Tren excursionista N.o 72, saldrá de Mapocho a las 7 horas, para llegar a Puerto, a las 10.30 horas.

Nuevo tren excursionista N.o 80, que saldrá de Mapocho a las 7.30 horas y llegará a puerto a las 10.45 horas.

Tren N.o 2 A. (no excursionista), auxiliar del expreso de la mañana, que saldrá de Mapocho a las 8.55 horas y llegará a Puerto a las 12.05 horas.

DE REGRESO

Tren auxiliar del expreso N.o 3 (no excursionista), saldrá de Puerto a las 20.35 horas, para llegar a Mapocho a las 23.44 horas.

Tren excursionista N.o 71, sale de Puerto a las 20.45 horas y llegará a Santiago a las 0.27 horas.

Tren excursionista N.o 73, saldrá de Valparaíso a las 21.20 horas, para llegar a Mapocho a las 1.02 hora.

Tren excursionista N.o 79, saldrá de Puerto a las 21.50 horas, para llegar a Mapocho a la 1.31 hora.

Los trenes excursionistas tendrán pasajes rebajados, como de costumbre, de ida y vuelta.

El tren auxiliar del expreso tiene tarifa de dicho tren en la forma corriente, y se ha hecho correr para las personas que quieran viajar más cómodamente.

Juicio del Ministro de Educación sobre el libro del Juez de Menores

La lectura de "Los problemas juveniles y el pensamiento de América" será de alto interés dice el señor Edwards

El juez de Menores, don Samuel Gajardo, autor de la interesante obra: "Los problemas juveniles y el pensamiento de América", envió un ejemplar al Ministro de Educación Pública, don Alberto Edwards.

El señor Edwards, en respuesta a una atenta carta del señor Gajardo, le ha contestado manifestándole que le agradece las facilidades que el juez de Menores dará al profesorado nacional que desee adquirir la obra.

Termina diciendo el Ministro que "la lectura de dicha obra será de alto interés a fin de que la acción de los maestros armonice con los principios educacionales que orientan hoy la protección de la infancia abandonada y delincuente, de acuerdo con la reciente legislación promulgada en la República".

Un empréstito de $ 14.500,000 para la Municipalidad de Viña del Mar

En sesión especial de ayer el Senado aprobó en general el proyecto del Ejecutivo

Sesión especial en 8 de enero de 1931.

Presidencia del señor Opazo.

Se abrió la sesión a las 16.15 y asistieron 25 señores senadores.

ORDEN DEL DIA

Empréstito para Viña del Mar

Se continúa discutiendo en general el proyecto sobre contratación de un empréstito para la Municipalidad de Viña del Mar.

El señor BARROS JARA. — Empieza manifestando que la forma en que ha sido presentado este proyecto es inaceptable por cuanto se da al Presidente de la República una situación y un papel que no le corresponden y se pretendía que autorizara con su firma este empréstito por $ 14.500.000 sin la garantía fiscal. Pero con la modificación que a última hora se le ha introducido, cambia la forma; eso sí que siente la situación que podrá creársele al señor Alcalde de Viña del Mar, porque está seguro que el financiamiento de esta cuantiosa deuda no podrá ser atendido con las entradas que se han calculado que pueda producir el Casino.

A continuación, se extiende en otras consideraciones, impugnando una vez más el proyecto.

El señor CARMONA. — Tercia también en el debate para oponerse a la aprobación del proyecto, consecuente con sus principios, que han sido siempre contrarios al juego.

El señor VILLARROEL. — Expresa que no puede aceptar que quede sin una contradicción la afirmación que se ha hecho en el curso del debate por los senadores que impugnan el proyecto, en orden a que la aprobación significa amparar vicios, inmoralidades e incorrecciones. Estima que esta aseveración es falta de todo fundamento y que no se trata de amparar vicios ni otros males para el país, sino de despachar un proyecto que tiene relación con un interés general del país.

Por otra parte, estima que es un deber [illegible] por medio de esta ley va a autorizar el funcionamiento libre del juego. El juego está autorizado en forma permanente, por medio de la ley que se dictó en el año 1928 y aquí sólo se autoriza el funcionamiento de un casino de distracciones para turistas por un plazo de seis meses.

Refiriéndose a la impugnación hecha [illegible] al financiamiento, manifiesta que está perfectamente asegurado el servicio de este empréstito, por cuanto las entradas ordinarias de la Municipalidad de Viña del Mar, son suficientes para ello, como lo demostrará en el próximo presupuesto, [illegible] cinco millones de pesos. De manera que este empréstito y otras deudas anteriores, pueden servirse con toda puntualidad.

Con respecto a la objeción de que las entradas del Casino no serán suficientes para servir el nuevo empréstito, sostiene que esto es también otro error; el año pasado en que el Casino funcionó en malas condiciones y solo durante tres meses, produjo una entrada líquida para la Municipalidad de $ 630.000, aparte de ciento cincuenta mil pesos que recibió la Beneficencia.

En cuanto, a las inmoralidades o mayores males que acarreará al país, el funcionamiento del Casino, que tanta alarma ha producido en el espíritu de algunos senadores, dice que esto no es sorprendente, por cuanto es sabido que el juego está establecido en la mayor parte de los países civilizados y que éste no puede prohibirse por medio de leyes, sino reglamentarse también por medio de leyes.

En seguida, da lectura a un editorial de "La Unión" de Valparaíso, del 31 de diciembre último, en que éste órgano de publicidad que en un principio atacó el funcionamiento de la ruleta, ahora ha cambiado de opinión y en esa publicación deja constancia de que aprecia la construcción del Casino, el cual debe funcionar debidamente reglamentado.

Por estas consideraciones y por otras que dió a conocer, adelanta su voto favorable al proyecto.

El señor HIDALGO. — Usa también de la palabra para atacar el funcionamiento de la ruleta, considerando que hay una serie de vicios humanos que no son una novedad pero que a nadie se le puede ocurrir que las fuentes de recursos que estos vicios producen pudieran servir para pagar empréstitos y especialmente en la situación de crisis en que nos encontramos.

—Después de otras observaciones que hacen los señores Villarroel, Barros Jara, Echenique y Núñez Morgado, se declara cerrado el debate y puesto en votación general el proyecto, resultó aprobado por quince votos contra 7 y una abstención.

—Quedó pendiente para la sesión próxima la discusión particular.

Se levantó la sesión.

Se aproxima el término del plazo concedido para la renovación de patentes de vehículos

En diversas ocasiones hemos informado al público automovilista que el plazo concedido para la renovación de patentes para automóviles particulares y de alquiler para pasajeros, vence el 31 del mes en curso.

Este plazo, según se nos ha informado en la Dirección del Departamento del Tránsito, no será ampliado por motivo alguno.

Aquellos propietarios que no renueven sus patentes dentro del término, incurrirán en la sanción estipulada en el art. 8.o de la Ley de Patentes para Vehículos, que establece una multa igual al 50 por ciento del valor de la patente.

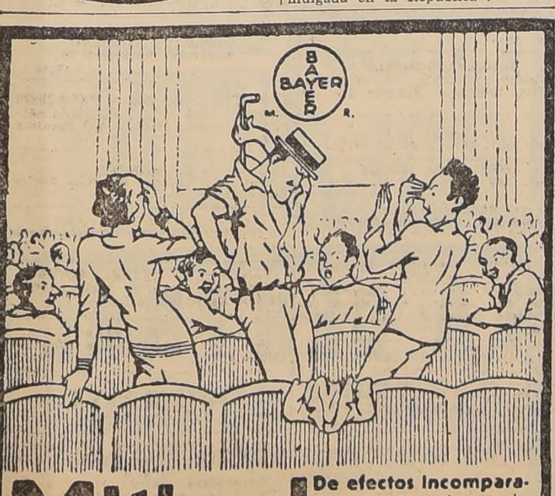
Dado el número de vehículos que han renovado y que quedan por renovar sus placas, el plazo resultará estrecho si desde luego los interesados no se apresuran a obtenerlas, pues las aglomeraciones de última hora no permitirán atender a todos en forma fácil y expedita.

LOS VEHICULOS DE ALQUILER PARA PASAJEROS Y LOS CAMIONES DEBEN LLEVAR PINTADO EL NUMERO DE LA PATENTE

Por disposición de la Alcaldía Municipal, no se otorgará patente a los vehículos de alquiler para pasajeros, de cualquiera clase que sean, ni a los camiones que no cumplan con el Decreto Alcaldicio, que ordena la pintura de los números de la patente en el respaldo del asiento del conductor en los primeros y en la puerta trasera, o cabina del conductor cuando no exista aquélla, en los segundos.

En los automóviles de alquiler el número será pintado de color blanco, debiendo tener cada una de las cifras que lo compongan, 5 centímetros de alto por 1 1|2 de ancho y estar separados entre sí por un espacio de 1 centímetro.

En los camiones de carga los números irán pintados de blanco en fondo negro y tendrán 12 centímetros de alto por 15 milímetros de ancho, debiendo existir un espacio de 4 centímetros, entre cada cifra.



"QUE POR LOS SIGLOS SE SIENTAN UNIDAS LAS PATRIAS DE AMERICA ES EL IDEAL DEL CONTINENTE"

dijo el Excmo. señor Martínez Thedy en la manifestación obrera que se le ofreció ayer. — Asistieron a este acto numerosos diplomáticos, miembros del Parlamento. altas personalidades sociales y los representantes de las organizaciones obreras. — El Embajador de México se refirió a la labor de la diplomacia moderna

En la tarde de ayer se llevó a efecto, en el Teatro Municipal, la gran manifestación que las organizaciones obreras de Santiago ofrecían al Excmo. señor Ministro del Uruguay, don Eugenio Martínez Thedy.

SE INICIA EL ACTO

Cerca de las 19 horas se inició la asamblea con la asistencia de numerosos diplomáticos, miembros del Parlamento, altas personalidades de nuestro mundo social, representantes de organizaciones obreras y una concurrencia que llenaba enteramente la sala del Teatro Municipal.

LA MESA DE HONOR

En el escenario, en donde se encontraba la mesa de honor, tomaron colocación las siguientes personalidades:

Senador don Vicente Adrián, presidente del comité; Excmo. señor Martínez Thedy, Ministro del Uruguay; senador don Pedro Opazo Letelier, presidente del Senado; diputado don Nolasco Cárdenas, vicepresidente de la Cámara de Diputados; señor David Carvajal Arrieta, presidente de la Corte de Apelaciones; Embajador de México, Excmo. señor Craviotto; Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Culbertson; Embajador de Italia, Excmo. Conde Durini di Monza; Embajador de España, Excmo. señor Marqués de Berna; Embajador de Argentina, Excmo. señor Quintana; Ministro de Francia, Excmo. señor Longchamps; Ministro de Bélgica, Excmo. señor Symon; Ministro de Colombia, Excmo. señor Sánchez Ramírez; Ministro de Bolivia, Excmo. señor Zalles; Ministro de Alemania, Excmo. señor Olshausen; Ministro de Panamá, Excmo. señor Orillac; Ministro de Cuba, Excmo. señor León y Valdés; Encargado de Negocios de Brasil, Excmo. señor Fonseca da Hermes; Encargado de Negocios del Perú, Excmo. señor Del Solar; Encargado de Negocios del Ecuador, Excmo. señor Gortaire; Encargado de Negocios del Paraguay, Excmo. señor Araya; Encargado de Negocios de Noruega, Excmo. señor Raeder; Encargado de Negocios de Holanda, Excmo. señor Lamping; presidente del Consejo de Defensa Fiscal, don Pedro Aguirre Cerda; Vicario General del Arzobispado, Monseñor Miller, en representación del Iltmo. señor Arzobispo Monseñor Errázuriz; Rector de la Universidad de Chile, don Gustavo Lira; presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Enrique Matte; presidente del Colegio de Abogados, don Carlos Estévez; Director de Correos y Telégrafos, don Enrique Ovalle Castillo; Director de "El Mercurio", don Carlos Silva Vildósola; Director de "El Imparcial", don José Vásquez Santisteban; presidente de los Rotarios, don Manuel Gaete; don Agustín Edwards, ex-presidente de la Sociedad de las Naciones; don Miguel Cruchaga Tocornal, ex-Ministro de Relaciones Exteriores; don Ernesto Barros Jarpa, ex-Ministro de Relaciones Exteriores; don Guillermo Edwards Matte, ex-Ministro del Interior; don Ramón Briones Luco, ex-Ministro del Interior; almirante don Arturo Acevedo; don Marcial Martínez De Ferari, ex-Ministro de Chile en Uruguay; don Luis Arteaga; don Guillermo Subercaseaux, vicepresidente Asoc. Pro-Soc. de las Naciones; doctor don Luis Calvo Mackenna, delegado en Chile de la Sociedad de las Naciones; diputados don Ismael Edwards Matte, don Carlos Vergara Leyton y don Francisco Leyton; senadores don Carlos Villarroel, don Artemio Gutiérrez y don Exequiel González Cortés, Diputado don Francisco Araya, presidente de la Santiago Watt.

Excusaron su inasistencia las siguientes personas:

Don Emiliano Figueroa, presidente del Banco Central; don Arturo Montesinos, presidente de la Cámara de Diputados; don Dagoberto Lagos, presidente de la Corte Suprema; don Isidoro Huneeus, Intendente de Santiago; don Eliecer Parada, Alcalde de Santiago; don Luis Izquierdo, don Carlos Aldunate Solar, ex-Ministros de Estado.

EL SEÑOR DOMINGO FUENTES OFRECE LA MANIFESTACION

El diputado señor Domingo Fuentes, a nombre de las organizaciones obreras y del Comité Organizador de la manifestación, ofreció el homenaje al Excmo. señor Martínez Thedy en un conceptuoso discurso.

HABLA EL EMBAJADOR DE MEXICO

A continuación habló el Excmo. Embajador de México, señor Craviotto, quien en una brillante improvisación se refirió a la labor que le había correspondido desarrollar al Excmo. señor Martínez Thedy dentro del concepto moderno de la diplomacia, de esa diplomacia ajena a las intrigas y a las falsedades, de esa diplomacia que vibra al compás de las tendencias modernas de solidaridad, paz y armonía, dijo el Excelentísimo señor Craviotto.

Terminó su discurso el señor Craviotto refiriéndose epcialmente al pueblo chileno, el cual lo considera un pueblo fuerte, idealista y progresista.

A continuación habló el señor Luis Mandujano, en nombre de los deportistas chilenos, quienes deseaban asociarse al homenaje que se rendía al Excmo. señor Martínez Thedy.

EL EXCMO. SEÑOR MARTINEZ THEDY AGRADECE LA MANIFESTACION

En un discurso elocuente, el señor Martínez Thedy agradeció la manifestación de que era objeto, diciendo que no tenía los méritos suficientes para que el pueblo chileno le ofreciera un homenaje tan grande como sincero, y que él durante los diez años de vida diplomática llevada en Chile, no había hecho otra cosa que desarrollar una verdadera labor de solidaridad americana y de compenetrarse del concepto de la vida misma de un pueblo hermano que, en el concierto de la civilización, era considerado como uno de los pueblos fuertes, recios y de una pujanza progresiva enorme; y que, sin dejar de ser fuerte, era exquisita y hondamente sentimental.

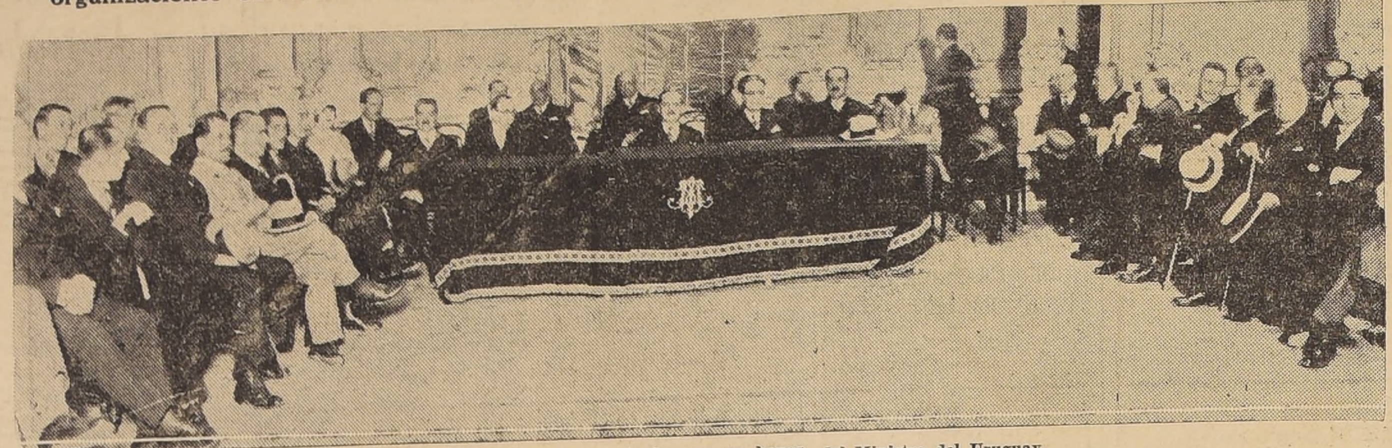
Dentro de los diez años de vida diplomática en Chile, dijo el Excmo. señor Martínez Thedy, no he hecho otra cosa que responder en forma sincera y leal al cargo que mi país me encomendara ante el pueblo y Gobierno de Chile. No he sido yo, en mi vida diplomática, hombre capaz de albergar en mi alma esos sentimientos de la intriga y la falsedad de que habló el Embajador de México, condenándolos en forma tan brillante. Mi labor ha sido de un verdadero acercamiento entre los pueblos de América, y mi deseo es que estos pueblos vivan siempre como hermanos y se sientan unidas las patrias de América, ya que ese es un ideal continental.

Terminó el Excmo. señor Martínez Thedy reiterando sus agradecimientos al pueblo de Chile y diciendo que la manifestación que hoy se le ofrecía perduraría por toda la vida, y que jamás podría exteriorizarlo materialmente, porque era una cosa inmaterial, algo del alma, que sólo podría transmitirla en forma misteriosa a su propio pueblo.

Al terminar el Excmo. señor Martínez Thedy fué calurosamente aplaudido por la concurrencia.

NUMEROS DE CONCIERTO

Se puso término a la manifestación con varios números de concierto, en los cuales tomaron parte la señorita Melania Ramírez, señor Pepper Giarda, señoritas Elena Moreno y Leonor Montero, quien fué calurosamente aplaudida.



La mesa que presidió el homenaje de ayer en honor del Ministro del Uruguay.

El Rotary Club inició sus sesiones del presente año

Homenaje al Ministro del Uruguay. — Disertaciones sobre educación, progreso de las ciudades y la población de Chile en relación con el último censo. — El Congreso de Alcaldes

Ayer inició las sesiones del nuevo año el Rotary Club. Además de los socios, estuvieron presentes en esta reunión los señores: Karl H. Brunner, Consejero Urbanista del Supremo Gobierno, y Manuel Aránguiz, y los rotarios de otros Clubs, señores: Guillermo Münich y Jorge Uslar, de Valparaíso; Manuel Maldonado, de Chillán, y Jorge Camerón, de Valdivia.

El señor Vicente A. Riquelme dió una interesantísima conferencia sobre educación. Contempló el problema del cultivo intelectual del hombre en sus diferentes aspectos. Con un conocimiento cabal del asunto, planteó las bases en que ha de descansar el sistema cultural, determinante del progreso de los pueblos.

Sobre el mismo tema hizo una elocuente disertación, de carácter filosófico, el doctor don Guillermo Münich, en términos que llamaron la atención de los concurrentes, por la novedad de las teorías de que se hizo eco el orador.

Se dejó constancia del placer con que el Rotary Club ve cumplir en el país el décimo aniversario de su permanencia como Ministro del Uruguay, al Excmo. señor Eugenio Martínez Thedy, miembro de la institución.

El Dr. Karl Brunner, Consejero Urbanista del Supremo Gobierno, solicitó la palabra para expresar el agrado con que asistía a una sesión del Rotary Club de la capital, corporación que en el mundo entero está extendiendo su acción altruista. En seguida, hizo algunas consideraciones acerca de la urbanización de Santiago, "esta bella y única ciudad cordillerana", como la llamó, por la cual siente gran simpatía.

Don Francisco Mardones dió lectura a un importante trabajo relacionado con el último censo, el cual ha venido a confirmar que la curva de crecimiento de la población ha seguido una marcha regular, desde muchos años, si se la compara con los anteriores empadronamientos. El señor Mardones difiere de la opinión emitida en la sesión anterior por el Dr. Long, pues siguiendo su marcha normal, Chile, en 1940, tendrá poco más de 5 millones de habitantes. No concurriendo causas extrañas, solamente en 1970 el país alcanzará los 8 millones, cifra a que se refirió el distinguido higienista norteamericano.

El Alcalde de Providencia, don Almanzor Ureta, invitó a los rotarios a la inauguración del Congreso de Alcaldes, que se verificará el Domingo próximo en el Teatro Municipal y a la exposición de urbanismo que se prepara como complemento de esa asamblea.

Con motivo de partir el sábado próximo al Perú el socio señor Walter van Deusen, Asesor Técnico del Banco Central, fué encargado de llevar los saludos de los rotarios de Santiago al Rotary Club de Lima. El señor van Deusen permanecerá tres meses en la capital peruana, formando parte de la Misión Kemmerer, que ha sido contratada por el Gobierno de ese país.

Dos premios otorgará el lunes el Consejo Universitario

A un licenciado en Leyes y a una alumna egresada del Conservatorio Nacional de Música

El lunes próximo, el Consejo Universitario otorgará los premios "José Gabriel Ocampo" y "Alberto Orrego Carvallo", a un licenciado en leyes y a una alumna del Conservatorio Nacional de Música, respectivamente.

El primero fué instituído por don Severo Ocampo Pando, y consiste en los intereses de $ 60,000 en bonos del 8 por ciento.

Este premio, que debe ser repartido entre las dos mejores memorias de Derecho Comercial que se presenten a la Facultad respectiva, corresponde al señor Enrique Munita Becerra, la cantidad de $ 3,000 por su memoria de prueba: "Los Corredores de Comercio". Como no se ha presentado otra memoria sobre el tema, el resto de los fondos será destinado a adquisición de libros de Derecho Comercial y ciencias jurídicas.

El segundo será otorgado a doña Olga Chassin Trouvé, alumna del último curso de perfeccionamiento del Conservatorio Nacional de Música.

La señorita Chassin fué propuesta por el director del Conservatorio, don Armando Carvajal.

Servicio consular

El Ministerio de Relaciones ha dado curso ayer a los siguientes decretos:

El que incluye en el escalafón del Servicio Consular al señor Fernando Jaramillo Valderrama; y

El que designa Cónsul Particular de 3.a clase, al señor Darío Salazar Jáuregui.

Sobre fotogrametría hablará hoy el Profesor Weidinger

Accediendo a los deseos del Director del Departamento de Caminos, don Carlos Alliende Arrau, el ingeniero austriaco señor E. Weidinger, dictará hoy, a las 6 P. M., en el salón de honor de la Universidad Católica, una conferencia sobre los procedimientos modernos de Levantamiento de Planos Topográficos por medio de la fotografía.

El tema anunciado ha despertado interés entre los ingenieros de diversas reparticiones, a muchos de los cuales no les fué posible asistir a una primera conferencia que dió en la misma sala el señor Weidinger.

El hecho de haber resuelto el Gobierno la iniciación de trabajos de esta naturaleza, confiados a nuestra aviación militar, da mucha actualidad a estos interesantes estudios. La personalidad del conferencista, que se ha especializado en estos trabajos, en el desarrollo de la cartografía aérea de regiones reputadas inaccesibles de Suiza, Baviera, Pirineos españoles (Val d'Arán), y sus recientes trabajos en el Ecuador, se manifiesta con relieve en la sencillez y claridad de sus explicaciones que contribuyen a hacer de este tema difícil uno de los campos de trabajo más atrayentes que se deben a los progresos de la técnica moderna.

Será festejado el Ministro del Uruguay

El próximo domingo se llevará a efecto el almuerzo que ofrece el Bando de Piedad de Chile al Ministro del Uruguay, Excmo. señor Martínez Thedy, con motivo de cumplir 10 años de vida diplomática en Chile.

El señor Ministro ocupa desde hace siete años el cargo de presidente del Consejo de esta conocida Sociedad Estudiantil y junto con él colaboran miembros del Cuerpo Diplomático y distinguidas personalidades.

La mesa de honor de esta manifestación será presidida, además del festejado, por el Ministro de Educación, don Alberto Edwards; por el Embajador de México, Excmo. señor Gravioto; por el de Argentina, Excmo. señor Quintana; por el Ministro de Colombia, Excmo. señor Sánchez Ramírez; por el de Panamá, Excmo. señor Orillac; por el Intendente, señor Isidoro Huneeus; por el Alcalde, señor Eliecer Parada; por el presidente de la Corte Suprema, don Dagoberto Lagos; por don Osvaldo Kolbach, Director de Educación Física; por don Romilio Burgos, Ministro de la Corte Suprema; y por los señores Pedro I. Reyes, Eliseo Cisternas Peña, coronel Carlos Garfias, general Francisco J. Díaz, Ismael Edwards Matte, Oscar Salas Letelier, general Alejandro Gacitúa, Julio Prado Amor, Carlos Silva Figueroa y Bernardino Jullet Ossa.

En la Cancillería

Ayer estuvieron en la Cancillería el Encargado de Negocios del Brasil, señor Juan S. da Fonseca Hermes, el Ministro de Bolivia señor Juan María Zalles y el Consejero de la Embajada de Estados Unidos, señor Henry Norweb.

Visita a las obras de la Casa Presidencial

El ingeniero de la Dirección General de Obras Públicas señor Zanghinelli visitará hoy la Casa Presidencial de Viña del Mar, para imponerse de las últimas obras ejecutadas.

Chile concurrirá a la 2.a Conferencia Panamericana de Directores de Sanidad

Se verificará en Washington entre los días 20 y 28 de abril próximo, inclusive. — El profesor Kraus irá acompañado del Dr. Waldemar Couts. — Labor que desarrollará la Delegación

Ha quedado oficialmente resuelta la concurrencia de Chile a la Segunda Conferencia Panamericana de Directores Generales de Sanidad, que se verificará en Washington entre los días 20 y 28 de abril próximo, inclusives.

El Gobierno ha autorizado al Director General de Sanidad, profesor don Rodolfo Kraus, para que se dirija a Washington a fines del mes de marzo próximo. Lo acompañará en esa gira el Jefe de la Sección Higiene Social de la Dirección de Sanidad, doctor don Waldemar Couts.

La delegación chilena, antes de su viaáe, visitará el norte del país, donde el profesor Kraus estudiará algunos asuntos relacionados con las condiciones sanitarias de esa zona.

En seguida pasará a Lima, donde se reunirá con el Dr. Long, para estudiar con él diversos aspectos relacionados con la campaña anti-pestosa que allí se lleva a cabo.

En Estados Unidos, los doctores Kraus y Couts, asistirán también a dos importantes reuniones que celebrarán los Directores de Sanidad de los diversos Estados de ese país.

Además, de la participación que tendrá en la Conferencia Panamericana, el profesor Kraus dará algunas conferencias sobre los servicios sanitarios de Chile y sobre la obra que está realizando el Instituto Bacteriológico. El doctor Couts hablará sobre otros interesantes temas sanitarios.

La delegación chilena, para completar la labor que se ha propuesto realizar durante esta gira, visitará en Estados Unidos los principales establecimientos que se relacionan con los servicios sanitarios, y que en esta época presentan a la sanidad norteamericana como la más perfecta del mundo.

De regreso, en Río de Janeiro, visitará algunos servicios que se encuentran en un envidiable estado de progreso.

Nuevo Alcalde de Renca

La Intendencia de Santiago envió ayer un oficio al Ministerio del Interior, por el cual propone para Alcalde de Renca a don Carlos Meneses Dávila.

Hubo novedades en el proceso del Maipo

Concedida la libertad de Cea, Piccardo y Alonso

En el proceso del Maipo, el Ministro sumariante don Ernesto Bianchi Tupper, tomó una importante resolución: concedió la libertad, previa consulta a la Corte de los señores Luis Cea, Luis Piccardo Ovando y Fernando Alonso. Este asunto se resolverá en el día de hoy.

En la tarde, el señor Bianchi escuchó la declaración del señor Pablo Muga, dueño del taller de artículos eléctricos de la Avenida Vicuña Mackenna N.o 15. Ese comerciante dijo que efectivamente Norberto Werth compró en su taller cuatrocientos metros de alambre.

Finalmente, el Ministro conferenció con el Juez de Menores don Samuel Gajardo y con el doctor don Hugo Lea Plaza, funcionarios que deberán pronunciarse acerca del discernimiento con que obraron en el asunto del Maipo los señores Piccardo y Alonso, los cuales son menores de edad.

Julián Lara, cabo de Carabineros, fué encontrado muerto ayer

La Prefectura General de Santiago ordenó se haga una amplia investigación

En la tarde de ayer el teniente de la 13.a Comisaría, señor Gálvez, encontró a la orilla de una laguna que hay en la chacra Los Aromos, en Tobalaba, el cadáver del cabo 1.o de la 14.a, Julián Lara, el cual no presenta heridas. Estaba con el uniforme; pero el revólver no apareció.

El desaparecimiento de ese servidor público está revestido de misterioso caracteres, por lo que se ordenó instruir el correspondiente sumario.

DESDE EL DIA 6

El día 6 del mes en curso el cabo Lara salió del cuartel a hacer el recorrido que le había señalado la comandancia del escuadrón.

Cuando el personal se recogió, llamó la atención la ausencia de Lara. Se le buscó por los sitios que debió recorrer y no se le halló.

Indudablemente el desaparecimiento del cabo en referencia provocó temores o dudas entre sus jefes y compañeros; pero nunca se pensó en un desenlace fatal.

LAS INVESTIGACIONES

El Prefecto General de Santiago, coronel don Carlos Robles Sotomayor, impartió órdenes terminantes para que se agoten las investigaciones y se sepa cuanto antes la forma cómo se produjo la muerte del cabo Lara.

Por su parte, el capitán de la 14.a Comisaría, don Ernesto Jhan West, recorrió hasta las últimas horas de la noche diversos puntos cercanos al sitio del hallazgo e interrogó a varias personas que conocieron al extinto.

Perelló trabaja como carpintero mientras su proceso sigue el curso legal

En espera del segundo informe médico sobre el estado mental del parricida

Mientras en el Cuarto Juzgado del Crimen una parte acusa y la otra se defiende, nuevos documentos engrosan el ya largo expediente del caso de parricidio de Juan Perelló.

Más allá del Juzgado, en el patio de la Cárcel Pública, el reo trabaja como carpintero, sólo, silencioso, cohibido. Diríase que siente vergüenza hasta ante la mirada obscura de sus compañeros de reclusión.

EL NUEVO INFORME MEDICO

El juez que conoce de este proceso, don Manuel Oyarzún, nombró hace algunos días a los doctores Landa Lea Plaza y Muñoz Labbé para que informen sobre el estado mental de Perelló. Los médicos mencionados, aún cuando han visitado al detenido, no han podido avanzar en su labor debido a que el expediente está en poder de la defensa del parricida. Necesitan conocer ciertos detalles de la tragedia de la calle Washington para poder formarse un juicio cabal.

Llegaron 100 turistas argentinos

En la combinación transandina del miércoles llegaron a esta capital y a Valparaíso cien turistas argentinos, que vienen a visitar los principales balnearios chilenos. Muchos de ellos recorrerán también la Región de Los Lagos.

Se denunció un robo de joyas de valor de diez mil pesos

Ese delito se verificó en la calle Crescente Errázuriz

En la tarde de ayer se denunció en le Tenencia Suárez Mujica, el robo de joyas de valor de diez mil pesos, las cuales pertenecen a la familia de don Guillermo Commentz.

Según el denunciante, los ladrones entraron a su casa de la calle Crescente Errázuriz 991 y sacaron prendedores, collares, anillos y relojes de un pequeño cofre que había en la cómoda del dormitorio del señor Commentz.

De la Tenencia mencionada se dió aviso a la Prefectura de Investigaciones. Inmediatamente, varios agentes, de orden del Subprefecto Orellana, fueron a conocer el terreno en que actuaron los audaces delincuentes.

La Caja de Crédito Popular ha establecido una Feria Popular para remates

La Caja de Crédito Popular, con el objeto de poner al alcance de las personas modestas sus objetos y mercaderías, saldo de los remates, y que son una verdadera oportunidad para el pobre, acaba de instalar un nuevo almacén de ventas o Feria Popular, donde diariamente se venderán al mejor postor, toda clase de mercaderías, como ser ropas, cortes de géneros, etc., de gran utilidad para las clases populares.

Se inaugurará el próximo domingo con una gran feria popular, en su local de Andrés Bello esquina Gandarillas.

Fué atropellada una niñita

Atravesó imprudentemente la calzada

En la mañana de ayer, en la calle Coquimbo frente al número 360, ocurrió un atropello a causa, según testigos, de la imprudencia de la víctima.

El auto 32353, gobernado por don Lorenzo Cerda Pantoja, domiciliado en Ahumada 129, corría a regular velocidad por la calle Coquimbo.

De improviso, y cuando el auto estaba solamente a dos metros, atravesó la calzada la señorita Silvia Martínez Sandoval, de 19 años, Coquimbo 340.

El auto no pudo frenar a tiempo y atropelló a la joven.

La señorita Martínez con una leve herida en la pierna izquierda, fué conducida a la Asistencia Pública.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido deudo,

Julio Díaz Piturra

sus restos fueron sepultados ayer, a las 10 horas, en el Cementerio General.

LA FAMILIA.
Df.—X.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro inolvidable hijito

Luis Olivero Godoy

Rogamos a nuestros amigos se dignen acompañar sus restos al Cementerio de San Bernardo, mañana, a las 11 A. M. El cortejo partirá desde la calle Maipú 127 (San Bernardo).

Juan Olivero y Julia Godoy
Df.—X.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo

ESTHER DE SOLA HERNANDEZ DE CASADIO

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy, a las 10.30 A. M., desde su casa-habitación, Rosas 1630.

LA FAMILIA.
Df.—X.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora

SOFIA FREIMAN DE HELLER

Rogamos a nuestras relaciones se dignen acompañar sus restos al Cementerio General, hoy, a las 17 horas. El cortejo partirá desde su casa-habitación, San Diego 127.

LA FAMILIA.
Df.—X.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias, a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestra querida hijita,

Lilita Pinto Vilches

a su última horada.

Zacarías Pinto esposa y familia
Df.—X.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, señorita

ALFALONIA LIZANA VERA

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, partiendo el cortejo al Cementerio Católico, desde su casa-habitación, Av. Chile 586.

Sus hermanos y sobrinos
Df.—X.

IN-MEMORIAM

Mañana sábado 10, 1.er aniversario de la muerte de la señora

Leonarda S. de Castillo

se dirá una misa en sufragio de su alma, a las 8, en la Basílica de la Merced..

Rogamos a sus parientes y amigos se sirvan concurrir.
Df.—X.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra inolvidable madre, señora

Zoila Hevia de Romero

Rogamos a sus relaciones acompañar sus restos a su última morada. El cortejo partirá desde el Hospital del Salvador hoy día, a las 16 horas.

Sus hijos: Jorge y María Romero Hevia

IN-MEMORIAM

Mañana sábado, a las 9 horas, se dirá una misa en San Saturnino, por el descanso del alma de mi querida madre,

María Urra v. de Bouvret

Su hija Leonia B. de Salinas
Df.—X.

DEFUNCION

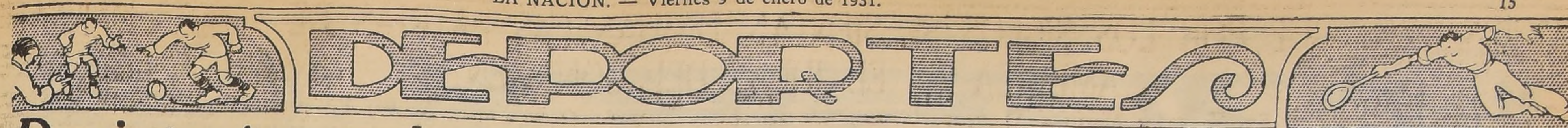
Habiendo fallecido nuestro querido hijo y hermano,

Osvaldo Romero Arriagada

Rogamos a nuestras relaciones se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General.

El cortejo partirá de su casa habitación, calle Sevilla 1782, hoy viernes 9, a las 5 1|2 P. M.

La familia.



De interés puede ser el torneo acuático del Domingo

Intervienen destacados elementos de la natación local

Diligentemente ha continuado sus preparativos la Asociación de Natación de Santiago, con el objeto de dar el mayor realce a su segundo torneo oficial de la temporada, que se efectuará pasado mañana, a las 15 horas, en la pileta del Estadio Militar.

Las inscripciones, que se cerraron ayer, fueron numerosas, contándose entre ellas los nombres de destacados nadadores de la capital y todos los clubs afiliados anotaron, por lo menos, a dos competidores en cada prueba.

Entre tanto, los competidores del próximo domingo han continuado sus entrenamientos en forma intensiva, y es casi seguro que llegarán a la prueba en la plenitud de sus formas, derivándose de ello una lucha reñida y buenas performances en más de algún número del programa.

Igualmente, los waterpolistas, aunque de divisiones inferiores, se han dedicado entusiastamente a mejorar su técnica y a pulir sus condiciones.

Por eso no será raro que los lances sean reñidamente disputados.

HOY SE ENTREGARAN LAS ENTRADAS

La Asociación local nos pide poner en conocimiento de los competidores que hoy, a las 20.15 horas, se entregarán las entradas para el campeonato, juntamente con las de water-polo.

LOS PRECIOS

A fin de facilitar la afluencia del mayor número de espectadores, la dirigente ha fijado los siguientes precios:

Entrada general	$ 3.—
Damas y asociados	„ 1.50
Niños	„ 1.—

Federación de Football de Chile

Mañana, a las 21.30 horas, en Moneda 1380, se reunirá el Consejo Superior de la Federación, para tratar la siguiente tabla:

1.o Proyecto de reformas al Reglamento
2.o Lectura de la Memoria anual.
3.o Elección del nuevo directorio.

Sólo tendrán derecho a participar en la reunión los representantes de las Asociaciones reconocidas que estén al día en sus compromisos con la tesorería.

Dos carreras ciclistas por caminos se efectuarán pasado mañana

por la carretera de Puente Alto

El ciclismo metropolitano continúa su actividad en forma intensa. Así tenemos que dos clubs, el Chacabuco y el Chile, anuncian para el próximo domingo algunas carreras internas por camino, que han logrado despertar interés entre sus asociados.

CIRCUITO CICLISTA A PUENTE ALTO

A fin de preparar a sus corredores, el Club Ciclista Chacabuco organizará pasado mañana el circuito a Puente Alto, para todas las categorías. La partida se dará a las 7 horas, desde San Joaquín, esquina de Santa Rosa. Las inscripciones valen un peso por competidor.

EL CIRCUITO SUR

El Chile iniciará una serie de carreras internas por caminos, la primera de las cuales es la denominada Circuito Sur. La partida estará situada, igualmente, en Santa Rosa, y los corredores serán largados con intervalos de un minuto. Las inscripciones para la serie de carreras internas vale cinco pesos, y se recibirán en la misma meta.

Beneficio del Deportivo Veloz

Para mañana, a las 21.30 horas, en el local de la Sociedad Fermín Vivaceta, anuncia el Club Deportivo Veloz una velada de beneficio, que constará de interesantes números literarios y musicales, a cargo del conjunto Alejandro Flores.

Deportivo José Aldana

Este club, de reciente formación, ha elegido el siguiente directorio:

Presidente honorario, señor José Aldana; presidente efectivo, señor Máximo Rodríguez; vicepresidente, señor Pablo Solís de O.; secretario, señor Enrique Astorga; prosecretario, señor Hernán González; tesorero, señor Guillermo Fernández; protesorero, señor Humberto Zamudio.

Actividades del Deportivo Defensor

Con el nombre de Deportivo Defensor, se ha fundado un nuevo club, cuyo directorio es el siguiente:

Presidente honorario, señor Félix López; vicepresidente honorario, señor Ismael Peña; directores: señores Pedro Salce y Joaquín Bustamante; presidente efectivo, señor Benicio Soto; vicepresidente, señor Carlos Olivera; secretario, señor A. Segundo Aguilar; prosecretario, señor Carlos Corsi; tesorero, señor Samuel Civilo; prosecretario, señor Roberto Bustamante; directores: señores Ricardo Correa, Héctor Riveros y Luis Bustamante; capitán del juvenil, señor Luis Civilo; vicecapitán del juvenil, señor Manuel Duarte; capitán del infantil, señor Mario Candia; vicecapitán del infantil, señor A. Segundo Aguilar.

La correspondencia debe ser dirigida al secretario, Chacabuco 953.

Asociación de Football de Santiago

Hoy, a las 18 horas, en Moneda 1380, se reunirá el directorio de esta Asociación, con el objeto de tomar una fotografía.

A continuación, a las 19, sesionará la comisión de receso, compuesta por los señores Guzmán, Aravena y Prouza, para solucionar varios asuntos.

COMISION REVISORA DE CUENTAS. — Igualmente, a las 19.30 horas, sesionará la comisión revisora de cuentas.

Intercity tennista en Talca

El próximo domingo se llevará a efecto un interesante campeonato entreciudades en el que competirán dos prestigiosas instituciones deportivas: El Palestina Sport Club de Sanntiago y el Audax Tennis Club de Talca.

Este certamen se verificará en la ciudad de Talca el próximo domingo, disputándose la copa Botica San Antonio, donada por el presidente del Palestina Sport Club. Este intercity ha despertado gran entusiasmo en Talca.

Esta tarde a las 18.20, partirá la delegación santiaguina compuesta por los señores Elías Thumala, Fuad, Juan y Alfredo Yunis, Salvador Musalem, y Antonio Zaror.

Curso de natación

A cargo de un buen profesor se desarrollarán en la piscina del Estadio de Carabineros, cursos de natación, entre las 18 y 20 horas.

Las inscripciones se reciben en la boletería de la piscina.

Sportivo Boston de paseo

Invitado por el Cóndor F. C., de Buin, irá de paseo el próximo domingo el Sportivo Boston. La delegación saldrá a las 12 horas.

Unión Condell F. C.

Esta institución hará el domingo un paseo a Rancagua, partiendo los excursionistas en dos góndolas especiales, a las 6, desde San Joaquín esquina de Subercaseaux.

Trabajó con entusiasmo el Deportivo Nacional

Buen programa de excursiones

Mañana y el Domingo, habrá una excursión al Campamento para los socios que no puedan pasar en él una temporada. Las inscripciones las recibe C. Valdivieso.

Las inscripciones para la segunda quincena de enero se reciben en la Secretaría de Huérfanos 1017, siendo su costo de $ 6.00 al día.

EXCURSION AL SUR DE CHILE.— Hasta el jueves 15 se reciben las inscripciones para este interesantísimo viaje, que permitirá conocer a quienes concurran a él, los puntos más interesantes de la zona austral. Atiende las inscripciones el señor Ricardo Oyaneder, a cualquiera hora del día en Huérfanos 1017.

VIAJE A LA ISLA DE JUAN FERNANDEZ. — Será todo un acontecimiento esta interesante excursión a la Isla de Róbinson Crusoe. El valor de la cuota, es de $ 120, realizándose el viaje entre el 15 y el 8 de Febrero próximo. Quedan muy pocas vacantes.

EXCURSION A BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO. — Los concurrentes a esta excursión, cuyo costo es sólo de $ 900, tendrán oportunidad de visitar la gran Exposición Comercial Británica, que se realizará en la capital argentina en la segunda quincena de marzo.

Su duración será de 15 días.

SEMANA DEL DEPORTE. — Promete resultar todo un acontecimiento el programa con que el Dep. Nacional celebrará su 8.o aniversario. La Semana del Deporte comenzará el Domingo 18 del actual, para terminar el 25 del presente. Su número inicial será la gran excursión familiar a La Florida. Por persona, el valor de la cuota será de $ 2.50.

En el sitio de la excursión habrá hermosas partidas de football con los elencos locales, encuentros boxeriles, circo, etc., etc.

CITACIONES

DEPORTIVO GENERAL BUSTAMANTE. — Junta General, hoy, a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

LIVERPOOL WANDERERS F. C.— Junta general, pasado mañana, a las 10 horas, en Bezanilla 1510.

REAL MADRID F. C.—Junta general, hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre. Elección de directorio.

CLUB NACIONAL DE TIRO — Junta general, pasado mañana, a las 11 horas, en el local del club.

UNION SANTA ELENA. — Jugadores, próximo Domingo, a las 13.30 horas, en Diez de Julio, esquina de General Bustamante.

CLUB CICLISTA CONDOR.—Junta general, hoy, a las 21.30 horas, en secretaría.

SALVADOR VASQUEZ F. C.—Jugadores, el próximo Domingo, a las 13.35 horas, en San Ignacio 1050.

MORNING STAR SPORTING CLUB. —Junta general, próximo Domingo, a las 10 horas, en Manuel Rodríguez 950.

DEPORTIVO SANTA MARIA.— Junta general, hoy, a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

INDEPENDENCIA F. C.—Directorio, hoy, a las 20.30 horas, en Rosas 1046.

GUSTAVO JULIAN F. C.—Junta general, hoy, a las 18 horas, en el local de costumbre.

DEPORTIVO POBLACION MANUEL MONTT.—Junta general, hoy, a las 21.30 horas, en Avenida El Pino 851.

SOCIEDAD UNION MINISTERIAL. —Directorio, hoy, a las 21.30 horas, en Nataniel 26.

ALMIRANTE SIMPSON YUNGAY F. C.—Junta general, próximo Domingo, a las 10 horas, en San Pablo 4252.

JUVENIL POBLACION HUEMUL F. C.—Junta general extraordinaria, pasado mañana, a las 10.30 horas.

Federación Nacional de Rayuela

Delicias II v. Imparcial II. Cancha N.o 1. Hora, 3.30; árbitro, señor Santiago Mogglia.

El Riel II v. Hormazábal II. Cancha N.o 2. Hora, 3.30; árbitro, señor Manuel Agüero.

El Cóndor II v. Conchalí II. Cancha N.o 3. Hora, 3.30; árbitro, señor Santelices.

Delicias I v. Imparcial I. Cancha 4. Hora, 5 P. M.; árbitro, señor Leopoldo Cáceres.

Cuartinos I v. Ventarrón I. Cancha 5. Hora, 4.30; árbitro, señor Eduardo Peña.

La Quemada I v. Monterrey I. Cancha 6. Hora, 5 P. M.; árbitro, señor Manuel Agüero.

El Cóndor I v. Conchalí I. Cancha N.o 3. Hora, 5.30; árbitro, señor Delgado.

El Riel I v. Hormazábal I. Cancha 2. Hora, 5 P. M.; árbitro, señor Santelices.

Directores de cancha, señores Ramón Lagos, Eduardo Peña y Plutarco Valenzuela.

La comisión de disciplina está citada para ... viernes.

La adecuada orientación de un plan de trabajos en favor del efectivo progreso del football

Al referirnos en una edición anterior a la necesidad de armonizar un plan de trabajos del entrenador Jorge Orth, que permita asegurar al football nacional un progreso armónico en todo el país, prometíamos volver sobre el asunto para tocar otros aspectos de la labor que debe encarar el entrenador.

En nuestro país, como en muchos otros, se ha descuidado—dejándoselas de mano—a las generaciones que forman la primera retaguardia de las filas de elementos adultos en actividad presente. Y se ha dedicado excesiva preocupación al cuidado de las generaciones adultas de footballistas. ¿Por qué? Sencillamente porque toda la labor de la directiva del football nacional, relacionada directamente con el mejoramiento de nuestra escuela de juego, se ha afrontado siempre en vísperas de Campeonatos Internacionales, cuando ha habido necesidad urgente de preparar un equipo para enviarlo a tales competencias.

No negamos que en otra forma no se ha podido trabajar hasta hace poco, porque siempre carecimos de medios para cumplir una labor diversa. Pero, ahora que contamos con un entrenador, con un experto en la materia y contratado especialmente, vale la pena considerar este pequeño e importante problema, pues, estamos en condiciones de alcanzar una solución satisfactoria.

En aquellos países en que el football ha alcanzado técnicamente un progreso extraordinario; deportivamente, una popularidad no lograda por otros deportes, y un coeficiente mayor de elementos destacados, se ha llegado a tales términos debido en buena parte a la especial preocupación que merecen a las instituciones dirigentes aquellas generaciones de footballistas que marchan tras las adultas.

Es explicable así, que mientras que en nuestro país un footballista por lo general se destaca cuando ya pasa a las filas adultas, en aquellos otros países, como la Argentina, sobresale por lo corriente, cuando es lo que allá llaman un "pibe", cuando aún recorre en la trayectoria ascendente de su actuación deportiva las divisiones inferiores de las competencias.

No creemos necesario proseguir en razonamientos de fondo, para probar las ventajas que aporta al progreso efectivo de un deporte toda orientación nacida en las generaciones que empiezan a practicarlo. Hay razones psicológicas, físicas y simplemente naturales que, por evidentes, no necesitan mayor exposición.

Existe, pues, la necesidad de atender a las generaciones menores si se quiere dar a un plan de trabajos en favor del progreso del football, una orientación efectiva que permita obtener los mayores provechos.

Es natural que una mayor preocupación de las generaciones menores envuelve una mayor despreocupación de las generaciones adultas, cuando los medios con que se cuenta para afrontar la tarea son prácticamente limitados, como en el caso de sólo uno o dos entrenadores para todo el football de un país dilatado como el nuestro. Y ello, en resumen, representa una desventaja cuando media la necesidad de estar permanentemente preocupados de competencias internacionales sucesivas, como sucede con los Campeonatos Sudamericanos de Football.

Pero una y otra necesidad, a nuestro juicio, son prácticamente conciliables.

Nos ponemos, por ejemplo, en el caso presente. Estamos, si no en vísperas, por lo menos próximos a un Campeonato Sudamericano de Football: el de octubre del año en curso. La preparación del cuadro internacional requiere la acumulación de todos los esfuerzos en la selección del elenco con una anticipación que permita lanzarlo a la competencia, ya preparado, y no en vías de completar su preparación aún en los días que precedan al torneo. Tendríamos, entonces, desde luego, un obstáculo para que la tarea del entrenador en el círculo de las generaciones menores pueda iniciarse de inmediato, pues habría evidente conveniencia en que su preocupación radicará, desde luego, en esa competencia.

Habría entonces, dos caminos que seguir: o se armoniza un plan de trabajos que permita abarcar las dos tareas simultáneamente y una tras la otra; o sencillamente nos abstenemos de cumplir compromisos internacionales por el tiempo suficiente para afrontar en forma decidida la tarea de orientar a las generaciones menores.

La elección de la ruta es un punto que merece algún estudio; pero, a primera vista aparecen de manifiesto las ventajas y las desventajas.

Continuaremos en un próximo artículo el estudio de esta materia.

E. D. P.

Paseo campestre del Audax

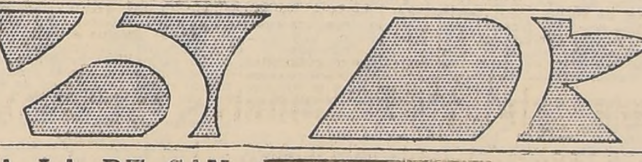
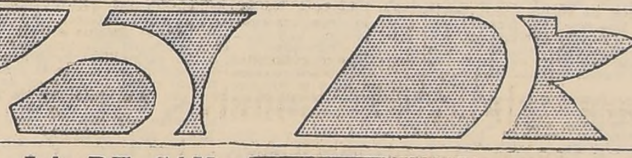
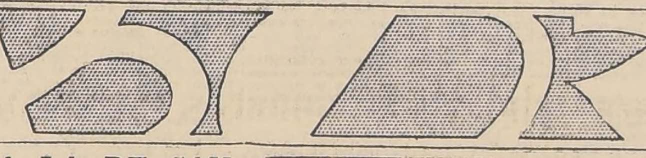
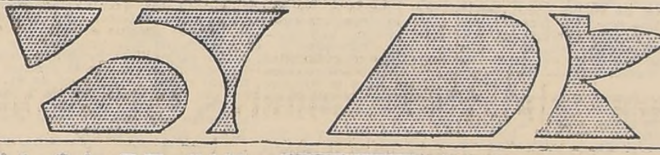
Como término de las actividades deportivas, el Audax Italiano efectuará un paseo campestre al fundo Lo Castillo el próximo domingo.

Las adhesiones se reciben donde el señor Alberto Caffi, Puente 689.

Quinto aniversario del Unión Plaza Italia

Con el fin de celebrar su quinto aniversario, el Unión Plaza Italia F.C. ha elaborado un buen programa para pasado mañana. Las adhesiones se reciben en Lira 26 y en C. Covarrubias 10...



UNA REVANCHA DE INTERES SERA LA DE SANCHEZ-CELIS

El rival de Sánchez ganó esta chance haciendo una gran pelea frente a Osorio

OSVALDO SANCHEZ Y MANUEL CELIS, DOS FIGURAS DE PRESTIGIO EN LA DIVISION DE LOS PESO JUNIOR LIVIANOS SON LOS ENCARGADOS DE SOSTENER EL PRIMER ENCUENTRO DEL AÑO 1931, LA NOCHE DEL SABADO 17, EN EL ESTADIO REINA VICTORIA. EN GENERAL, LA LUCHA HA DESPERTADO INTERES, YA QUE SE TRATA DE UNA REVANCHA QUE DA SANCHEZ A RAIZ DE UN VIOLENTO ENCUENTRO QUE SOSTUVIERON HACE ALGUNOS MESES.

SE IMPONIA LA REVANCHA

Después de su primer combate, fué opinión unánime que un nuevo encuentro se imponía no porque el fallo hubiera favorecido a Sánchez, por cuanto su triunfo lo alcanzó legítimamente, eso sí que debió recurrir a sus mejores medios para obtener la victoria por puntos, sino porque en un nuevo cotejo se podía apreciar en mejor forma el verdadero valer de los combatientes y, por ende, hasta qué grado alcanzaría la superioridad del vencedor. Así lo comprendió la empresa al concertar esta revancha, en la seguridad de obtener un nuevo y grande éxito deportivo, hecho éste que está llamado a obtenerse con creces.

UNA LUCHA ABIERTA Y DECIDIDA

La enérgica acción combativa, que tanto ha distinguido siempre a Osvaldo Sánchez y Manuel Celis, será en este nuevo cotejo el punto de mayor atracción, pues los muchachos van dispuestos a jugarse por entero desde el momento mismo de entrar a combatir, pues se hace fácil suponer que Celis se esforzará en todo momento por alcanzar el triunfo que vendría a borrar una derrota, y por lo que corresponde a su joven adversario este tratará por todos sus medios de mantener el alto concepto que bien ganado se tiene de ser uno de los mejores puños nacionales en la división a que pertenece.

¿SE DEFINIRA EL COMBATE POR K. O.?

Con insistencia se argumenta en los círculos boxeriles de que este nuevo cotejo estaría en condiciones de resolverse por la vía del K. O., tanto a favor de Celis como de Osvaldo Sánchez. Técnicos y entendidos y toda esa gente que sigue de cerca sus trabajos estiman que el fuera de combate no debe constituir una sorpresa, basados en el hecho de que Celis ha mejorado un ciento por ciento en la potencia de sus golpes que son hoy los mismos que le dieron fama de potente nockeador. Otro tanto sucede con Sánchez, que hoy que ha subido de peso está en condiciones de producir el K. O., tan pronto logre conectar con éxito sus poderosos ganchos, con los que ha dado en la lona con casi la mayoría de sus rivales. En tales condiciones estaríamos en situación de presenciar el 17 en el Reina Victoria un combate de esos que hacen época y que en esta ocasión bien puede tener un resultado espectacular.

CARLOS DONOSO NUEVAMENTE DE ACTUALIDAD

El semi fondo del espectáculo lleva al ring a Carlos Donoso, aquél valiente y agresivo peso gallo que logró captarse las simpatías generales del público en otras temporadas por su acción enérgica y decidida. Su adversario será Manuel Leppe, una de las figuras destacadas de la nueva generación y que con Donoso hará, a no dudarlo, un combate de energía y emoción en el transcurso de los 6 rounds de la pelea.

Escogidos preliminares completarán este atrayente festival que se nos anuncia para el sábado 17 de enero en el Estadio de la calle de Maestranza y Marcoleta.

El cubano Herrera pelea mañana en Valparaíso

Su rival será el nortivo L. Aravena

En el Coliseo Popular del vecino puerto, se llevará a efecto mañana en la noche el interesante encuentro a 10 rounds entre los destacados profesionales del peso medio Eladio Herrera, el fuerte cubano de gran actuación en nuestros rings, con Luis Aravena, que llega prestigiado de una interesante campaña de los cuadrados del norte.

El match ha logrado interesar, pues se prevee que el cotejo dará lugar para presenciar una lucha violenta y en extremo interesante.

CON UN K. O. DEFINIRAN EL COMBATE

Chahuán y Balagué así lo han prometido.--Pelearán el miércoles próximo, en el Estadio Nacional.

Interesante en todos sus aspectos se presenta el combate que sostendrán el miércoles próximo en el Estadio Nacional, nuevo local para espectáculos pugilísticos que se ha instalado en la Plaza Italia, los fuertes y científicos profesionales del peso liviano Gilberto Balagué y Celso Chahuán, muchachos estos que después de cumplir una hoja de servicio brillante por la causa boxeril amateurs debutaron con éxito en el profesionalismo Balagué derrotando por K. O. al 3.er round a Luis Garrido y Chahuán empatando con Adasme tras un furioso combate que levantó el entusiasmo.

DIVIDIDAS ESTAN LAS OPINIONES

La concertación de esta pelea ha provocado de inmediato un intercambio de opiniones a favor y en contra de los rivales, hecho este que se hace presente cada vez que se verifica un encuentro de positivo valor deportivo. En este caso Chahuán y Balagué arrastran con las simpatías generales de sus innumerables admiradores cuyo triunfo lo dan por descontado.

¿BALAGUE VENCERIA POR K. O.?

Es la interrogante que persiste después de los últimos éxitos de Balagué por la vía del K. O.. En realidad el muchacho se ha caracterizado siempre por la potencia de sus golpes que lo distinguen en forma entre los hombres de su categoría. Se dice que en sus trabajos se ha superado y que al producir el fuera de combate del valdiviano no haría sino confirmar sus méritos de gran pegador.

EL ENTRENAMIENTO

Respecto a la forma con que irán a la prueba del miércoles se nos informa que lo será en un estado sobresaliente. Chahuán bajo la vigilancia del belga Arturo Schackels y Balagué en la Décima Comisaría han trabajado con entusiasmo y energía hasta alcanzar uno de los estados más interesantes de sus formas. En estas condiciones estaríamos en situación de presenciar el miércoles uno de los encuentros de mayor importancia de cuantos se puedan ofrecer por el momento entre profesionales del peso liviano, máxime en esta ocasión donde ambos tratarán por todos sus medios de abrirse paso para medir sus fuerzas con los profesionales de mayor cartel con que cuenta el boxeo nacional.

EL PROGRAMA

Escogimos preliminares y semifondo completarán este atrayente festival que está llamado a obtener éxito la noche del miércoles próximo en el Estadio Nacional (Plaza Italia).

LOS BOXEADORES Y LOS DEPORTISTAS TENDRAN UN ESTADIO MODERNO

Así nos ha dicho el nuevo promotor de espectáculos deportivos, señor Ernesto Echeverría.--Lo que será el Estadio y su situación

Ernesto Echeverría, veterano deportista y uno de los primeros promotores de espectáculos deportivos que trabajó en Chile, ha llegado ayer hasta nuestra sala de redacción, con el entusiasmo de sus mejores días.

Tan pronto se nos presentó, nos dijo:

—Aquí me tienen otra vez entre ustedes. Ahora vuelvo al campo deportivo, convencido que haré un gran bien a todos los que se ganan la vida con el deporte y a los que lo practican por entusiasmo.

—¿Qué obra emprenderás, Cateto?

—Una que seguramente será bien recibida por los deportistas y especialmente por el público que asiste a los espectáculos. Se trata de dar construcción a un estadio verdaderamente moderno, en los primeros días del próximo mes de febrero.

—¿Dónde se levantará el estadio?

—En uno de los paños de la orilla del Mapocho, donde actualmente está el Luna Park. El Alcalde señor Parada me ha dado la concesión de esos terrenos y toda clase de facilidades para que se levante en ese sitio un estadio que haga honor a la capital.

La construcción será enteramente de concreto, y sus planos han sido copiados y con mejoras de aquellos que han servido para la construcción de locales como el Madison Square Garden de Nueva York.

Su capacidad será de 8,000 personas, y su construcción estará a cargo de los ingenieros señores Alberto Franuchevich y Alberto Fuschlojer. La empresa constructora será la de los señores Sánchez, Errázuriz y Cía.

Echeverría se muestra contento de su obra, y continúa hablando.

—El estadio no sólo será para espectáculos de box, sino también para tennis, atletismo, golf, patinaje y toda clase de variedades.

Mi empresa no será un peligro para mis demás colegas, pues el estadio estará a disposición de todos ellos para que organicen sus peleas.

Ernesto Echeverría nos habló de sus numerosos proyectos y al recibir nuestras felicitaciones por esta gran ayuda al deporte, colocándolo a la altura de los extranjeros, nos respondió que esta empresa era para él su mayor anhelo.

Salazar B. C.

El nuevo directorio

En la reunión general del martes próximo pasado, se eligió el nuevo directorio que regirá los destinos del Vicente Salazar B. C. Quedó constituído en la siguiente forma:

Presidente, señor Vicente Salazar; vicepresidente, señor Marcos Martínez; secretario, señor Patricio Venegas (reelegido); tesorero, señor Víctor Salazar; director, señor Valeriano Gálvez (reelegido); vicepresidente comisión de contabilidad, señor Ernesto Silva; vicepresidente comisión de disciplina, señor Miguel Concha; delegados, señores Valeriano Gálvez y Humberto Contreras.

Este directorio se hará cargo de sus puesto en la reunión del martes próximo.

José Vergara

A este profesional de peso gallo se le necesita con urgencia hoy, a las 18 horas, en esta redacción.

Un festival prepara el Deportivo Nacional

Con el entusiasmo que caracteriza a los aficionados del club de la calle Huérfanos, preparan los dirigentes de la sección un interesante festival boxeril como uno de los números de la semana del deporte, en el cual intervendrán los más destacados pugilistas metropolitanos, tanto aficionados como profesionales.

24 rounds de pelea habrá en el beneficio de Jack Palmer

Variado y atrayente en todas sus partes se presenta el programa que se ha confeccionado en honor y beneficio de Jack Palmer, el viejo profesional inglés, que en sus buenos tiempos midió sus fuerzas nada menos que con nuestro ex-gran campeón nacional Heriberto Rojas. El antiguo pugilista que ha hecho de Chile su segunda patria, hoy se encuentra en situación difícil, motivo por el cual se ha preparado esta gran función que se llevará a efecto el 17 del mes en curso en el Estadio del Rafael Franco, calle de Pedro Lagos entre San Diego y Arturo Prat.

LA PELEA DE FONDO

Estará a cargo en 10 rounds de los profesionales del peso medio liviano Lorenzo Coll con Luis Gómez, pugilistas que tienen cuentas pendientes que arreglar y que, por lo tanto, le da un mayor interés al combate que deben sostener. En este match se disputará un artístico trofeo donado por el prestigioso deportista señor Alfredo Rioja.

SEMI FONDO Y PRELIMINARES

En el semi fondo actuarán los pesos livianos Domingo Pedraza con Juan Toro, en 6 rounds, y en los preliminares John Bull con Manuel Pérez y Luis Arriagada con Humberto Fourbert, en lances a 4 rounds.

EL PROGRAMA COMPLETO

Damos a continuación el programa completo de este interesante festival:

4 rounds: John Bull con Manuel Pérez.

4 rounds: Luis Arriagada con Humberto Fourbert.

6 rounds, semi fondo: Domingo Pedraza con Juan Toro.

10 rounds, de fondo, revancha: Lorenzo Coll con Luis Gómez.

TURF

Montas: Hipódromo Chile

1.a CARRERA. — 900 METROS (Handicap)

Dardanela 58, P. Silva.
Chalín 55, W. Fuentes.
Llano Blanco 53, M. Villena.
Formosa 51, D. Solís.
Fanfarria 47, Mario Quezada.

2.a CARRERA. — 900 METROS (Handicap)

Alico 61, no corre.
Vistosita 54, V. Fernández.
Old Nigger 53, M. Quezada.
As de Copa 52, M. Villena.
Costanero 51, J. Muñoz.
Asísmica 49, Mario Quezada.
Diablo Fuerte 48, D. Solís.
Ascensión 47, B. Tapia.
Pasifae 47, M. Araya.

3.a CARRERA. — 1,400 METROS (Condicional)

S. Beauty 56, L. Fuentes.
F. Marshall 56, R. Henríquez.
G. Imperial 56, P. Cancino.
Pilocoyán 56, D. Salas.
Minuto 56, D. Solís.
Superbo 56, no corre.
Mensajera 55, M. Villena.
Balina 54, L. A. Torrealba.
Doña Sarita 54, J. F. Valenzuela.
Javanés 54, no corre.
Linda Chica 54, no corre.
Kirkubin 54, T. no corra.
Pirulita 54, R. Olguín N.
El Ñatito 53, E. Asenjo.
La Esta 51, C. Varas.
Salijuera 51, V. Fernández.
Voladorcito 51, M. Araya.
De Primera 50, J. Avendaño.
Onerosa 50, J. Guajardo.
Petite Joie 47, Mario Quezada.
Minimum 46, B. Tapia.

4.a CARRERA. — 1,500 METROS (Handicap)

Bagatela 60, M. Núñez.
Alhué 56, C. Santander.
Consulta 54, M. Villena.
El Borbollón 54, A. Sánchez.
Brabante 53, M. Quezada.
Pillanlelbún 53, P. Cancino.
Pristinia 53, M. Pérez.
Mechón 52, no corre.
Jonia 51, L. Fuentes.
Plebe 48, B. Tapia.
Jacobine 46, Mario Quezada.

5.a CARRERA. — 1,500 METROS (Handicap)

Naranjal 58, W. Fuentes.
Nap 57, M. Villena.
Bayeta 55, C. Santander.
Galeón 54, L. Fuentes.
Araucano 53, J. L. Díaz.
Beauharnais 53, S. Villanueva.
Nazarena 53, L. Barra.
Leopold 52, Alf. Silva.
Ratoncillo 52, J. F. Fuentes.
Recompensita 51, J. Muñoz.

6.a CARRERA. — 1,500 METROS (Handicap)

Villa Mayor 58, no corre.
C. Bárcena 56, L. Fuentes.
Fifo 56, J. L. Díaz.
Dardanela 48, no corre.
Sentencioso 56, M. Quezada.
Panurgo 55, S. Villanueva.
Coligny 54, no corre.
Old Times 51, M. Villena.
Adulón 49, Mario Quezada.
Beaujen 49, no corre.
Mosela 48, M. Araya.
Aisee 46, B. Tapia.

7.a CARRERA. — 1,500 METROS (Handicap)

Glenluce 59, J. L. Díaz.
Bonaldi 55, C. Santander.
Orlof 55, M. Quezada.
Saleroso 54, P. Cancino.
Carlinette 53, M. Villena.
Conca Venen 53, E. Asenjo.
Yastá 53, S. Villanueva.
Yara 52, J. Guajardo.
Ducha Fría 51, V. Fernández.
Ernestina 51, L. Fuentes.
Pax 51, M. Araya.
Novedoso 48, Mario Quezada.

Big Notice

El espléndido pupilo de Lacalle, fué retirado del Derby, pues sufrió la abertura de un "cuarto".

La dolencia no es sencilla, y es bien posible que el hijo de Big Baby no pueda correr durante toda la temporada de verano.

FIGURAS DE PALERMO



VENENO, por Capablanca, considerado como el mejor "flyer".

MEREZCO, por Camacho, detentor del récord en la milla: 1.34 3|5.

Montas: Valparaíso Sporting Club

1.a CARRERA. — 1,300 METROS

Galatz 52, J. Zúñiga.
Mermelada 52, J. Vergara.
Da Fuego 49, A. Fletcher.
Ojeada 45, R. Olguín.
Old Kate 48, B. González.
Sal de Fruta 48, E. Mendoza.
Faro 45, L. Gallardo.

2.a CARRERA. — 1,000 METROS

Hilachita 57, E. Rebolledo.
Asiria 56, Arm. Lab.
Lord Chata 56, F. Santander.
Zurda 56, A. Gutiérrez.
Pentápolis 51, J. Herrera.
Azucarada 50, R. Olguín.
Bretón 46, C. Guerra.
French Girl 45, B. González.
Resalto 45, J. Zúñiga.

3.a CARRERA. — 1,000 METROS

Poliedro 58, E. Rebolledo.
Mandalay 57, H. Moya.
Blue Billy 54, A. Rebolledo.
Guitarrero 52, F. Rojo.
Old Fox 49, J. Vergara.
Frisuda 48, J. Zúñiga.
Vistosito 48, F. Santander.
Aphrodita 47, J. Vergara.
Soberano 47, A. Fletcher.
Bernadotte 45, B. González.
Morro 45, L. Gallardo.

4.a CARRERA. — 1,400 METROS

Pique 58, no corre.
Quijotada 57, R. Ravello.
Bancarrota 55, E. Rebolledo.
Me Consta 54, F. Santander.
Pupú 54, J. Carrasco.
Rechifla 51, M. Cantillana.
Ville Lumière 50, J. Zúñiga.
Dignidad 49, C. Guerra.
Midi 45, R. Olguín.

5.a CARRERA. — 2,400 METROS

Astuto 58, L. González.
Crillón 58, M. Baeza.
Tantehue 58, J. Zúñiga.
Faetón 58, H. Moya.
Freire 58, E. Cáceres.
Maile 58, J. Carrasco.
La Niña 56, V. Jara.

6.a CARRERA. — 1,300 METROS

Bacchus Rex 60, M. Baeza.
Alpha 57, V. Jara.
Carbonaro 56, A. Gutiérrez.
Fripón 56, L. González.
Pique 56, E. Cáceres.
Andaluza 55, E. Rebolledo.
Ming 55, J. Zúñiga.
Monforte 48, B. González.
Bogador 45, R. Olguín.
Espoleto 45, L. Gallardo.

7.a CARRERA. — 1,900 METROS

Samuray 60, E. Rebolledo.
Digno 58, M. Baeza.
Sofi 49, C. Guerra.
War Boy 54, J. Carrasco.
Diamond Good 53, J. Zúñiga.
Qué te Importa 50, M. Cantillana.
La Socia 47, R. Olguín.
Barredor 45, B. González.

8.a CARRERA. — 1,300 METROS

Gayarre 65, A. Gutiérrez.
Rose Rouge 60, V. Jara.
Moussia 50, F. Santander.
Partija 57, M. Cantillana.
Biribí 56, E. Cáceres.
Genesserine 55, J. Carrasco.
Royal Beauty 50, B. González.
Akbar 49, A. Rebolledo.
O'Connor 49, J. Zúñiga.
Rodrigue 47, C. Guerra.
Beau Dunois 45, R. Olguín.
Baldufa 45, L. Gallardo.

Piecette

La Pulgarín se ve sobresaliente y está lista para intervenir el Domingo 18 del presente, en La Copa Mercurio, prueba que está a su disposición.

El premio asciende a quince mil pesos.

Trujillo

Este hijo de Saint Emilion, y que estaba al cuidado de A. Moreno, se encuentra bajo la direccion de Andrés Rodríguez.

EL DERBY DE 1931

EL INVICTO FREIRE PARECE NO LLEVAR ENEMIGO SERIO EN LA GRAN PRUEBA VIÑAMARINA.-- SIETE RIVALES LUCHARAN POR LOS $ 60,000 DE PREMIO

Toca por fin disputarse pasado mañana en el Valparaíso Sporting Club, El Derby, la prueba máxima en los calendarios porteños.

El Derby de 1931 no tiene la importancia de otros años, pues la presencia de Freire, ahorra todo comentario al respecto.

En realidad el invicto hijo de El Tango, es un producto realmente sobresaliente y como ya ha demostrado amplia superioridad sobre todos los "tres años" criollos, es lógico y natural que vuelva a batirlos y con la misma holgura con que lo ha hecho siempre.

Desde el comienzo de la temporada, han circulado rumores alarmantes sobre el estado del crack; se aseguraba que sufría de dolores musculares, y que por tal motivo su training era deficiente.

Puede haber habido algo al respecto, pero como de costumbre, en vísperas de grandes jornadas, se ha exagerado en extremo: Freire está como nunca de bueno, y así lo prueban sus últimos ejercicios, que son notables.

Su caballeriza, que no se equivoca así no más, mira este compromiso con todo optimismo, y en el corral de Cavieres se considera poco menos que imposible que aquí pueda caer el alazán de su glorioso pedestal.

El "fanático" piensa lo mismo, y es idea generalizada que el héroe de siete jornadas no tiene otro enemigo posible en las pistas chilenas que Piecette, la notable Pulgarín y con la cual puede encontrarse en La Internacional, a disputarse el 15 del próximo mes de febrero.

Descontado pues el triunfo de Freire en El Derby, veamos ahora cuáles son los de mejores títulos para escoltarlo en el marcador.

Crillon y Maile siempre se han considerado como los enemigos precisos del caballo del señor Valdés.

En el Nacional, por ejemplo, Freire tuvo que marcar el gran tiempo de 2.3 para aventajarlos apenas por 1 1|2 cuerpo.

Pero en seguida en El Ensayo el invicto los perdió de vista...

Después de la campaña de primavera, vimos que así como Maile es un barrero insigne, Crillon se transforma en una vulgaridad apenas encuentra una pista blanda, lo que parece una ironía por tratarse de un hermano de Gayarre.

Maile ha visto decaer sus bonos últimamente al dejarse batir por Tantehue en un handicap sobre 1,900 metros.

El pupilo de Sandoval, en aquella presentación no impresionó a nadie, pues se veía delgado y con poca vitalidad.

Crillon se ha preparado especialmente para este compromiso y como su training es perfecto, estimamos que al no mediar contratiempos, debe ocupar el segundo.

La Niña, después de su gran apronte del lunes, contará con decididos partidarios.

La pupila de Figueroa es buena a las derechas y ya sabemos que no ganó a Crillon en La Huasca, sencillamente porque se encajonó peligrosamente durante toda a recta final.

Tantehue en 2,400 metros debe desmejorar mucho.

Astuto baja a la arena desprestigiado después de su performance en el clásico Pascua de Navidad y finalmente, Faetón ratifica una inscripción descabellada.

El Derby, que comentamos, no tiene pues otro interés que presenciar la lucha que se establecerá por el segundo lugar entre Maile, Crillón, La Niña y Tantehue, que aquí definirán posiciones detrás del "crack" Freire, cuya superioridad, como decíamos antes, ni siquiera puede discutirse.

Y por eso, El Derby de 1931, hípicamente considerado, es apenas una prueba simple, pues no lleva la gloriosa incertidumbre de siempre y las más locas conjeturas se estrellan contra un ganador fijo.

Pero, El Derby es El Derby, y una vez más, el local del Valparaíso Sporting Club se hará estrecho para contener los 20 mil espectadores que no van a ver galopar a Freire, sino que llegan porque se corre El Derby!

Habrá trenes extraordinarios para concurrir al Derby

A fin de atender el gran movimiento de pasajeros que siempre se produce el día del Derby, la Empresa de los Ferrocarriles ha resuelto correr ese día, además de los dos excursionistas que salen de Mapocho a las 6.35 y a las 7, y del expreso de las 8.15, un segundo tren expreso que saldrá a las 8.55, y regresará del Puerto a las 20.35.

De esta manera se evitarán aglomeraciones en el expreso que sale a las 8.15 y regresa a las 20.

En el regreso, los dos trenes expresos traerán coche comedor.

EL PROGRAMA DEL PROXIMO DOMINGO EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

El programa que se nos ofrece para pasado mañana en el Valparaíso Sporting Club, y que sirve de marco al Derby, es de muy regulares atractivos, o en todo caso, superior a los anteriores.

La primera carrera, es condicional sobre 1,300 metros, para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado más de diez mil pesos, y Galatz es el llamado a asumir justificado favoritismo.

El corral Rodríguez, compuesto por Da Fuego y Ojeada, es su principal enemigo.

La segunda carrera, es un handicap sobre mil metros, y Resalto tiene aquí una bonita oportunidad para conseguir un nuevo triunfo.

Hilachita, Zurda y Pentápolis pueden hacer peligrar el triunfo del caballo de Bagú.

La tercera carrera es análoga a la anterior, y Mandalay y Blue Billy—que van en corral—se nos ocurren las mejores cartas, a pesar de las claras pretensiones de Guitarrero, Frisuda, Aphrodita y Morro.

La cuarta carrera, premio Culata, handicap sobre 1,400 metros, es un nuevo match entre Pupú y Me Consta, que ya han demostrado valer más que los otros.

La elección entre las dos yeguas es simple cuestión de "tinca", ya que sus chances por línea, son idénticas.

A continuación del Derby se disputará el premio Comisario, handicap sobre 1,300 metros, y tanta opción tiene Alpha como Fripón, Andaluza y Ming. Hasta el momento nuestras preferencias están por Ming.

El handicap de medio fondo, y que ocupa el sétimo lugar del programa, puede ofrecernos un bonito desarrollo e interesante final, ya que aquí actuarán buenos elementos como nos resultan Samuray, Digno, Qué te Importa, Sofi, La Socia, etc., etc.

La Socia, que acaba de ser batida estrechamente por Cut and Go, es nuestra favorita para el primer lugar.

Clausura la reunión el premio Calais, difícil handicap sobre 1,300 metros, y en donde tan bien puede ganar Rose Rouge, como Partija, Biribí, Genesserine, Moussia, Royal Beauty, Akbar y Rodrigue, para no citarlos a todos.

Nuestras preferencias están por Moussia, que se ha visto sobresaliente, y que además lleva la buena compañía de Rose Rouge.

Trabajos efectuados en la mañana de ayer en el Valparaíso Sporting Club

Pista de arena

La Socia, montada por R. Olguín, pasó 1.400 metros en 1.38.

Poliedro, montado por E. Rebolledo, movió 400 metros en 25 2|5.

La Niña, montada por V. Jara, pasó 1.000 metros en 1.10 2|5; después de un descanso, repitió la misma distancia en 1.8 2|5.

Azucarada, montada por R. Olguín, largó 800 metros en 55.

Bhaldufa, montada por L. Gallardo, pasó 800 metros en 53.

Digno, montado por A. Cavieres, largó 1.200 metros en 1.22 2|5; después de un descanso, repitió 600 metros en 39.

Hilachita, montada por E. Rebolledo, pasó 600 metros en 39 2|5.

Quijotada, montada por R. Olguín, movió 400 metros en 26 2|5; después de un descanso, repitió igual distancia en 26.

Crillón, montado por J. Zúñiga, y Diamond Good, por N. Ramírez, pasaron 1.000 metros en 1.8 4|5; ganó Crillón por dos cuerpos; después de un largo descanso, repitieron 1.200 metros en 1.24 1|5; ganó nuevamente Crillón muy lejos.

Chile Nuevo, montado por aprendiz, movió 400 metros en 26; después de un descanso, repitió igual distancia en 26 1|5.

Tejo, montado por J. Zúñiga, pasó 800 metros en 55.

Aphrodita, montada por R. Olguín, movió 400 metros en 25; después de un descanso, repitió igual distancia en 25.

Sal de Fruta, montada por E. Mendoza, y Aletazo, por A. Flecher, pasaron 600 metros en 39 4|5; después de un descanso, repitieron igual distancia en 41; llegaron ambas veces iguales.

Rodrigue, montado por C. Guerra, movió 600 metros en 39; después de un descanso, repitió igual distancia en 39.

Glacial, montado por aprendiz, y Ackbar, por A. Rebolledo, pasaron 600 metros en 40 2|5; llegaron iguales; después de un descanso, repitió Ackbar 400 metros acompañado de Blue Billy, en 26; llegaron iguales.

Mosca Verde, montada por aprendiz, movió 600 metros en 39.

Mermelada, montada por J. Vergara, pasó 1.200 metros en 1.23 4|5.

Midi, montado por R. Olguín, pasó 600 metros en 40; después de un descanso, repitió 800 metros en 54 3|5.

El Monarca, montado por aprendiz, movió 600 metros en 40 2|5; después de un descanso, repitió igual distancia en 40.

Piecette, montada por O. Ulloa, movió 400 metros en 25; después de un descanso, repitió igual distancia en 25 2|5.

Piñerol y Luis d'Orleans, montados por aprendices, movieron 400 metros en 26; después de un descanso, repitieron igual distancia en 26 2|5; llegaron iguales ambas veces.

Sofi, montado por C. Guerra, pasó una vuelta en 2.26.

Andaluza, montada por L. Gallardo, y Bancarrota, por E. Rebolledo, pasaron 600 metros en 39; ganó Andaluza por dos cuerpos.

Pentapolis, montada por J. Herrera, largó 1.000 metros en 1.9 2|5.

Astuto, montado por R. Olguín, pasó 1.200 metros en 1.22; después de un descanso, repitió igual distancia en 1.27.

Guitarrero, montado por F. Rojo, movió 400 metros en 26 1|5; después de un descanso, repitió 600 metros en 39 2|5.

Bollito, montado por A. Flecher, y Chillona, por E. Rebolledo, movieron 600 metros en 39 3|5; llegaron iguales; después de un descanso, repitió Bollito igual distancia en 42.

Me Consta, montada por F. Rojo, pasó a voluntad 1.400 metros en 1.41.

Mandalay, montado por A. Cavieres, movió 400 metros en 25.

Galatz, montado por J. Zúñiga, largó 1.200 metros en 1.23.

Old Rate, montada por B. González, pasó 1.400 metros en 1.24 1|5.

Morro, montado por L. Gallardo, largó 600 metros en 38 2|5.

Bacchus Rex, montado por aprendiz, movió 400 metros en 26 2|5.

HIPODROMO CHILE

PISTA PESADA

Nazarena
montada por un aprendiz y Jacobine, por M. Quezada, pasaron 800 metros en 54 1|5.

Greta Garbo
montada por A. Sánchez, pasó 1,200 metros en 1.24.

Setencioso
montado por M. Quezada, pasó 600 metros en 40 2|5.

Bayeta
montada por A. Sánchez, pasó 1,000 metros en 1.9 3|5.

Feu d'Amour
montado por J. Guajardo, pasó 600 metros en 40 2|5.

Pillanlelbún
montado por P. Cancino, pasó 400 metros en 26 2|5.

Belkiss
montada por C. Pombet, pasó 600 metros en 39.

Huerfanito
montado por C. Santander, pasó 600 metros repetidos en 40.

Beaugen
montada por D. Solís, pasó 400 metros en 26.

De Primera
montada por J. Avendaño, pasó 600 metros en 40 2|5.

Pelambres y comentarios

Las primeras reuniones viñamarinas

Las dos primeras reuniones en el Valparaíso Sporting Club, no han constituído precisamente un acontecimiento.

El público ha sido escasísimo, y el juego en las apuestas ha sido tan flojo y tan sin asunto, que llega a parecer julepe entre cuatro viejas, con cajas de poroto.

Que los porteños no fueran a la cancha el jueves 1.o, nos resulta bien explicable, ya que en la noche anterior, habían inaugurado el Casino, recogiéndose tarde y sin el diez en el bolsillo.

Pero, ¿por qué no fueron el Domingo 4?

¿Acaso prefieren el golf, la siesta o las horas de las citas que no resultan nunca?

Cada uno con su gusto, decía una vieja que viajaba en tren de carga, pero es lo cierto que si esto sigue como va, estamos seguros que en el mes de marzo quedaremos solamente en el hipódromo viñamarino, nosotros, los porteños, el juez de partida y el juez de llegada.

Se habla de la crisis para arriba, y de la crisis para abajo. Eso, es pura patilla: el que no tiene plata, quiere decir que la pide prestada, y el que no pide prestado, es porque no necesita.

¿En dónde está la crisis, entonces?

EL CLASICO "ANDRES G. SCOTT"

El clásico "Andrés Scott" resultó un holgadísimo triunfo para Big Notice, que sin agitarse mayormente, se embuchó los 15,000 pesos de recompensa, deteniendo sin darse cuenta siquiera, el feroz mandoble que se tenía preparado aquí la señora Partija.

Hicieron papelones de proporción, los "fijos" de Sofi, Scaramouche, War Boy y Akbar, que todavía vienen corriendo.

Lacalle quedó felicote con la performance de su potrillo, y con razón, pues venció al freno, y se permitió marcar 1.36 para la milla. Cuando Lacalle estaba preparando la billetada para El Derby, vino la desgracia padre: a Big Notice se le abrió un "cuarto" de par en par, y como se trata de un cuarto grande, tendrá que quedarse en la pieza durante todo el verano. Según Lacalle, Big Notice no iba a ganar más que seis carreras en la temporada: Derby, Copa Mercurio, Copa Jackson, Saint Leger, Internacional y Viña del Mar.

En el Alvarez Condarco su caballo no le gustaba mucho, porque la prueba es para 2 años, y Big Notice tiene tres...

EL SCURRY

Mucho se rumoreó que Linda Mora estaba muy atrasada y que su opción era remota en El Scurry, pero el público apostador que no es ningún Calleja, no se detuvo a comentar los cuentos, y la hizo favorita con 1,900 boletos, lo que acá en el balneario es una suma fantástica.

Llegó la carrera, y Linda Mora, a pesar de venir corriendo última, pasó a la punta, a la hora que se le ocurrió, para al final ganar a la marcha a Me Consta, la chiquitita del gran Omar. ¡Oh, mar, de trago habría sido, si el orden llega a invertirse!

Pero las cosas hay que tomarlas como son, y desde luego anticipamos a usted que Linda Mora es superior a su hermana Nagerilla, y que ganará cuanta carrera se le presente en la temporada.

Linda Mora fué corrida por el chico José Vergara, que en la mañana corrió en Santiago y en la tarde en Viña. Lo trajeron en auto como un celaje, y no le permitieron detenerse más que por un minuto en Calera, para tomarse una Pilsener, y después en unos matorrales para botar la misma. Para botar la botella vacía, se entiende.

EL GRAND NACIONAL

El Grand Nacional, única carrera de obstáculos en la temporada, resultó este año una plancha enorme, con permiso de Finot.

El público ya sabe lo que pasó en esta exhibición caballuna, y no se lo vamos a repetir para no cansarle la imaginación.

El párrafo presente va a manera de petición para don Juan Chamorro, el popular don Juan, el científico Chamorro.

El caballo Palestro, el gran regalón del público, sufrió en este Grand Nacional el mayor acholo de su vida, y no es humano seguir exponiéndolo en estas peripecias, cuando después de sus honrosas campañas, tiene méritos propios para una vejez tranquila y una consideración merecida.

Diez balazos que le pegaran al pobre Palestro en pleno mate, sería preferible que seguir exponiéndolo al ridículo. Formarse una mancha después de una vida meritoria, para morir como un imbécil, es tan triste como nacer imbécil y desaparecer como un meritorio.

LA CAIDA DE SOL NACIENTE

El jueves 1.o de enero, Sol Naciente ganó una linda carrera, y paró en seco a todos los que le salieron al paso, después de marcar 1.23 y fracción para los 1,400 metros.

El Domingo 4, Sol Naciente, estaba inscrito en unos 1,50 metros, y todos los ñatos se tiraron de cabeza con él.

Acá en Viña, tuvo más de 5 mil ganadores, para once mil, y los santiaguinos, que están más pobres que los porteños, se pasaron de entusiasmo y le jugaron diez mil ganadores, lo que es un record para carreras por teléfono.

El de Cavieres fracasó lastimosamente, dejándose batir como pobre cordero, por Campeador, el que, al decir de Pérez, se pára en la cola porque anda con las patas al hombro. Tan mal anda de sus bajos. ¡Y ese paró en seco al Sol Naciente, y ese mismo bruto impidió que se cobraran en la capital 1,500 cartillas más o menos.

EL DIVIDENDO ABSURDO

Así como Enrique Rodríguez está con la mala pegada, su hermano Joaquín está con la buena botada, lo que viene a resultar bien distinto.

Joaco llevaba una de las mejores opciones con Falenita, pero el público, que de repente se manea como una vaca, no la cotizó antes de sacar la cartera, la abandonó completamente, y de ahí que la preciosa de Ñipaco abonara la friolera de 91 pesos por cada cinco. Los de la casa, todavía se están repelando, porque le tenían una cosa tan poca, que ni vale la pena recordarlo.

El saco de plata que produjo Falenita, claro está que se debió a la monta del pibe Ulloa, que ya en Santiago lo habíamos visto actuar en forma desgraciadísima.

Ulloa le tenía horror a las curvas, y allí perdía las carreras, pues por escuela, por instinto de conservación, o por lo que fuere, siempre iba a dar a las barandas de afuera.

Pero acá en Viña, cambió de táctica, dejó el miedo en Santiago, compró una chaucha de pana, y se lució a la primera de cambio.

BAJANDO LOS BONOS

Maile era considerado por los entendidos como una de las mejores uñas para tirarle el gran zarpazo a los 60 mil pesos del próximo Derby.

Así lo creía el amigo Ayala, lo confirmaba Sandoval, y lo pensábamos todos, pero ahora, desgraciadamente, ha visto caer sus bonos en forma tan sensible como fulminante.

El pájaro Tantehue lo ganó de correr a correr en más de 1,900 mt., y allí no se vió superioridad de Tantehue, sino que simplemente decadencia de Maile.

Pero hay algunas consideraciones que hacer, al borde de esta tumba fría y tan prematuramente abierta. Maile estaba bastante feo, y su aspecto no era como para seducir a nadie, por muy tantehue que fuera, y además el chiquillo Herrera lo corrió con los pies, y Zúñiga se lo trabajó bien trabajado. Entre Zúñiga y Herrera median 30 kilos, y si Maile fué batido por Tantehue apenas por un pescuezo, a una diferencia de 30 kilos, es evidente que el Isabelino es algo fenomenal. De alguna manera hay que consolarse, amigo Ayala. Peor es echarse a morir, antes de tiempo, como Lázaro.

LA GOTERA DE DON DAVIS

David Yáñez—el ronco don Davis—le tiene un miedo pánico a la temporada viñamarina, y con harta razón, pues el disco generalmente se pone saltón, la mala se pega, y los artículos de primera necesidad, como el tinto y la ponchera, en vez de bajar, suben y suben hasta perderse de vista.

Por eso, don Davis quiso matar el chuncho a la primera de cambio, y sin más ni más, se fué de frentón el jueves 1.o, con Guitarrero, Mochuelo, Me Consta y Qué te Importa.

Ganó con Me Consta, llegó tercero con Guitarreco y Qué te Importa, y segundo con Mochuelo en el Grand Nacional.

A los 2 días ganó con Guitarrero, y fué segundo con Me Consta en el Scurry.

Después de estas lucidas performances, con razón nos decía el ronco preparador, como levantándose el tarro: "no llueve, pero gotea".

Ni más ni menos. Al hombre le viene goteando, y eso, ya se lo quisieran muchos, que están más secos que Estados Unidos.

EL DOOPING EN CHILE

La Junta de Comisarios del Hipódromo Chile pidió la inscripción en el Libro de Forfeits, de los preparadores Víctor Jofré, Eduardo Inda, Luis A. Benítez y Enrique Rodríguez.

En la reunión extraordinaria del día 6 de enero, la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile, tomó importantes acuerdos, y que afectan a los preparadores Víctor Jofré, Eduardo Inda, Luis A. Benítez y Enrique Rodríguez, por haber dopado sus pupilos: Beaujen, Coligny, Mechon y Olid, respectivamente.

La Junta acordó lo siguiente:

"1.o Distanciar a los caballos Beaujen, Coligny, Mechón y Olid de las carreras ganadas el jueves 25 de diciembre, y a Alumno de la del Domingo 28, pasando a ocupar los demás caballos el orden que correlativamente les correspndió en la llegada.

2.o Pasar los antecedentes a conocimiento del directorio para que, de acuerdo con los artículos 194 y 282 del R. de C., inscriba en el Libro de Forfeits el nombre de los preparadores: Víctor Jofré, Eduardo Inda, Luis A. Benítez, Enrique Rodríguez y Samuel Castillo.

3.o Distanciar al caballo Diablo Fuerte, de la segunda serie del premio Acero, que ganó en la reunión del 1.o de enero, y a la yegua Ascensión, del premio Afrodita, que ganó en la reunión del 4 de enero, de acuerdo con los artículos 218 (inciso b) y 219 del R. de C. Los demás caballos pasarán también a ocupar el orden que correlativamente les correspondió en la llegada. Estos distanciamientos obedecen al hecho que siendo estas carreras reservadas para "no ganadores", ambos caballos perdieron su carácter de tales, como consecuencia de los distanciamientos anteriores.

El directorio, en sesión extraordinaria de esta fecha, aprobó, en todas sus partes los acuerdos de la Junta de Comisarios; inscribió en el Libro de Forfeits a los preparadores Víctor Jofré, Eduardo Inda, Luis A. Benítez, Enrique Rodríguez y Samuel Castillo; y acordó compensar con una suma equivalente en dinero los perjuicios que hayan sufrido los propietarios de Diablo Fuerte y Ascension, con motivo de estos distanciamientos".

Esta extrema medida de las autoridades del Hipódromo Chile, será todo lo sensible que se quiera, para los profesionales citados, pero se hacía necesaria, ya que el examen químico de la saliva extraída a los caballos Beaujen, Coligny, Mechón, y Olid, acusó la presencia de alcaloides prohibidos por el Reglamento.

Doblemente culpable nos resulta en este doloroso asunto, el entraineur Enrique Rodríguez, que acababa de ser indultado por las autoridades del Club Hípico, a raíz de un castigo análogo por haber dopado a su ex-pupilo Adivino.

Una vez más la dirigente del Hipódromo Chile ha dado muestras de su celo para hacer cumplir los reglamentos vigentes, y se hace acreedora a la felicitación más sincera, por su energía para combatir la inmoralidad en nuestro turf.

Oyendo hablar a los "sapos" de la cancha del Valparaíso Sporting Club

En la primera carrera:

—Que Galatz, es grito y plata.
—Que el hombre Pedro le tiene miedo solamente a su jetta espantosa.
—Que, a pesar de todo, Sal de Fruta le tiene muchas ganas al premio.
—Que Cavieres está callado, pero algo prepara con Old Kate.
—Que el Kiko Fóster, propietario de la yegua, no se calla nunca, y que por eso se puede perder el dividendo.

En la segunda:

—Que Resalto va a repetir.
—Pero que Pentápolis también puede repetir.
—Que no hay que descuidarse con Asiria. Es el dividendo del día.

En la tercera carrera:

—Que Aphrodita es guiso cocido.
—Que Víctor Raby quiere que retiren a Mandalay, para que Blue Billy, pague "algo".
—Que Morro está como rifle y que Frisuda trabajó de noche.

En la cuarta carrera:

—Que los de Me Consta, no lo tienen ni cobre de miedo a los de Pupú, y que los de Pupú, tampoco le tienen ni cobre de miedo a los de Me Consta.
—Que aquí no hay nada más que hablar.

En la quinta:

—Que Freire está pagando hace mucho rato.
—Que tampoco hay más que hablar.
—Que el reumatismo es para los viejos.

En la sexta:

—Que el ensarte con Ming va a ser el burro de grande.
—Que Alpha se encargará de anular al de Pérez en los primeros tramos.
—Que Andaluza es la carta de los sabios.
—Que a don Báez le gusta Bacchus Rex.

En la sétima:

—Que a La Socia no la van a ver.
—Que cuando la ganó Cut and Go, la yegua estaba gorda.
—Que Samuray sigue como león y que se está riendo de los 60 que le ligaron.
—Que Cavieres opina que su corral Digno-Sofi, no puede perder.

En la octava:

—Que Moussia es "número puesto", como dicen los argentinos.
—Que Genesserine trabajó como para robar.
—Que Rodrigue es el golpe obligado.
—Que la mejor cartilla para el Domingo es la de Bagú, combinando como se quiera a Resalto, Morro, Andaluza, Samuray y Baldufa.

"El Azote"

Por inconvenientes de la Imprenta editora, la revista hípica "El Azote", de propiedad de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, aparecerá mañana sábado a primera hora y no hoy, como se había anunciado.

Este número de "El Azote", según nos dicen, será más interesante que el primero, pues contiene, además de una completa información hípica, muchas noticias que darán tema para animados comentarios.

Apuestas combinadas de valor de $ 5, en el Club Hípico de Santiago

Se han fijado definitivamente los siguientes mínimums para el juego de apuestas combinadas:

DIA DE LA ANTE VISPERA (viernes, de 14 a 20 horas) con mínimum de 5 pesos.

DIA DE LA VISPERA (sábado de 10 a 21 horas), con mínimum de 10 pesos.

DIA DE LAS CARRERAS, de 9.30 a 12 horas, en el local de la secretaría, y en la cancha, durante las carreras, con mínimum de 20 pesos.

Los encargos de provincias serán, como de costumbre, con mínimum de 10 pesos.

VIDA OBRERA

Población Colón Américo y Variante San Diego

Reunidos los vecinos en asamblea, por unanimidad, tomaron los siguientes acuerdos:

1.º Constituir una Junta de Vecinos, nombrándose para el efecto el siguiente directorio: señor Antonio Campomany, presidente; señor Gilberto Navarrete, vice-presidente; señor Julio Navarrete, secretario; señor Alamiro Carvajal, tesorero; señores Luis Alfaro, Juan Abarca y Luis Castillo, vocales; y

2.º Solicitar del señor Alcalde de San Miguel, que ponga término a los abusos que está cometiendo la dueña de las mencionadas poblaciones, al cobrar a los pobladores un exceso por el agua potable y agua de riego.

Sociedad Unión Gremio de Lecheros

Hoy viernes a las 9 P. M. corresponde efectuar la reunión de directorio semanal de esta institución, por lo cual de la secretaría del gremio nos encargan recomendar la asistencia a todos los directores.

Junta ejecutiva de los Dueños de Mejoras

El próximo Domingo, a las 10 horas, se efectuará una concentración de las personas afectas a la Ley de la Habitación Popular, en el local de la Sociedad Igualdad y Trabajo, Andes 3028, a la cual concurrirán especialmente invitados distinguidas personas del Parlamento y la sociabilidad obrera.

La segunda concentración se verificará a las cuatro de la tarde en la Población La Legua.

Estas concentraciones tienen por objeto dar a conocer las reformas introducidas en la Ley 308 y las que debieran hacerse a la 261 y formar los comitées de arrendatarios y compradores de sitios a plazo a fin de que designen delegados a la Convención.

Estas concentraciones serán presididas por la mesa directiva de la Junta Ejecutiva y el Sindicato Federal del Arriendo.

Cítase a junta general de delegados y arrendatarios para hoy, a las 20 horas, en San Diego 339, altos.

Sociedad S. M. "Fermín Vivaceta"

Esta colectividad efectuará el Domingo próximo, a las 10.30 horas, la junta general reglamentaria donde se dará cuenta de la labor realizada por el directorio que acaba de terminar su período.

En este mismo acto se hará la recepción del nuevo directorio que presidirá el señor José Miguel Gatica y que actuará durante el presente año.

Se pondrá término a esta reunión con un almuerzo que se servirá en el mismo local social en honor del nuevo directorio y como final de los festejos de celebración del 47º aniversario de la Sociedad.

Se avisa a los señores socios que pueden pasar a secretaría a retirar sus tarjetas para la manifestación del Domingo, donde serán atendidos por los miembros de la comisión de fiestas, todas las noches de 20 a 23 horas.

Sociedad Empleados de Farmacia de Chile

Esta institución ha recibido últimamente las siguientes comunicaciones que se relacionan con la atención de los servicios que presta a sus asociados:

"Sociedad Empleados de Farmacia de Chile.

Señor presidente:

Profundamente agradecida le ruego dar en mi nombre las más sinceras gracias a esa distinguida y humanitaria Sociedad, que tan bien se portó con mi malogrado esposo Heraldo Larrañaga.

Sociedad que encierra en su seno hombres de gran corazón y nobles ideales; quiera el cielo ayudar a esa noble Sociedad para el orgullo de la patria y del hogar.

Agradeciéndole eternamente lo saluda Atte. S. S.—(Firmado).—Berta G. v. de Larrañaga."

"Señor presidente de la Sociedad de Empleados de Farmacia de Chile.—Presente.

Mi muy distinguido y respetado señor:

Señor presidente, el que abajo suscribe le manifiesta que ha recuperado gran parte de su salud y encontrándome hoy más o menos bien doy mi correspondiente aviso para los fines del caso y de la Sociedad, y en particular hago público mis agradecimientos hacia nuestra institución por su correcto proceder y oportuno auxilio durante mi desgraciada postración, de cuyos beneficios y atentos servicios queda comprometida mi gratitud para tiempo imperecedero.

Señor presidente permítame que deje estampado un voto muy especial de aplauso hacia su digna persona como al caballeroso señor tesorero, por sus numerosas atenciones de que he sido objeto.

Muy agradecido reitérole mis mejores parabienes quedando de Ud. S. S.—(Firmado).— Luis A. Alcaino."

Centro La Salle (Pila)

En la última sesión celebrada, se acordó organizar un campeonato interno de billar, para el cual algunos socios han donado varios premios.

Por renuncia del señor T. Ortiz, fué nombrado el señor O. Pizarro para reemplazarlo en su puesto de director de sala.

Se nombró delegado ante la Unión de Centros al señor Ramón Zavala.

Se acordó separar de la institución a varios señores que no han cumplido con los reglamentos del Centro y se dejó pendiente otro grupo para la próxima sesión.

Un Decreto Supremo declara vigente la Personalidad Jurídica de la Unión del Gremio de Lecheros. — Importante labor que desarrolla esta Sociedad

Hace algún tiempo a esta parte se canceló la personalidad jurídica del Centro de Lecheros, y debido a ello se hizo una lamentable confusión, creyéndose que se trataba de la cancelación de la personalidad jurídica de la Sociedad Unión del Gremio de Lecheros, prestigiosa institución que ha desarrollado una activa labor en beneficio de sus asociados y también del público consumidor de la leche.

SE DECLARA VIGENTE LA PERSONALIDAD JURIDICA

Debido a las activas tramitaciones que ha hecho el actual Directorio de la institución, el Supremo Gobierno ha declarado vigente la personalidad jurídica, para lo cual ha dictado el siguiente decreto:

Santiago, 10 de diciembre de 1930.—Hoy se decretó lo que sigue:

Teniendo presente: que por decreto 1337, de 19 de mayo de 1927, se canceló la personalidad jurídica al Centro de Lecheros, con domicilio en Santiago;

Que en este mismo departamento existe la Unión Gremio de Lecheros, con personalidad jurídica concedida por decreto N.o 3387, de 15 de noviembre de 1906;

Que se ha creído infundadamente que aquella cancelación afecta a la última de las corporaciones nombradas,

DECRETO:

Se declara que la Unión Gremio de Lecheros, con domicilio en el departamento de Santiago, tiene vigente la personalidad jurídica que le fué concedida por decreto 3387, de 15 de noviembre de 1906.

Tómese razón, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de Leyes y Decretos del Gobierno.—C. IBAÑEZ C.—Humberto Arce.

Sociedad de Chóferes Manuel Montt

Esta noche, a las 9 1|2, se reunirá en asamblea general, con el objeto de continuar la última sesión ordinaria que hubo de suspenderse por lo avanzado de la hora, quedando para la tabla de hoy lo siguiente:

Paraderos de autos de arriendo, reglamentos de cuotas mortuorias, jurídicos y de sanidad y otros asuntos de suma urgencia para la institución.

Comité pro-Organización Empleados Particulares de Chile

Este Comité celebrará esta tarde, a las 7.30, en Bandera 830, una importante reunión, para tratar la próxima convención general de empleados, nombrándose la comisión respectiva; se conocerá la labor desarrollada hasta el momento por los Sindicatos ya formados y se fijará la fecha para echar las bases de otro de ellos; asimismo se resolverán varias invitaciones de organizaciones de provincias y de ésta.

Conjunto de Comedias "Nicanor de la Sotta"

Este conjunto, comprendiendo que es una obra de solidaridad social y humana contribuir con su adhesión a la función teatral que con todo altruismo ha auspiciado el diario vespertino "Los Tiempos", en beneficio de la antigua actriz aficionada señora Ana Jiménez, acordó por unanimidad en su última sesión, tomar parte activa en dicha velada, y comisionar con amplios poderes a su vice-presidente, señor Hernando Jarpa, y secretario general, señor Marcelo Fredes, para que integren la comisión que se designará con dicho objeto.

—Habiendo llegado a la secretaría diversos ofrecimientos de adhesión de conjuntos artísticos y elementos particulares, para tomar parte en el homenaje que la institución ofrece el Domingo 18 del presente, en el Teatro San Alfonso en honor de su dama joven señorita Aída Silva M. que se ha destacado como una de las más positivas promesas del teatro aficionado nacional, se acordó aceptar y gradecer públicamente dichos concursos.

Para el beneficio enunciado se pondrá en escena la sentimental comedia de Armando Mook titulada "Mocosita".

—Cítase para hoy a ensayo general a todo el elenco que actuará en las dos funciones que deberá efectuar el conjunto el Domingo próximo en los teatros Carlos Concha (matinée) y San Alfonso, (nocturna).

Escuela de Peluquería del Centro de Peluqueros, Peinadores

SAN DIEGO 339 (ALTOS)

Está abierta la matrícula para los nuevos cursos de ondulación Marcel, corte de melenas, manicure, tinturas, masajes de estética y belleza, tinturas y todo trabajo de caballeros.

Enseñanza completa de todo el ramo, se reciben alumnos de ambos sexos, se hacen clases diurnas y nocturnas. Se atiende gratis al público en las horas de clases, y se va a las escuelas y establecimientos de beneficencia que lo soliciten, también gratuitamente.

Junta general del Sindicato de Subsistencias

Trabajo de la Cooperativa Agrícola

Por disposición de la Directiva, se llevará a efecto mañana miércoles, a las 7 P. M., en Salas 285, una asamblea de la junta general del Sindicato de Comerciantes en Subsistencias de Santiago.

En esta reunión se echarán las bases de la Cooperativa Agrícola de los Comerciantes en Subsistencias, y someter a la consideración y estudio de la Asamblea importantes materias de interés gremial y social.

Se nos encarga advertir que momentos antes de la sesión, se reunirá el directorio extraordinariamente, y se invita con especial interés a los comerciantes que simpaticen con la organización o que deseen pertenecer a la Cooperativa Agrícola en formación.

Sociedad Unión de Peluqueros

En junta general se hizo cargo el nuevo directorio, el que a su vez, nombró la siguiente mesa directiva:

Presidente, señor Bernabé Calderón.

Vice, señor Zacarías Constanzo.

Secretrio, señor Víctor Garrido.

Prosecretario, señor Eduardo Figueroa.

Tesorero, señor Ventura Silva.

Se aprobó un acuerdo que las juntas generales se celebren en primera y segunda citaciones el mismo día.

Un voto de amnistía para todos los socios y directores que se les ha aplicado medidas disciplinarias.

Citar a junta general extraordinaria para el jueves próximo.

Se recomienda la asistencia a los nuevos directores a la sesión de esta noche. Se nombrarán las comisiones y otros asuntos de interés para la buena marcha de la sociedad.

Comité Central pro-Organización Sindical

DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES

Este Comité tiene organizado el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Comunicaciones y Transportes y el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Establecimientos Minoristas, Sindicatos estos que están tramitando su personalidad jurídica.

Queda aún por organizar en la provincia los Sindicatos de Empleados Particulares de Establecimientos Mayoristas y el Profesional de Empleados Particulares de Bancos, Seguros y Comisionistas, Sindicatos estos que quedarán organizados en el transcurso del presente mes.

Se hace un especial llamado a los empleados de establecimientos industriales manufactureros y casas comerciales mayoristas, pasar a firmar los registros cuanto antes les sea posible, pues el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Establecimientos Mayoristas quedará organizado el viernes 9 del presente y los firmantes de los registros quedarán como socios fundadores del Sindicato.

Se cita a junta general para mañana miércoles 7, a las 6 1|2, en Bandera 830.

Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

MINISTERIO DE BIENESTAR

Secretaría de Bienestar Social de la Intendencia de Santiago e Inspección del Seguro Obligatorio (Ley 4054). Denuncias, reclamos y demandas para los Tribunales del Trabajo: Compañía 1447. Teléfono 81286.

Sección Corporaciones: en la Inspección General del Trabajo, tercer Pabellón del Ministerio de Bienestar Social.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago.— Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso: Independencia esq. Borgoño.

Servicio de Colocaciones.— Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de accidentes.—Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo.—Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares.— Edificio del National City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio.— Administración General: Huérfa-

Velada habrá el Domingo en el Teatro San Alfonso

El Domingo próximo se efectuará en el Teatro San Alfonso la velada que ha venido preparando el Conjunto "Los Hijos del Pueblo" en honor y beneficio de dos de sus más aplaudidos elementos: Polo Jara y Herminia Sánchez.

En esta ocasión el cuadro "Nicanor de la Sotta" llevará a las tablas la hermosa comedia en tres actos del aplaudido autor nacional Matías Soto Aguilar: "Una noche de mayo". Habrá a continuación un acto de variedades a cargo de varios buenos aficionados del teatro obrero.

Centro Santiago de la Unión Nacional

Nombramiento de la nueva mesa directiva: presidente, señor Francisco Latorre; vice, señor Eleuterio Rojas; secretarios, señores Carlos Rolland y Germán Silva; tesorero, señor José Peña; pro, señor Manuel Gómez.

Reunido en sesión ordinaria, tomó importantes acuerdos.

Aceptó el traslado de los socios señores V. Gálvez, del Centro Victoria, y Vicente Vico, del Centro Carmelo y Praga.

Asistir al homenaje del señor Martínez Thedy.

Aceptó el inventario del centro y las cuentas de las últimas veladas.

Acordó citar a junta general para el Domingo 18 de enero.

Acordó el pago de las diferentes cuentas pasadas por la Comisión de Cuentas.

Exigir al tesorero el balance anual y el proyecto de presupuesto para el presente año.

Activar las gestiones pendientes de los diversos asuntos dependientes del Consejo.

Crear entre los socios del centro una rama deportiva, para lo cual se comisionó a los señores Rolland, Silva E. y Rojas.

Instituciones que citan

CENTRO DE SOLIDARIDAD LATINO-AMERICANO.—Cita a sesión para hoy, a las 21, en el local de la Confederación de Cooperativas, Rosas entre Puente y Bandera.

SINDICATO DE CARROCEROS.—A junta general, a las 21.30 horas.

CIRCULO SOCIAL DEL SANTISIMO SACRAMENTO.—Para el Domingo 11, a las 9.30 horas, a junta general.

SINDICATO PROFESIONAL DE FOTOGRABADORES.—Sesión de directorio para el Domingo, a las 10, en Bandera 830.

CIRCULO EJERCITO LIBERTADOR DE LA U. N.—Reunión general extraordinaria el Domingo 11, a las 10 horas.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSTRUCCION "SAGRADA FAMILIA"—A junta general de accionistas el Domingo 11, a las 10.30 horas.

SOCIEDAD CORTADORES DE CARNE "EL ADELANTO".—A reunion general hoy, a las 10 horas. Elección de directorio para 1931.

FEDERACION DE SUBOFICIALES RETIRADOS.—Reunión general ordinaria el Domingo 11, a las 9 horas, en San Diego 165.

INSTITUTO NACIONAL DE COOPERACION OBRERA.—Reunión general hoy, a las 21 horas, en San Diego 165.

COOPERATIVA DE EDIFICACION MIGUEL ANGEL.—A reunión general extraordinaria el Domingo, a las 10 horas, en Puente 682.

SINDICATO INDUSTRIAL CIA. MOLINERA SAN CRISTOBAL.—Junta general hoy, a las 17.30 horas en Antofagasta 3111, casa 6.

CONFEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS.—A junta general de delegados hoy, a las 18.30 horas, en el local de costumbre.

SINDICATO PROFESIONAL DE SUPLEMENTEROS.—A sesión para hoy, a las 21 en Delicias 1867-A.

SOCIEDAD GREMIO DE ABASTO.—Junta general extraordinaria para hoy, a las 20 horas, en San Ignacio 84.

Sociedad de S. M. "García y Ugarte"

"Excmo. señor:
Don Carlos Ibáñez del Campo
Presente.

Excmo. señor:

Esta institución, por encontrarse recientemente de duelo por fallecimiento de nuestro presidenet y ex-presidente, Sres. Miguel Espenza e Ignacio Berlestain, y gravemente enfermo nuestro actual vicepresidente, don Nicanor Botella Puga, no había podido enviar nuestra sociedad su adhesión por la escapada milagrosa del inicuo atentado del Puente del Maipo.

Hoy, en asamblea amplia, ha acordado manifestar cariñosamente su adhesión a la obra grandiosa por el progreso de nuestra patria, que viene realizando su Administración, contra aquellos que la mantuvieron en estado de caos.

Lo que me permito poner, respetuosamente en su conocimiento.

Santiago, 3 enero 1931.

Hernán Guerrero A., Secretario".

Soc. Santiago de Zapateros, Hormeros y Curtidores

El Domingo próximo se llevará a efecto el cambio de directorio, a las 10 horas.

Se invitará a los presidentes de Sociedades.

Después del cambio de directorio, a las 15.30 horas, los socios jubilados, honorarios, cooperadores y activos ofrecerán al presidente y vice, respectivamente, y señor Julio Rojas, presidente que termina su período, unas once-comidas que serán servidas en el local social de la institución, en honor de las personas antes nombradas.

Se cita para hoy martes, a las 20.30 horas, a los miembros de la comisión que tendrá a cargo la manifestación.

Sociedad Empleados de Farmacia

Se verificó anteayer el paseo anunciado por esta Sociedad al vecino pueblo de Talagante, reuniéndose alrededor de un centenar de personas en la Quinta La Florida, de esa localidad.

En un ambiente de franca camaradería y cordialidad transcurrió el día campestre, en el que se puso de manifiesto la cordialidad y unión que existe entre los miembros de esta colectividad.

Cooperativa Congreso S. Obrero Ltda.

Se aceptó la solicitud del aspirante señor Carlos Mellado Urbina.

—Declarar vacante la casa N.o 1110 de la calle L. Enrique Montt, de la Avenida Independencia.

—Dejar las casas del Paseo Central N.os 1162, 1163 y 1193, de 3 piezas para asignárselas a los interesados en la próxima sesión.

—Dejar a firme las casas de los designados señores Anacleto Iturriaga, Luis Guerra P., Julio Gómez V., Raúl Cabrera L., y Manuel Parra C., con las casas N.os 1660, 70, 80, 90 y 98, respectivamente, las casas del Paseo Central, a los señores Arturo Escudero, Manuel 2.o Gárate, Juan Lane G., Adolfo Seitter y Rosauro Parra O., de los números 1172, 82, 92, 73 y 83, respectivamente, a los señores Luis Apiolaza, Edmundo Alvarez, Luis Jara E. y señora Cristina Muller de Ph., las números 1191, 81, 71 y 61, respectivamente.

—Ratificar la confección de 2 libros de contabilidad, modelo nuevo, las planillas mensuales y los talonarios de recibos.

—Nombrar a la Convención de Compradores de sitios a plazo a los señores Ramón Torrealba y José Fuentes.

—Traspasar a la Junta General el acuerdo del Consejo de ayudar a la Revista Chile al Día.

—Adquirir un libro de Cooperativas de Consumo.

—Notas al Departamento de la Habitación, haciendo saber la situación de un cooperado que se niega a pagar las amortizaciones.

—Extender un pagaré a favor de otro socio moroso por la deuda que ha contraído con la Cooperativa.

—Dar plazo hasta el martes próximo 13, para queden dentro de los Estatutos, día que se declarará vacante la casa del cooperado que no cancele sus deudas.

—Reunirse el Consejo recién elegido para elegir la mesa directiva el Domingo 11, a las 9 de la mañana en Avenida Independencia 1421.

—Encomendar al presidente solucione con el Secretario señor Molina algunos cobros que no aparecen en la planilla de cancelación a favor de la Cooperativa.

—Ampliar la Comisión de Reparaciones con los señores Ramón Torrealba, Alfredo Laserre y Viterbo Parra Olazo.

Velada de despedida a Frontaura

SE EFECTUARA EN EL TEATRO COLISEO EL DOMINGO

El conjunto "Arte Criollo" ha preparado con especial interés una velada en honor del actor Rafael Frontaura, director honorario del cuadro. En esta oportunidad, se pondrá en escena la hermosa comedia en tres actos de Alejandro Flores, "Malhaya tu corazón". Seguirá un acto de variedades a cargo de varios buenos elementos del arte teatral: Pepe Rojas, Los Chilenitos, Rojas Gallardo, Retes, Ureta, Elena Moreno, etc.

Sociedad Santiago de Zapateros, Hormeros y Curtidores

El Domingo próximo se llevará a efecto el cambio del nuevo directorio, a las 9.30. Termina su período el directorio que preside el señor Julio Rojas. El nuevo directorio es el siguiente:

El Domingo próximo se llevará a efecto el cambio de directorio, a las 9.30 horas. Termina su período el directorio que preside el señor Julio Rojas. El nuevo es el siguiente:

Presidente, señor Aarón Correa G.

Vice, señor Nicomedes Villagra.

Tesorero, señor Carino Macaya.

Secretario General, señor Raúl Correa.

Secretario de Actas, señor Ramón Pérez.

Subtesorero, señor José Riveros.

Directores, señores: Aurelio Torres, Julio Smith, Pablo Carrasco, Luis B. Gómez, Julio Rojas, Manuel Agurto, Manuel Allendes y Juan Segundo Acosta.

Comisión de Contabilidad, señores Cayetano Canavá, Francisco Barrios y Arturo González.

Director Bibliotecario, señor Ricardo Santibáñez.

Porta estandarte, señores: Aarón Correa y Luis A. Moya.

A las 16 horas se servirá unas once comidas en honor de los nuevos dirigentes de la institución.

Mañana a las 9.30 horas se llevará a efecto un acto cultural y baile familiar en los salones de la Casa del Pueblo, a beneficio de los fondos sociales de la sociedad.

Cooperativa Manuel Montt

Acontecimiento automovilístico.—Chóferes, no faltar a este espectáculo, la carrera de autos:

1. La final de la película serial, "El hombre sin cara".

2. Las grandes carreras de autos circuito sur, premios "La Nación" y "El Mercurio", por Page Bross y Andes Film, con la gran competencia de los ases del volante, chilenos y argentinos.

3. Baile social por la gran orquesta Ponce.

Sindicato Profesional de Empleados de Panaderías

En su última reunión, tomó los siguientes acuerdos:

Mantener abierto el libro de registro durante el mes de enero.

Nombrar recaudador al señor Ramón Izquierdo.

Se autorizó al directorio para que proceda contra aquellos socios que no han cumplido con los compromisos contraídos con la organización.

Que se envía una lista a la Secretaría de Bienestar Social, de todos aquellos socios que no han dado cuenta de las entradas que se les confió en los últimos beneficios.

Convocar a junta general del gremio para el 14 de enero, autorizándose al directorio para que lance un manifiesto.

Se comisionó a los señores Antonio Oleart, Ramón Cabrales y Domingo Hunchul, para que elaboren el programa de la velada del Domingo 18.

Que las reuniones del directorio de los miércoles empiecen a las 21 horas.

Comité Central de D. de Mejoras

Con motivo de haberse aprobado definitivamente la ley 308, esta central acordó efectuar una gran concentración entre sus asociados, a la cual serán invitados varios parlamentarios de la Confederación para una conferencia que dictará el abogado de esa institución.

El presidente explicará artículo por artículo el alcance de esta ley.

Durante la asamblea se efectuarán números de variedades, que estarán a cargo de distinguidos aficionados de la capital.

—Cita a reunión del directorio para hoy a las 8 P. M. en Cochrane N.º 1381.

Conjunto Teatral Iquique

Se ha organizado recientemente en esta ciudad un nuevo conjunto teatral que se denominará "Iquique" en atención a que todos sus componentes son de aquella ciudad.

Las finalidades de la nueva institución son: hacer labor cultural artística, prestar su concurso a todas las instituciones sociales que lo soliciten y divulgar el teatro nacional, y en especial el teatro regional de la zona salitrera.

El directorio provisorio de este conjunto de aficionados nortinos es el siguiente: presidente, señor Domingo Cataldo; secretario, señor Héctor Bravo; tesorero, señor Cesáreo Leiva; director artístico y de escena, señor Victoriano Rojo V.; apuntador, señor V. Riveros R.

En la sesión inaugural se acordó regirse por los estatutos y reglamentos del Círculo Teatral "Juan Rafael Allende", de Iquique, que es uno de los conjuntos mejor organizados del país.

También se acordó enviar, por intermedio de las columnas de la prensa local, un cordial saludo a las instituciones congéneres de aficionados a las sociedades obreras y a los señores redactores de la prensa.

Se autorizó al director para llevar a escena las obras: "Una limosna por Dios"; "Paraíso terrenal"; "Alegría del rancho" y "Los gitanos", regionales.

El registro para la presentación de nuevos socios está abierto en Matucana 60-A, provisoriamente.

—Se cita a los socios actores de ambos sexos de este conjunto a ensayos para esta noche, a las 8.30, en Matucana 60-A.

En este ensayo se hará la selección de aficionados y se repartirán los roles de tres obras regionales.

Sociedad Figueroa Alcorta

Esta institución llevará a efecto el próximo Domingo, a las 19 horas, un baile social en honor de las familias de los socios.

Amenizará esta reunión una buena orquesta, y se establecerá un espléndido buffet. Los precios para esta fiesta serán netamente populares.

Sindicato Profesional de Fotógrafos

En sesión celebrada en la Casa del Pueblo se tomaron los siguientes acuerdos:

Se dió lectura a la correspondencia recibida y enviada, en la cual figura la nota donde el sindicato adhiere al homenaje que se tributará al Excmo. señor don Eugenio Martínez Thedy en el Teatro Municipal.

Se recibió una carta del señor Evaristo Muñoz, quien se encuentra en una aflictiva situación, por causa de una grave enfermedad. Se acordó hacerle una erogación entre los socios y hacer un llamado al gremio para ayudarlo.

Nombrar una comisión formada por socios para elevar una solicitud a las autoridades, haciendo algunas peticiones en bien de sus asociados.

Se despacharon las reformas de los Estatutos que estaban en comisión.

La próxima reunión será el miércoles, a las 20 horas, en la Casa del Pueblo.

A NUESTROS LECTORES

Servicio de Verano

Ponemos en conocimiento de los lectores de "LA NACION", que desde esta fecha y para la mejor atención del público veraneante, haremos el reparto de "LA NACION" en nuestros autocarriles y camiones, a los pueblos y ciudades que se indican:

Servicio diario a Rancagua. — San Bernardo, Buin, Buin-Maipo, Linderos, Paine, Hospital, San Francisco de Mostazal, Graneros y Rancagua. El camión llega a Rancagua a las 7 de la mañana.

El mismo servicio a Rancagua, los Domingos se prolonga a: Requínoa, Rengo, Rosario, Pelequén y San Fernando, donde llega a las 9.30 de la mañana.

Servicio de autocarril a Cartagena. — Atención dominical, a los siguientes puntos: Maipú, Marruecos, Malloco, Santa Ana, Talagante, el Monte, Melipilla, Malvilla, Llo-Lleo, Barrancas, San Antonio y Cartagena. El autocarril llega a este punto a las 7 de la mañana.

Servicio de autocarril a Valparaíso. — Atención dominical a Tiltil, Llay-Llay, Las Vegas, Ramal a Los Andes, Ligua, Cabildo, Calera, Quillota, Limache, Quilpué, Viña del Mar y Valparaíso, donde llega a las 9.20 de la mañana.

Tribunales

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE DE APELACIONES

1.a Sala.—Relator, señor Quezada.

Agregada fallada. Contra A. Ruidiaz.

1 Fallada. Benett con Marió.

2 Acuerdo. Canobbio con Municipalidad Santiago.

Alegaron.

En la agregada don Pedro Bérquez.

En la 1 don Pedro L. González con don Luis E. Pizarro.

En la 2 don Guillermo Varas con don Agustín Canobbio.

Segunda Sala. — Relator, señor Bravo.

1 C. Ortúzar con C. Artigas. Fallada.

2 H. Cuevas con M. Zañartu. Fallada.

No vistas las demás.

Agregada:

J. Fuenzalida contra E. Schnake. Alegatos pendientes.

Alegaron:

En la agregada: don Fernando Mena con don Guillermo Silva y don Héctor Muñoz.

3.a Sala.— Relator, señor Preuss.

2 Acuerdo y diligencias. Concurso Bulnes.

3 Fallada. Fisco con Empresa Ferrocarril Eléctrico Santiago a San Bernardo.

8 Fallada. Del Campo con Suc. Mira.

12 Fallada. Avendaño con de Rosa Ventura.

Alegaron.

En la 2 don Arturo Alessandri con don Franklin Otero.

En la 8 don Gustavo Gallardo con don Pedro Rodríguez.

En la 12 don Arístides Novoa.

4.a Sala.— Relator, señor González.

1 Echavarría Carril con Díaz. Fallada.

2 E. Valdivia con Bco. de Chile. Sin personal.

3 P. Ortega con L. Herrera. Fallada.

No vistas las demás.

Agregada:

Contra Rodrigan Montt. Fallada.

Fallada de acuerdo: Posesión efectiva de F. Olivares.

Alegaron:

En la 1 don Samuel González con don Luis Manríquez.

En la 3 don Tomás Chávez con doña Pablina Ortega E. como parte.

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 24 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 9, Y BAJARON 15 TITULOS.

Descartando los negocios efectuados en los títulos Mineros de Tocopillas y Dichas, que fueron de pequeña importancia, los demás papeles transados durante el día carecieron por completo de interés.

Esta falta de actividad en el movimiento se tradujo en flojedad en los precios de los títulos de sociedades.

En Bonos el movimiento, aunque no fué muy importante, se vió de reacción y alza en los precios de la Caja, y baja en las cédulas del Banco Hipotecario.

El total de las ventas sumaron 632,700 nominales.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios

Caja 7-1|2, de 75 1|2 a 77.
Caja 8-1|2, de 88 3|4 a 89.
Debenture, de 45 1|4 a 45 1|2.

Bancos

Central, de 1020 a 1050.

Salitreras

Lautaro, de 71 a 71 1|2.

Ganaderas

Gente Gde., de 25 a 25 1|2

Industriales

Elect. Pref., de 41 a 42.
Tabacos, de 92 a 94.

Seguros

Unión Chilena, de 17 a 40

BAJARON

Bonos Hipotecarios

Caja 7-1, de 79 a 77.
Hip. 7-1, de 73 1|2 a 72 3|4.
Hip. 8-1, de 83 a 82.

Bancos

Curicó, de 83 a 82.
Español, de 90 1|2 a 90.
Nacional, de 57 a 56.

Mineras

Minera, de 21 3|4 a 21 1|2.
Patiño, de 96 1|2 a 96.
Tocopilla, de 47 a 44 3|4.

Ganaderas

Fuego, de 83 1|2 a 83.

Industriales

Catres, de 34 a 31 1|2.
Cristalería, de 122 a 90.
Papeles A. E., de 100 a 97.
Papeles, N. E., de 100 a 97.
Viña, de 46 1|2 a 45 7|8.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

10000 D. Interna, 7-1, 75 1|2.
2000 Caja 8-1, 91.
72500 Caja 7-1|2, 75 3|4.
500 Caja 7-1|2, 75 1|2.
16000 Caja 7-1|2, 76.
8500 Caja 7-1|2 929, 76 1|2.
2000 Caja 8-1|2, 89.
200 Caja 8-1, 90.
7000 F'p. 8-1, 82 1|2.
2000 Hip. 8-1 P. 26.
13000 Hip. 8-1, 82.
2000 Hip. 7-1, 73 3|4.
22000 Hip. 7-1, 73.
126 Bco. Chile, 180.
11 Bco. Nacional, 57.
40 co. Nacional, 56.
4000 Dichas, 1 1|2.
1000 Higuera, 1.
100 Patiño, 95 1|2, En. 29
50 Electr. Ord., 12.
20 Cristalería, 90.

2.a RUEDA

187000 Caja 7 1|2, 76 1|2.
12000 Caja 8-1, 91.
11000 Hip. 8-1, 82 1|2.
51000 Hip. 8-1, 82.
30000 Hip. 7-1, 72 1|2.
1000 Carahue, 0.40.
400 Oruro, 9, enero 29.
100 Tocopilla, 45 3|4, enero 29.
100 Tocopilla, 45 1|2, enero 29.
300 Tocopilla, 45 3|4, enero 29.
100 Tocopilla, 45 1|2, enero 29.
500 Tocopilla, 45 1|4, enero 29.
100 Tocopilla, 45, enero 15.

3.a RUEDA

54000 Caja 7 1|2, 76 1|2.
30000 Caja 7 1|2, 77.
15000 Hip. 7-1, 72 1|2.
56000 Hip. 7-1, 72 3|4.
30500 Hip. 8-1, 82.
400 Dichas, 1 1|2.
100 Patiño, enero 29, 96.
100 Tocopilla, enero 29, 44 3|4.
100 Tocopilla, enero 29, 45.
900 Tocopilla, enero 29, 44 3|4.
60 Electr. Ind., 53.
5 Electr. Ind., 52.
48 Gas Santiago, 62 1|2.

FUERA DE RUEDA

150 Minera, 21 1|2.
200 Patiño, 95 1|2.
200 Tocopilla, 44 3|4, En. 15.
200 Tocopilla, 44 1|2, En. 15.
100 Tocopilla, 44 1|4, En. 15.
100 Tocopilla, 44 3|8, En. 15.
600 Tocopilla, 44 1|2, En 29.
400 Tocopilla, 45, En. 29.
300 Tres Puntas, 3 3|4 En. 15.
600 Tres Pntas, 3 7|8, En. 15.
300 Patiño, 97, En. 29.
100 Patiño, 97, En. 15
200 Patiño, 95 1|2, En. 15.
1000 Morococala, 6, En. 15.
100 Papeles y C., 97, En. 15.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1.a RUEDA

50 Tabacos, 94.
200 Fuegos, En. 29, 83 1|2.
100 Fuegos, En. 29, 83.
50 Viñas, 46 1|2.
20000 £, Feb. 3, 39.99.
5000 £, En. 20, 39.94.

CAMBIO

Vendedor, 39.95.
Comprador, 39.94.

2.a RUEDA

10000 Caja 7 1|2, 76 1|4.
400 Viñas, enero 15, 46.
50 Unión Nacional, 40.
100 Electr. Ord., 13.
25 Electr. Ord., 12 1|2.
300 Oruro, enero 29, 9.

CAMBIO

Vendedor, 39.94.
Comprador, 39.93.

BANCO DE CHILE

En virtud de lo dispuesto en el Artículo 36 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, para el viernes 9 del presente mes, a las 11.30.

Santiago, 3 de enero de 1931.

JUAN ANTONIO ORREGO, PRESIDENTE

S. A.— 7E.

BANCO DE CHILE

Para los efectos del Artículo 42 de los Estatutos, el Registro de Transferencias de acciones, permanecerá cerrado desde el 3 al 9, inclusive del presente mes.

Santiago, 3 de enero de 1931.

ALBERTO HENCKEL, GERENTE.

Ic.—9-E

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

TITULOS	Comprador Cant.	Comprador Precio	Vendedor Cant.	Vendedor Precio
Edificación 7-1		94		
Ap. Naval 8-2		100		
C. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		94		
Punta Arenas 8-5		98		
San Antonio 8-5		98		
Concepción 7-3		83		
Puentes 7-10		85		
Regadío 8-2		99		
Regadío 8-1		99		
Regadío 7-1		72		
Regadío Tacna 8-1		100		
Obras Públicas 7-1		76		
Deuda Int. 7-1		75 1|2		
Av. España 8		90		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	10000	72		
Caja 7-1			24000	77
Caja 7 1|2	51000	76 1|2		
Caja 8 1|2	10000	88		
Caja 8-1	1000	91		
Hipot. 7-1			15000	72 1|2
Hipot. 8-1			20000	82
Debentures	200	45 1|2		
BANCOS				
Central	6	1050		
Chile	24	180		
Español			100	90
Hipotecario				
Nacional			100	56
Talca				
Curicó			193	82
MINERAS				
Carahue	1000	0.40	1000	1|2
Cerro Grande			200	8 1|4

TITULOS	Comprador Cant.	Comprador Precio	Vendedor Cant.	Vendedor Precio
Dichas	500	1 1|2	1000	1
Gatico				
Lebu Ord.	2500	0.40		
Minera e Ind.	400	21 3|4	400	22
Morococala, en. 29	500	5 5|8	500	5 7|8
Morococala, en. 15				
Oplocas	500	60	25	60
Oruros, en. 29	100	9	500	9 1|4
Patiño, en. 29	100	96	100	97
Tocopilla, en. 15	100	45		
Tres Puntas, en. 29	500	3 3|4		
SEGUROS				
La Santiago			74	70
SALITRERAS				
Lautaro, en. 29	100	70	100	73
Galicia			1000	1 1|2
GANADERAS				
Fuegos, en. 15			100	83 1|2
G. Grande, en. 29	500	25 1|2		
INDUSTRIALES				
Club Hípico	1	5800		
C. Melón, en. 29	100	73		
Cristalería	14	90	20	100
Elect. Ord.	100	13		
Elect. Pref. en. 29	100	42		
Elect. Industrial	100	53	100	54
Id. id. en. 15			100	4 1|2
Envases, en. 15			100	100
Papeles y Cart.	100	95		
Paños Tomé	100	31		
Tattersall	73	90		
Viña, en. 15			200	45 7|8
Elect. Metalúrgica			150	36

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	
Comprador	39.93
Vendedor	39.94
Lautaro Pref. libra	1.15.0
Delaware U|S.	2
BONOS	
O. Públicas	76 c
D. Interna	75 1|2 tr
Caja 6-1	72 c
Caja 7-1	77 v
Caja 7 1|2	77 c
Caja 8 1|2	89 tr
Caja 8-1	91 c
Hipot. 7-1	72 3|4 tr
Hipot. 8-1	82 cc
Debentures	45 1|2 c
BANCOS	
Central	1050 c
Chile	180 c
Curicó	82 v
Español	90 v
Nacional	56 vc
MINERAS	
Carahue	0.40 c
Dichas	1 1|2 c
Higueras	1 v

Lebu Ord.	0.40 c
Minera e Ind.	21 1|2 trc
Oploca	60 c
Oruro	9 trp
Patiño	96 trp
Tocopilla	44 3|4 vm
SALITRERAS	
Lautaro	71 1|2 cp
Galicias	1 1|2 v
GANADERAS	
Fuegos	83 cc
Gente Grande	25 1|2 cp
INDUSTRIALES	
Cemento Melón	73 cp
Club Hípico	5800 c
Cristalerías	90 c
Elect. Ord.	13 cc
Electr. Pref.	42 cp
Elect. Ind.	53 1|2 c
Envases y E.	4 1|2 v
Gas Santiago	62 1|2 trc
Papeles y Cartones	97 v
Paños Tomé	31 cc
Tabacos	94 trcV
Tattersall	90 c
Viñas	45 7|8 vm
Catres	31 1|8 vp
SEGUROS	
Unión Nacional	40 trV

Cambio

COMERCIAL .. 39.94
Un PESO, vale .. 6 1|32
£ POR U|S| .. 4.85.60

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

Países	90 D|V	Vista
Libra esterlina	40.20	39.96
Peso argentino		2.62
Dólar		8.28
Reichsmark		1.98
Sol peruano		2.70
Peseta		0.89
Franco Fcés.		0.32.51
Franco suizo		1.60 1|2
Boliviano		3.03
Lira italiana		0.43.36
Corona checa		0.25 1|4

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. MAYOR		G. MENOR	
Bueyes	51		
Novillos	140	Corderos	1593
Vacas	233	Cerdos	143
Q. vivos	15	Cabros	—
Id. en vara	9	Terneros	85
Total	448	Total	1821

PRECIOS DE LAS CARNES

(Por kilos)

Carne de buey, 1.a	1.60 a 1.65	
Id. de 2.a	1.40 a 1.50	
Id. de 3.a	1.10 a 1.30	
Carne de novillo, 1.a	1.70 a 1.75	
Id. de 2.a	1.50 a 1.60	
Id. de 3.a	1.20 a 1.40	
Carne de vaca, 1.a	1.65 a 1.70	
Id. de 2.a	1.40 a 1.55	
Id. de 3.a	1.10 a 1.30	
Carne de cordero, 1.a	1.90 a 2.00	
Id. de 2.a	1.60 a 1.80	
Id. de 3.a	1.20 a 1.40	
Carne de aveja, 1.a.	1.40 a 1.50	
Id. de 2.a	1.20 a 1.30	
Id. de 3.a	1.00 a 1.10	
Carne de cabro	no hubo venta	
Carne cerdo, de 1.a.	1.70 a 1.80	
Id. de 2. a.	1.50 a 1.60	
Id. de 3.a	1.30 a 1.40	
Grasa en rama	1.20	
Sebo de ovejuno	0.70	
Cuero de buey	0.80	
Cuero de novillo	0.80	
Cuero de vaca	1.00	
Cuero de ovejuno	18.— a 24.—	pesos cada docena.

FERIA DEL MATADERO

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Correspondencia Placer 960. — Embarques Estación San Diego, Teléfono 60101.— Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer Jueves 8 enero de 1931.

NOVILLOS

14 con 7226 a $ 1.16 1|2	Molina M. H.	Destarados
10 con 5592 a $ 1.18	Sarmiento H. V. G.	Destarados
10 con 5754 a $ 1.16	Sarmiento H. V. G.	Destarados
10 con 5874 a $ 1.15 1|2	Chimbarongo J. L.	Destarados
10 con 5706 a $ 1.15	Hda. Lo Herrera.	
10 con 5754 a $ 1.15	Hda Lo Herrera.	
10 con 5646 a $ 1.14 1|2	Talca A. P.	
12 con 6812 a $ 1.14	Talca A. P.	
10 con 5540 a $ 1.13 1|2	Hda Lo Herrera.	
10 con 5936 a $ 1.13	Maipú C. M.	
17 con 9496 a $ 1.12	Cabildo A. C.	
11 con 5890 a $ 1.12 1|2	San Fernando A. M.	
13 con 6422 a $ 1.12	Talca A. P.	
10 con 5992 a $ 1.12	Hda. Lo Herrera	
8 con 4500 a $ 1.11 1|2	Graneros G. G.	
10 con 5344 a $ 1.11 1|2	Chimbarongo J. L. G.	
5 con 3244 a $ 1.11	Maipú C. M.	
5 con 3360 a $ 1.11	Maipú C. M.	
8 con 4400 a $ 1.10 1|2	Talca A. P.	
5 con 3234 a $ 1.10 1|2	Maipú C. M.	
11 con 5476 a $ 1.10	San Fernando A. M.	
11 con 4854 a $ 1.09 1|2	San Fernando A. M.	
11 con 5152 a $ 1.09 1|2	San Fernando A. M.	
4 con 2030 a $ 1.08 1|2	Cunaco O. M.	Destarado
12 con 5252 a $ 1.06	Las Cabras P. M.	
7 con 3168 a $ 1.06	Las Cabras P. M.	
16 con 6930 a $ 1.05	Quinta A. E.	
9 con 4072 a $ 1.03 1|2	La Unión C. V.	
4 con 1582 a $ 1.02	La Unión C. V.	
6 con 3264 a $ 1.00	Pirque Com. I.	
7 con 3154 a $ 0.99	Pirque Com. I.	
8 con 3382 a $ 0.96	Pirque Com. I.	

VACAS

9 con 4260 a $ 1.07	Chahiulco G. J.	Destarado
9 con 4230 a $ 1.06 1|2	La Unión G. J.	Destarado
4 con 1730 a $ 1.05 1|2	Graneros G. G.	
11 con 4454 a $ 1.04 1|2	Chahuilco G. J.	Destarado
9 con 4100 a $ 1.03 1|2	Los Conales C. V.	Destarado
10 con 3990 a $ 1.03 1|2	Los Conales C. V.	Destarado
10 con 4162 a $ 1.03	Curicó R. y V.	Destarado
6 con 2738 a $ 1.02	La Unión G. J.	Destarado
10 con 4720 a $ 1.02	Curicó A. U.	Destarado
7 con 3396 a $ 1.00 1|2	Los Andes C. B.	
10 con 4188 a $ 0.99 1|2	Curicó A. U.	Destarado
7 con 3474 a $ 0.99	Los Andes C. B.	
9 con 4432 a $ 0.96	Osorno G. P.	
7 con 2930 a $ 0.96	Las Cabras P. M.	
6 con 2990 a $ 0.95	Lanco E. B.	
10 con 4880 a $ 0.94	Osorno E. B.	
6 con 2742 a $ 0.93	Quinta Hda. H.	Destarado
11 con 4930 a $ 0.93	Osorno E. B.	
6 con 2560 a $ 0.91 1|2	Lanco E. B.	
9 con 4572 a $ 0.90	Osorno G. J.	
8 con 3610 a $ 0.90	Cabildo A. C.	
5 con 2596 a $ 0.88 1|2	Los Andes C. B.	
4 con 1658 a $ 0.88 1|2	J. S. P.	
6 con 2168 a $ 0.88	La Unión C. V.	

BUEYES

4 con 2712 a $ 1.11	Molina M. H.	
5 con 4006 a $ 1.07	Molina P. O.	Destarados
2 con 1282 a $ 1.05 1|2	Curicó A. U.	Destarados
4 con 3340 a $ 1.04	Molina P. O.	
3 con 2154 a $ 1.04	Molina P. O.	
4 con 2984 a $ 1.03	Molina P. O.	
4 con 3240 a $ 1.02 1|2	Talca A. P.	
5 con 3604 a $ 0.95	Talca A. P.	
2 con 1100 a $ 0.94	Las Cabras P. M.	
6 con 4254 a $ 0.92	Graneros G. G.	
4 con 2730 a $ 0.92	Talca A. P.	
2 con 1318 a $ 0.90	La Unión C. V.	
6 con 4016 a $ 0.89	Cura Cautín E. T.	Destarados
4 con 2786 a $ 0.88	Lanco E. B.	
2 con 1276 a $ 0.88	E.	
5 con 2864 a $ 0.87	Talca A. P.	
3 con 2134 a $ 0.86	Lanco E. B.	

NOTA: — Esta lista de precio comprende las transacciones efectivas realizadas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CAMBIOS

NUEVA YORK, 8.—Hoy se cotizaron los siguientes cambios:
Inglaterra, 4.8509 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9212 centavos oro por franco.
Italia, 5.2330 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.9450 centavos oro por franco.
Sniza, 19.2725 centavos oro por franco.
Alemania, 23.7875 centavos oro por Reichsmark.
España, 10.66 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.77006 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.2350 centavos oro por florín.
Argentina, 31.07 centavos oro por peso.
Perú, 2.92 dólares por libra peruana.
Suecia, 26.75 centavos oro por corona.
Noruega, 26.7150 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.7075 centavos oro por corona.
Portugal, 4.50 centavos oro por escudo.
Austria, 14.0562 centavos oro por corona.
Brasil, 9.17 centavos oro por milreis.
Chile, 12.02 centavos oro por peso.
Japón, 49.43 centavos oro por yen.—(U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 8.—La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:
Estados Unidos, 4.8548 dólares.
Francia, 123.725 francos.
Bélgica, 34.79375 francos.
Alemania, 20.40375 marcos.
Finlandia, 192.925 marcos.
Austria, 34.505 chelines austriacos.
Holanda, 12.06375 florines.
Italia, 92.73 liras.
Suiza, 19.2725 centavos oro por
Suecia, 18.13875 coronas.
Noruega, 18.16125 coronas.
Dinamarca, 18.166875 coronas.
España, 45.45 pesetas.
Japón, 9.83 yen.
Argentina, 15.61 nacionales.
Checoeslovaquia, 163.805 coronas.
Portugal, 108.24 escudos.—(U. P.)

ACCIONES

NUEVA YORK, 8.—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
Anglo Chilean Nitrate, no se cotizó.
Brazilian Traction, 23.50.
British American Oil, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 45.25.
Insoll Utilities Imp. 33.50.
National Food Products, no se cotizó.
United Founders, 9.62.
Chile, bonos 6 o|o, 1960, 76.
Chile, bonos 6 o|o, 1961, 76.
Chile, Caja Hip., bonos 6 o|o, 1931, no se cotizó.
Perú, bonos 6 o|o, 1960, 37.50.
Allis Chalmers Murfg., 38.
American Foreing Power, 34.37.
American Metal Co., 18.
American Radiator, 18.37.
American Smetl. & Refg., 45.
American Tel. & Tel., 186.37.
American Woolen, 9.
Anaconda Copper Co., 32.62.
Andes Copper Co., 14.37.
Atchison Topeka & S. F. RR., 189.75.
Bethlehem Steel, 53.50.
Bendix Aviation, 19.75.
Canadian Pacific RR., 41.87.
Cerro de Pasco Copper Co., 24.
Dupont de Nemours, 90.
Fox Films, 27.87.
General Asphalt, 26.50.
General Electric, 46.25.
General Motors, 36.87.
Great Northern RR., 64.75.
Hudson Motors, 23.87.
Internacional Cement, 53.25.
International Harvester, 51.87.
International Petroleum, 15.37.
International Tel. & Tel., 24.37.
Kennecot Copper Co., 24.
Montgomery Ward, 18.75.
Missouri Pacific RR., 33.50.
National City Bank, 95.50.
National Cash Register, 31.37.
National Dairy Products, 40.87.
North American Co., 67.75.
Ohio Oil, 19.50.
Pakard Motors, 9.12.
Patiño Mines & Ent. Cons., 11.37.
Radio Corporation, 14.12.
Southern Pacific RR., 101.87.
Standard Brands, 17.62.
Standard Oil, Cal., 49.75.
Standard Oil, New Jersey, 50.37.
Texas Gulph Sulphur, 49.
Union Pacific RR., 188.
United Aicraft, 27.
United Corporation, 19.50.
United Gas Imp., 28.25.
U. S. Leather, 5.
U. S. Rubber, 12.87.
U. S. Steel, 144.25.
Utilities Power Light, 24.25.
Warner Bros. Pictures, 16.50.
Western Union Tel., 143.
Winnipeg Electric, no se cotizó.

BONOS CHILENOS

LONDRES, 8.—Los bonos chilenos del 7 1|2 o|o, de 1922, se cotizaron a 100.50 y los del 6 o|o, de 1926, a 86.—(U. P.)

CUEROS

CHICAGO, 8.—Los cueros de frigorífico se cotizaron a los siguientes precios, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indica:
Enero, 8.15.
Febrero, 8.60.
Marzo, 8.90.
Abril, 9.15.
Mayo, 9.40.—(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 8. — Al cierre de las operaciones en este mercado, el azúcar en bruto se cotizó a los siguientes precios, en dólares por bolsas de 100 libras, para entrega en las fechas que se indica:
Enero, 1.29.
Marzo, 1.35.
Mayo, 1.42.—(U. P.)

LINAZA

CHICAGO, 8.—La linaza se cotizó a 1.62 dólares por bushel.—(U. P.)

METALES

LONDRES, 8.—Cotizaciones de metales:
Plata en barras, la onza, 12 7|16 peniques.
Mercurio, la botella, £22.5.6.
Tungsteno, la unidad, 14 1|4 chelines.
Bismuto, la libra, 4 chelines.—(U. P.)

NUEVA YORK, 8.—El estaño se cotizó 26.25 centavos oro por libra, y el cobre, a 10.50.—(U. P.)

LONDRES, 8.—El antimonio se cotizó a los siguientes precios, en libras esterlinas por tonelada:
Antimonio inglés, entrega inmediata, 26.0.0; a 90 días, 46.0.0.
Antimonio extranjero, entrega inmediata, 25.0.0; a 90 días, 25.5.0.—(U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 8.—Al cierre de las operaciones en este mercado, el caucho en bruto se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:
Up river, clase fina, 12.
Up river, clase ordinaria, 7.
Caucho en bolsas, 7.
Caucho ahumado en planchas, entrega inmediata, 8.25.
Caucho de primera calidad y "latex crepe", entrega inmediata, 8.12.—(U. P.)

GRANOS

CHICAGO, 8.—Hoy se cotizaron los siguientes precios de granos, en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indican:
Trigo: marzo, 0.8062; mayo, 0.8187.
Maíz: marzo, 0.7125; mayo, 0.7275.
Avena: marzo, 0.3387; mayo, 0.3437.—(U. P.)

GANADO

CHICAGO, 8.—El ganado en pie se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:
Novillos, 14.25.
Terneros de un año, 14.25.
Terneras, 12.—(U. P.)

CARNES

CHICAGO, 8.—La carne de vacuno se cotizó como sigue, en centavos oro por libra:
Primera clase, de 17 a 19.
Segunda clase, de 13 a 16.
Ternera, de 17 a 19.—(U. P.)

CHICAGO, 8.—La carne de cerdo se cotizó a razón de 11.50 dólares las 100 libras.—(U. P.)

ALGODON

NUEVA YORK, 8.—El algodón se cotizó como sigue, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indica:
Al contado, 10.30.
Enero, 10.30.
Marzo, 10.21.
Mayo, 10.47.
Julio, 10.70.
Setiembre, 10.78.—(U. P.)

LIVERPOOL, 8.—Hoy se vendieron 5,000 fardos de algodón a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que indican:
Enero, 5.23.
Marzo, 5.29.
Mayo, 5.39.
Julio, 5.49.
Octubre, 5.60.—(U. P.)

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE A AYER:

Estaño
Contado, £ 120.0.0; subió 1.0.0.
Plazo, £ 121.10.0; subió 1.0.0.

Cobre Standard
Contado, 45.3.0; bajó 0.16.3.
Plazo, 45.6.3; bajó 0.10.0.
Plata: 13 7|8; subió 3|16.

BANCO ITALIANO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 36 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el sábado 17 del presente mes, a las 2.30 P. M.

Valparaíso, 8 de enero de 1931.

ANGEL MINETTI, Presidente

Ic.—17-E.

BANCO ITALIANO

Para los efectos del artículo 42, de los Estatutos, el Registro de Transferencia de acciones permanecerá cerrado desde el 10 al 17, ambos inclusive, del presente mes.

Santiago, 8 de enero de 1931.

HERNAN ALLIENDE A., Gerente.

Ic.—17-E.

BANCO NACIONAL

En virtud de lo dispuesto en el artículo 35 de los Estatutos, convoco a la Junta General de Accionistas a sesión ordinaria para el viernes 16 de los corrientes, a las 16 1|2 horas (4 1|2 P. M.), en la Oficina del Banco.

Santiago, 6 de enero de 1931.

Arturo Prat, Vice-Presidente.

Soc. An. 16-En.

BANCO NACIONAL

Para los efectos del artículo 38 de los Estatutos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 hasta el 16 del presente mes, inclusive.

Santiago, 6 de enero de 1931.

Abel Gómez, Gerente - General.

Soc. An. 16-En.

El próximo lunes revisión de las libretas del Seguro Obligatorio

ley 4054, en el Sector comprendido entre las calles Gálvez, Av. Matta, Exposición y Delicias

La Secretaría de Bienestar Social se ha venido preocupando de preferencia del cumplimiento de las disposiciones de la ley 4054 del Seguro Obligatorio, para lo cual ha impartido instrucciones al Cuerpo de Inspectores y personal de su dependencia haga visitas periódicas a los diferentes barrios de la ciudad.

El lunes próximo recibirá la visita inspectiva el sector comprendido entre las calles Gálvez, Avenida Matta, Avenida Delicias y Exposición.

En esta ocasión serán controladas las industrias, fábricas, talleres, casas comerciales, negocios pequeños y casas particulares.

La Secretaría de Bienestar Social que ha solicitado pongamos este hecho en conocimiento de los patrones en general, a fin de que el día antes indicado tengan las libretas del Seguro Obligatorio en debida forma para su revisión y control y evitar así las sanciones que establece la ley y que son terminantes.

"El Suplemento Agrícola y Minero de "La Nación" de mañana sábado

SUMARIO:

AGRICULTURA

NOTAS EDITORIALES.—Las nuevas leyes de ayuda a la agricultura.—¿Cuál es la situación de los arrendatarios de predios agrícolas?—La Legislación Minera de 1930.—Calendario Agrícola de enero.

AVICULTURA.—Una charla sobre el cebamiento de las aves.—Combata los parásitos de las gallinas.

NOTAS AGRICOLAS.—Una interesante explotación agrícola poco conocida en Chile.—El más villano de los insectos perjudiciales.

FRUTICULTURA.—Desinfectemos nuestras arboledas.—Forma práctica de confeccionar los injertos de parche.—El riego en la arboleda.

AGRONOMIA.—El problema de la colonización en nuestro país.

LECHERIA.—Importancia de la industria lechera.—Cómo conseguir buena mantequilla.

GANADERIA.—El cerdo y la perspectiva de su explotación.—El silo y la Granja.—Han sido alzados los derechos de internación de animales extranjeros, como medio de proteger la ganadería nacional.

ACTUALIDADES.—Novedades del Radio que interesan en el campo.—Se pide al Ministerio de Relaciones que reclame del Cónsul de Chile en Mendoza informes más detallados sobre derechos de ganado.—El Ministerio de Agricultura dará facilidades a los productores de cereales.—Plazo más amplio para la cuarentena del ganado.—Obras de Agricultura.—La producción de tabaco en el país.

HORTALIZAS.—Las plantaciones de cebollas son muy lucrativas.—El cultivo del tomate para conserva.—La cebolla de Chile.

CHACARERIA.—El cultivo de la planta forrajera frumental.—Observaciones para la preparación de los barbechos.—El cedro y el zapallar.

VULGARIZACION AGRICOLA.—La iniciativa particular y la del Estado en la Agricultura.—La Agricultura en la India.

MINERIA

Las rocas del globo terrestre.—La Caja de Crédito Minero.—El procedimiento Waelz.—La Minería en la zona del sur del Perú.—El Cateador.—La Legislación minera en 1930.—El Telurio.—Notas importantes.—Mineralogía.—Sobre el carbón pulverizado.

Frutas chilenas para Nueva York

El viernes próximo parte a Nueva York el vapor "Santa Bárbara", que lleva con destino a ese puerto las siguientes cantidades de frutas: Melones Maloney, 12,296 cajas, con 12,396 kilos, y ciruelas Climak, 1,505 cajas, con 10,015 kilos.

Caja Fiscal

La Caja Fiscal cerró el día 7 con un saldo al Haber de $ 96.554,899.60.

El Embajador de España a Viña del Mar

Mañana se dirigirá a Viña del Mar el Embajador de España, Excmo. Marqués de Berna, para pasar en ese balneario la temporada de verano.

El Alcalde de Iquique en Santiago

Ayer llegó a Santiago, por asuntos del servicio, el Alcalde de Iquique, señor Brenner.

Mañana se dará comienzo a las pruebas del concurso "Presidente Ibáñez"

estatuído por el "Club Aéreo de Chile". — Los participantes. — El jurado y las comisiones

El sábado próximo, a las 15 horas, se dará comienzo en "Los Cerrillos" a las pruebas que constituyen el Concurso "Presidente Ibáñez", y cuyos detalles son ya del dominio público.

Para estas pruebas hay inscritos 26 socios activos del club que participarán en los tipos de aviones que se indican:

En Moth Cirrus los tenientes 1.os señores Ramón Lisboa, Aurelio Celedón y Guillermo Rodríguez, tenientes 2.os señor Félix Olmedo, señor Aladino Azzari, señor Jorge Rodríguez, y alférez señor Sergio Huidobro.

En Moth Gipsy los tenientes 1.os señores Roberto Costabal, Luis Lepe, Ismael Sarazúa; tenientes 2.os señores Arturo Meneses y Fernando Ortega, y alféreces señores Oscar Novoa y Arturo Rodríguez.

En Avro, capitán de bandada señor Edison Díaz; tenientes 1.os señores Altamiro Aranda y César Copetta; tenientes 2.os señores Marcos Vega, Osvaldo Cordero, Rodolfo Marsh, y alférez señor Hernán Mujica.

En Rambler, señor Raúl Besa y teniente 1.o señor Carlos Montecinos.

En Curtiss J. N., señor Salvador Sanfuentes.

En Spad, señor Clodomiro Figueroa.

Para la prueba del circuito se han nombrado comisiones que controlarán las pasadas de los aviones en El Bosque, Melipilla y Colina, comisiones estas presididas por un director e integradas por socios activos del club.

El jurado encargado de recibir estas pruebas y de determinar la colocación que obtenga cada participante, lo componen los señores directores que no tomarán parte en el concurso: comandantes señores Arturo Merino y Manuel Francke; cap. bands, señores David Yuseff y Eduardo Costabal; tenientes 1.o señores Francisco Concha y Diego Carmona; alférez señor Tomás Castro.

La prueba del circuito se finalizará el mismo día sábado, para iniciarse el Domingo, a las 9 horas, la competencia de aterrizaje y dar término al concurso con la ginkana que empezará a las 17 horas.

Se decretaron diversos cambios de jefes y oficiales militares

Nombramientos de sub-alféreces de guerra de la Escuela Militar

Comandantes de los regimientos que se indican, han sido nombrados los siguientes oficiales:

Del Carampangue de Iquique, al teniente coronel señor Ramón Vergara Montero, quién dejará el Estado Mayor; del Batallón de Infantería de Montaña N.o 4 Barbosa (Lautaro), al teniente coronel don Hernán García Kowoll, quién dejará de pertenecer al Regimiento de Infantería Magallanes y de ser Fiscal Militar de Magallanes.

Director de la Escuela de Ingenieros Militares (Santiago), al teniente coronel don Tomás Argomedo Maturana, quien dejará de pertenecer al Estado Mayor del Ejército (la misma guarnición).

El teniente coronel don Francisco Valle Elgueta, pasará a continuar sus servicios al Estado Mayor del Ejército (Santiago), dejando de ser comandante del Regimiento de Infantería N.o 5, Carampangue (Iquique.

El mayor don Carlos Portales Basy Galup, pasará a continuar sus servicios al Regimiento de Infantería N.o 6 Chacabuco (Concepción), dejando de ser secretario del Juzgado Militar de Santiago.

Nómbrase secretario del Juzgado Militar de Santiago, al mayor don Emilio Aguayo Blaitt, quien dejará de pertenecer al Regimiento de Infantería N.o 4 Rancagua (Arica).

El mayor don Fermín González Sazo, pasará a continuar sus servicios al Regimiento de Infantería N.o 4 Rancagua (Arica), dejando de pertenecer al Departamento de Artillería y Material de Guerra de este Ministerio (Santiago).

El mayor don César Arroyo Acuña, pasará a continuar sus servicios al Regimiento de Infantería N.o 2 Maipo (Valparaíso), dejando de pertenecer al Estado Mayor del Ejército (Santiago).

DESTINACIONES

Los capitanes señores Germán Acevedo A. al Buin, Chacabucó, y Guillermo Chacón Gómez, al Lautaro.

Los tenientes señores Renán Alvarez Marín a la Escuela de Artillería de Linares y Carlos Urrutia Honorato, al Maipo.

El sub-teniente don César Munita Witaker, al Regimiento de Infantería N.o 1 Buin (Santiago).

El sub-teniente don Hernán Vadillo Silva al Grupo de Artillería a Caballo N.o 3 Silva Renard.

El sub-teniente don Francisco Aracena Guzmán, al I Grupo del Regimiento de Artillería N.o 2 Arica (Antofagasta).

El sub-teniente don Julio Iglesias Banfi pasará a continuar sus servicios al II Grupo del Regimiento de Artillería N.o 2 Arica (La Serena).

El teniente don Jorge Armas Cruz, pasará a continuar sus servicios a la Compañía de Guardias de Arsenales (Santiago).

El teniente don Ricardo Muñoz Gajardo y sub-teniente don Eduardo Armijo Botto pasarán a continuar sus servicios al Batallón de Infantería de Montaña N.o 3 (Curicó), y Regimiento de Infantería N.o 1 Buin (Santiago), respectivamente.

El sub-teniente don Oscar Guzmán Soriano pasará a continuar sus servicios al Regimiento de Infantería N.o 1 Buin (Santiago).

El sub-teniente don Roberto Oliva Rogers pasará a continuar sus servicios al Regimiento de Artillería N.o 1 Tacna (Santiago).

El sub-teniente don Gustavo Cruzat Mac Cutcheon pasará a continuar sus servicios al II Batallón del Regimiento de Infantería N.o 3 Yungay (San Felipe).

RETIRO

Se concedió su retiro del servicio activo al capitán don Alberto Ugalde de Villaseca y al sub-teniente señor José Astroza Yávar.

SUB-ALFERECES DE GUERRA

Han sido nombrados sub-alféreces de guerra de la Escuela Militar, los siguientes cadetes del curso general:

Mahn Matkentun Alfredo, Cepeda Rojas Lautaro, Ramírez Cartagena Jorge, Ramírez Anguita Jorge, Vallejos Vera Jorge, Almázabal Mardones Jorge, Valenzuela Molina Mario, Cuevas Pérez Julio, Mackay Pouchucq Eugenio, Bottesele Paul Luis, González Allendes Renato, Croquevielle Cardemil Osvaldo, Rosa Reed Hugo, Pasini Tacconi Enrique, Gómez-Lobo Guevara Alfredo, Rodríguez Rivas Domingo, Díaz Nates Eduardo, Castellón Gajardo Guillermo, Batista Botarro Ramón, Lueje Gardeweg Gaspar, Saldías, Oyarzún Alberto, Sanhueza Fuenzalida Armando, Gromada Ostolaza Alfonso, Shonthaler Mac-Vicar Raúl, Alfieri Mataline Alberto, Santana Marré Jorge, Carrasco Burotto, Vera de la Fuente Walterio, Torrejón Sotomayor Oscar, Urzúa Urzúa Miguel, Carvajal Concha Raúl, Valenzuela de la Piedra Ignacio, Flegehan Rossel Homero, González Figueroa Alejandro, Gómez Hidalgo César, Maltzahn von Bartos Enriques, Letelier Letelier Jorge, Ramírez Silva Pedro, Castro Heimphel Juan, Palma Riquelme Jorge, Bezanilla Benavides Guillermo, Jünemann Klagges Jorge, Ibáñez Quevedo Homero, Arriagada García Carlos, Urbina Herrera Martín, Allende Gallinato Germán, Ormazábal Valenzuela Omar, Fuente de la del Villar Julio, Parada Lathan Adrián, Tagle Lacourt Emilio, Valenzuela Cavero Félix, Parra Cottet Carlos, Rivera Muñoz Domingo, Jara de la Bustos Juan, Rojas Gordillo Luis, Faverio Moroni Enrique, Aliaga Valdivia Oscar, Godoy Oses Orlando, Sommer Hott Heriberto, Urbina Donoso Ubaldo, Martínez Palacios Enrique, Castro Richards Clemente, Célis Salinas Manuel, Cortés Donoso Francisco, Poblete Barth Edgardo, Romero Rojas Raúl y Fernández Barahona Juan.

El Ministerio de Relaciones

NO PATROCINA UNA PROYECTADA "REVISTA DIPLOMATICA"

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Nieto del Río, nos ha declarado que el Ministerio nada tiene que ver con una proyectada "Revista Diplomática", que se intentaba publicar, y que no la patrocina en ninguna forma.

Ascensos de empleados civiles de la Armada

Con fecha 1.o del actual han sido ascendidos los siguientes empleados civiles de la Armada, los que continuarán prestando sus servicios en las reparticiones que se indican:

DE ADMINISTRACION

Jefe de sección de 2.a clase del Apostadero Naval de Valparaíso, al oficial 1.o del mismo Apostadero, señor Manuel Fernández Rodríguez.

Jefe de sección de 2.a clase del Apostadero Naval de Magallanes, al oficial 1.o de la Dirección del Personal, señor Bolívar Maturana Pizarro.

Oficial 1.o del Apostadero Naval de Valparaíso, al oficial 2.o del mismo Apostadero, señor Eduardo Ramírez Palacios.

Oficial 1.o del Departamento de Comunicaciones al oficial 2.o del mismo Departamento, señor Ildefonso Rosales Olivares.

Oficial 1.o de la Sección Faros y Balizas, al oficial 2.o de la Dirección del Territorio Marítimo, señor Teodoro Oyarzún Miranda.

Oficial 1.o de la sección Arquitectura, al oficial 2.o del Apostadero Naval de Talcahuano, señor Eduardo Martínez Ríos.

Oficial 1.o del Departamento de Ingeniería Naval, al oficial 2.o de la Dirección del Personal, señor José López Moreno.

Oficial 1.o de la 2.a sección de la Dirección del Personal, al oficial 2.o de la misma Dirección, señor Alejandro Garcés Torres.

Oficial 1.o de la 1.a sección de la Dirección del Personal, al oficial 2.o de la misma Dirección, señor Carlos 2.o Serrano López.

Oficial 1.o de los Arsenales de Valparaíso, al oficial 2.o de la Escuela Naval, señor Manuel A. Zavala Cea.

DE VALORES

Oficial mayor de 2.a clase de la Comisaría del Apostadero Naval de Talcahuano, al oficial mayor de 1.a clase de la misma oficina, señor Manuel J. Baeza Barriga.

Jefes de sección de 2.a clase de la Comisaría General, a los oficiales 1os. de la misma oficina, señores Miguel A. Portilla Cubillos y Enrique Carneyro Vallejos.

Oficiales 1os. de la Comisaría General, a los oficiales 2os. de la misma oficina, señores Hernán Barrios Montano y Luis Gaarn Zapata.

DE ESPECIES

Oficial mayor de 2.a clase de la Comisaría del Apostadero Naval de Valparaíso, al oficial mayor de 1.a clase de la misma oficina, señor Norberto Pedreros Soto.

Jefe de sección de 2.a clase de la Contraloría de la Armada, al oficial 1.o de la misma oficina, señor Pedro Castro Irribarra.

Jefe de sección de 2.a clase de la Comisaría del Apostadero Naval de Talcahuano, al guarda almacenes de 2.a clase del mismo Apostadero, señor Diego E. Velásquez Acevedo.

Guarda almacenes de 2.a clase del Apostadero Naval de Talcahuano, al guarda almacenes de 3.a clase del Arsenal de Talcahuano, señor Clodomiro 2.o Labbé Manahan.

Guarda almacenes de 2.a clase del almacén de la Dirección del Territorio Marítimo al guarda almacenes de contrata, señor Humberto Verdejo Alfaro.

TECNICOS

Jefe de sección de 2.a clase del Departamento de Navegación e Hidrografía al dibujante jefe del mismo Departamento, señor Alfredo Gálvez Acuña.

Traductor 1.o del Estado Mayor General, al señor Alberto Meinnold Fajardo.

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.

3.-ARRIENDOS BUSCADOS.

NECESITO PRIMERO FEBRERO CAsita con huerto, barrio Providencia, Los Leones. N. N. Rosas 1816. 365—35—E

NECESITO CASA 15 A 20 PIEZAS, entre San Antonio y Morandé, Huérfanos y San Pablo. Diríjanse: Rosas 1175. 1567—11—E

NECESITO CASA BASTANTE FRENte y fondo, de preferencia esquina, apropiada para habitación e industria contrato largo. González y Fuenzalida. Teatinos 158. 9—E

NECESITO ARRENDAR PARA 1.o febrero casita moderna no distante centro y no más tres dormitorios. Villavicencio 378, mayor Poblete. 3214

EXTRANJERO BUSCA PIEZA AMOblada, en casa familia. F. F., Casilla 2710.

CASITA DE 3 A 5 PIEZAS NECESItamos en arriendo, prefiriendo Agustinas cerca Riquelme. Escribir Santa Isabel 0129. 2130.—11 E.

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses, desde $ 80. Catedral 1563. 31 E

SE ARRIENDA LA CASA. GALVEZ 1315. 262—14—E

130 BUENA CASA. BIO-BIO 727. 262—14—E

ARRIENDASE CASA EN ALTOS. SImón Bolívar 165. 10-E.—0765

PIEZAS A LA CALLE, $ 70, ARRIENdo. Bellavista 0223, 0225, 0227. 9-E.—1168

260 ARRIENDO CASA NUEVA, SAN Luis de Francia 1308, Av. Matta. 1178—10—E.

$ 300 ARRIENDO CASA-QUINTA, prefiero extranjeros. Av. Miguel Claro 1873, Providencia. 1175—10—E

ARRIENDO CASAS CHICAS, 5 PIEzas. Rosas 1830. 1372—9 E

ARRIENDO CASA, JUAN VICUÑA 1655. 1554—9—E

320 CASAS DOS PATIOS. MAEStranza 549. 1756.—9 En.

235 ARRIENDO ESPLENDIDOS BAjos. Alameda 3982. 2034—E. 10

LYON 2003, CHALET, BAÑO INStalado, garage. Tratar: Campos Sports 80. 2023—E. 10

SAN FRANCISCO 1351, ARRIENDO espléndida casa cinco habitaciones, $ 360. Tratar, Claras 370. 1947.—10 E.

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS. DOmeyko 1959. 1945.—9 E.

180 - 280. BUENAS CASAS ASEADAS con parrón, gallinero, etc. Tratar: Valdivieso 310 (Recoleta). 1935.—10 E.

ARRIENDO CASA NUEVA CUATRO piezas, cocina, baño, patio, con alcantarillado. Tratar: Nueva de Matte 1437 (Barrio Independencia). 1937.—9 E.

$ 260 ARRIENDANSE ESPLENDIDAS y cómodas casas. Arturo Prat 234. 1955.—9 E.

PIEZA AMOBLADA, CASA FAMILIA, caballero solo. Nataniel 292. 2095—9-E

ARRIENDASE CHALET, BAÑO INStalado, Irarrázaval 1335. Tratar Irarrázaval 1184. 2078—11-E

$ 600, ARRIENDO, HUERFANOS 1350. Verla de 2 a 6 P. M. 2076—10-E

ARRIENDASE CASAS MODERNAS, cocina instalada. Irarrázaval 274. 2172—9—E

$ 420 ESPLENDIDA CASA. CARMEN 382. 2112—11—E

$ 128 CASITAS, LUZ GRATIS. COquimbo 1164. 9 E.

220, CASAS SEIS PIEZAS, DEPENdencias, García Reyes 333. 2131—12—En.

ARRIENDO CASA 230. TARAPACA 1050. Llaves 1052. Tratar: Ahumada 40. 2125—10—En.

130, DARDIGNAC 176, CASITAS TRES piezas, luz. 2120—10—En.

130, MODERNA, 4 HABITACIONES. Rosas 2207. 1653—10—En.

$ 330 ARRIENDANSE CASAS MOdernas, cómodas, bajos o altos, 4 dormitorios, comedor, hall, baño instalado, gas. Otra. 3 dormitorios, hall, baño, gas, $ 310. Tratar: Avenida Manuel Montt 436. 1553—11 E

200 CASA, FEBRERO. — TRATAR: Maestranza 1348. 1924—9 E

SITAS INDEPENDIENTES CALLE e interiores. Maipú 73. 1976—9—E

CASAS NUEVAS ARRIENDANSE: 395 Avenida Matta 537; 325 Carmen 1015; 245 San Isidro 842; 145 Troncoso 805. Tratar: Copiapó 558. 1048—9—En

$ 110 ARRIENDO CASITA DOS PIEzas, patio. Quintana 445. 1741.—10 En.

170, 190 ARRIENDO CASAS TODA comodidad. Carmen 96. 2040—E. 9

CASA CON TODO CONFORT, REcien refaccionada, se arrienda, Galería Alessandri, Administración. 1532—11—E

FAMILIA OFRECE PIEZA AMOBLAda, con - sin pensión, Huérfanos 2530. 1594—11 E.

ARRIENDO CASA CHICA, CON INStalación de baño. Huérfanos 514. 1595—9 E.

DELICIAS 3523, CASITA INDEPENdientes. 1975—9—E

ARRIENDO CASA ESPECIAL PROfesional, familia extranjera, seis piezas, hall y quinta. Maestranza 846. 1967—9—E

180 CASAS. PORVENIR 365. 11—E

ESPLENDIDAS PIEZAS, DEPARTAmento personas, matrimonio solo, arriéndase. Avenida Portales 2871. Verlas 5 a 7. 2001—9—E

100 CASITA. TRATAR: MAESTRANza 1348. 1925—9 E

110 ARRIENDO CASITA DOS PIEzas (garage). Sierrabella 1343. 1911—9 E

DEPARTAMENTO CALLE COMPAñía 1048, Teatro Real, living room, dos dormitorios, comedor, baño y cocina instalados, calefacción, agua caliente, frigidaire, arriéndase con o sin muebles. Dirigirse mismo edificio ascensorista. 1909—9 E

PIEZA AMOBLADA A LA CALLE O interior. Miraflores 212. 1903—9 E

100 ARRIENDO CASITA TRES PIEzas, Cochrane 1423. Otras Aldunate 1424. 10 E

180, QUINTA MONTT 5972, CERRO Navia. Tratar: Prat 1223. 2019—9-E

$ 170 ARRIENDO CASITA 5 PIEZAS. Gorbea 2336. 2043—E. 10

$ 550, ARRIENDO ALTOS FLAMANtes, toda comodidad. Gorbea 2336. 2041—E. 10

SE ARRIENDA UNA CASA. COPIAPO 370, al llegar a Lira 1664—E—9

$ 350, MIGUEL CLARO 59, CASITA en buen estado con baño. Verla en la tarde. Tratar: Botica Santo Domingo. 1647— 11 E.

CASA AMOBLADA ARRIENDO. 4 dormitorios. Baños, teléfono, dependencias $ 700. Olivares 1404. 1611—9 E.

SE ARRIENDAN CASAS. EXPOSIción 1270. 9 E

350, ALTOS. CARRERA 615; BAJOS 607, modernos. 9-E.—1759

ARRIENDO CASA DECENTE, BAÑO instalado. Barroso 831. 1852.—E 11

120 ARRIENDO CASITA 4 PIEZAS. Sotomayor 55-A. 10 E

$ 280 CASA DE SIETE PIEZAS, dos patios, parrón, servicios. Huemul 1152. 2063—9—E

SE ARRIENDAN PIEZAS A PERSOnas serias. Carros a la puerta. Domeyko 1923. 1196—10 E

ARRIENDASE SOLO EN 230 PESOS casa Herrera y Avenida Portales. Tratar: Herrera 182. 1588—9 E

425 ALTOS ASOLEADOS, GARCIA Reyes 533, inmediatos Catedral, diez habitaciones, dependencias. 0092—9 E

300 CASAS NUEVAS, BAÑO INSTAlado, próximas Irarrázaval. Tratar: Salvador 1921. 0547—12 E

$ 300, ARRIENDO BUENA CASA, nueve habitaciones, entre República y España. Grajales 2340. 9-En.—2211

$ 100, 140, CASAS FLAMANTES, electricidad. Carmen 197. 9-En.

PIEZA AMOBLADA, CABALLERO, matrimonio. Arturo Prat 287. 9-En.—2194

ALTOS SIMPATICOS, FLAMANTES, hallcito, gran dormitorio, comedor, terraza, cocina y toilette, $ 200 mensuales. Manuel Rodríguez 983. 3288.—10 En.

270 LINDOS ALTOS, 240 BAJOS. MOneda 2866. 2283.—11 En.

290 SANTA VICTORIA 164, BAÑO, gas, electricidad. 2284

300, CUATRO HABITACIONES BALcón, hall, toilette. Catedral 1642. 2275

REGIO DEPARTAMENTO Y PIEZAS. Santa Filomena 242. 2269

320, ARRIENDO ALTOS. ROSAS 2044. 2265.—10 En.

220 ARRIENDO CASA CINCO PIEzas patio. Alameda 3081. 2264.—11 En.

250 ARRIENDO CASA CINCO PIEzas, patio. Arturo Prat 1409. 2264.—11 En.

50 ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA Santos Dumont 715. 2263

EN 275 PESOS ARRIENDASE ESpléndida casa, seis piezas y dependencias. Huemul 753, a un paso Diez de Julio. 2261.—11 En.

SE ARRIENDA CASA CON GARAGE en calle San Rafael 924. Llaves en el 920. Tratar: Gay 2536; de 2 á 3. 2260.—10 En.

SE ARRIENDA CASA CON GALPON para fábrica, en Carmen 853. Tratar: Gay 2536; de 2 a 3. 2259.—10 En.

SE ARRIENDAN CASAS EN CAMPO de Marte 81, a una cuadra de la Alameda; desde 90 pesos. Tratar: Gay 2536; de 2 a 3. 2253.—10 En.

CENTRALISIMO, PROFESIONAL, matrimonio, arriéndase pieza, departamento calle. Nataniel 107. 2223.—11 En.

ARRIENDASE CASA CALLE DEL Carmen Nº 474. Tratar: Carmen 380. 2383—13—E.

COMODO CHALET MODERNO, NUEva Balmaceda 410 2374—14—E.

130, DEPARTAMENTO TRES PIEzas, con luz. Independencia 1133. 2362

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO amoblado confortable, baño exclusivo, a caballero solo o matrimonio; se prefiere extranjero. Huérfanos 1948. 2381—12—E.

300, ARRIENDASE CASA 7 PIEZAS. Cochrane 1870.

140, ARRIENDASE CASA 4 PIEZAS. Pérez Canto 2338 (Placer).

ARRIENDO MUY BARATO CASA nueva higiénica. Santa Rosa 662. 2371—11—E.

ARRIENDASE BAJOS COMODOS, 7 piezas, sitio. Tratar: Rosas 2921, 2 a 4.30. 2356

PIEZAS. MIRAFLORES 124. 2350—10—E.

DEPARTAMENTO ARRIENDO, DIEZ de Julio 535. 2335

$ 320 ARRIENDO CASA UN PISO, asoleada, frente Escuela Ingeniería; 8 piezas, 2 patios. Beauchef 861. 11-E

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO A la calle. Melchor Concha 15. Bellavista. 11-E

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE 3 piezas, patio, servicios, arriendo Valdivia 288. Tratar Sto. Domingo 1064. 2409.—11 En.

$ 220 ARRIENDASE CASA POCA FAmilia, altos y bajos, perfecto estado Serrano 538. 2404.—10 En.

130 LINDA CASITA 4 PIEZAS. BIO Bío 727.

150 CASA SITIO. BIO BIO 753.

400 ESPLENDIDOS ALTOS, NUEVE piezas. García Reyes 716. 13 En.

270 BUENOS ALTOS, SEIS PIEZAS. Santa Victoria 457. 13 En.

300 ARRIENDASE REPUBLICA 622, cinco habitaciones, dependencias.

240, 180 CASAS NUEVAS, SEIS PIEzas, hall, gas, electricidad, dependencias. Delicias 4362.

PIEZA ARRIENDO. — ESMERALDA 653. 2477

COCINA, COMEDOR, PIEZAS. ESMEralda 653. 2476

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA CAlle, casa señora sola. Valdivia 346. 2474

LINDAS PIEZAS CON BALCON arriendo. Unión Americana 38.

80, PIEZA AMOBLADA, SAN ISIDRO 534.

CASA FAMILIA HONORABLE, EXtranjera, arriendo departamento independiente, frente plaza. Sotomayor 685. 10-E

$ 250, SAN FRANCISCO 248, ARRIENdase altos con hall, luz eléctrica, gas. Tratar casa 12. 2513—10 E.

120, CASITA INDEPENDIENTE DOS piezas. Tratar: Independencia 338. 2501

$ 300, CHALET PROVIDENCIA; 2 PIsos. jardín, porch, hall, 4 piezas, servicios y sitio. Puede ocuparse el 15. Avenida Manuel Montt 915. (Keller 14). 2497

ARRIENDO DEPARTAMENTO CALLE San Isidro 233. 2330.

ARRIENDO COMODOS BAJOS, frente Plaza Yungay. Libertad 44. 2492

$ 70, PIEZA AMOBLADA, SAN PAblo 1420. 2483

$ 350 BUENOS AIRES ALTOS 4 dormitorios Enrique Brunell.

$600 CALLE VIÑA DEL MAR MAGnífico chalet, toilette instalada. Enrique Brunell Agustinas 1248.

DEPARTAMENTO MATRIMONIO con baño. Calle Viña del Mar 20. 2470.

250 CASA FLAMANTE 5 HABITACIOnes, servicios. Concepción 1375. 2462.

ARRIENDO PIEZA DEPARTAMENTO casa familia, Monjitas 750. 2457.—10 En.

$ 400 ALTOS BUENOS MODERNOS Santo Domingo 2960. 2456.—11 En.

450 ESPLENDIDA CASA CATEDRAL 1553. Llaves 1561. 2528.—10 E.

220 CASA MODERNA 5 PIEZAS A familia honorable San Camilo 865. 2525.

260 CASAS NUEVAS, POCAS PIEZAS gran sitio, árboles frutales. Cocina instalada gas, electricidad. Tranvías, autobus. Domínica 151. 2401

$ 360 ARRIENDO ALTOS NUEVE piezas. Gálvez 263. 2392—10-E

CASA CHICA MODERNA, BAJOS, EN barrio Bellavista o Recoleta necesito. Canon 300 a 320. F. B., casilla 3962. 2388—10—E

ARRIENDANSE FLAMANTES PIEZAS amobladas o sin, completamente independientes. Dos cuadras Forestal. Dardignac 0160. 2354

$ 220 Y $ 170 ARRIENDANSE BUEnas casas. Rogelio Ugarte 1568, Madrid 1821. El presente mes gratis. 2324—10—E

RECOLETA 2427. CUATRO PIEZAS, cocina, baño, aseada. Canon 180. 2320

230 ALTOS. CINCO PIEZAS, HALL Y servicios. Porvenir 463. 2386

$ 450, ALTOS COMODOS, CENTRAles, ocho piezas fuera servicio. Agustinas 1616. 2445—12-E

$ 220, DIEZ DE JULIO 363, CASA 4 piezas, dependencias. Tratar: Botica Americana, Lira 501. 2444—10-E

HONORABLE, PIEZAS CALLE. SAN Martín 453. 2439

$ 350, ALONSO OVALLE 721, arriéndase buena casa central, cuatro habitaciones, baño, patio, dependencias. Toda comodidad. Llaves: misma. 2432

$ 500, VICUÑA MACKENNA 191, arriéndase cómoda casa. Llaves, misma. 2432

CASA FAMILIA OFRECE ESPLENDIda pieza amoblada, baño. San Pablo 1388. 2429

$ 450 ARRIENDASE CASA DIEZ HAbitaciones. Avenida Portales 2679. 2254—11-E

LINDA PIEZA BALCON ARRIENDA familia honorable. Santo Domingo 1724. 2233—10-E

DOY CASA REGIA POR PENSION tres personas, reservándome 3 piezas. Cochrane 1772. 2234

ARRIENDANSE CASAS NUEVAS, BAjas, jardín. Herrera 251. 2241

ARRIENDASE CASA FLAMANTE. Monjitas 324. 2242

ARRIENDASE CASA NUEVA. LIRA 1360. 2251— 10-E

PIEZA OFREZCO MONEDA 655. 3215— 11-E

$ 250 CASA CUATRO PIEZAS, HALL, muy aseada. Cumming 889. 2312— 11-E

QUINTITA ARRIENDO 160 PESOS, tres piezas, muchas plantas, lindo parrón. Los Aromos 252. Góndolas Blanqueado. Tratar: Rosas 2385. 2305

CASITAS HIGIENICAS $ 62. CASTRO 472. Cité Modelo. 2293

ARRIENDO CONTRATO CASA MOderna perfecto estado. Diez habitaciones, gran hall, subterráneo, servicio cocina y baño instalado, jardín. Verla y tratar: Santa Isabel 0174. 2289—11-E

5.-AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL.

BUENOS AUTOMOVILES USADOS encontrará Ud. en el Garage Buick. San Ignacio 430, de Morrison y Cía. 5—F

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash. René de Terán, Delicias 1327, Teléfono 84022. N|O.

AUTOMOVILES Y CAMIONES USAdos, varias marcas, perfectas condiciones, desde $ 500 a $ 7.000. Tiene permanentemente para la venta. Delicias 1312. 11 E.



"EL CHOFER"

2 ALMACENES: DELICIAS 2240 GRAN AVENIDA 2676

accesorios, bencina, aceites

VENTA ESPECIAL DE RESORTES CAMION CHEVROLET, $ 85 Y 38

Realización de neumáticos.

PEDIDOS DE PROVINCIAS

CUPONES V. I. A.

N|O.

CARROCERIA PARA CAMION DE carga con cabina, capacidad dos toneladas vendo de ocasión. Independencia 452, casa 14 2519—10—E

AUTOMOVILES HUDSON, ESSEX, Ford, Chevrolet, Pontiac, Chandler, Buick, Oakland, muy baratos. Santa María 0180. 11 E.

OCASION FORROS 33 x 5, REFORzados y 29 x 475, 20 casi nuevos encontrará en Independencia 300 Q. 2339

POR ENFERMEDAD DE SU DUEÑO vendo carretela lechera con reparto, 2 caballos. Tratar: Santa Teresa N.o 16, barrio Estación. 2323

500 CONTADO, 200 MENSUALES Buick, Chevrolet, Packard; camioncito panadero; Buick carrera; máquina cargar baterías, otra Ducco 1,400. San Diego 1008. Cortés. 2435

OCASION TRASPASO GONDOLA trabajando. San Bernardo. Aldunate 451, altos. 2430—11-E

REGALO CAMION FORD. REINA MAría 297. Tomar Góndolas Hornillas. 3217

FORD CERRADO COMPRO OCASION. León, casilla 910. 3213

3,500, HUDSON TURISMO, PERFECto estado. Dieciocho 84. 2309— 10-E

CAMION SEIS TONELADAS, PERFECto, motor flamante, vendo barato, por ausentarme urgente. Lo doy con trabajo muy lucrativo. Facilidades de pago. Carmen 2050. 2300— 10-E

OLDSMOBILE TURISMO, MODELO 1930, perfecto estado, véndese $ 4,500. Tratar: Delicias 950 (Jaras). 1696

CAMION FORD 1930, BUENAS FAcilidades vendo Sto. Domingo 3880. 2418.

FORDS, CERRADOS, CAMIONES, TURISMOS ocasión vende Esmeralda 728. 2415.

FORD CUATRO PUERTAS MODELO 1930 compro contado hasta 6,500. Exigense toda clase garantías. Brasil 24 11 En.

COMPRO LLANTA, FAROLES, HErramientas, camión Chevrolet Franklin 1198. 2523.

VIAJES EN AUTOMOVIL A VALPAraíso y Viña. Los automóviles parten y regresan diariamente, tomando y dejando los pasajeros en sus domicilios. Informes: Casa Chrysler, Alameda 1326. 1572—9 E.

TRANSMISIONES
STOCK
PERMANENTE
CHRISTEN, VACHER Y CIA LTDA
AV. PORTALES 3184 CASILLA 4660
21-En.

GARAGE CADIZ — EQUIPO ELECtrico, boxes, lavados, engrases, Aldunate 924, a una cuadra de la Escuela Militar. Fácil acceso por Cochrane 1619—9 E.

FORD TURISMO 27, OCASION. ALdunate 496. 1917—10 E

AUTOMOVIL FORD SEDAN 2 PUERtas, modelo moderno, en perfecto estado, se vende de gran ocasión. Verlo: Diez de Julio 1625. 9—E

ARRIENDO O COMPRO CAMION 1 ½ a 2 toneladas, pago mensual. Detalles a A. I. S. Correo 5. 1929.—9 E.

3,000, BUICK CANADIENSE, TURISmo, forros nuevos, amortiguadores Westinghouse. Santa Rosa 555. 2107—10-E

COMPRO CARRETON PANADERO. Salvador 815. 2074—10-E

FORD MODELO 1929 VENDO, AVEnida España esquina Manuel Montt, paradero. 2155—9—E

1,000 VENDO CAMION CHEVROLET, perfecto funcionamiento. Nataniel 1445. 10 E.

COMPRO FORD O DODGE MODERnos, pago contado. Delicias 2532. E 10

FORD MODELO 30, CORD-CARD, 3 ventanas, con un mes de uso, cambio por góndola. Av. La Paz 143. De 3 a 4. 10-En.—2188

$ 800, VENDO CAMIONCITO FORD. San Pablo 1734. 2377—11—E.

OCASION VENDO CHRYSLER BUEN estado, facilidades de pago. Recoleta 257. 2389—10-E

COMPRO FORD DE CAMBIO, ESMEralda 728. 2415.

NECESITO UN CAMION PARA TRAER 90 sacos leña de Puente Alto. Tratar Avenida Matta 880. 2400.

CARRETON 2 RUEDAS, MUY FINAS, lote sacos vacíos, vendo. San Isidro 543.

OPORTUNIDAD: VENDO POR MENsualidades, garantidas, dos autos turismo, camión de carga. Tratar: Martínez Rozas 2735. 11 En.

$ 500 VENDO AUTO FORD, DOS asientos. Matucana 711.

MOTOCICLETA VENDO. SAN PABLO 3831. 10 En.

HUDSON, 5 ASIENTOS, RECIEN ajustado, vendo o cambio por camión. Garage Medel y Barahona.

ARRIENDO CAMION, TIEMPO INdefinido, seguridad y seriedad. Avenida Carvajal 0287, Lo Ovalle.

FORD 27, REGALO, GARANTIDO.— Romero 2730.

...SLER 66, CUATRO PUERTAS, Pontiac 1930, Cabriolet y un dos puertas, Buick turismo 5 asientos 1929, Ford dos y cuatro puertas 1929 y 30; Chevrolet 6 cilindros, cuatro puertas, vende. Huidobro y Ocampo, Delicias 1740. Teléfono 86801. 2512—13 E.

AUTOMOVILES CON GARANTIA mecánica. Grandes facilidades de pago. Chrysler, turismo y cerrado; Pontiac 29, Ford 30, turismo y cerrado; Plymouth 29 y Essex 28. Boxes desde 35 pesos. Independencia 1020.

COMPRO FORD 2 ó 4 PUERTAS, moderno. Siglo XX 146. 2533—10 E.

PONTIAC ROADSTER FLAMANTE vendo al contado. Estado 363. Of. 5 3469.—10 En.

CARROCERIA CERRADA FORD vendo Santa Elena 1838. 2459.—10 En.

DODGE 3 TONELADAS VENDO buen estado Sta. Elena 1838 2458.—10 En.

6.-AVES Y ANIMALES.

MOQUILLO CURA VITAFENA. — Morandé 466. 1699—9—E

MASH PONEDORAS, POLLITOS. EL mejor de todos. Cortadoras pasto, molinos granos anillos, remedios "La Granja", San Antonio 455. 2030—E. 10

COMPRO CABALLOS TIRO SOLO. Viel 1926. 2162—9—E

CABALLO ALAZAN SE VENDE: CISterna. Sanatorio Charcot. Población Nueva España. Góndolas 42. 2311—

CABALLO TIRO SOLO VENDO. SANta Rosa 488. 2338—10-E

DOS VACAS CON TERNERO, ONCE litros leche cada una, se venden: Cisterna. Sanatorio Charcot. Población Nueva España. Góndolas 42. 2310

PERRITA DE CUATRO MESES GALga rusa, finísima, véndese. Carmen 2050. 2299— 10-E

POR AUSENTARME URGENTE, VENdo en 750 pesos, caballo y yegua finos, muy enseñados, con sus sillas inglesas nuevas. Carmen 2050. 2297— 10-E

MIL POLLAS CATALANAS DEL PRAT descendientes directas de las que obtuvieron primer premio postura en Setiembre 1930. Macul 3198.—10 En.

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.

PENSION BARROS, CARTAGENA, comida primer orden. Precios bajos. Catedral 2820. 10387—10 E.

HOTEL CHILE, CARTAGENA, CASIlla 5. Visítelo, pida precios. E. 16

CARTAGENA, VILLA MARY LUZ. Residencial, familias; preciosa vista mar 1|2 cuadra. Playa Chica. Espléndida comida. Casanova 182. - 13-En.

RESIDENCIAL, EDWARDS 688, VALparaíso, piezas amobladas, buena pensión, veraneantes, baño, teléfono, comodidades. 10 E

HOTEL PARIS, LLO-LLEO, FRENTE a la Plaza, Teléfono N.o 1, Casilla N.o 34. Establecimiento de primer orden, atención esmerada, buena comida. Precios especiales a familias. Atendido por su propia dueña. Andrea Malón de B. 1420.—13 En.

CARTAGENA. TERRAZA - HOTEL.— Atendido esmeradamente por su propietaria señora Molina. Ruiz-Tagle 25, Playa Chica. Precios módicos. Rebajas a familias. Confortables dormitorios. Espléndida comida. 1543—9—E

HOTEL PARQUE, CARTAGENA, Playa Chica comida inmejorable; atenciones especiales para niños. Enero precio bajo. 1666—E, 11

¡ VERANEANTES ! ¡ VALPARAISO ! Chalecitos BARATOS, amoblados o no. Detalles: Independencia 2423. 17—En.

CARTAGENA, PLAYA GRANDE, VIlla Las Yedras, espléndida casa pensión de familia, a orillas del mar. Abierto la temporada. 16-E.—0065

CAHUIL, ARRIENDO CASA SEIS piezas, linda vista mar, inmediato Pichilemu. Gálvez 267. 2101—9-E

ESCRIBA: "PENSION PARTICULAR Papudo", obtendrá informaciones veraneo práctico, agradable. 2066—11—E

ARRIENDO DEPARTAMENTO EN EL Monte a veraneante. Tratar: Alonso Ovalle 614. 1931—10—E

VALPARAISO, CASA HONORABLE, centralísimo departamento, con pensión. Pedro Montt 1935. 9—E

PAPUDO, ARRIENDASE CHALET amoblado, precio convencional. Compañía 2480, teléfono 88666. E 9

VERANEANTES: FLETO VIAJES A Cartagena, camión. Brasil 1097, teléfono 86451. E 9

TERRENO O CASA VIEJA UBICADO barrio Independencia, cómprase. N. York 80, oficina 55. 2400

VALPARAISO, PEDRO MONTT, PENsión, pieza amoblada, 8 diarios. Tratar: Santiago, San Antonio 665. 2441

VALPARAISO, PIEZA AMOBLADA vista mar, espléndida pensión, 8 diario. Tratar: San Pablo 1479, Santiago. 2495

CARTAGENA, RESIDENCIAL MOreira, de Manríquez, espléndida comida. Tratar: Huérfanos 1724. 2488—11 E.

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.

AVISO AL COMERCIO, QUE HAbiendo comprado el negocio del señor Juan Zolezi, calle Ecuador 4098, no respondo por cuentas pasados tres días.—Juan Pesce. E 9

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. —En un sumario que se tramita en este Tribunal (que funciona en el edificio del Ministerio de Guerra) en contra del conscripto Juan Flores Gamboa, por el delito de deserción de que lo acusa la Dirección de la Escuela de Caballería, se ha ordenado citar a dicho individuo para que dentro de tercero día comparezca a prestar declaración y responder a los cargos que resultan en su contra.—Santiago, 8 de enero de 1931.— (Firmado) Belisario Bruce Molina, mayor y Fiscal Militar de Santiago.—(Firmado) Eugenio Silva Gamboa, capintán y secretario. 10—E

PLACA DE SERVICIO DE CARABIneros. — Habiéndose extraviado la placa matrícula N.o 771, de Santiago, queda sin ningún valor y se previene al que se sorprenda usándola indebidamente, que será penado con reclusión menor en sus grados mínimo a medio, conforme a lo dispuesto en el artículo 287, del Código de Justicia Militar. 2278

HABIENDO COMPRADO LA INSTAlación y derecho de llaves al señor Moisés Gattaz, en Delicias 2861, no respondo por ninguna deuda de dicho señor. — Fuad Ajraz. 11-E

VENDO ABRIGO PIELES SEÑORA, mitad valor. Prat 181. 2534

CUERPO DE BOMBEROS

SEGUNDA CIA. DE BOMBEROS "ESmeralda". Cítase a la Compañía a academia y ejercicio para el viernes 9 del actual, a las 22 y 22.30 horas. Uniforme de trabajo. Reunión el cuartel. — El ayudante.

4.eme. COMPAGNIE DE POMPIERS. Réunion générale ordinaire vendredi 9 courant, à 22 heures. — Le secrétaire. 9-E

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

LA FABRICA GLOBOS DE GOMA, desde $ 8 gruesa, con o sin impresión. Arturo Prat 1296. 18 E

TODO LO QUE USTED NECESITE de abarrotes y frutos del país, cómprelo en el Almacén "Miraflores". San Alfonso esquina Tucapel. Visítelo, que hará su propio interés. Especial atención al detalle. 10 E

SE COMPRAN DISCOS. CATEDRAL 1010. 1589—11 E.



14 En.

LINDOS TRAJES SEÑORITAS. PRAT 876. 1922—11 E

RAMA CURAGUILLA DE LOS ANdes, vendo desde un quintal. Rogelio Ugarte 1330. 1905—11 E

FRAMBUESAS VENDE AVENIDA Manuel Montt 1865. 2065—9-E

FORROS OJOTAS, GRAN PARTIDA. Mapocho 1182. 32.—10 En.

RECEPTOR RADIO STROMBERG Carlson, de pilas, especial para el campo, muy bueno y en perfecto estado, vendo barato. Parque Forestal 350. 2257.—10 En.

VENDENSE MEJORAS. TRATAR: Av. Presidente Ibáñez 55. Recoleta. 2446

ALAMBRE COBRE DESNUDO DE 3 milímetros, compro ocasión. San Francisco 721. 2488



15- En.

NIVEL ZEISS FLAMANTE, $ 650, vendo. San Francisco 721. 2437

CALENTADOR GAS EWARD, PERfecto estado, vendo San Francisco 721. 2437

SE VENDEN SACOS VACIOS PARA 100 kilos, de primer uso, en perfecto estado. Tratar: Av. General Bustamante 250. 2239—14-E

CARBON ESPINO PURO TALLO 55 kilos realizamos 13.50; queso mantecoso 1.90; porotos burros grandes 0.40; leñas completamente secas taihuén, monte 10 qq. Depósito (Los Montes) Franklin 1198. Repartimos. 2524.

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

VENDESE DE OCASION ABRIGO gabardina, impermeable, traje golf, nuevo, niño 14 años, vestidos teatro, batas, sombreros, carteras, vestidos niñitas, dos abrigos Lenci, etc. Cochrane 164. 2267

SOMBREROS. HECHURAS, TRANSformaciones desde $ 5; salón peinados. Corte melena, 1.50; ondulación, 3; manicure, 3; masaje facial, 2.50. Mme. Villacure, Puente 663. 2397

ZURCIDOS INVISIBLES, ESPECIALIdad trajes caballeros hace, Nataniel 52. 2473



A.O.

CAMISAS SOBRE MEDIDA HACENse. Portal Edwards 2750. 9 E

SE HACEN CONFECCIONES PARA niñitas y boinas lency. Portal Edwards 2766. 1574—9 E

11.-DIVERSOS.

CARTOMANCIA: SE VE LA SUERTE presente y futura. Trabajo científico. Avenida Independencia. Nueva Matte 1272 1720—9—E

EL POLICLINICO DE PATRICIO Lynch N.o 849, se trasladó a la misma calle N.o 819. 2236

12.-EDUCACION E INSTRUCCION.

CURSO DE VACACIONES, BAJO responsabilidad del "Instituto San Martín", Catedral 1655. Profesores de Estado, con muchos años práctica en la enseñanza. Preparación exámenes marzo, especialmente para alumnos de humanidades, preparatorias y otros colegios. Los alumnos de preparatorias avanzan un nuevo curso. Matrícula abierta. 5 F

ESCUELA PRACTICA CHOFERES.— Cursos con carnet diurnos, nocturnos, festivos, clases, hora y media para alumno, diariamente o por horas. Arturo Prat 1296 30—E

INGLES, PROFESOR CON 20 AÑOS de práctica, prepara exámenes. Venecia 1249. 0096—17—E

CLASES ARTES DECORATIVAS, JUguetes finos. Merced 284. 12-E.—1157

PREPARANSE EXAMENES HUMAnidades. Enséñase contabilidad, dactilografía. Excelente profesorado. Instituto Profesional. 21 de Mayo 569. 10 En.

ENSEÑASE RAPIDAMENTE CONTAbilidad, taquigrafía, aritmética, redacción, escritura máquina. Cursos individuales para señoras, caballeros, comerciantes. Matrícula abierta cursos comercio. Preparación exámenes. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 9—En.

SISTEMA AMERICANO, PRACTICO para pintar cojines, biombos, toda clase de telas. Puede aprenderse en horas. Utilidades asombrosas. Muy útil para señoras. Informes: Catedral 1538. E 9

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVILES, dejando con carnet. Carreras 431. 2016—9-E

PROFESOR ESAIN.— CLASES MATEmáticas, Francés, Inglés. San Antonio 224. 2035—E. 10

SOCIEDAD DE INSTRUCCION PRImaria.—Concurso.—Cítase a los interesados al cargo de director de la Escuela Matta a presentar sus antecedentes hasta el 15 del actual en la secretaría (Nueva York 81). 1336—10 E

PREPARAMOS EXAMENES. SANTO Domingo 169, altos. 2332

SUCURSALES
DE
"La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PROFESO PARA SU COMODIDAD.—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMEDA..	Delicias 1109	(Cerca Bandera)
BRASIL..	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL. .	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA. . .	Independencia 956	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA. . .	Gral. Mackenna 1043.	(Peluquería Iris, frente garita carros)
MATUCANA.	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
PEDRO LAGOS..	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO. . .	Eyzaguirre 1116	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA. .	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS. .	Delicias 2748	(Kiosco)
PROVIDENCIA. . . .	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
SAN MIGUEL.	San Diego 2390	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO..	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO.	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)
VICUÑA MACKENNA ..	Vicuña Mackenna	(Esq. 10 de Julio) (Kiosco)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS

Clas.—N|O

CLASES HUMANIDADES, CUALQUIER ramo. Precios módicos. R. A., Sta. Elvira 442. 2363

CLASES, EXAMENES ATRASADOS, atiendo. Precios módicos. Profesor carnet 214323. Correo Central. 2362—11—E.

LICEO CHILE. CISTERNA. GOICOlea 104. Prepara exámenes humanidades, preparatorias, ambos sexos. Matrícula abierta. 2348—11—E.

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIda. Recoleta 436. 2321—14-E

FRANCESA PARISIENSE, EXCELENtes recomendaciones, clases y conversación. Precios módicos. Huérfanos 1460 N.o 6. 2447—11-E

PREPARAMOS ECONOMICAMENTE cualquier examen. Matta 449.

INGLES, PREPARACION EXAMENES. Merced 379. 2432

¡PROFESIONES! ¡APROVECHE VAcaciones! Rápido, económico. Diplomas válidos. "Escuela Politécnica". Carmen 302. 2523

¡PELUQUERIA! APRENDA ESTE RAmo. Aproveche vacaciones. Enseñanza rápida. Delicias 2467. 2514

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

JOVEN OFRECESE PARA CUALquier empleo, posee el inglés. Dirigirse: J. B. C., Riquelme 456. 1541—11—E

SEÑORITA HONORABLE OFRECESE como institutriz, secretaria o dama compañía. San Martín 649. 1751.—9 En.

NECESITASE JOVEN DE 16 A 18 años, decente, bien presentado, para la caja de mostrador; prefiérese hijo de españoles o extranjeros. Dirigirse por carta, casilla 907. San Antonio, Puerto. 9-En.

NECESITO SEÑORITAS PARA VENta de pan, Salvador 815. 2075—9-E

NECESITO VENDEDORES O VENDEdoras para ventas a plazo. San Diego 835. 9 E.

JOVEN COMPETENTE, PARA MOStrador, ramo comestibles; muy buenos certificados. Solamente por cartas adjuntando copia certificados. Casilla 2093. 10-En.—2185

OFRECESE COBRADOR COMPETENte para casas comerciales. Tiene fianza dinero efectivo. San Francisco 106. 9-En.—2181

FARMACEUTICO REEMPLAZANTE necesito. Arturo Prat 1154. 2232.—11 En.

NECESITA SEÑORITAS, BANDERA 564. 2370

PIDAME EMPLEADOS. VENEGAS Salas. Casilla 180. 2367

COBRADOR, SEÑORITAS, EMPLEAdos, necesito. Santo Domingo, altos. Suba escala. 2367

VIUDA INDEPENDIENTE, OFRECESE atender casa caballero respetable. Dirigirse: San Diego 275, Amelia. 2368—11—E.

PRACTICO BOTICA EXAMINADO, necesito. Maestranza 698. 2365

VIUDA, INDEPENDIENTE, OFRECEse atender casa caballero o señora sola, aquí o fuera. Moneda 2770. 2450

NECESITO VENDEDOR PARA GLObos de goma. Arturo Prat 1296. 2231—10-E

PIANISTA, ME OFREZCO; DISPONgo orquesta. Carmen 2931. Pobl. San José. Ñuñoa. 2252—10-E

VENDEDORES NECESITA FABRICA de Cristal Unión. Franklin 351. 2250— 11-E

CAJERA BUEN SUELDO NECESITO. Calle Manuel Montt 2359. 3216

SEÑORA JOVEN, INDEPENDIENTE, desea ocupación como secretaria de caballero de respeto o profesional. Contestar a; Secretaria. Correo 7. 2304

EMPLEADA SEPA PASTELERIA necesito Delicias 3. 2421.

EMPLEADO PARA CAJERO Y AYUdante administrador necesítase Restaurant Colonial Merced 856.—2417.

NECESITO PIANISTA, BATERIA, VIOlín. San Diego 1341.

NECESITO DOS NIÑAS ATENDER negocio, bien presentadas. Santa Rosa 2673.

DACTILOGRAFA INDEPENDIENTE, con máquina, necesítase. Cochrane 547. 2509

VENDEDORA SOMBREROS SEÑORAS haya desempeñado igual puesto, necesito. Casilla 3326. 252—10 E.

SEÑORITAS VENDEDORAS PARA LA venta de carteras con facilidades necesito San Diego 187. 10 En.

SE OFRECE JOVEN ALEMAN PROfesional dibujante o cualquier otro empleo Fontecilla 130.

14-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITASE COCINERA, NIÑA MAno, recomendadas, muy competentes. Vergara 63. 1557—9 E

MUCHACHA (COMEDOR) CON REcomendaciones necesita familia extranjera. Ejército 451 1635—9—E

COCINERA NECESITASE. PEDREgal 230. 1596— 9 En.

NECESITO MATRIMONIO SEPA ORdeñar. Establo San Francisco 597. 146—9—E

COCINERA CON BUENAS RECOmendaciones, necesítase. Huérfanos 1841. 9-E.—1778

NECESITO EMPLEADA DE COMEdor. República 210. 1655—9—En.

NECESITO COCINERA RECOMENdada. República 210. 1654—9—En.

SE NECESITA UNA COCINERA PAra suplir, buen sueldo. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Hacienda "Lo Hermida", Ñuñoa. 1907—10 E

NECESITO EMPLEADA PARA LA mano. Tratar: San Diego 294. 1902—10 E

NECESITO EMPLEADA COCINA, puertas adentro. Carrión 1708. 2022—9-E

MOZO PARA LAS MESAS, PUERtas adentro, necesito. Maestranza 1098. 2014—9-E

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA muchacha honrada para todo servicio. Presentarse con recomendaciones, Providencia 1378. 2013—9-E

NIÑERA Y EMPLEADA DE PIEZAS, necesito. Inútil sin recomendaciones. Gorbea 2236. 2042—E. 10

SE NECESITA UNA NIÑA PARA dueña de casa para dos personas. Se paga buen sueldo. Galvez 715. 1944.—9 E.

NECESITASE UN MUCHACHO PAra casa residencial. Esmeralda 790. 1908.—10 E.

COCINERA RECOMENDADA NECEsito. Esperanza 536. 1930.—9 E.

NIÑA PARA COMEDORES RESTAUrant. 10 de Julio N.o 774. 1933—9—E

EMPLEADA JOVEN, BUENA PREsencia, para piezas y comedor necesítase. Santa Elvira 35. 1956—10—E

COCINERA Y NIÑERA PARA MAtrimonio solo necesítase. Avenida Viel 1250. De 1 a 6. 2148—9—E

NECESITO COCINERA. SAN DIEGO 495. 9 E.

COCINERA JOVEN Y EDUCADA PAra todo servicio, en casa caballero solo. Exijo recomendaciones honradez y competencia. Sueldo: cien pesos. Tratar: únicamente de 1 a 2 p. m., en Vicuña Mackenna 42, casa E. 2124—9—En.

EMPLEADA SIN GUAGUA, SEPA cocinar, servicio matrimonio solo. Grajales 2775. E 9

MATRIMONIO, PREFERENTEMENTE español, necesítase para cocinera y cuidador. Ofertas a casilla 4567. E 9

NECESITASE UNA EMPLEADA. LOreto 595. E 19

NECESITO EMPLEADA PARA LA cocina. Echáurren 104. 9-En.

NECESITO NIÑO PARA LOS MANdados. Echárren 104. 9-En.

NECESITO DOS EMPLEADAS COmedor, piezas. Suelto, $ 60. Catedral 2160. 9-En.

COCINERA COMPETENTE, NECESIto. San Pablo 2190. Sueldo, hasta 150. 9-En.—2200

EMPLEADA, BUENA PRESENCIA, necesita Quinta Arica. Cisterna. 9-En.

COCINERA NECESITO. SANTOS DUmont 1016. 2279

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA una joven para quehaceres de casa, buen sueldo. Vicuña Mackenna 1527. 2276

FAMILIA EXTRANJERA TRES PERsonas, necesita empleada sepa cocinar. Sueldo 80. Alameda 177 A. 2379

COCINERA NECESITO, LIRA 105. 2354—10—E.

EMPLEADA PARA LA COCINA SE necesita. Echaurren 237. 2351—10—E.

MAESTRA DE COCINA, NECESITO. Porvenir 608. 2344—10—E.

REPARTIDOR CARNICERIA SEPA despostar necesítase. Tarapacá 1061. 2391

NECESITASE SIRVIENTE DE PIEzas, regular edad para dos personas. Vergara 674. 2328

AGENCIA EMPLEOS COCHRANE 395, encontrarán ocupación toda clase empleadas y obreros. Atiendo llamados por teléfono. 2337

COCINERA RECOMENDADA. —VIdaurre 1671. 2333—10-E

NECESITO UNA AYUDANTE COCIna. San Diego 341. 2452

NECESITO COCINERA CON NIÑO. San Antonio 665. 2442

COCINERA NECESITO. SANTA ROSA 523. 2435—11-E

NECESITO EMPLEADA COCINA, aseo casa. San Pablo 1388. 2428— 10-E

COCINERA BUENA NECESITO. FAriña 490. 2424—10-E

MUCHACHO SOLTERO, EMPLEARSE lechería, necesito. San Martín 241. 2498

EMPLEADA SEPA COCINAR, IR A costa, necesito. Cochrane 114. 2485

EMPLEADA, SIN NIÑOS, NECESITA matrimonio solo. Porvenir 350. 2465.

COPERO NECESITO NO MAYOR 16 años. Sueldo $ 40. Estadio Carabineros. 2464.

EMPLEADA MANO NECESITASE Erasmo Escala 2170 lado Brasil.

MATRIMONIO SOLO NECESITA empleada que entienda la cocina. Tratar Brasil 485. 10 E.

COCINERA BIEN RECOMENDADA Y competente, necesito. Catedral 2915. 2234— 10-E

EMPLEADA DE MANO RECOMENDAda, necesito. Ejército 180, puerta de rejas. 2226

COCINERA CON RECOMENDACIOnes. Merced 516 D. 2255— 10-E

NECESITO COCINERA $ 30. RECOLEta 868. Tratar: 1 a 4. 2240—11-E

NIÑA RECOMENDADA NECESITASE. San Francisco 387. 2301—10-E

MATRIMONIO JOVEN SIN FAMILIA ofrécese para balneario o para campo; él para administrador o llavero o mecánico agrícola. Dirigirse por carta. Correo N.o 2, a L. R. L. 2058

NECESITO AYUDANTA COCINA San Diego 252. 2422.

AYUDANTE MESONERO COMPETENte necesítase Restaurant Colonial Merced 856. 2417.

AYUDANTA COCINA NECESITO puertas adentro sepa cocinar Delicias 918. 2412.—10 En.

NIÑA MANDADOS PRAT 187.—2411.

SE NECESITA UNA COCINERA CON buenas recomendaciones. Calle San Diego 901, bar. En. 10

MOZO NECESITO PARA BAR. ZAñartu 1006.

AYUDANTA DE COCINA, SEPA ALgo, necesito. Mercado Central, Cocinería 72.

NECESITO DOS EMPLEADAS COCIna y piezas, sin niños para matrimonio solo. Maipú 1306, chalet final calle.

PARA CARTAGENA NECESITO maestro, maestra, cocina. Exijo informes. Almirante Barroso 156.

NECESITO COCINERA QUE SEPA restaurant. Zañartu N.o 1084. 2479

NECESITASE EMPLEADA QUEHACEres casa, Esperanza 49. 11-E

LA DOLORES, OFRECE BUENAS cocineras, toda servidumbre. Echaurren 24.

AYUDANTA COCINA, HOTEL BIArritz, Chacabuco 14.

EMPLEADA, MATRIMONIO SOLO. 21 de Mayo 817. 2511

COCINERA SEPA BIEN SU OFICIO, para corta familia, necesítase; sueldo hasta $ 100. Providencia 239. (Una cuadra Plaza Italia). 2505—11 E.

EMPLEADA NECESITO. CUMMING 669. 2503—10 E.

15.-GARAGES.

BOXES ARRIENDANSE DESDE 40 pesos. Moneda 1420. 0124—12E.

ARRIENDO BOXES. — ROSAS 1753 1303—9 E

BOXES DESDE $ 30, GARAGE EXIT. Vicuña Mackenna 341. 10 E

ARRIENDO GARAGE CON CASA boxes y galpón. Irarrázaval 435. 2253

GARAGE CON ESTACION DE SERvicio completa, vendo, arriendo o acepto socio por no poderlo atender. Brasil 59. 10 En.

16-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O.

PARQUE FORESTAL 618, PIEZAS linda vista. Se da pensión de mesa 11-E.

ARRIENDO DEPARTAMENTO, PIEzas, matrimonio y persona sola, con pensión. Santo Domingo 736. 8230—10 E.

250 PENSION MATRIMONIO, PIEZA calle. Maruri 390. 10570—E. 11

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION días, meses. Alameda 975 0208—11—E

POR BALANCE
LIQUIDAMOS TODAS NUESTRAS EXISTENCIAS EN MAQUINAS DE ESCRIBIR, CAJAS DE FONDO Y MUEBLES Y ARCHIVADORES DE ACERO TEATINOS 340
29 En.

ARRIENDO ELEGANTE PIEZA AMOblada con pensión, vista Parque Forestal. Monjitas 341. 0561—10 E

COMPAÑIA 1541, PIEZA PENSION, baño, teléfono. 2100—10-E

FAMILIA EXTRANJERA, TRES PERsonas, desea arrendar departamento dos o tres piezas, con pensión casa familia, cerca Liceo Niñas N.º 1, casilla 2048. 2087—9-E

RESIDENCIA RECIEN INSTALADA, balcones, Ahumada, pensión meses, diario desde 10. Nueva York 81. 2077—12-E

ARRIENDASE DEPARTAMENTOS A la calle con pensión, casa extranjera. Compañía 1457. 1974—10-E

PIEZA PENSION MATRIMONIO. MAnuel Rodríguez 26. 1973—9—E

PIEZAS, PENSION. SAN MARTIN 35. 2176—10—E

ARRIENDO BUENA PIEZA CABAllero con sin pensión. Catedral 1338, casa 3. 2156—10-E

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS PENsión con o sin muebles. Chacabuco 577. 2108—12—E.

ARRIENDO PIEZA. LASTRA 628, REcoleta. 2137—10—En.

DEPARTAMENTO CALLE CON PENsión, arriéndase. Buena casa. Maestranza 104. 2127—9—En.

LINDAS PIEZAS BALCON CALLE, buena pensión, baño, teléfono. Serrano 190. 2123—9—En.

CLARAS 237. SEÑORA DEL SUR ofrece piezas, departamentos, regia pensión mesa, viandas. 2115—9—En

CASA BAJOS, PROPIETARIO arrienda una dos piezas, pensión. Teléfono, baño. Calle Bilbao 140. 9-En.

PIEZAS BALCONES, PENSION MAtrimonios. Bandera 633. 9-En.—2198

PIEZAS, PENSION, DESDE $ 170. Teatinos 537. 10-En.—2188

PENSION PIEZA BALCON, 140, SAN Martín 635. 2384—10—E

SERRANO 77, FAMILIA ARRIENDA precioso balcón amoblado, excelente pensión. 2373

EN CASA FAMILIA HONORABLE sin pensionistas, ofrezco departamento caballero o matrimonio, buena comida. Lira 105. 2353—11—E.

SOLICITE PENSION DOMICILIO, precios convencionales. Irarrázaval 3401, Ñuñoa. 2343—10—E.

EN CASA QUINTA NECESITO arrendar un departamento con pensión en los alrededores de Apoquindo o Los Guindos. Dirigirse: R. Cervin. Santos Dumont 205. 2395—10—E

ARRIENDO DEPARTAMENTO O PIEzas con baño, pensión. Santos Dumont 580. 2390

ARRIENDO PIEZA CON O SIN PENsión. Vicuña Mackenna 345. 2327—10—E

ESTADO 115, ESPLENDIDAS PIEZAS calle, pensión. 2449—10-E

PENSION PIEZA AMOBLADA, BALcón calle. San Antonio 665. 2440

PIEZAS PENSION. PRAT 42. 2232— 12-E

SAN FRANCISCO 92. PIEZAS, PENsión. 2246—14-E

A MATRIMONIO O DOS CABALLEros arriendo con pensión linda pieza calle, independiente, baño privado. Alameda 26. 2294

COMPAÑIA 1892, ARRIENDANSE DEpartamentos. Piensas, pensión. 2292—11-E

CASA FAMILIA, REGIAS PIEZAS con o sin pensión. Exposición 376. 11-E

LIRA 176, DEPARTAMENTO CALLE, baño independiente, pensión. 10-E

LIRA 176, PIEZAS CON SIN PENsión. 10-E

PIEZA CALLE, AMOBLADA, PENSION Agustinas 1606. 2420.—10 E

PIEZAS CALLE PENSION PRAT 187. 2410.—13 En.

RESIDENCIAL EXTRANJERA DELIcias 1555, arrienda espléndido dormitorio, baño propio. Excelente pensión 2408.—11 En.

FAMILIA PIEZA PENSION, Dieciocho 252.—2406.

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION, San Diego 356. 10 En.

PIEZAS PENSION. CATEDRAL 2429, 11 En.

PENSION PIEZAS, SIN COMISION ofrecemos diferentes barrios, todos precios. Esmeralda 653. 2478

INDEPENDENCIA 392, REGIAS piezas con sin pensión, balcón, baño.— Precios módicos.

PROPIETARIOS, OFRECEN PIEZA, pensión, Libertad 41.

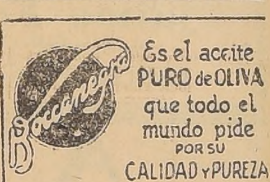
120, PIEZA AMOBLADA, ESPLENDIda pensión. San Pablo 1479. 2496—11 E.

PIEZA PENSION DIAS, MESES. SAN Diego 35. 2491—10 E

ARRIENDASE PIEZAS CON PENsión Av. Vicuña Mackenna 137. 2571.—11 En.

REGALO!!! $ 300 DOS PERSONAS pieza pensión elegante Merced 316. 2457.

NATANIEL 81, CASA FAMILIA, PIEza. pensión. 11-E.—1139



En. 31

PIEZAS BALCONES, PENSION, PRAT 187. 1435.—10 En.

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO CAlle con, sin muebles, pieza, pensión familia arriéndase baratísimo. Vergara 68. 1556—9—E

RESIDENCIAL, MONEDA 1474. Regias piezas, pensión. Pensionistas mesa. 9—E

SE ARRIENDA PIEZA CON PENsión. Santa Rosa 476 1721—11—E

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAño, casa dos personas. Riquelme 720. 1544—9—E

ARRIENDO PIEZAS CABALLERO, matrimonio solo, con sin pensión. Caupolicán 991, esquina Carrión. 9-En.

PIEZAS, PENSION, PENSION MESA. Santo Domingo 1373. 9-E.—1777

120, PIEZA AMOBLADA, ESPLENDIda pensión. San Pablo 1479. 9-E.—1771

ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLADAS sin y con pensión, familiar, casa baja, sin altos, asoleada. San Francisco 106. 9-E.—0387

REGIO DEPARTAMENTO, PENSION mesa. Serrano 51. 2020—10-E

PENSION, PIEZAS. ALONSO OVALLE 747. 2033—E. 14

17.-JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.—EL 13 DE enero actual, 10 1|2 horas, se rematará en cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, propiedad San Isidro 91. Mínimum: $ 70,000. Boleta $ 7,000. Juicio López-Russo. Más datos, estudio abogado don Juan López Ruy Gil, Santo Domingo 1230. —El secretario. E 9

REMATE JUDICIAL. — EL 10 DE enero próximo, a las 10 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad situada en la calle Esperanza N.o 444,448, de esta ciudad. Mínimum: $ 40,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 17,997.64, y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, "Juicios del Banco Hipotecario de Chile con Zuloaga". Los títulos pueden consultarse en las Oficinas del Banco. BOLETA: $ 4.000.—El secretario. 9 En.

REMATE JUDICIAL. — EL 4 DE marzo de 1931, a las 10 horas, se rematará ante el 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, la propiedad N.o 2002 de la calle Carmen. Mínimum: $ 18,000, que se pagará al contado. Bases y antecedentes en la secretaría del 5.o Juzgado, juicio "Cuadra con Alfaro". — El secretario. 1694—E. 10

QUIEBRA JAIME VENTURA.—3.ER Juzgado.—Por resolución de 31 de diciembre 1930 ordenóse notificar por tres avisos extractados agregación a los autos del inventario de los bienes de esta quiebra.—El secretario. 10—E

EL DOCE DEL PRESENTE, A LAS quince horas, remataráse ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, sitio calle Ferrari de Lo Espejo, embargado en ejecución "Berríos con Cornejo". Mínimum: $ 4 mil 220.82.— El Secretario. 10-E.

REMATE.— EL 13 DE ENERO 1931, a las 11.30 horas, remataráse en la Notaría Cruz, Bandera 361, sitio Churruca 3,108. Mide 3,300 metros cuadrados. Mínimo: $ 57,777.80, pagaderos con $ 25,000, al contado. Bases: Notaría indicada. Demás antecedentes: Oficina don Alfredo Lewin, Huérfanos 833 y oficina don Alfredo de la Barra, Agustinas 1291. 9-E.

TERCER JUZGADO. QUIEBRA Angelo Valentino. Por auto de 5 del actual se ha ordenado cerrar en esta quiebra el procedimiento de verificación. Dentro del plazo verificaron: Alejandro Mathienssen, letras, $ 5.000. Protesto, $ 39.50. Santiago, 6 de enero de 1931. 9 E

REMATE JUDICIAL. — ANTE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, el 14 enero se rematará propiedad ubicada calle Molina 538, a las 11 horas. Mínimo: $ 40,000, 25,000 al contado, resto un año plazo; interés 8 por ciento. La propiedad se entregará libre de una hipoteca por diez mil pesos a favor de don Anatolio Muñoz. Boleta 10 por ciento. Títulos antecedentes: estudio don Santiago Macchiavello, Catedral 1165, oficina 7. En Juzgado juicio Muñoz L. Anatolio con Reyes a Morán Rebeca Lidia. — El secretario. 1676-11-En.

REMATE. — POR RESOLUCION DEL señor Juez Letrado del Primer Juzgado Civil de Santiago se ha designado el 14 de enero en curso, a las diez horas, para que tenga lugar el remate de la propiedad s|n del Pasaje Zenteno de Cartagena, inscrita a fojas 121, N.o 275 del registro de 1926 del Conservador de San Antonio. Mínimum: $ 14.500. Grandes facilidades de pago. Bases y antecedentes en secretaría, autos "Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Armando Ojeda". — El Secretario. 10 E

NOTIFICACION: EN EL JUICIO SEguido por la Caja de Crédito Hipotecario a doña Amada Vidal v. de Vargas, don Luis Moisés Vargas Vidal, don Guillermo Eulalio Vargas Vidal, doña Consuelo Amada Vargas Vidal, doña Amada Olga Vargas Vidal, menos estos últimos, representados legalmente por su madre legítima, doña Amada Vidal v. de Vargas, y don Manuel Aldana, don Julio Aguilera, don José y don Ramón Alliste, don Aníbal Azócar, don José Francisco Acevedo, representado por doña Fidelisa Aguilera v. de Acevedo, y don Germán Alcides, doña Zaida Alicia del Carmen y doña Georgina Olivia Acevedo Aguilera, don Dionisio Badilla, doña Lucila Bravo, doña Clorinda Bascuñán, representada por sus herederos doña María, doña Juana María y doña Margarita Bascuñán Acevedo, don Manuel C. Bustamante, don Luis Barrios Vargas, don Domingo Barrios, don Juan Bahamondes, don Roberto Bobadilla, don Julio Bruneau, don Antonio Bertoni, doña Manuela Benavides v. de Corvalán, don Luis Candia y sus hijos doña Sofía Candia, representada por su marido, don Juan Díaz, y don Luis Víctor Candia, representado por su padre, don Luis Candia; don Manuel Claramaunt, doña Carmela Corvalán, don Eduardo Colucci, don Carlos Cassigoli, representados por sus herederos, doña Dorila Flores v. de Cassigoli, y doña María, doña Amelia, doña Avelina, doña Inés, doña Ernestina, doña Aurora, don Armando y don Luis Cassigoli Flores; don Arturo Cornejo, don Ramón Contreras, don Alberto Cruz, doña Flor María Cienfuegos v. de Honorato, don Juan de Dios Cid, don Constancio Cáceres, doña Juana Cornejo, doña Carmen Castro v. de Suazo, don Luis A. Cáceres, don Segundo Campos, don Belisario Díaz, don Santiago Davidson, representados por sus hijos, don Carlos Davidson Cofré, doña Celsa, doña Orfa, doña Dubila, doña Ester, doña Adela, doña Graciela Guillermina, don Santiago, doña Malvina y doña Yolanda Davidson Muñoz y por la cónyuge sobreviviente doña Ester Muñoz v. de Davidson; don José Delpino, don José Demarco, don José R. Escobar, doña Julia Escobar v. de Vidal, don Juan de Dios Espinoza, don Camilo Enriotti, don Nicolás Fredes, don Rafael Figueroa, don Olegario García, representado por su hija doña Lucía García; don Evaristo González, don José Manuel González, don Antonio González, doña Albina Gutiérrez, don Aniceto Guerrero, don José Abraham Gutiérrez y doña Florinda Rojas, don Domingo González, don Domingo Gálvez, doña Bruna Gaete, don Lorenzo González, don Juan Isaías Gutiérrez, don Andrés García, don José Garrido, don Francisco Godas, doña Clementina Hormazábal, don Domingo 2.o Hernández, doña Juana María Jara, don José Jara L., don Fabián Imas, don Clodomiro Lara, don Carlos Luengo, doña Emperatriz Loyola, don Martín Lepe, don Adolfo Lara, don Eleodoro Letelier, don Antonio Martínez, don José Ignacio 2.o Meza, don José A. Muñoz, representado por sus herederos, doña Juana María Vergara v. de Muñoz y don Juan Esteban y don Raúl Armando Muñoz Vergara; don Pedro N. Molina, don Francisco Matus, don Manuel J. Mendoza, don Francisco Solano Morales, don Juan E. Montecinos, doña María C. Márquez, don Cruz Nazar, representado por sus herederos, doña Matilde Nazar v. de Nazar, doña María, doña Juana, doña Zoraida y don Santiago Nazar Nazar; doña Ana Orellana, don Francisco Orellana, don Manuel Orellana Flores, don Oscar Antonio Orellana, doña María Pérez, don Miguel Parra, doña Laura Rojas H., don Tristán Rojas, don José de la R. Rojas, don Juan 2.o Rojas, don Moisés Roldán, doña Rafaela Reyes, don Abelardo Reyes, don Olegario Rojas, doña Amelia y Bernardo Rodríguez, don Alcibíades Ramírez, doña Petronila Rojas v. de S., don Emiliano Rojas, doña Adela Silva de Iturriaga, don Basilio Santos, don Alberto Smith, don Guillermo Sander, doña Zoila Rosa Muñoz v. de Silva y sus hijos Luis Antonio, Elisa Eugenia Elsa, Ana Rosa y Abraham 2.o, Enrique Silva Muñoz, don Carlos Schor, doña Dolores Sepúlveda, Sociedad Cervecerías Concepción y Talca, señores Schor y Concha, don Juan de la C. Suazo, don Olegario Torres, don Arturo Tobar, don Manuel Torres, don Francisco Torres y doña Martina Candia, don Alejandro Vivanco, doña Luz H. Vargas v. de del Solar, doña Corina Valdés, doña María de los A. Valenzuela, doña Dorila Valenzuela, don Santos Valenzuela, don Tomás Valdés, don Eusebio Valdés, don Gonzalo Vásquez, don Víctor Manuel Vargas, don Antonio Zabura y don Rubén Zapata, dicha institución ha acusado rebeldía a dichos demandados de no haber designado procurador común que los represente en este juicio y ha solicitado que el Juzgado haga dicha designación. Por un otrosí se ha pedido que la designación de procurador común que haga el Juzgado se notifique por avisos, indicando los diarios y las veces que dicha publicación debe hacerse. El Juzgado, por auto de fecha 22 de diciembre de 1930, proveyó como sigue: "Por acusada la rebeldía y no habiendo hecho la designación de procurador común los demandados, se nombra a don Carlos Vega L. como su procurador común; al otrosí, como se pide, publicándose tres avisos en "El Mercurio" y en "La Nación" de Santiago, y en "La Mañana" de Talca. En consecuencia, procede a notificar a las personas indicadas más arriba la resolución de 22 de diciembre de 1930, del cuaderno principal de los autos caratulados Caja de Crédito Hipotecario con don Moisés Vargas Mardones, su sucesión y otros, seguidos ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, cuyo número es 53.563.—El Secretario. 9 E

REMATE.—EL 14 DE ENERO A LAS 10 A. M. saldrá a remate el sitio de Andrés Bello 033. Mínimum 128,866 pesos. Bases expediente Rivera con Manríquez. 1936.—9 E.

REMATE.— EL 14 DEL PRESENTE, a las 15 horas ante el Cuarto Juzgado de Menor Cuantía de esta ciudad se rematará la propiedad N.o 450 de la calle Lircay. Tasación: $ 28,000; mínimum para las posturas, dos tercios de tasación. Bases y antecedentes: Secretaría del Juzgado, expediente "Baeza con Henríquez". 2426— 10-E

CUARTO JUZGADO. QUIEBRA Victoria Hurtado.—Por auto de 29 del presente se ha ordenado cerrar el procedimiento de verificación; dentro del plazo verificaron: don Prudencio Gumucio, letras, intereses y protestos, $ 2.019.52; don Ricardo Foster: letras, intereses y protesto, $ 2.227.80; gastos verificación, $ 200. Senen E. Rojas: letras, intereses y protesto, $ 1.815.50; mutuo e intereses, $ 1.956. Agustín Moreno Vial, letra, $ 9.690.26; Tomás Roa Pérez, letras, $ 27.921.85; Raab, Rochette, Roca y Cía., letra y protesto, $ 827.50; Juan B. Lagos, sueldos, $ 2.850; Banco Nacional, saldo cuenta corriente, $ 1.146.21; Norberto Seckel, saldo cuenta corriente, $ 871.58; E. Moreno y T. Roa, saldo $ 1.051.25. Preferencias: Agustín Moreno y Tomás Roa, sobre sus créditos de $ 9.690.26 y $ 27.921.85. Juan B. Lagos, sobre su crédito verificado de $ 2.850. Santiago, diciembre 31 de 1930. 10 E

REMATE. — POR ACUERDO DE los herederos, el 15 del presente, a las 15 horas, se rematará en el estudio del compromisario don Alejandro Peralta, Santo Domingo 1187, la propiedad de la sucesión González Guzmán, ubicada en Peñaflor, Irarrázaval, esquina con 21 de Mayo, por el mínimum de 25,000 pesos. Boleta de garantía por $ 2,500. Más antecedentes, en el estudio del compromisario. Se habilitó el feriado. — Alejandro Peralta, Enrique Gómez, actuario. 2372—11—E.

REMATE JUDICIAL.—ORDEN CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, juicio José Laplechade contra Andrés Plá, se rematarán el 14 del actual, a las diez horas, pir Martillero Enrique Mandiola, maquinarias, útileh, enseres, caballos, carretones y mercaderías panadería ubicada calle Olivos N.o 898, embargados dicho juicio.— El Secretario. 2256-G

REMATE JUDICIAL.— EL 13 DEL presente, a las 10 horas, saldrá a remate, ante señor Juez Letras Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad números 227-9 de la calle Bellavista de esta ciudad. Mínimum: $ 46,933.34. El precio se pagará reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile reducida a $ 28,412.58 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado. Expediente de Banco Hipotecario con Borgoño. Boleta de $ 10,000.— El Secretario. G.

QUIEBRA JUAN CONCHA BENITEZ. —5.o Juzgado.—Por resolución de 30 de diciembre se declaró cerrado el procedimiento de verificación general, dentro del plazo verificaron: Jorge C. Ode, $ 30,000 e intereses, crédito hipotecario y Luis Agurto, $ 10.630, letras y gastos de protesto. Alegó preferencia para el pago: don Jorge C. Ode, por ser acreedor hipotecario. 10—E

EL 14 ENERO, A LAS 12, EN SECRETaría Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, remataráse casa pueblo Maipú, calle Cinco Abril 335, mínimum $ 8,000, con 5,000 contado. Antecedentes: Compañía 1231, oficina 4. 2504

18.-MAQUINARIAS Y ACCESORIOS.

HARNEROS (PLANCHAS PERFORAdas) todas clases, ofrece fábrica Cumming 861. 10005—14 E

HARNEADORAS AGRICOLAS A MAno y motor, ofrece fábrica Cumming 861. 10005—14 E

CUATRO RICAS MAQUINAS FOTOgráficas (una estereoscópica) vendo mitad precio. Parque Forestal 350. 2257.—10 En.

SE VENDE UN DINAMO PARA aeroplano, lamparilla Nº 18. Santa Rosa 261. 2349

VENDO MAQUINA APARADORA CON motor eléctrico. Santa Isabel 384. 24444—10-E

DINAMO CORRIENTE CONTINUA 2x230 volts. y de 40 a 50 kilowatt, compro. San Francisco 721. 2438

MAQUINA FABRICAR BARQUILLOS, compro ocasión. San Francisco 721. 2438

MOTOR ELECTRICO DOS CABALLOS continua, vendo funcionando. Bulnes 11. 2306

VENDO TRES BOMBAS CENTRIFUgas de 8, 6 y 3 pulgadas. Chacabuco 856. 1236—10-E

MAQUINA HELADERA, COCINA económica, vendo. Dávila 1075. 2507—10 E.

19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827 N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE BANdera 827 N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO, BANdera 827 N|O.

ALAMBRE SURTIDO COMPLETO. Bandera 827 N|O.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase Sack N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack S|O.

TAZAS EXCUSADOS DESDE $ 15, cañerías, puertas, rejas, instalaciones para negocios y muchos otros artículos a precios muy bajos realizo. Gran Feria San Diego 1464. 27—E

LADRILLOS FISCALES $ 90, MURAllas 170, La Legua. Gambetta 832. Teléfono 60914. 0609—9 E.

FIERRO GALVANIZADO PARA TEcho, precios más bajos de plaza, Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 31 En.

TUBOS CEMENTO TASCO, COMPRElos ahorrará. Depósitos: Prat 151; Matta 1090; Exposición 1178; Providencia 1313. 1565—9—E

18.— CIENTO VENDEMOS GRAN partida baldosas. Franklin 544. 2039—E. 9

MATERIALES USADOS, CONSTRUCción, encontrará, Independencia 714 2094—9-E

FERIA MATERIALES, MONJITAS 845. — $ 17, Puertas tablero, medio cuerpo, tragaluz fijo, 0.75-0.80 x 2.20; $ 65, puertas calle 2 hojas, 2.40 x 1.10 y 1.20; $ 7, ventanas 1 hoja, 1.30 x 0.50 y 100 x 0.60; $ 14, ventanas 2 hojas, 1.30 x 1.00. — En materiales, gran surtido en puertas, mamparas, ventanas, galerías, vigas madera y fierro. Feria de Materiales, Monjitas 845, teléfono 87034. 2375—11—E.

CORTINAS METALICAS FABRICANse. Precios bajos. San Diego 1464. 11-E

$ 15, PUERTAS INTERIORES; $ 10, ventanas 2 hojas; $ 75, puertas de calle 2 hojas; $ 60, mamparas 2 hojas. El tipo de puerta o ventana y la medida que necesite lo encontrará en el Depósito Talleres Fénix. Delicias 739 18-E

PUERTAS FABRICACION STANDARD, enorme surtido. Preparamos presupuestos trabajo de medida. Talleres Fénix. Delicias 739. G.

REJA CON PUERTA DOS HOJAS, fierro cuadrado, diez metros. Escalera, raulí, vendo barato. Vicuña Mackenna 912.

COMPRO PUERTA CORTINA, OCAsión, cemento. Rosas 2838.

CABALLETES FIERRO ACANALADO para techos, pintura especial para fierro, precios bajísimos. Chacabuco 559. 2521—11 E.

CEMENTO COMPRASE DE OCASION. Tratar: Bandera 78. 2506

20.-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL.

COCHES-CUNA PARA GUAGUAS, coches plegables, forrados pergamoid, con facilidades. Fábrica: Delicias 2312, próximo República. Especialidad en composturas. 15 En.

MAQUINAS SINGER DESDE 220 PEsos, entregamos a pagar, 30 mensual Claras 162. 1709—11—E

VENDO OCASION MUEBLES, COCIna, máquina lavar, cristales y todo el menaje. Franklin 1468. 1919—9 E

VENDO JUEGO DORMITORIO, CAtre fierro con bronce, colchón de lana, mesa redonda, carpeta felpa, media docena sillas tapizadas, todo tres meses de uso. de 11 a 3 de la tarde. Serrano 474. 2147—9-E

BAÑO, MARMOL UNA PIEZA, SE vende. Providencia 707. 1908—9 E

VENDO SALON MUQUET, MESITA colonial, catre bronce. 21 Mayo 843. 2129—9—En.

AMOBLADO, COMEDOR, ESTILO INglés, regalo. Andrés Bello 819. 2346—11—E.

APARADOR, MESA CORREDERA REdonda, sillas, roperos, colchones, máquinas coser vendo. Diez de Julio 539. 2336

URGENTE: DORMITORIO, COMEdor, salón, muebles sueltos. Bellavista 161. 10—E

POR VIAJE VENDO: AMOBLADO SAlón, dorado, riquísima seda, 700; otro felpa, 140; riquísimo autopiano Kimball; dos cortinajes seda, 60; alfombrados; comedor; dormitorio; amoblado cuero marroquí; lámparas. Dieciocho 469. 2431

POR CAMBIO DE RESIDENCIA SE venden algunos muebles, cocina económica y útiles de casa. Av. Margarita 16, por Pedro de Valdivia. 2228—11-E

BUENA COCINA ECONOMICA COMpro, 3 a 5 platos, horno, caldero, urgente. Ofertas: San Pablo 931. 2290

VENDO COCINA ECONOMICA, GRANde de fierro, especial para restaurant. Huemul 1481. 10-E

COCHES CUNA PARA GUAGUAS, coches plegables forrados pergamoid, con facilidades. Fábrica, Delicias 2312, próximo República. Especialidad en composturas. 18-E

VENDO MENAJE COMPLETO SALON, 350, catres bronce, lámparas. Dieciocho 252. 2406

MUEBLES DE OCASION VENDO, Mesas corredera, veladores, medio amoblado salón Delicias 862. 2405.—10 En.

PIANO ALEMAN, CLAVIJERO DE bronce, casi nuevo, $ 1,800. San Diego 407.

REGALO PIANO ALEMAN. CHACAbuco 569.

ESCRITORIO MODERNO, MESA REdonda, vendo ocasión. Cochrane 629. 2539

URGENTE REALIZO MENAJE DORmitorio, comedor, muebles sueltos, cocina, baño. Blanco Encalada 1661. 2536

POR VIAJE REALIZO DORMITOrios, salón ropero, 110; peinador, 60; cómoda, 25; veladores, mesa comedor, 25; corredera, 100; catres, colchones, aparador, 60; trinche, sillas, cocina, baño enlozado, espejos. Camilo Henríquez 639. 2535

VICTROLA VICTOR MUEBLE GRANde regálase $ 400. Riquelme 840. 2455.

VENDO AMOBLADO MOUQUETT 220 dormitorio nogal 360; hall 150; mesa correderas, aparador, vitrina mármol 130; trinches 60; catres bronce, paragüeros, cocinita eléctrica 50. Nataniel 221. 2466.

400, COCINA GAS, FLAMANTE, dos hornos. Miguel Claro 1061 2461.

21.-NEGOCIOS E INSTALACIONES. (COMPRA Y VENTA).

VENDO BAR - RESTAURANT POR reciente duelo. Algo contado, resto facilidades. Serrano 401. 1623 — 9 E.

VENDO ALMACEN MENESTRAS, DEpósito licores. Huemul 972. 1620— 9 E.

CARNICERIA ESPLENDIDA SITUAción vendo con facilidades. 10 Julio esquina Carmen. 1746.—10 En.

VENDESE CIGARRERIA POR NO poder atender. Bandera 879. 1844—9—E

VENDO CARNICERIA Y VERDULEría por no poderla atender, magnífica situación. Verla y tratar: Maestranza 192. 9—E

COMPRO Y VENDO TODA CLASE de instalaciones para negocios a precios bajísimos. San Diego 1464. 11—E

SE VENDE UN NEGOCITO EN BUEna situación, poco capital, no poderlo atender. Infante 1421, entre Amunátegui. 9—E

VENDO HOTEL MALLORCA, INCLUso piano orquesta eléctrico. Eyzaguirre 1049. 9 E

FRUTERIA, VERDULERIA SE VENde, única. Carmen 1433. 1057—9—En

VENDO NEGOCIO BENCINA, REpuestos, bonita Avenida Matucana, gran comercio y porvenir 26 mil pesos, por salir fuera. Casilla 13293 1193—10—E

VENDO DEPOSITO DE LICORES.— Conferencia 999. 1568—11—E

VENDO ESTABLO. SAN FRANCISCO 1646. 1555—9—E

FRUTERIA, SALON DE REFRESCOS espléndida situación se vende por cambio de ciudad. San Pablo 1119. 1584— 9 E.

VENDO ALMACEN. MAPOCHO 2999. 1377—10 E

VENDO DEPOSITO LICORES. Diez Julio 442. 2004—9-E

VENDO BOTICA, OCASION, CAMBIO residencia. Independencia 568. 9 En.

NEGOCIO BENCINA, UNICO EN barrio, traspaso por ausentarme. Blanco Encalada 2872. 1996—9-E

VENDESE NEGOCIO DE ABARROTES contrato nuevo; arriendo barato. Venta mensual: $ 9,000. Tratar: calle Lira 1138. 2052—E. 9

FUENTE SODA PERFECTO ESTADO vendo ocasión, $ 2,500. Habiendo garantía doy facilidades. Delicias 2840. 2050—E. 9

POR AUSENTARME, VENDO A CUALquier precio antigua verdulería y frutería, buena venta diaria. Verla y tratar: Chacabuco 15. 1958.—9 E.

VENDO FABRICA MEDIAS. ARGOmedo 342. 1955.—15 E.

VERDULERIA VENDESE ENTRE CIté, por enfermedad. San Alfonso 1016. 1951.—9 E.

VENDENSE DOS CAJAS FONDOS, 160 x 2.40. Independencia 360. 1949.—9 E.

VENDO ALMACEN Y FRUTERIA, por no poder atenderlo, ventas comprobadas, Santa Rosa 349. 2103—10-E

VENDESE CAFETERIA, MUY BARAta, espléndida situación, General Mackenna 1147. 2073—10-E

ROMANA 500 K. VENDO. 10 JULIO 224. 1986—10—E

VENDO FUENTE SODA POR NO POder atenderla. Teatro Esmeralda. 1972—10—E

VENDO BUEN NEGOCIO ABARROtes, depósito licores, capital 10,000 a 14,000 pesos. Ventas mensuales 12,000 a 14,000 pesos. Tratar su dueño: Angeles 2411, Población Manuel Montt, góndolas España. 9—E

VENDO DEPOSITO LICORES. SAN Francisco 669. E 10

VENDENSE DE OCASION VITRINAS, estanterías y una cafetera urna con cinco depósitos. Verlos: Bandera 520 E 9

VENDO BALANZA, MOLINILLO, VIdriera. Prat 1431. 9-En.—2217

PENSION SE VENDE, CON BUENA clientela, por enfermedad su dueña. Brasil 990. 9-En.

DEPOSITO BENCINA, ACREDITADO, vendo ocasión no poderlo atender. Delicias 121. 10-En.—2193

VENDO ALMACEN CON O SIN PROpiedad, ramal de Melipilla. Alonso Ovalle 614. 2286

ALMACEN UNICO, CUATRO ESQUInas, vendo por enfermedad de su dueño. Andes 2220. 2281.—10 En.

VENDO NEGOCIO ABARROTES, único cuatro esquinas, por enfermedad. San Isidro 1692. 2280—10 En.

VENDO ALMACEN, DEPOSITO. COchrane 599. 2277.—18 En.

POR NO PODERLO ATENDER VENdo ocasión, pastelería y frutería, lado teatro. Maestranza 685. 2271.—10 En.

VENDO ALMACEN, SITUACION INmejorable, o admito socio. Providencia 1326. 2270

PASTELERIA, FUENTE SODA, PLEno centro, véndese ocasión. Tratar: 21 Mayo 569. 2361

VENDO ALMACEN, DEPOSITO LIcores, arriendo barato. Facilidades. Rogelio Ugarte 1401. 2368

VENDO LINDO ALMACEN DEPOSIto licor, único cuatro esquinas, barrio populoso: facilidades. Pérez Valenzuela 207. 2357—11—E.

OCASION, VENDESE ESTANTERIA completa, balanza. Irarrázaval 3401, Ñuñoa. 2342—10—E.

POR NO PODER ATENDERLO VENdo ocasión almacén esquina, barrio populoso, poco capital. Aldunate 1201. 2394

OCASION VENDO ESPLENDIDO NEgocio pastelería, fuente soda, cigarrería y frutería pleno centro. Teléfono N.o 76243. 2331

VENDO HOTEL POR TENER OTRO negocio. San Pablo 1153. 2330—12—E

VENDO JABONERIA Y TIRO AL blanco. Franklin 1145. 2454

VENDO ANTIGUO, ACREDITADO bar-restaurant. Venta mensual: 15 mil, dándolo prueba. Datos: Santo Domingo 3676. 2443

MAQUINA ESCRIBIR UNDERWOOD flamante, vendo $ 650. San Francisco 721. 2437

MAQUINA ESCRIBIR ROYAL FLAmante, vendo $ 600. San Francisco 721. 2437

VENDO ACREDITADO NEGOCIO DE licores, local bajo arriendo. Catedral 2901. 2225—10-E

VENDO DOS ESTANTES PARA FRUtería. Esmeralda 766. 2237— 10-E

VENDO UTILES CARNICERIA. ENtre Ríos 550, por Carrascal. 2243

LIBRERIA E IMPRENTA SITUADA frente Instituto Nacional, clientela escogida, véndese por no poder atenderla. Prat 14. 2110

POR ENFERMEDAD REGALO NEGOcio Abarrotes. Lo doy a prueba lado varios cités. Mapocho 2082. 2419.

SE VENDE ESPLENDIDO PUESTO de verdulería y frutería por encontrarse enfermo el dueño y es el mejor en el barrio. Venta diaria 300 pesos. Tratar en dicha Verdulería, Diez de Julio N.º 1316. 2413.—11 En.

VENDO FUENTE SODA, CAFETERA Express, cigarrería, lustrín, excelente ubicación. Se da facilidades pago Bandera 164. 2402.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 9 de Enero de 1931 — N.o 382

Consulta número 3210 (Empleado ferroviario de provincia)

DEL AHORRO VOLUNTARIO EN LA CAJA DE RETIROS DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO. (Algunas informaciones.)

P. — "Con sumo agrado me he impuesto de varias e importantes informaciones de ese consultorio, con respecto de los servicios de la Caja de Retiros de los Ferrocarriles del Estado, por lo que mis compañeros de trabajo deberán estar agradecidos de sobremanera.

"El que subscribe, señor director de "El Amigo del Pueblo", hace un poco más de un año que trabaja como empleado en los Ferrocarriles del Estado, tiempo que me ha servido para equilibrar mi situación, teniendo ya algunos ahorros.

"Soy joven y amo el estudio, señor director, y ese es el motivo del respeto que conservo a mi porvenir.

"En el momento tengo algunos ahorros y seguiré ahorrando, si es que en el futuro la suerte no me es adversa, y esto es lo que me promueve, señor, a consultarle si en nuestra Caja de Previsión Ferroviaria hay alguna sección de ahorro voluntario, para colocar ahí mis economías".

R. — Antes de formular mi respuesta aplaudo en usted tan altos ideales y esa filosófica visión de porvenir, que realmente dan mérito y engrandecen a los corazones jóvenes, como el suyo.

Le aconsejo, joven, no claudique jamás de esas sus ideas y siga, como hasta ahora, dando ejemplo de estudio y de altas ambiciones de economía y de trabajo a sus camaradas de labor, pues jóvenes de su temple y ejemplo son los que necesita la generación actual para el progreso y felicidad del país.

En la Caja de Retiros de los Ferrocarriles existe una sección de ahorro voluntario.

Antes de darle a conocer el reglamento orgánico de la Caja, con relación al ahorro voluntario, recomiendo a usted solicite datos completos al director de dicha institución, señor Arturo Acevedo, digno funcionario, que acogerá con interés y agrado su petición, dado su noble espíritu. (Rosas Nº 1080).

Referente a su consulta, el reglamento orgánico de la Caja dice: "En esta sección se controlarán las imposiciones voluntarias de ahorro que hagan los empleados de los Ferrocarriles y las sociedades a que se refiere el párrafo 5º de este título, en depósitos a la vista, a plazo o condicionales, los que no podrán ser inferiores a un peso, y que no exceda de dos mil pesos el saldo total de cada cuenta individual. (Art. 51 del Reglamento).

La administración de la Caja fijará al comienzo de cada ejercicio anual las tasas de interés que deberán abonarse, en el curso del año, a las distintas clases de depósitos que se efectuarán en esta sección. (Art. 52 del Reglamento).

El interés que se abone sobre los depósitos no podrá ser inferior al cinco por ciento anual, y, en todo caso, las tasas de interés no podrán modificarse dentro del año en curso. (Art. 53 del Reglamento).

El interés de los depósitos se bonificará prudencialmente y en relación con los recursos disponibles, debiendo en todo caso establecerse la escala de bonificaciones sobre la base de intereses diferenciales en favor de los pequeños depósitos.

Sin perjuicio de las bonificaciones de interés, podrán establecerse premios especiales de perseverancia en el ahorro. (Art. 54 del Reglamento).

A cada depositante se le entregará una libreta, en la que se anotarán sus depósitos y giros y los intereses y bonificaciones que le correspondieren. (Art. 55 del Reglamento).

El saldo de cualquiera de las cuentas de ahorro será personal y se devolverá al imponente o a quien represente sus derechos. Deberá también presentar la libreta respectiva.

En caso de fallecimiento del imponente, sus depósitos pasarán a los legitimarios y al cónyuge sobreviviente; a falta de éstos, a sus demás herederos testamentarios o ab-intestato, con exclusión del Fisco; a falta de estos últimos, acrecerán a la Caja, distribuyéndose por mitades entre los fondos generales de Retiros y de Previsión Social. (Art. 56 del Reglamento).

Los depósitos a la vista podrán retirarse en cualquier tiempo a voluntad del imponente. Los depósitos a plazo sólo podrán retirarse al vencimiento del plazo, y los condicionales una vez verificada la condición.

Cuando el imponente voluntario hiciere valer motivos que califique de suficientes la Dirección de la Caja, se le podrá autorizar el retiro anticipado de sus fondos, pero computándosele los intereses en uno por ciento menos de lo estipulado. (Art. 57 del Reglamento).

Podrán efectuarse depósitos de ahorro a los siguientes plazos: a 90 días y a 180 días. Estos depósitos se ceñirán en todo a lo estipulado para los depósitos a la vista, salvo lo referente a su reembolso, que no podrá hacerse sino al término de su vencimiento.

También podrán efectuarse depósitos de ahorro condicionales a los siguientes plazos: 6 meses y 12 meses. Para retirar estos depósitos, el imponente deberá dar un aviso previo a la fecha de su vencimiento, de 30 días para los primeros y de 60 días para los segundos. (Art. 58 del Reglamento).

Si al vencimiento de un depósito a plazo no fuere retirado por el imponente, el depósito se considerará renovado por un período igual. En la misma forma se procederá al vencimiento de un depósito condicional, en el cual no hubiere verificado la condición. (Art. 59 del Reglamento).

Los depósitos de ahorro, de cualquier naturaleza que fueren, se capitalizarán a sus vencimientos con los intereses que hayan devengado, siempre que el capital no exceda del máximo fijado para los depósitos.

Los depósitos a la vista se liquidarán el 31 de diciembre de cada año, capitalizándose en esa fecha los intereses y bonificaciones que les correspondan. (Art. 60 del Reglamento).

El reembolso de los depósitos se hará en moneda corriente y a más tardar dentro del plazo de 48 horas. No obstante, la administración de la Caja podrá acordar para el reembolso de los depósitos superiores a cien pesos, un mayor plazo, no pudiendo excederse de ocho días.

VENDO PENSION ACREDITADA. Nataniel 217. 2453

VENDO TALLER O CAMBIO CUALquier negocio. Franklin 1140.

OCASION VENDO ANTIGUO RESTAUrant, pensión, por ausentarme forzosamente Santiago. Facilidades de pago. San Diego N.o 2415. 2303—11-E

MEMORANDUM — DE — "LA NACION"

ENERO 9 VIERNES

SANTO DEL DIA

SAN NICANOR

TURNO DE BOTICAS DEL 3 AL 10 DE ENERO DE 1931

SECTOR CENTRO.—Farmacias: Inglesa, Delicias 351. Española, Puente 818.
SECTOR MAPOCHO NORTE.—Farmacias: Rojo, Independencia 181. Buin, Recoleta 1397.
SECTOR YUNGAY-ESTACION, LADO NORTE Y COMUNA DE YUNGAY.—Farmacias: Matucana, Matucana 830. Dolores, Dolores 233.
SECTOR SUR ORIENTE.—Farmacias: N. S. Matta, Santa Rosa 1100. Eugenin, Milán 292. Celta, San Diego 99.
SECTOR ÑUÑOA.—Farmacia Aravena, Irarrázaval 1864.
SECTOR PROVIDENCIA.—Farmacia San Alfonso, Avenida Seminario 398.

MEDICOS LEGISTAS

Don Francisco Landa Zarate, Puente 559.
Don Jaime Vidal Ortega, Claras 557.

TURNO JUDICIAL
QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN
FUNCIONARIOS JUDICIALES DE TURNO

Durante el presente mes servirán el turno judicial los siguientes funcionarios:

En lo civil: Abogado doña Blanca Arce, Teatinos 370; procurador del número, don Rafael González; receptor, don Julio Grez Padilla.

En lo Criminal: Abogado don Oscar Labatut, Carmen 49; procurador del número, don Edmundo Pizarro; receptor, don Roberto Matus.

JUZGADOS DEL CRIMEN

Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, altos). Juez, don Luis Santiago Vega Macher. Secretario, don Carlos Letelier.

Segundo Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, bajos). Juez, don Rosamel Ramos. Secretario, don Vicente Vivanco.

Tercer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, bajos). Juez, don Ambrosio Rodríguez. Secretario, don Francisco Rojas.

Cuarto Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, altos). Juez, don Manuel Oyarzún. Secretario, don Martín Sotomayor.

Quinto Juzgado (General Mackenna, altos Cárcel). Juez suplente, don Rodolfo González. Secretario, don Guillermo Echeverría.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL, San Francisco 85; inaugurada el 7 de agosto de 1911.
ANEXO, (Garage), Santa Rosa 73.
POSTA N.o 2. Chiloé, esquina de Maule. Inaugurada el 31 de setiembre de 1926.
POSTA N.o 3. Chacabuco, esquina de Compañía. En construcción.

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS) DE 8 A 12 M.

Clínica del profesor doctor Rodríguez, Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar.—Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños).—Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux, esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (de Hombres).—Delicias 768.
San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 329.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paúl (de Hombres).—Independencia 1023.
Sección Mujeres, Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.
Morgue.—Avenida La Paz 1012, Casa de Orates.—Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a circunscripciones: San Antonio 673 (ex-edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N.o 138.
Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante N.o 5.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Ñuñoa Avenida Irarrázaval N.o 2053.
Oficina Registro Civil Yungay: San Luis, entre San Pablo y Santo Domingo.

SALIDA DE TRENES DE ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Alameda	Destino	Observaciones
1	Expreso	L. Mi. y V.	8.00 A. M.	Talcahuano	Comb. hasta Temuco
57	Local	Diario	8.00 A. M.	El Monte	
41	Local	Días trabajo	8.10 A. M.	Buin	
23	Omnibus	Diario	8.25 A. M.	Cartagena	
11	Omnibus	Diario	8.30 A. M.	Pichilemu	
3	Omnibus	Diario	9.30 A. M.	Chillán	
61	Local	Dom. y Fest.	9.35 A. M.	El Monte	
55	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	El Monte	
43	Local	Días trabajo	11.30 A. M.	Buin	Fac. D. y Fest.
45	Local	Diario	12.15 P. M.	Buin	
33	Omnibus	Diario	1.15 P. M.	Melipilla	
5	Omnibus	Diario	1.20 P. M.	Talca	
27	Omnibus	Días trabajo	2.35 P. M.	Cartagena	
13	Omnibus	Diario	3.30 P. M.	Curicó	
9	Nocturno	L. M. y V.	5.00 P. M.	Temuco	Comb. hasta P. Montt
9	Nocturno	Ma. J. S.	5.00 P. M.	P. Montt	
25	Omnibus	Diario	5.05 P. M.	Cartagena	
47	Local	Diario	5.10 P. M.	Buin	
15	Omnibus	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	
161	Mixto	Diario	6.13 P. M.	Melipilla	
49	Local	Diario	7.00 P. M.	Buin	
59	Local	Días trabajo	7.23 P. M.	El Monte	
7	Nocturno	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	Comb. a V. y Osorno
51	Local	Diario	8.10 P. M.	Buin	
35	Omnibus	Dom. y Fest.	9.15 P. M.	Melipilla	
53	Local	Dom. y Fest.	10.15 P. M.	Buin	Fac. días trabajo
21	Omnibus	D. y Fest.	11.30 P. M.	Cartagena	

NOTA.—Los trenes facultativos no corren permanentemente sino durante cierta temporada: Antes de efectuar sus viajes en estos trenes, consulte al Jefe de Estación.

LLEGADA DE TRENES A ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Alameda	Observaciones
52	Local	Diario	Buin	7.40 A. M.	
60	Local	Días trabajo	El Monte	7.40 A. M.	
16	Omnibus	Diario	Rancagua	8.35 A. M.	
8	Nocturno	Diario	Talcahuano	8.47 A. M.	Comb. desde Vald. y Os.
34	Omnibus	Diario	Melipilla	8.52 A. M.	
32	Omnibus	Lunes	Cartagena	9.48 A. M.	
42	Local	Días trabajo	Buin	10.00 A. M.	
26	Omnibus	Diario	Cartagena	10.19 A. M.	
58	Local	Diario	El Monte	11.10 A. M.	
14	Omnibus	Diario	Curicó	11.32 A. M.	
10	Nocturno	Mi. V. D.	Temuco	11.50 A. M.	Comb. desde P. Montt
10	Nocturno	L. J. S.	P. Montt	11.50 A. M.	Sale P. M.
62	Local	D. y Fest.	El Monte	11.54 A. M.	Fac. D. M. V
44	Local	Días trabajo	Buin	1.45 P. M.	Fac. D. y F.
162	Mixto	Diario	Melipilla	1.45 P. M.	
46	Local	Diario	Buin	2.45 P. M.	
4	Omnibus	Diario	Chillán	5.11 P. M.	
56	Local	Días trabajo	El Monte	6.10 P. M.	
12	Omnibus	Diario	Pichilemu	6.37 P. M.	
48	Local	Diario	Buin	7.05 P. M.	
2	Expreso	Ma. J. S.	Talcahuano	7.31 P. M.	Comb. desde Temuco
24	Omnibus	Diario	Cartagena	7.53 P. M.	D. y F. llega 7.40 P. M.
66	Local	D. y Fest.	Malloco	7.53 P. M.	
36	Omnibus	D. y Fest.	Melipilla	8.11 P. M.	
28	Omnibus	Días trabajo	Cartagena	8.19 P. M.	
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M.	
22	Omnibus	Sábado	Cartagena	10.50 P. M.	
6	Omnibus	Diario	Talcahuano	11.03 P. M.	Com. desde Temuco
54	Local	D. y Fest.	Buin	0.05 A. M.	Fac. días trabajo

SALIDA DE TRENES DE MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	Destino
2 A	Expreso	Días trabajo	7.45 A. M.	Puerto
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto
58	Omnibus	Diario	11.30 A. M.	Puerto
8	Omnibus	Diario	2.10 P. M.	Puerto
6	Expreso	No corre D.	5.00 P. M.	Puerto
164	Mixto	Diario	6.35 P. M.	Tiltil
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto

LLEGADA DE TRENES A MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Mapocho
163	Mixto	Diario	Tiltil	9.57 A. M.
1 A	Expreso	Días trabajo	Puerto	10.40 A. M.
1	Expreso	Diario	Puerto	11.22 A. M.
57	Omnibus	Diario	Puerto	3.22 P. M.
7	Omnibus	Diario	Puerto	6.20 P. M.
5	Expreso	No corre D.	Puerto	8.01 P. M.
3	Expreso	Diario	Puerto	11.08 P. M.

Año XIV — Núm. 5,107
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 22 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 9 DE ENERO DE 1931.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

POR VIAJE URGENTE VENDO regalada acreditada peluquería. San Diego 826.

CARNICERIA 2,000. IRARRAZAVAL 1372.

VENDO JABONERIA, POCO CAPItal. Maturana 810. 10 En.

PASTELERIA, BILLARES Y SALA amplia para espectáculos o sociedad, véndese, arriéndase. Libertad 610. 10 En.

ROMANA FAIRBANKS, DE 500 KIlos, en perecto estado vendo. Siglo XX 245. 2475

VENDO OFICINA DE EMPLEOS, 14 años establecida, Echaurren 24.

900, VENDO NEGOCITO, POR NO poder atenderlo, Herrera 80. 13-E

VENDO UTILES LAVANDERIA. Independencia 704.

MESAS, SILLAS, RESTAURANT, vendo. Maipú 33. 2486

VENDO OCASION, BASTIDORES PAra galería, altura 2.33 m., con tragaluz. Recoleta N.o 957. 10 E.

PASTELERIA ESPLENDIDA SITUAción, vendo con facilidades pago. Independencia 256. 2537

SE VENDE NEGOCIO DE BENCINA gran vulcanización y sección baterías, pleno centro. Poco capital, doy facilidades de pago. N. N. Casilla 600. 2468.

VENDO HOTEL CON RESTAURANT y Fuente de Soda 21 de Mayo 773. 2531.

EL ENSAYO, EL MEJOR RESTAUrant Cabaret del barrio, muy concurrido, ventas comprobadas siete años instalado en el mismo local, ubicación inmejorable, única. Vendo por serme imposible atenderlo. Tratar 10 de Julio N.º 1402. 2526.—11 E.

Víctor Araya L. Agustinas 865. Tel. 63307

Remate Judicial y Voluntario

DE MUEBLES Y MENAJES DE CASA

865 - AGUSTINAS - 865

Hoy viernes 9, de 10 a 12 y de 14.30 adelante

HAY:

Por decreto del 2.o Juzgado de M. Cuantía, en el juicio Sociedad C. Doggenweiler con E. Espinoza, remataré al mejor postor 1 piano vertical "ZIMMERMANN"

Rico piano "Steinway And Sons", pianos "Mors" y "Neumann", pianos de estudio de diversas marcas. Victrolas de muebles de diversas marcas, discos.

Amoblados de salón tapizados, estilos Luis XV, Medallón, inglés, etc. Espejos marcos dorados, mesas de centro y arrimo, butacas tapizadas, sillones, lámparas eléctricas, plaffoniers, alfombras tripe cortado, estátuas, pedestales, jardineras, columnas, grabados, cuadros al óleo, carpetas, etc.

Amoblados para comedor en variedad de estilos, completos, con aparador, trinches, mesas, sillas tapizadas. Aparadores y trinches sueltos, mesas redondas fijas y de extensión, sillas tapizadas en cuero, pergamoid y enjuncadas. Mesas de servicio. Plaquées, fruteros, centros de mesa, cristalería, manteles, etc.

Muebles de dormitorio estilos inglés y Luis XVI, con roperos de uno y dos cuerpos, cristales biseladas y cubiertas de mármol y cristales. Catres de bronce y fierro, marquesas, colchones, ropa de cama, mesitas, sillas, divanes. Muebles sueltos: roperos, cómodas, peinadores, veladores, etc. Servicios lavatorio.

Escritorios estilo ministro, estantes para libros, lotes de libros, Diccionario Enciclopédico, colección Tesoro de la Juventud, mesas para máquinas, escritorios de pie, útiles para escritorio en general.

Lavatorios desagüe de loza, bidets, tinas de latón, calentadores y califonts a gas y leña, repizas, pañeras, etc.

Cocinas económicas y de gas, lavaplatos, batería y útiles de cocina, mesones, estantes para ollas, muebles de repostero, jabas para botellas, etc.

Guardarropas, muebles para patio, cajas para guardar, maletas, frascos para dulces, pedestales, jardineras al laque, tinas para plantas, etc.

Víctor Araya L.
Martillero de Hacienda.
U.P.—9 En.

REMATE JUDICIAL

ABARROTES, INSTALACIONES Y MUEBLES
QUIEBRRA EVARISTO GONZALEZ REYES. POR ORDEN DEL SINDICO DE SANTIAGO

Hoy viernes 9, a las 9.30 horas

1396 - MADRID - 1396

HAY:

Mercaderías: Aceites Carbonel, Bocanegra y otras marcas, azúcar, tées Santa Filomena, Hornimann, Ratanpuro, café, cocoa, quaker, fideos surtidos, oréganos, comino, ají pimienta, sal, harina, harinilla, afrecho, arroz, porotos, lentejas, trigo, garbanzos, galletas, dulces, pastillas, velas, jabón, fósforos, cigarrillos surtidos, papel, envolver, bolsas papel, clavos tamaños diversos, conservas surtidas, etc., etc.

Floreros, botellas, queseras, compoteras, jarros, frascos, copas, vasos cerveceros.

Instalaciones: Mesones, vidrieras, fiambrera, balanza y molinillo "Dayton", registradora "National", balanza mostrador y varias otras instalaciones.

Muebles: 1 amoblado de dormitorio y amoblado de comedor.

Norberto Correa M.
Martillero de Hacienda.
Amunátegui 516 — Teléfono 83129.
U.P.—9 En.

CASA RIVAS

HUERFANOS 1287. — TELEFONO 85593.

REMATE del Menaje de Casa

DEL SEÑOR JACQUES BANCELIN
(POR AUSENTARSE A EUROPA)

HOY VIERNES, A LAS 14.30 HORAS

481 — AV. VICUÑA MACKENNA — 481

SALON.—Lindo sofá de caoba estilo Imperio con dorados, 2 sillones y 4 sillas id. MAGNIFICA COMODA INGLESA ANTIGUA raíz de CAOBA (pieza única), mesas RATONAS de caoba, mesa para té id., linda PIANA antigua raíz de jacarandá, objetos de PLATA antigua, porcelanas, cuadros al óleo, tapiz persa, VICTROLA de viaje "Columbia, caballete para pintor, etc.

HALL.—Diván-cama, cubrecama brocato, 2 mesas antiguas de CAOBA, estantes para música, mesa de BRIDGE, linda mesita china para té, cuadros, etc.

ESCRITORIO.—Lindo mueble, BIBLIOTECA estilo colonial, estante 2 cuerpos id. (bajo) tallado, mesa-escritorio id. lindo amoblado de asiento tallado con sofá, sillón y 2 sillas, PROYECTOR A DINAMO PATHE BABY con películas de rollo grande de Chaplin, Raquel Meller y otras, máquina fotográfica, 120 volúmenes ciencia y literatura francesa, etc.

COMEDOR.—Amoblado BOMBE estilo Luis XVI con marqueterías compuesto de aparador, trinche, vitrina, mesa extensión (4 tablas) y 12 sillas, cristalería y loza inglesa. rico juego cubiertos "CHRISTOFLE", servicio de té plaqué y objetos varios comedor, rica alfombra MORADA inglesa, etc.

DORMITORIOS.—RICO AMOBLADO enchapado en ROBLE estilo Luis XVI con ropero, mueble-chiffonier, marquesa, toilette y 2 veladores, tocador, marquesa, toilette Emperatriz para niña laqué gris, guarda-ropa, mesas, veladores, 2 colchones de LANA sin uso, juguetes, etc.

BAÑO.—INSTALACION COMPLETA DE BAÑO.

COCINA Y VARIOS.—Batería completa de ALUMINIO, cocina a gas 2 platos, 5 estufas alemanas, cajas baúles, lote de marcos, escaleras, sillones mimbre, cortinajes galería, etc., etc.

Carlos Rivas Vicuña y Roberto Rivas Ossa
MARTILLEROS DE HACIENDA.
U. P.—9 En.

IMPRENTA ARRIENDO, VENDO. — Franklin 1165.

VIAJE, VENDO HOTEL, BUENA SItuación, único en el barrio. Precio 9,500. Independencia 392.

SEÑORA O SEÑORITA QUIERA INdependizarse con poco capital, vendo sucursal de lavandería en pleno centro, muy acreditadísima, datos, Merced 864, oficina 38.

22.-OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta Caja Ahorros N.o 16220, queda sin efecto por haberse dado aviso correspondiente. 2508—11 E.

PERRITO NEGRO NUEVO, PERDIDO en Los Leones, Santa Magdalena 40, se gratificará. 2489

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

SE ARRIENDA CONFORTABLE LOcal para peluquería anexa, baños modernos, recién instalados en Cartagena. Tratar: Hotel Francia, Cartagena. 1237.—12 En.

OFICINAS EN BAJOS, SE ARRIENdan, Galería Alessandri, Administración. 1533—11—E

en calle Exposición N.o 250. Tratar: allá mismo. 1575— 9 E.

ARRIENDO LOCAL PARA PELUQUEría. Tratar: Bascuñán 1512. 9 E

ARRIENDO ALMACEN, SAN DIEGO 954. 1796.—10 En.

ESQUINA PARA ALMACEN, TIENDA, botica, etc., con o sin casa-habitación anexa arriéndase en Llolleo en la mejor situación comercial, frente Estación.—Morandé 251. 9—E

ALMACEN ARRIENDASE. SAN DIEgo 1876. 1859.—12 E.

$ 300 ARRIENDO LOCAL MONEDA 1334 para profesional o negocio. Llaves, Moneda 1330. 1940.—10 E.

$ 100, ARRIENDO ESPLENDIDAS oficinas, balcones calle, Rosas 990, esquina Puente. 2097—9-E

400 ALMACENES REGIOS, FLAMANtes. Morandé 776. 2069—9—E

PARA MARZO ARRIENDASE CASA para industria. Alameda 273. 1923—9 E

LOCAL PARA GARAGE, INDUSTRIA o casa comercial, ofrécese en arriendo. Tiene espacioso almacén, piezas habitación. Canon bajo. Gran Avenida 2539. 1915—11 E

ARRIENDO BARATO LOCAL CON pieza, cualquier negocio, taller fotografía, puede dársele galpón patio. San Pablo 2059. 2283

198, ESQUINA, HABITACIONES, electricidad. San Francisco 1910. 2266.—10 En.

CARNICERIA DESEO ARRENDAR, buena venta. San Pablo 4202. 2380—10—E.

NECESITO OFICINA CENTRALISIma. Casilla 180.

LOCAL ARRIENDO, MAESTRANZA, esquina Diez de Julio. 2365

ARRIENDO LOCAL APROPIADO cualquier negocio. Sama 1165. 2329—11—E

CON VISTA AHUMADA, ARRIENDAse espléndida oficina. Agustinas 975, oficina 204. 2425—10-E

ESPLENDIDO LOCAL INDUSTRIA, una cuadra San Diego, arriendo barato. Ñuble 1317. 2230

ESQUINA COMERCIAL Y GALPON grande arriendo. Recoleta esquina Juárez. 1192—81E

ARRIENDO EXTENSO LOCAL COmercial. Nataniel 1398.

LOCAL PARA INDUSTRIA, HABITAción, arriendo. Maipú 33. 2487

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

SOCIEDAD COOPERATIVA MILITAR, Nataniel 76. Necesítanse operarios pantaloneros y vestoneros primera clase, con prueba.—El gerente. 2071—19—E

PARA CARNICERIA CAMPO NECEsito niño con documentos gobernar riendas. Sepa despostar, leer. Echeverría 1047. 9—E

OFRECESE SEÑORA JOVEN, INDEpendiente, para cualquiera ocupación decente, poco sueldo. San Francisco 659, casa 11. 9 E.

NECESITO PELUQUERO. ARAUCO 556. Mucha garantía. 9 E.

APLANCHADORAS PARA TINTOREría necesito. Victoria 735. 10 E.

SE NECESITA TEJEDORAS EN LA fábrica de tejidos en Independencia 686. 1537—9—E

Aviación Comercial

CORREO AEREO

SALIDAS: MIERCOLES Y SABADOS PARA

Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Islas Windward (6 días) ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y alcanza vapores rápidos en Nueva York para Europa.

SE RECIBE CORRESPONDENCIA

en el Correo Central hasta las veintidós horas del MARTES Y VIERNES. Indique en el sobre. Vía Aérea Panagra.

PANAGRA

Grace y Cía. (Chile) S. A.

TELEFONO 63145.— HUERFANOS 1189

U. P.—G.

NECESITO REPARTIDOR DE PAN. Bascuñán Guerrero 1085. 9 E

NECESITO CAMISERA, POSTICERA, Grajales 2051. 1916—9 E

NECESITO ZAPATERO. ROSAS 1758 1807—9 E

MAYORDOMO PARA LECHERIA con estudios prácticos, se necesita. Morandé 580. 1928.—10 E.



n|o.

REPARTIDOR QUE SEPA DESPOStar, necesita carnicería, Santa Rosa 298. 2090—9-E

SE OFRECE UN MAESTRO PARA hacer hormas de sombrero para señorita y caballero. Santa Rosa 261. 2349

REPARTIDOR CARNICERO COMPEtente. Echaurren 386. 2399

PELUQUERA COMPETENTE PARA salón señoras necesítase. Puente 663. 2398

ZAPATERO HAGA DE HOMBRE Y plantillas. Independencia 850. 2396

NECESITO ZAPATERO. OLIVOS 732. 2393

HERRERO COMPETENTE NECESItase. Av. Santa María 0370. 2400

PINTORES COMPETENTES NECESItanse. N. York 80, oficina 55.

NECESITAMOS DOS CARPINTEROS para moldaje concreto. Obra Puerto Aéreo Los Cerrillos. 2387—10—E

NECESITO JARDINERO COMPEtente, recomendado. Paradero 11, Avenida San Nicolás 1278. 2332

PELUQUERIA CRUCIANI, NECESITA peluquero. Dardignac 363. 2427

FABRICA MEDIAS NECESITA TEJEdora competente sepa algo mecanismo. Argomedo 342. 2244— 10-E

NECESITO CORTADOR CARNE CON informes. Hipódromo Chile 1220. 2248

COSEDOR ESTERILLA NECESITO. Agustinas 1354. 2308

CHOFER NECESITO, DOY CAMION a medias. Av. Besa 796. Comuna Yungay. 2296

NECESITO PELUQUERO, DIEZ DE Julio 1441.

NECESITO APRENDIZA VESTONERA. Arturo Prat 876.

NECESITA MODISTA CASA EXTRANjera. Coquimbo 1177.

NECESITO PEINADORA MUY COMpetente, Peluquería Iris. General Mackenna 1048.

NECESITO PELUQUERO. MAPOCHO 4193.

NECESITO UN SOMBRERERO PARA sombreros de señoras que sea competente. San Pablo 3138.

URGENTE NECESITO PELUQUERO con herramientas. Fermín Vivaceta 924.

COSTURERA MUY COMPETENTE necesítase Providencia 239. 2505—11 E.

NECESITO ALBAÑIL Y BARNIZADOR para billares. Franklin 1061. 2500

NECESITO PERSONAS PARA VENder en la calle artículo de pastelería, fácil venta. Mujica 73. 2499

NECESITO CHOFER MUY BUENAS recomendaciones de casa particular. Sueldo $ 200, casa y comida. Enrique Concha 18. 2527.

26.-PROFESIONALES DIVERSOS.

FABRICA DIENTES: FIJOS $ 5; TApaduras, extracciones sin dolor, garantizadas. Planchas, 50. Rayos, Alta frecuencia. Instituto Médico Dental. Horas fijas. Sección económica. Delicias 2558.

27.-PROPIEDADES (COMPRAN).

COMPRO CASA DE OCASION, HASta 25,000. Tratar: Irarrázaval 837. 9-E.—0686

COMPRO CASA HASTA 25 MIL; DOY 6 mil contado; prefiero por Maruri. Ofertas: Cruz 1267. 2434—10-E

COMPRO CASA ALAMEDA ENTRE Brasil y Plaza Baquedano, hasta por $ 400,000. Vasco de Larrachea. Delicias 1171. 10 En.

28.-PROPIEDADES (VENDEN).

VENDO TRES CHALETS RECIEN terminados (Ñuñoa), Bolívar entre Holanda y Chile-España. Su dueño. 0296—11 E

PERMUTO UNA LINDA PROPIEDAD de renta, valor $ 550,000 por una casa hasta $ 150,000; prefiero casa-quinta en Ñuñoa. Estado 163. 0804— 28-E

$ 110,000, REGIA CASA RECIEN Terminada, 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza, garage, todo servicio. Verla: de 2 a 6 P. M. Erasmo Escala 2395, esquina Bulnes. 9-E.—1167

SE VENDE CASA, NUMEROSAS HAbitaciones, tres patios, huerto, cerca barrio cívico. Verla: de 2 a 6. Cochrane 171. 10-E.—1152

VENDO CASITA 4 HABITACIONES con agua, luz, arboleda y parrón, a una cuadra, Gran Avenida. Tratar: calle Las Mercedes N.o 965, Lo Vial. 1126—9—E

VENDO CASA, TARAPACA 834, SItio ocasión. 1561—14 E

VENDO QUINTA MALLORCA, POblación Nueva España. Poblada de árboles frutales, frutillar, chalet, diez piezas, luz eléctrica, agua potable, diez mil metros cuadrados; salida tres calles y dos plazas. Góndola lo deja misma casa. Tratar: Eyzaguirre 1049, o en la misma quinta. Facilidades pago. Teléfono Cisterna 2, Mallorca. 9 E

AV. MANUEL MONTT 2767, AL LLEgar a Irarrázaval, vendo con facilidades espléndido chalet, 3 dormitorios, garage, etc. Verlo 2 a 4. 1918—9 E

SIN CORREDORES VENDO SITIO 2.340 m.2 en Villa Italia, La Cisterna, en $ 5,000 al contado. Avalúo: 8.000 pesos. — Sitio en Malloco, carro a la puerta, 7,400 m.2 en $ 7,000 al contado. Dirigirse a P. N. G. Casilla 124 D. 2047—E, 9

$ 55,000 PROVIDENCIA, REGALO casa moderna, once habitaciones, siete servicios, un paso carros. Produce $ 600. San Gabriel 142. 1953.—9 E.

SE VENDE CHALET, AVDA. PEREZ Canto 270, antes A. Leopoldo. Ñuñoa. 2142—9—En.

$ 32,000 VENDO CASA NUEVA A FErroviarios y particulares. San Vicente 1044. E 10

VENDO FACILIDADES, O ARRIENdo sitio mil metros, Población Atacama. Tratar: Calle Cruz 1267. 2433— 10-E

LLOLLEO, VENDESE CHALET, HERmosa vista al mar, baratísimo; facilidades pago. Verlo: Larraín Gandarillas 143. Tratar ahí, o Santiago, Dominica 426. 2238—10-E

$ 82,000 VENDO SANTA VICTORIA esquina Angamos, elegante casa nueva. 8 piezas, hall, galería, garage. Verla cualquier hora. 2245— 11-E

VENDO DOS QUINTAS EN ÑUñoa, carros a la puerta, 70 y 100 mil pesos. Datos: Carmen 2050. 2298— 10-E

LOS GUINDOS, ÑUÑOA, VENDENSE sitios 3,000 a 8,000 metros, especiales industria, inmejorables tierras cultivo, corta ladrillos; facilidades. Merced 864, oficina 10. 2291— 10-E

$ 65,000, AV. PRADO, CASA QUINTA, diez piezas, edificio antiguo. Tratar: Av. Manuel Montt 2183. 1979— 11-E

SE VENDE BONITO CHALET, DOS cuadras Irarrázaval. Prado 2040. 2318— 11-E

PUEDE AHORRAR ARRIENDOS, VIsitando Residencial Atacama, prolongación San Diego, 20 minutos Alameda. Quintas 500 contado, mensualidades 125. Luz, agua. Tome carro o autobus, bájese Paradero Atacama, donde está oficina. Huérfanos 1175. 11-E

VENDO UN SITIO CON CINCO piezas, todo plantado, agua corriente y potable; produce $ 145 mensuales, en la suma de ocho mil pesos ($ 8,000), en calle Santa Catalina número 3436, población La Legua, a dos cuadras de las góndolas.—2423.

MITAD PRECIO 45,000 VENDO CHAcrita 12 hectáreas frente camino Pavimentado Peñaflor, bastante agua, vertiente apropiada plantación álamos, eucaliptus. Facilidades pago. Dueño: Sto. Domingo 1033, Peletería.

$ 26,000 REGIA CASA, LINDO PArrón, Calle Maipú. Rosas 2241.

$ 8,000 BUENA CASITA QUINTA, 9x68. Tropezón. Rosas 2241.

$ 36,000, CINCO PIEZAS, DEPENdencias, gallinero, parrón, etc. Facilidades. Maestranza 1863. 2472—11—E

$ 24,000 QUINTA ESQUINA, BIEN plantada Población "Atacama" una cuadra Gran Avenida, 2,000 metros, cerrada reja fierro, muralla ladrillos— Oscar Silva, Huérfanos 1243.

CASA DE RENTA CON GALPON PAra industria, produce 1050 pesos mensuales. Deuda hipotecaria. Arturo Prat 1296. 2592.—13 En.

29.-PROPUESTAS.

PROPUESTAS—SE PIDEN PROPUEStas públicas para el arrendamiento del Teatro Municipal de Peñaflor por el presente año, las que se abrirán el 27 del actual, a las diez horas en la Alcaldía Municipal. Antecedentes en la secretaría.—Peñaflor, 6 de enero de 1931.—El Alcalde. 10—E

MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA.—PIdense propuestas públicas para la adquisición de 2,000 quintales métricos de pasto de primera clase, de segundo y tercer cortes, por partes iguales, para la caballada de la Policía de Aseo. Las propuestas se abrirán el día 20 del presente a las 10 horas en la Alcaldía. Demás bases pueden consultarse en la Oicina de Partes, de 8.30 a 11.30 y de 14 a 16.—El secretario municipal.

31.-SOCIOS Y PRESTAMOS.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS. JUAN Rafecas, Rosas 948. Teléfono 60637. Capitalistas, sacaréis buen interés. 14 En.

DINERO 7 POR CIENTO Y 39 AÑOS plazo, consigo hipoteca Caja Crédito. Arreglo títulos. Traspaso deudas particulares. Hago gastos. Bandera 261. 9-E.—1455

$ 1,000, NECESITO POR TRES MEses, buen interés y garantía, Juan Binet, Claras 688. 2104—9-E

SOCIO, EMPLEADO, CON CAPITAL quince a veinte mil pesos, necesita industria establecida para automóviles. Espléndida garantía. Escribir Correo 11, Casilla 30. 9-En.—2199

NECESITO URGENTE 1,000 PARA terminar edificar sitio para instalar negocio. Garantía otro. Correo 12, Latorre. D. H. 2323

NECESITO 15,000, PRIMERA HIPOteca. Lastra 1275. 2205—10-E

PRESTAMO HIPOTECARIO $ 5,000 necesito por casa central saneada. Por carta Bandera 748. 2407.

¡DINERO 7% Y 39 AÑOS PLAZO, consigo hipotecas Caja Crédito. Arreglo títulos. Traspaso deudas particulares. Hago gastos. Bandera 261 (3.er piso). 2490

NECESITO $ 2,500. DOY GARANTIA propiedad Echáurren 48. 10 E.

REMATE JUDICIAL

por orden del 2.o Juzgado Civil

JUICIO GONZALEZ CON ESPINOLA

El Sábado 10

En Agustinas 1554,

a las 10 A. M.

HAY:

1 amoblado de hall, compuesto de sofá, dos sillones, dos sillas y dos puff; una mesa de centro; un bargueño; una alfombra granate; dos sillones, asiento felpa.

1 amoblado de comedor, estilo español; mesa correderas; aparador, trinche, vitrina; biombo; doce sillas tapiz granate; 1 gran cuadro de Casanova, "Marina", Estrecho de Magallanes.

A la vista hoy, de 2 a 6 P. M.

Jorge Balmaceda P.
Martillero Público y de Hacienda
AGUSTINAS 1554 — TELEFONO 62095
U. P.—10 E.

ARTURO CALVO M.

AMUNATEGUI 308, esquina Huérfanos Teléfono 64093

Remate Judicial

DE MUEBLES Y MENAJE DE CASA

Por orden del 5.o Juzgado de Mayor Cuantía, juicio Concha con Pereira, remataré el menaje de casa

41 - SAN ANTONIO - 41

EL JUEVES 15 DEL PRESENTE A LAS 2 P. M.

HAY: Amoblado de salón, dormitorio, comedor, piezas de baño, etc., etc. Detalles próximamente

ARTURO CALVO MACKENNA,
Martillero de Hacienda
U. P.—X.

CASA RIVAS

HUERFANOS 1287.— TELEFONO 85593

Remate del Menaje de Casa

DEL DOCTOR SEÑOR ARMANDO ALONSO VIAL
(POR CAMBIO DE RESIDENCIA)

MAÑANA SABADO, A LAS 14.30 HORAS, EN

8.—CERRO.—8
(1.er PISO)

HALL.—Lindo sillón moderno de CAOBA, forro crin negro, 2 lindos sillones antiguos de CAOBA, tapiz brocato amarillo; mueble BOULLE con carey y bronces; BERGERE conrotable, forro brocato amarillo, estilo Luis XVI; linda MESA RATONA, moderna de caoba; tapiz persa; lámpara de SEVRES con pantalla; linda mesa ratona CHINA de laca decorada; gran pieza antigua porcelana china. Linda figura MARMOL CARRARA.

ESCRITORIO Y VESTIBULO.— Rico amoblado CHESTERFIELD, forro cuero, 3 piezas; escritorio de cortina, imit. roble; y archivador id. victrola portátil; sillón giratorio importado de ROBLE, 2 sillones Luis XVI forro marroquí; paragüero color caoba con espejo; 2 sillas ratonas de Caoba; alfombra y tapices imitación persa.

COMEDOR.— Rico amoblado importado de ROBLE AMERICANO, con aparador, trinche, vitrina, mesa de extensión y 12 sillas tapiz cuero; juegos de cubiertos y loza; Linda CRISTALERIA BACCARAT tallada; objetos varios, plaqué y cristal; taza antigua policromada (quiteña); lindo plato porcelana China; cuadro al óleo "Flores", original de ONOFRE JARPA, etc.

VARIOS.— Diván con patas, colchón de lana, lavaplatos, cocina a gas de la Cía.

A la vista hoy Viernes, de 2 adelante.

Carlos Rivas Vicuña y Roberto Rivas Ossa
MARTILLEROS DE HACIENDA
NOTA.— Se arrienda este cómodo departamento.
U. P.—10-E.

CASA RAMON EYZAGUIRRE

1331 AGUSTINAS - JORGE EYZAGUIRRE - TELEFONO 86415
GERENTE

REMATE DEL MENAJE DE CASA

MUEBLES IMPORTADOS, CUADROS AL OLEO, Y TAPICES PERSAS DE LA TESTAMENTARIA DE LA SEÑORITA MATILDE LARRAIN CIENFUEGOS

2207 — CATEDRAL — 2207

Hoy Viernes, de 10 a 12 y de 14 adelante

HAY:

Rico piano 1|2 cola "Steck", magnífico amoblado francés dorado con tapicería Aubousson legítima, mesas y pedestales dorados, 3 ricos cortinajes de lana oro viejo, linda cómoda de marquetería con bronces y mármol beige estilo Luis XVI, vitrina francesa con bronces y cristales, estatuas de mármol, jarrones de porcelana, bibelots finos, cuadros al oleo, rica alfombra de Smyrna, lámpara de madera dorada.

Amoblado de caoba estilo Imperio, gran Boul con bronces estilo Luis XVI, rico amoblado francés tapiz marroquí, 2 lindos estantes antiguos de jacarandá tallados, escritorio antiguo de jacarandá, caja de fondos "Milners".

Rico amoblado confortable tapizado en brocato rojo, linda comodita bombé con bronces Luis XVI, mesa tallada Luis XVI porta-abrigos enjuncados, lámpara de pie de bronce con pantalla, 2 ricos jarrones de marmol con bronces cincelados, 2 potiches de bronce cloissoné, 2 lindos jarrones de Sevres, cuatro apliques de bronce cincelados, lindos tapices persas, rica alfombra de escalera, varillas de bronce triangulares.

Rico amoblado de comedor francés de nogal tallado estilo Renacimiento, servicio de porcelana Pillivuyt, servicio francés de copas estilo moderno, servicio para té de plaqué Christofle; fuentes con tapa, ensaladera y azafates de plaqué Elkington, servicio de cubiertos de plaqué francés, mantel, lindo biombo de brocato rojo.

Rico amoblado de dormitorio de marquetería de tulla con bronces cincelados estilo Luis XVI, mesa escritorio con bronces, chaisse-longue de 2 piezas con marquetería, catre de bronce con sommier, tres cortinajes de felpa azul, otro amoblado estilo inglés color caoba, otro amoblado completo estilo Luis XVI, 2 catres de bronce con sommier, amoblado de asiento francés mouquet, 2 tinas enlozadas, 2 lavatorios de mármol, 2 califonts a gas, 2 bidets de desagüe, 2 lluvias con cortina, útiles niquelados.

Escritorio de cortina de roble americano, amoblado de asiento de Viena, sillones de roble, mueble licorera, magnífica máquina de coser Singer, cocina a gas, útiles de cocina, muebles para repostero, mesas con mármol, bancos de madera, plantas, etc.

Se arrienda la casa. Tratar con "Infante y Larraín", Huérfanos 1223.

A la vista hoy, desde las 9. A. M.

VICTOR EYZAGUIRRE
Martillero de Hacienda.
U.P.—9 En.

GERMAN FUENZALIDA & COMPAÑIA

MONEDA 738 — CASILLA 3155 — TELEFONO 89319

IMPORTANTE REMATE

De mercaderías de mercería, artículos de fierro enlozado, papeles pintados, loza, plaquées, cuchillería, artículos de menaje, chapa de caoba y maderas para mueblistas.—Por orden de una casa importadora y dejadas de cuenta en Aduana de Valparaíso

DEPOSITADAS EN

1158 - DELICIAS - 1158

HOY VIERNES, DE 9.30 A 12 Y DE 14 HORAS ADELANTE

HAY:

EN LOTES PARA PEQUEÑOS COMERCIANTES.—Gran surtido de Ollas, Cacerolas, Teteras para agua y té, Lecheras, Cocedoras de leche, Budineras, Asaderas, Jarros, Lavatorios, Soperas, Esparragueras, Jarros para agua, Portaviandas, Recipientes y muchos otros artículos de fierro enlozado.

Artículos para Menaje en Cedazos, Estantes para cocinas, Thermos, Lecheros, Tostadores pan, Máquinas para puré, Fiambreras, Estantes con frascos de loza para especias, Repuestos para máquina moler carne, Utiles de madera, Balanzas, Sartenes de acero, Baños para guaguas, Recipientes, Alcuzas, Mieleros, Galleteros, Secadores de ropa, etc.

LINDO SURTIDO DE PAPELES PINTADOS.—Gran surtido de artículos de Mercería, Llaves, Limas, Sierras, Cortaplumas, Brocas, Candados, Cadenas, Collares, Chapas, Tiradores, Llaves, etc., etc.

GRAN SURTIDO DE CUCHILLERIA ALPACA.—Poruñas, Moldes para dulce, Aparatos desinfectar, Platos para niños, Collares, Cadenas, Llaveros, Agujas para mechar, Molinillos para pimienta, etc.

300 HOJAS CHAPA DE CAOBA, MADERAS DE ARCE, TILO, PINO, HAYA, CEREZO, ROBLE, ETC., PARA MUEBLISTAS.—Vidrieras

300 HOJAS CHAPA, RAIZ DE CAOBA, MADERAS DE ARCE, TILO, PINO, HAYA, CEREZO, ROBLE, ETC., PARA MUEBLISTAS.—Vidrieras con cristales cóncavos, Mesones, Mostradores, Estantes, Escritorio cortinas de roble, Sillones giratorios, Estantes, MAQUINAS DE ESCRIBIR.—Amoblado Missión, etc., etc.

SE EXIGIRA GARANTIA.

GERMAN FUENZALIDA N.,
MARTILLERO DE HACIENDA.
U. P. 9 En.